



ئايىنچە ناسى

گۇفارىكە گرنگى بە توپۇزىنەۋەى ئاينىدەىى و ستراتىژى دەدات. ژمارد (۲۵) سائى شەشەم، نەيلوولى ۲۰۲۵

كۆچ

دىاردەىەكى بەردەوام و دەروازەى دەرفەتەكان

- مانەۋەى ناچارى؛ چوارچىۋەىەكى نوپۇ بۇ خويىندەۋەى دىاردەى كۆچى گەنجان لە كوردستان
- ئاۋاردەىى و پەروەردە: كارىگەرىبەكانى لە سەر خويىندن
- ئاستەنگەكانى بەردەم ئاۋىتەبوونى بەنابەرانى سوورىا لە ھەرىمى كوردستان
- كۆچى رۇژھەلات بۇ رۇژئاۋا؛ وردبوونەۋەىەك لە دەيتا و ئامارەكان
- سىياسەتى بەنابەرىتى لە ۋلاتانى بەرىتانىا و ئەلمانىا



نايندهناسى



Center for Future Studies

گۆفاريكه گرنگى به تويژينه وهى نايندهيى و ستراتيجى ده دات
سهنتهري ليكۆئينه وهى نايندهيى وهرزانه دهريدهكات

ژماره (25) سالى شهشهه، ئهيلوولى 2025

خاوهنى نيمتياز: سهنتهري ليكۆئينه وهى نايندهيى

سهرنوسهر: د.ههردى مههدى ميكه

بهريوهبهري نووسين: د.ئهژى نازاد ئه بويه كر

بۆردى پايوژ

د. يوسف گۆران

د. ئوميد رفيق فتاح

د. عابد خالد رسول

هه ئه گر: باخان ئه حمه د

ئه خشه ساز: رهوشه محه مه د

شوين: عيراق، هه ريى كوردستان، سليمانى،

كۆمه لگه ي زانكو، بائه خانه ي K، نهۆمى G، شووقه ي 4

Address: Iraq, Kurdistan, Slemani

ناونيشانى ئه ليكترونى:

www.centerfs.org

Facebook: Center.of.Future.Studies

Instagram: centerfs

Email: info@centerfs.org



ئايندەناسى

ئايندەناسى؛ گۇفارىكە گىرنگى بە توپۇزىنەۋەى ئايندەىى و ستراتىژىى دەدات و سەنتەرى لىكۆلىنەۋەى ئايندەىى دەرىدەكات. ۋەرزى جارىك دەردەچىت، ئامانجى گىرنگى دانە بە لىكۆلىنەۋەكانى ستراتىژى و ئايندەىى بە تەۋەرىتى و گىرنگىدانى بە كوردستان و ھەرىمايەتى و دۆخى نىۋدەۋلەتى پەيوەست بە ناۋچەكەۋە بە ئامانجى تىگەىشتن لە ئىستا و ئايندەىى ۋەچەرخانە جىھانىى و ھەرىمىيەكان و كارىگەرىيان لەسەر كوردستان، ۋارى توپۇزىنەۋەى برىتى دەبىت لە سىياسەتپىژى كورمەۋدا و دورمەۋداى كوردستانى، شىۋقەى سىياسەتى ۋلاتانى ھەرىمايەتى، تواناى ئىستا و ئايندەىى سەربازىى و سىياسى ۋلاتان، ھەل و ھەپەشەكان، توانا و نەرمەھىز و سەختەھىزى ھەرىم و ھەرىمايەتى، ئاستەنگ و ھۆكار و پىكارەكانى بە دامەزراۋەىيىكردنى دەزگانى سىياسەت، ياسادانان، مىرىى و توانا بەرگىيەكان...تاد. مەرجىشە ھەر بابەتىكى بىلاۋكراۋە لە خۇگىرگىرمانە و سىنارىۋى ئايندەىى و گىرمانەىى بىت ئەمەش لەپىناۋ ھاۋكارىيىكردنى سىياسەتپىژىى و شىۋقەى دۆخى ئىستا و ھەۋلدان بۇ تىگەىشتن لەۋەى پىۋىداۋە و پىۋدەدات.

مىتۆدى كارپىكراۋى توپۇزىنەۋەكان برىتى دەبىت لە بەكارھىتانى مىتۆدەكانى چەند پىسپۆرىتى (Multidisciplinary) و نىۋپىسپۆرىى (Interdisciplinary)، بە سوۋدەرگىرتن لە زانست و لىكۆلىنەۋە ھاۋچەرخەكان، لە پىگەى بە پىشتەستن بە زانىارىى و ئامارى نوپى ناۋچەىى و جىھانى و دەۋلەمەند بە گرافىك و چارت ئامارى.

ھەۋلدەدرىت ھەر ژمارەيەكى ئايندەناسى لە خۇگىرى توپۇزىنەۋە، ۋەرگىپران، شىۋقە و پاپۆرتى ئامارى و گىرمانەسازىى بۇ ۋەچەرخان و گەشەكردنەكانى كەرتەجىاۋازەكانى حكومەتدارى و كۆمەلگە، چاۋپىنكەۋتنى پىسپۆر و خاۋەن بۇچوۋنەكان، بىت.

پېرستى ناوهرۆك

سەروتار

كۆچ؛ دياردهيهكى بەردەوام و دەروازەى دەرفەتەكان ● د. يوسف گۆران ۴

تويژينهوى ناوڭويى

مانەوەى ناچارى، چوارچيويهكى نوئى بۇ خويندنەوەى دياردهى كۆچى گەنجان لە كوردستان

..... ● عەبدولسەمىع محەمەد پەحمان ۹
ناوارەبى و پەرورەدە: كارىگەرپيهكانى لە سەر خويندن ● د. پيشەوا جەلال محەمەد

۳۵

ناستەنگەكانى بەردەم ئاوتتەبوونى پەنابەرانى سوورپا لە ھەرپى كوردستان ● د. فارووق عەبدول مەولوود ۵۶
كۆچى كورد لە نيوان دوئيى و ئەمڕۆدا گەپانى بەدواى مالىدا

..... ● د. كوردستان عومەر محەمەد - ديدار ئەبوزەيد سەعدى ۸۲

تويژينهوى وەرگيپا

سياسەتى كۆچبەرى و كارىگەرپيه ھەمەلايەنە ئابوورپيهكانى لە خولى دووھى سەرۆكايەتتى «ترەمپ»دا

..... ● وەرگيپان لە ئينگليزپيهو: بەھرە مەھدى ۱۰۳

كۆچى پۆژھەلات بۇ پۆژئاوا وردبوونەوھيك لە دەيتا و نامارەكان ● ئايندەناسى ۱۲۶

رپورتى ئايندەبى

سياسەتى پەنابەرىتى لە ولاتانى بەرپانيا و ئەلمانيا ● ئايندەناسى ۱۴۳

دياردەى كۆچ لە ھەرپى كوردستان ھۆكار، ناستەنگ و سياسەتەكانى پۆژئاوا ● ئا: د. ژيلوان لەتيف يارنەحمەد ۱۵۵

كتيپى ئايندەبى

گەپان بە دواى مالى لە نيو كۆچبەران و پەنابەرانى زۆرەمليدا ● ئايندەناسى ۱۷۴

فەرھەنگى ئايندەبى

كۆچ و كۆچى نيودەولتەتى ● ئايندەناسى ۱۷۹

د. يوسف گوران



كۆچ؛ دياردهيهكى بهردهوام و دەروازەى دەرفەتەكان

هەر چەندە دياردهى كۆچ لە دىرزەمانەوه بە گەرانى مرۆف بەدواى ژينگەيهكى باشتەر و ئارامتر بۆ گوزەران و مانەوهيهوه پهيوەست بووه، بەلام ئەم دياردهيه لە سەردەمى مۆديرندا و بە تايبەتى لە ۳۰ سالى رابردوودا چەندىن پەهەندى ديكە و فرەلايهنەى وەرگرت.

چەندىن هۆى سەرەكى بۆ دياردهى كۆچ، چ كۆچى تاكەكەسى و چ كۆچى كۆمەلىيەت، بە پىي سەردەمەكە لەئارادا بووه، پەنگە گرینگترينيان هۆى ئابوورى و گەران بەدواى خۆشگوزەرانىيهوه بوويەت و ياخود جەنگەكان و گەران بەدواى ئارامى و ئۆقرەبىيهوه هۆيهكى ديكە بوويەت. بەلام لە دوو دەيهى رابردوودا بە هۆكارى گۆرانى كەشوههوا و قاتوقرى و گۆرانكارى لە ژينگەى جيهانيدا و بە تايبەت لە ئەفەريقا، ئاسيا و ئەمەريكاي باشووردا، هۆيهكى ديكەى سەرەكى بۆ كۆچ بوويەت و سەرەنجام بەرپابوونى نائارامى و شەپوشۆرى لى كەوتوووتەوه.

کۆمەلگەى كوردستانى به هۆى پىگه جوگرافىيەكەى له چهقى رۆژهلاتى نيوهپراست بهردهوام رووبهرووى دياردهى كۆچ بووهتهوه، له لايەك نەتەوه هاتووكانى نيوچهكه به تايهت تورک و عەرب، به هۆكارى جياواز يان هاتوونهته كوردستان، يان پيايدا تىپهريون، كه سهرهنجام گۆرانكارى كۆمهلايهتى و ديموگرافى و كولتورى لهگهڵ خۆيدا هيناوه. گەر له دواى دەرکهوتنى ئيمپراتورىاى بيزهنتى و داگیرکردنى باكوورى كوردستان ژمارهيهكى زۆرى كوردستانيانيش يان به زۆرهملى يان به هۆكارى جياواز بۆ نيوهپراستى ئەنادۆل و تورکياى هه نووکه كۆچيان کرد. ئەوش بۆخۆى بهلگهيه كه كۆچکردنى كوردانى كه فکاس له سهدهكانى نيوهپراست به رهو سووریا و ميسر و فهلهستين و عيراقى عەرهى، گۆرانكارى گه و رهى سياسى و ميژووى له چهشنى دهولەتى ئەيووبى و دەرکهوتنى سهركرده سهلاحهدينى لهگهڵ خۆيدا هينا.

بهلام له رووى ميژووييهوه دواى دروستبوونى دهولەتى نەتەوهى، كه له سهه بنه ماى كولتورى نەتەوهى سهردهست دامهزرا، ئەم دياردهيه زياتر ههستى پى كرا و دەرکهوت، چونكه ئەگەر پيشتر ناين تاقه پيوهرى جياکردنهوهى شوناسى هاوالاتيان بوويەت، ئەوا به دروستبوونى دهولەتى نەتەوهى ئينتىماى كولتورى ئيتى نەتەوهى پهههەندى جياكارى نوپى به دواى خۆيدا هينا و پرۆسهى تىكهلبوونى تاكه غهريبهكان (كۆچهران) كۆمهلگەى قورستر و ئەستهتر کرد.

لهگهڵ دهستپيكردى سهدهى بيست و يهك و ئەو دياردهيهى كه به «بهجيهانيوون» ناسرا و دهستى پى کرد، دياردهى كۆچ پهههەندى گهوره و مهترسيداى بهخۆوه بينى. دەرئەنجامى بهجيهانيوون و گهشههەندى تهكنهلوژياى پهيوهنديکردن زۆربهى هه ره زۆرى هاوالاتيانى جيهان به ناسانى ناگايان له جيهانى دهرهوهى خۆيان و ئاستى كۆمهلگهكان و تهناهت شيوازى ههولدان بۆ گهيشتن بۆ نيوچه ئارام و خوشگوزهرانيهكانى جيهان بوو، كه بووه پالنهرى بههيز بۆ كۆچکردن به رهو دنياى رۆژئاوا. ئەم ديارده جيهانيه به تىكچوونى ژينگه و دۆخى كه مئاوى و بهببانبوون هيندهى تر قوول و چر بووهوه. بۆيه هه نووکه دهتوانين بلين نا ئارامى سياسى و ئاسايشى و هه ژارى كۆمهلايهتى و شه ره بيكۆتاكاني پهيوهست به تىكچونى ژينگه و

كۆپىنچە سىياسى؛ ھۆى سەرھەكى دياردەى كۆچى جىھانىن.

رەھەندىكى دىكەى كارىگەرىى ئەم دياردەىە لە تىكدان و گۆرىنى بەھا كۆمەلايەتتەيەكانە لە ولاتە خانەخوئىكاندا، بە تايبەت ولاتانى ئەورووپا و ئەمەرىكا بە ھۆى زۆرىى ژمارەى كۆچبەران كە كولتور و دابونەرىتى جىاوازيان لەگەل خۆياندا ھىئاو، كۆمەلگە خانەخوئىكانى تووشى دياردەى نامۆ و جىاواز كردوووتەو كە پىشتەر لە نىو بەھا كۆمەلايەتتەيەكانى خۆياندا بوونيان نەبوو. بەم شىوئە دەبىنىن لە زۆربەى ولاتانى ئەورووپا ھەلکشان و بەھىزبوونى بالى راستەرەو پارىزگار (موحافزكار)كان كە دژى سىياسەتى كۆچ و كولتور جىاوازمەكانىن؛ بەخۆو دەبىنىت كە بىگومان كارىگەرىى بە پەيوەندى ولاتانەو دەبىت، بەلكو رەنگە خودى كۆمەلگە رۆژئاوايەكان تووشى بوومەلەرزەى سىياسى و كولتورى و ئاسايشى بىكات و ھەرەس بەين.

سەبارەت بە پرسى كۆچ و پەيوەست بە كورد و كوردستانەو، لەگەل دەستپىكردنى سەركوتكردنى شۆرشە كوردستانىيەكان لە نىوەرەستى سەدەى نۆزدەيەمەو و بە تايبەت لە لاين دەولەتى عوسمانىيەو ئەم دياردەى دەستى پى كەرد، دەرپەراندن و كۆچكردنى نالى و كوردى دواى رەوخاندنى مىرنشىنى بابان و دوورخستەوئەى بئەمالەى بەدرخان؛ دوو نمونەى نىو دەيان نمونەن. بەلام ديارە ئەم كۆچكردنەى كوردانىش جگە لە ھۆكارى سىياسى و شەر، پالئەرى ترىشى بەخۆو بىنو. راستە ئىستا نىكەى ۲ مىيۆن كورد لە ئەورووپا دەژىن كە دەكرىت بلىن بەشى پىنچەمى كوردستانە، بەلام سەربارى ئەم كۆچكردنە زۆرەملىيە؛ ئەم دياردەى بۆ گەشەپىدانى تاكى كوردستانى و كوردنەوئەى بە روى شارستانىيەت و گەشەسەندى رۆژئاوادا سوودىكى بەرچاوى ھەبوو.

وھەك كورد گرىنگە وھەك نەتەوئەيەكى كەمدۆست و پىر لە كىشە لە جوگرافىاى سىياسىى دراوسىكانى نىوچەكە، گرىنگىيەكى تايبەت بە كوردانى كۆچبەر (دىاسپۆرا) بەدات. دەكرىت ھەرىمى كوردستان كە تاقە دەسەلاتى فەرمىى كوردە لە سەرجم پارچەكانى تىرى كوردستان، بەرنامەى نىشتمانىى فراوانى ھەبىت بۆ پەرەپىدانى كولتور و پاراستنى شوناسى كوردانى دىاسپۆرا و بەستەوئەيان بە نىشتمانى دايكەو.

گرنگیدان به گهنجانی لیها تووی کورد له دهره وه و فهراهه مکردنی چانسی زیاتر بویان، چ له ناوه و چ له دهره وه، پیویسته کاری له پیشینه ی حکومه تی ههریمان بیت. نه گهر پیشتر کۆچ و ناواری و غه ریبی به گوته ی شاعیری مه زنی گه له که مان «حاجی قادری کۆیی»:

غه ریبی غوربه تی لی کردم به ئه وتان

سه راپای دونه ی لی کردم به زیندان

گهر ئه وه دهمه هه موو دنیای لی کردینه زیندان، ئه وا ئیستا به هۆی گه شه کردنی زانست و ئامرازه کانی په یوه ندیکردن و به رنامه ی پروونی کارکردن له سه ر کوردانی دیاسپۆرا، ئه م زیندانه ببیته گۆره پانیکی فراوان و کراوه و پر له دهره فته به پرووی کورد و گه شه سهندنی کۆمه لگه له پرووی سیاسی و زانستی و زیاتر ئاشنا بوون به به ها دیموکراسی و دامه زراوه ییه جیهانییه کان.



توئزىنە ۋە ى نىوخۇيى

ئايىدە ناسى

مانه وهی ناچاری

چوارچیوهیه کی نوئی بۆ خویندنه وهی
دیاردی کۆچی گه نجان له کوردستان

عبدالسهیم محمد رحمان

خویندکاری دکتۆرا له زانکۆی نیوتن تۆش لۆراند - ههنگاریا



به رایى

ئه ئم توێژینه وهیه تیشک دهخاته سهر دیاردی «مانه وهی ناچاری» له نیوان گه نجانى کوردستاندا که ئاره زووی کۆچکردنیان ههیه، به لام به هۆی به ره به سته ئابووری و سیاسى و کۆمه لایه تیه کان ناتوانن کۆچ بکه ن. بۆ تیگه یشتن له کۆچ؛ چه مک و تیۆری جیاوازمان له بهر ده سته که هه ره یه کیان به ریژه ی جیاواز له شوینی جیاواز کار ده که ن. دووانه ی ئاره زوو/توانا، هه ولێکی نوئی توێژه رانی بواری کۆچکردنه بۆ سه لماندنی ئه وه ی که کۆچکردن ته نها په یوه ندیی به و که سانه وه نییه که شوینیک به جێ ده هیلن، به لکوو ئه وانesh که ده میننه وه په یوه ندیدارن به م پرۆسه یه وه. ئه م توێژینه وه یه پشت به به شیک له و سه رنج و دۆزینه وانه ده به ستیت له ماوه ی کارکردن له سه ر کۆچکردن بۆ پرۆژه ی نووسینی دکتۆرا کۆ کراوه ته وه له ماوه ی سێ سالی پابردوودا. بوونی خواست و نه بوونی توانای کۆچکردن کاریگه ری به جێ ده هیلت له سه ر تاک و کۆمه لگه به گشتی، ئه م کاریگه ری یانه ده کریت له سه ر ئاستی که سی، له فشار و ناسه قامگیر ده روونی ده ربکه ویت بۆ مانه وه له جیگایه ک که به رده وام مایه ی نارا زیبونه له لای گه نجان. له سه ر ئاستی کۆمه لایه تی، داپران و گرنگینه دانی لێ بکه ویته وه بۆ دۆخی گشتی کۆمه لگه و ههروه ها لاوازبوونی ناسنامه و ئینتما و یه کانگیری کۆمه لایه تیه شی به دوادا بییت.

دەروازە

ھەر چەندە كۆچكردن لە كۆنەووە خەسلەتتىكى زۆر بىنەپەتتى كۆمەلگەى مرۆيى بوو، مرۆف و گرووپەكانى سەردەمە دىرئىنەكان بەردەوام لە جوولەدا بوون، بەلام بە شىۋەيەكى زۆر سىستىماتىك و زانستى لە نىۋەى دوۋەمى سەدەى بىستەم ئەدەبىياتى توئىزىنەووە لە سەر كۆچكردن بە شىۋەيەكى زۆر خىرا گەشەى كردوۋە و ناوئەند و سەنتەرى توئىزىنەوۋەى تايبەتى بۆ دروست كرا. زۆربەى توئىزىنەوۋە و شىكردنەوۋەكان لە سەر دياردەى كۆچكردن بە دەوروبەرى ھۆكارەكان و كارىگەرىيەكانى دەسوورپايەوۋە لە سەر ھەردوۋە كۆمەلگەى نىردەر و ۋەگىرى كۆچبەران. توئىزىنەوۋەكانىش زياتر بە ھەردوۋە تىۋورى «نيوكلاسىكى» و «ئابوورىيى نوئى كۆچكردن» لىك دەدرانەوۋە. يەكەمىيان كۆچ ۋەك بىرپارىكى تاكەكەسى و عەقلانى لە روانگەى قازانچ و سوودەوۋە دەبىئىت كە بە ھۆى جياوازىي داھات و دەرفەتى كار لە نىۋان ۋلاتاندا دىتە كايەوۋە، بە ئامانجى بەدەستەينانى زۆرتىن سامان. دوۋەمىيان كۆچكردن ۋەك ستراتىژىيەكى خىزانى بۆ پووبەرووبوونەوۋەى مەترسىيەكان و تىپەراندىنى سنووردارىيە ماددىيەكان دەبىئىت. بەلام لە سەرەتاي سەدەى ۲۱ و بە ھۆى كارىگەرىيە بەرفراوانەكانى شەپۆلەكانى بەجىھانىيون و پىشكەوتنى تەكنەلۇژىيە پەيوەندى، كۆچكردن بوو بە دياردەيەكى جىھانىي بەربلاۋ، كارىگەرىيەكانى سنوورەكانى تىپەراندى و ئالۇزىي بەخۆيەوۋە بىنى، بۆيە بوو بە بواريكى ھاوبەشى نىۋان زانستەكان (interdisciplinary)، تا ئەم ساتەش بەردەوام چەمك و تىۋور و مەعرفەيەكى فراوان و فرەپەھەندى لە سەر بەرھەم دىت. يەككىك لەو چوارچىۋە شىكارىيانەى لە سەرەتاي ئەم سەدەيەوۋە پەرى پى دراۋە لە لايەن كارلىنگ^۱ و دواترىش دى ھاس^۲، برىتتىيە لە ئاۋاتەكانى كۆچكردن (Migration Aspirations). ئاۋاتەكانى كۆچكردن تەنھا كۆچى راستەقىنە لەخۆ ناگرىت، بەلكوۋ كۆچى ھەرگىز بەدىنەھاتوۋش دەگرىتەوۋە. ئەم چوارچىۋەيە گرىمانەى ئەوۋە دەكات ئەو ۋلات و ناۋچانەى كە شەپۆلەكانى كۆچكردن تىياندا پروو دەدات، بە جورىك ھەموو دانىشتوۋانەكەى دەكەونە ناو دىنامىكىەتى كۆچكردنەوۋە يان پىي كارىگەر دەبن. لەم روۋەوۋە ئەم چوارچىۋەيە باس لە چوار گروپى جياواز لە خەلك دەكات كە ھەرىكەيان دەبن بە كاتىگۆرىيەكى شىكارىي جىي پەيوەست بە كۆچكردنەوۋە. ئەم

چوارچێوه شیکارییه له سهر دوو بنه‌مای خواست و توانا دامه‌زراوه که خه‌لکی ئەو وڵاتانه‌ی که کۆچی لێ ده‌کریته؛ به‌سه‌ریاندا دابه‌ش ده‌بن. یه‌کێک له‌و کاتیگۆرییانه‌ی که له‌ ماوه‌ی دوو ده‌یه‌ی رابردوو کاری له‌سه‌ر کراوه بریتیه‌ی له‌و که‌سانه‌ی که خواستی کۆچکردنیه‌ن هه‌یه، به‌لام توانای ئەنجامدانی کۆچکردنیه‌ن نیه‌ به‌ هۆی رێگرییه‌ نابووری و کۆمه‌لایه‌تی و یاسای و سیاسیه‌کانه‌وه، ئەم که‌سانه‌ پێیان ده‌وتریته‌ مانه‌وه‌ی ناچاری (Involuntary immobility). ئەم بارودۆخه‌ واقیعیکی جیهانییه‌، به‌ تابه‌تی له‌و وڵات و ناوچانه‌ی که کۆچکردن تێیاندا میژووویه‌کی درێژی هه‌یه. دوايين راپرسی گالۆپ^۲ سه‌بارته‌ به‌ کۆچی جیهانی، ئاماژه‌ به‌ به‌رده‌وامی خواستی به‌رزی کۆچکردن ده‌کات. له‌ سالی ۲۰۲۳، ۱۶٪ ی ئەوانه‌ی له‌ ته‌مه‌نی پێگه‌یشتووان له‌ سه‌رانسه‌ری جیهاندا - که پێشبینی ده‌کریته‌ زیاتر له‌ ۹۰۰ ملیۆن که‌س بێت-، راپانگه‌یانده‌وه‌ که‌ هه‌ز ده‌که‌ن وڵاتی خۆیان به‌جێ به‌یڵن بۆ هه‌میشه‌، ئەگه‌ر بتوانن. هه‌ریمی کوردستان میژووویه‌کی هه‌یه‌ له‌ شه‌پۆله‌کانی کۆچکردن بۆ ئەورووپای رۆژئاوا و ئەمه‌ریکا، ئیترلیند پۆسکه‌ (۲۰۲۰) به‌دواداچوون بۆ نزیکه‌ی چوار ده‌یه‌ له‌ کۆچی په‌نابه‌ری کوردی عێراق بۆ ئەورووپا ده‌کات. ئەم په‌وته‌ میژووویه‌ زه‌مینه‌یه‌ک بۆ تێگه‌یشتن له‌ شیوازه‌کانی ئیستای خواست و جووله‌ی کۆچکردن له‌ هه‌ریمی کوردستان ده‌ره‌خسێن. کۆچکردن بۆ ژماره‌یه‌کی زۆری گه‌نجان ئاواتیکی به‌دینه‌هاتوه‌، توێژینه‌وه‌ی پالانی و به‌سیر^۳ ئاماژه‌ به‌م خواسته‌ به‌رباله‌وه‌ ده‌کات، رێژه‌یه‌کی زۆری گه‌نجان له‌ هه‌ریمی کوردستان (نزیکه‌ی ۶۰٪) مه‌یلی کۆچکردنیه‌ن نیشان داوه‌. دۆخی نابووری خراب و بیکاری و ناره‌زایه‌تی سیاسی و گه‌نده‌لی و نادادپه‌روه‌ری له‌ ریزی ئەو هۆکاره‌ پالنه‌رانه‌ن که‌ هاوڵاتیانی هه‌ریمی کوردستان ناچار به‌ کۆچکردن ده‌کات. به‌لام سه‌رباری ئەم هۆکارانه‌، به‌ هۆی ئەوه‌ی که‌ هه‌ریمی کوردستان چهند شه‌پۆلیکی کۆچکردن تێیدا رووی داوه‌، پۆسکه‌ زیاتر له‌ میکانیزمه‌کانی کۆچکردن ورد ده‌بێته‌وه‌ و پێی وایه‌ هۆکاره‌ که‌له‌که‌بووه‌کان (Cumulative causation) له‌م نێوانه‌دا رۆلی خۆی ده‌گێرێت. له‌ بنه‌رته‌دا هۆکاره‌ که‌له‌که‌بووه‌کان چه‌مکیکه‌ که‌ دۆگلاس ماسه‌ی و هاوکاره‌کانی^۴ په‌ره‌یان پێ داوه‌ و ئاماژه‌یه‌ بۆ ئەو بیره‌که‌یه‌ی شه‌پۆلی یه‌که‌می کۆچکردن که‌ سه‌ره‌تا ده‌ست پێ ده‌کات ده‌توانیته‌ دواتر هه‌لومه‌رجیک دروست بکات که‌ هاندهری کۆچی زیاتر بێت.

بەھو پىيەھى كۆچكردن دياردەھىكى ئالۆز و فرەپەھەندە، دەتوانرېت لە گۆشەنىگى جىاوازەھە پەھەندە جىاكانى لېك بدېتەھە، باس لە ھۆكار و كارىگەرىيەكانى لەسەر تاك و كۆمەلگە بە گىشتى بخرىتە پوو. ئەم توپىزىنەھە تىشك دەخاتە سەر لايەنىكى دىارىكارا و پەيوەندىدار بە كۆچكردنەھە كە كەمتر لە توپىزىنەھە كوردى لەسەر كۆچكردن گىتوگۆى لە بارەھە كراو، ئەوېش بەدېنەھاتنى ئاوات و خولپاي كۆچكردنە، ھەككو لە سەرھەھە باسما كىردوھە مانەھە ناچارىيە. بارودخى ئىستاي و لاتانى ئىردەر و ھەرگى كۆچبەران بە دوو ئاراستەھى جىادا لە پەرسەندەن كە بووھە ھۆى ئەھە تا دىت بەرەستەكانى كۆچكردن زىاتر دەپىت. لە لايەكەھە لە ھە و لاتانەھى كە كۆچكردن لىيەھە پوو دەدات؛ بارودوھى ژيانى خەلك و بىزىي تاك و ناسەقامگىرى سىياسى و ئەمنى و پىرسى ماھەكانى مرؤف و ئازادى بەرەھە خراپىرېوون دەچىت، لە لايەكى تىشەھە ئەھە و لاتانەھى كە بۆ ماوھەكى دىرېژ لانكەھەكى ئارام و پىر لە شادى بوون بۆ كۆچبەران؛ خۇيان پوو بەرېووى جۆرەھە گىرھى ئابوورى و سىياسى و كولىتورى بوونەتەھە و چىتر ناتوان مىواندارى ئەھە لىشاوھە لە كۆچبەران كەن. ھىزە سىياسىيە راستپەھە توندىرەھەكان تا دىت لە پوو نفووزى سىياسىيەھە كارىگەرتر دەبن و دەگەنە دەسەلات، كە وتارى زالى ئەم ھىزانە بە دژەكۆچبەر دەناسرېتەھە. لە ئەنجامدا ئەھە دۇخىكى دروست كىردوھە كە كۆچكردن تا پادەھى ئەستەمبوون زەھمەتە، لە بەرامبەردا پائەنەر و ھۆكارەكانىش ھەككو خۇيان بگرە زىاترىش بوون. ئارگىومىنتى ئەم توپىزىنەھە برىتىيە لەھە تىگەشىتن لە خەيال و خولپاي بەدېنەھاتووى گەنجان بۆ كۆچكردن؛ يارمەتيدەرىكى باشە بۆ تىگەشىتن لە ديارەھى كۆچكردن، ھەرەھە كارىگەرى دىورمەوداي ھەھە لەسەر گەشەپىدانى كەسى و وابەستەبوون بە شوپىن و سەقامگىرى لە ژيان، لە ئەنجامىشدا كارىگەرى كۆمەلگەھى قوول بەجى دەھىلېت. بۆيە ئەم توپىزىنەھەھە ھەول دەدات لەم پوانگەھەھە شىكارىيەكى مانەھە ناچارى گەنجان لە كوردستان پىشكەش بكات.

ئەم توپىزىنەھەھە، كە توپىزىنەھەھەكى چۇنايەتتەھە، بەرھەم ھاتوھە لە ميانەھى پىرۆژەھەكى دكتۇرا و گەپان و پىشكىن بە ناو سەرچاوھەكان و ئەنجامدانى چاوپىكەوتنى

چۆنایەتیی زیاتر لە ۵۰ گەنجی کورد، بە تاییبەتی تیشک خستەسەر ئەو کەسانەى ئارەزوویەکی زۆری کۆچکردنیان هەیه، بەلام توانای کۆچکردنیان نییه، بە تاییبەتی لەبەر باری ئابووری یان پێگەیی کۆمەڵایەتی و خێزانی. هەرۆهە ئەم توێژینەووە سەرنجی لەسەر بەشیکی زۆری ئەو مەتریاڵە میدیایانە بوووە کە گەنجان لە هەریمی کوردستان بۆچوونی خۆیان دەربرپووە لە پێگای تۆرە کۆمەڵایەتی و دەزگاکانی ڕاگەیانندن.

چوارچۆیە تیۆری و ئەدەبیاتی پێشوو

توێژینەووە لە دیاردەى کۆچکردن پێویستی بە زیاد لە چوارچۆیەکی تیۆری و شیکاری و میتۆدی هەیه کە یارمەتیمان بدات بۆ ئەووی لە پەهەندە جیاوازهکانی تێبگەین. لە ناو ئەدەبیاتی بەرھەمھاتوو هەندیکى چوارچۆیە تیۆری و مۆدیلى شیکاری هەیه کە هەریەکەیان لایەنیکی ئەم دیاردەیان بۆ شی دەکاتەووە. یەکەم تیۆری کۆچ لە لایەن ئێرنست جۆرج ڕاقینشتاین⁷ پەرهی پێ درا، کە زۆر جار بە دامەزرێنەری تیۆری کۆچ دادەنریت. ڕاقینشتاین بە پشتبەستن بە دەیتاکانی سەرژمیری لە بەریتانیا؛ هەندیک یاسای کۆچکردنی دارشت، لەوانە: زۆر جار کۆچبەرانى مەودای دوور دەچنە ناوەندە گەورەکانی بازرگانی یان پێشەسازی، پاشان لەگەڵ بەجێھێشتنی ناوچەکان لە لایەن خەلکەووە بەرەو ناوەندەکانی هەلمژینی کۆچبەران؛ بۆشایی بەجێ دەھێلن کە لە لایەن کۆچبەرانى ناوچە دوورترەکانەووە پڕ دەکرێنەووە، ئەمەش رەوتی کۆچکردنی ناوخوازی دروست دەکات. هەرۆها یەکیکی تر لە یاساکانی کۆچکردنی دوورمەودا پیاوان ئەنجامی دەدەن، بەلام کۆچی نزیکەمەودا زیاتر لایەن ئاوفرەتانەووە ئەنجام دەدریت. بە سوودوهرگرتن لە بیروکەکانی ڕاقینشتاین، مۆدیلى پالنان-پاکیشان دواتر لە لایەن ئیقپیرت ئیس لی^۸ لە وتارەکەیدا بە ناوی «تیۆری کۆچ» بە فەرمی کرا. لی ئاماژەى بەووە دا کە کۆچکردن لە ئەنجامی تیکەلەیهک لە ھۆکارەکانی پالنەر (دۆخی نەریینی ژیان لە شوینی پەسەن، وەک بیکاری یان ناسەقامگیری سیاسی)، ھۆکارەکانی پاکیشان (دەرفەتی ئەریینی لە شوینی کۆچ بۆ کردن، وەک: کار، خویندن، یان سەلامەتی) و ھۆکارەکانی نیوہندگیری (وەک دووری، تێچووی گەشت، یان یاساکانی کۆچبەری) سەرچاوە دەگریت. ئەم تیۆرییە سەرەتاییانە پیکەووە

بناغى تويژىنەۋەكانى كۆچى مۆدىرنىيان دانا بە گۆرىنى فۆكەس لە جوولەى سادەى مرۆفەكانەۋە بۆ ديارە ئالۆزەكانى نىوان ھىزە ئابوورى و كۆمەلايەتى و سياسىيەكان، كە كارىگەرىيان لەسەر بۆچى و چۆنىەتىي پرودانى كۆچكردن ھەيە.

لە چوارچىۋەى تيۆرىيە ئابوورىيە نيوكلاسىكيەكان، دوو ھەولمان ھەيە بۆ زانىنى ھۆكارى كۆچكردن؛ يەكەمىيان برىتيە لە تيۆرى لارى سچاستاد^۱ كە لە سەر ئاستى مايكرۆ يان تاك؛ گرىمانەى ئەۋە دەكات كە كۆچكردن ۋەبەرھىتائىكە لە سەرمايەى مرۆيى، كە تاكەكان كۆچ دەكەن ئەگەر سوودە ماددىيە چاۋەپروانكراۋەكان (بۆ نمونە داھاتى زياتر) لە تيچوۋى كۆچكردنەكەيان زياتر بىت (بۆ نمونە خەرجىيەكانى كۆچكردن و ئەۋ داھات و كار و دەرۋەتەى لەدەست دەچىت). ئەم شىكارىيە ھەلسەنگاندنى تيچوۋن و قازانجى كۆچكردن ۋەك برىيارىكى ئابوورىيە عەقلانى دەبىتت، كە بە ھۆى خواستى تاكەۋە بۆ زۆرتىن داھات لەسەر سەرمايەى مرۆيى خۆى بە گواستەۋە بۆ شوئىك كە بتوانىت بەرھەمدارتر بىت و داھاتى زياتر بەدەست بەيئىت. دوۋەمىيان جۆن ھارىس و مايكل پى تۆدارۆ؛^۲ مۆدىلى ھارىس-تۆدارۆيان پەرە پى دا بۆ پروونكردنەۋەى كۆچى نىوان گوند و شارەكان لە ولاتانى تازەپىگەىشتوۋدا، پىيان ۋا بوو كۆچكردن تەنھا بە ھۆى جىاۋازىي راستەقىنەى داھات لە نىوان ناۋچە گوندنشىنەكان و شارەكانەۋە نىيە، بەلكوۋ بە ھۆى داھاتى چاۋەپروانكراۋەۋەيە. كۆچبەران برىيارى گواستەۋە دەدەن ئەگەر كرپى چاۋەپروانكراۋى شارەكان لە داھاتى بەدەستھاتوۋى گوندەكان زياتر بىت. ئەمە دۆخىك دروست دەكات كە خەلكىكى زياتر كۆچ دەكەن بۆ شارەكان لەۋەى كە ھەلى كار لە بەر دەستدا بىت. ئەنجامەكەى بىكارىي شارەكان يان كەمكارىيە، تەنانەت لە كاتىكدا ناۋچە گوندنشىنەكان ھىزى كار لەدەست دەدەن. مۆدىلەكە نىشانى دەدات كە كۆچكردن دەتوانىت بەردەوام بىت سەرەپراى بىكارىي زۆرى شارەكان، چونكە ئەۋانەى بە نىيازى كۆچكردن ھىشتا چاۋەپروانى بەدەستھىنەنى داھاتى زياتر دەكەن بە بەراۋرد بە مانەۋە لە ناۋچە گوندنشىنەكان. ئەم مۆدىلە تيۆرىيە لەسەر بىنەماى داۋاكراى-دايىنكرد (Demand-Supply) باس لە دۆخى ھاۋسەنگى دەكرىت، بە مانايەكى تر: كۆچكردن بەردەوامە تا جىاۋازىي موۋچە و دەرۋەتەكان لە نىوان شوئىنى كۆچلىكردوۋ و شوئىنى مەبەستدا يەكسان دەبن. كاتىك ئەمە پروۋى دا،

هاندەر بۆ کۆچکردن کهم دەبیتەوه یان دەوهستیت.

به پێچهوانه‌ی تیۆری نیوکلاسیک (که کۆچ وهک بریارێکی تاکه‌که‌سی بۆ زۆرتترین داهاات ده‌بیتیت)، تیۆری ئابووری نوێی کۆچی کار که له لایه‌ن ئۆدیڤ ستارک و ده‌یفید لیقهاری^{۱۱} سه‌ری هه‌ڵدا و په‌ره‌ی پێ درا. ئەوان ده‌ڵین که کۆچ ستراتیژیکی خێزانییه، نه‌ک ته‌نها هه‌ڵبژاردنی تاکه‌که‌سی. خێزانه‌کان ته‌ندامه‌کانیان ده‌نێرن بۆ ده‌روه‌ی وڵات بۆ هه‌مه‌چه‌شکردنی سه‌رچاوه‌ی داهاات. ئامانج ته‌نها زۆرتترین مووچه‌ نییه، به‌ڵکوو که‌مکردنه‌وه‌ی مه‌ترسییه‌کان و زالبوونه‌ به‌سه‌ر شکسته‌کانی بازا‌ری کار له وڵاتی خۆیاندا. هه‌واڵه‌کردن (Remittance) پرۆسه‌یه‌کی سه‌نته‌ریه بۆ ئەم تیۆره. ئەوانه‌ی له ده‌روه‌ن یارمه‌تی خێزانه‌کانیان ده‌ده‌ن بۆ باشت‌کردنی ئاستی ژیان، وه‌به‌ره‌یتان له خانووبه‌ره و په‌روه‌رده و بزسه‌ بچووکه‌کاندا. ئەمه بۆ خۆی باهه‌تییکی زۆر گرنگی توێژینه‌وه‌یه که تاچه‌ند ئەم جووره کۆچکردنه ده‌بیته هۆی گه‌شه‌پیدانی کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری و هه‌تا سیاسیش له سیاقی هه‌ریمی کوردستان، به‌لام پێویستی به زانیاری و ده‌یتای ورد و سیستماتیک هه‌یه که له کوردستان بوونی نییه. هه‌روه‌ها ته‌نجامدانی له‌م هه‌لومه‌رجه‌ی کوردستان کاریکی زه‌حمه‌ته و توانای ماددی و مرویی زۆر ده‌وێت. به‌لام به شیوه‌یه‌کی دیار و جیاواز له‌م مۆدیله‌نه‌ی هه‌ڵبژاردنی عه‌قلانی و ئابووری، تیۆری دووانه‌ی بازا‌ری کار (Dual Labour Market Theory) که ته‌رکیز له بریاره تاکه‌که‌سییه‌کان دوور ده‌خاته‌وه و پێی وایه کۆچی نیوده‌وله‌تی له دینامیکه‌ته ناوه‌کییه‌کانی کۆمه‌لگه‌ پێشه‌سازیه مۆدیرنه‌کانه‌وه سه‌رچاوه ده‌گرێت. مایکل پیۆری^{۱۲} به‌هێزترین و په‌سه‌نترین لایه‌نگری ئەم پرۆانه‌ی تیۆرییه‌یه و ده‌ڵیت کۆچی نیوده‌وله‌تی به هۆی داواکارییه‌کی به‌رده‌وام بۆ ده‌ستی کاری کۆچه‌رانه‌وه دروست ده‌بیت که له پیکهاته‌ی ئابووری وڵاتانی پێشکه‌وتوودا هه‌یه. به‌گوته‌ی پیۆری، کۆچکردن به هۆی هۆکاره پالنه‌ره‌کانه‌وه نییه له وڵاتانی که کۆچه‌ره‌ ده‌نێرن (وه‌کو که‌می کریی کارکردن یان به‌رزیه‌ی رێژه‌ی بیکاری)، به‌ڵکوو به هۆی هۆکاره راکێشه‌ره‌کانه له وڵاتانی وه‌رگر (پێویستییه‌کی درێژخایه‌ن و چه‌می بۆ کریکارانی بیانی) دروست ده‌بیت. ئەم داواکارییه به‌رده‌وامه بۆ کاری کۆچه‌ره‌ان له هه‌ندیک تابه‌تمه‌ندی بنه‌ره‌تی کۆمه‌لگه‌ پێشه‌سازیه پێشکه‌وتوووه‌کان و ئابوورییه‌کانیان هه‌سه‌رچاوه ده‌گرێت. بۆ نموونه؛ جوړیک

لە چىنايەتى دروست دەپتت كە پەيوەندىي بە جۆرى كار و پىڭگە كۆمەلەيەتتەيەكەيانەوۋە ھەيە، ھەندىك پىشە و كار كە داھاتيان كەمە و لە پىڭگەي نزمەدان؛ دەپتت بە كارى كۆچبەران و دانىشتوۋانى رەسەن ئەو كارانە ناكەن، ئەمە سەر دەكىشىت بۆ دروستبوۋنى دوو جۆر بازارى فەرمى بۆ دانىشتوۋانى ۋلاتەكە خۆي لەگەل بازارى نافەرمى بۆ كۆچبەران. ئەمە جگە لە دىمۇگرافىيەي دانىشتوۋان كۆرۈنى بەسەر دىت و پىۋىستى بە دەستى كارى ناكارامە لەو ۋلاتانەدا زياد دەكات. لە سەر بنەماي كارەكانى ئىمانوئل ۋالشتىن^{۱۳}، كە تىۋرى سىستىمى جىھانىي پەرە پى دا، بەشىك لە شىكردنەوۋە كۆمەلناسىيەكان سەرچاۋەي كۆچى نىۋەدەۋلەتتەيەن بەستوۋەتەوۋە بە پىكھاتەي بازارى جىھانىي كە لە سەدەي شانزەمەوۋە پەرەي سەندوۋە و فراۋان بوۋە. لەم چوارچىۋەيەدا، ھاتنەناۋەوۋەي پەيوەندىيە ئابوۋرىيە سەرمايەدارىيەكان بۆ ناو كۆمەلگە پەراۋىز و ناسەرمايەدارىيەكان، دانىشتوۋانىكى گەرۆك دروست دەكات كە مەيلى كۆچكردىيان بۆ دەرەۋەي ۋلات ھەيە. بە پى تىۋرى سىستىمە جىھانىيەكان، كۆچكردن دەرئەنجامىكى سىروشتىي تىكچوۋن و ناشوئىبوۋنە كە بە ناچارى لە پىرۋسەي گەشەسەندى سەرمايەدارىدا روۋ دەدەن. خاۋەن و بەرپۆبەرانى كۆمپانىيە سەرمايەدارىيەكان بە ھۆي خواستى قازانچ و سامانى زىاترەوۋە بەدۋاي زەۋى و كەرەستەي خاۋ و كار و بازارى بەكاربەرى نويدا دەچنە ناو ۋلاتە ھەژار و پەراۋىزەكانى ئابوۋرىيە جىھانىيەوۋە. پىكچكەيەكى تى تىۋرى لە ناو ئەدەبىيەي كۆچكردندا؛ جەخت لەوۋە دەكەنەوۋە كە كۆچكردنى سەرەتايى خۆي بەرھەم دىئىتەوۋە و دەپتتە پىرۋسەيەكى بەردەوام^{۱۴}. دۇگلاس ماسەي و ئەۋانى تر^{۱۵}؛ تۆرەكانى كۆچكردىيان (Migration Networks) ۋەك مىكانىزىمىكى خۆبەرپۆبەردن خستە روۋ. تۆرەكانى كۆچ برىتىن لە پەيوەندىيە كۆمەلەيەتتەيەكان (خىزان، ھاۋرى، ئەندامانى يەك ئەتنىك و گروپ و نەتەوۋە) كە كۆچبەرانى شوئى مەبەست لەگەل ئەو كەسانەي لە ۋلاتى خۆيان بە نىيازى كۆچكردن؛ دەبەستەن بەيەكەوۋە. ئەم تۆرەنە بە پىشكەشكردنى زانىارى و يارمەتى و پىشتىۋانى، تىچوۋن و مەترسى و نادلىيەي كۆچكردن كەم دەكەنەوۋە. لە ئەنجامدا كاتىك كۆچى سەرەتايى دەستى پى كرد، لە ۋلاتى ميوان كۆچبەران نىشتە جى بوۋن و ژيانىان دامەزراۋ و جىگىر بوۋ، لە پىڭگەي كۆچى زنجىرەيەوۋە شەپۆلى تى كۆچكردنى

بەدوادا دیت، تەنانەت ئەگەر ھۆکارە ئابووری یان سیاسییەکانی سەرەتا لاواز بن. بەم شیوەیە کۆچکردن دەبێتە خۆبەردەوامکەر. تا خەڵک زیاتر کۆچ بکەن، ئاسانتەر بۆ ئەوانی تر کە شونینیان بکەون. ھەر لە سەر ئەم ڕەوتە کە جەخت لە سەر بەردەوامیی کۆچکردن دەکات، ماسەیی جەخت لە سەر ھۆکارە کە لە کەبووەکانی (cumulative causation) کۆچکردن دەکاتەو، لە ڕێگەی چەندین میکانیزمی بەھێزکردنەو کۆچکردن بەردەوامی بە خۆی دەدات. سەرەرای ئەمەش ماسەیی داوای لیکۆلینەوێ فرە ئاست و درێژخایەن دەکات کە گۆراوەکانی ئاستی تاکەکەس و خێزان و کۆمەڵگە لە بەرچاوی بگيریت و پاشان لە گەڵ زەمینەیی کۆمەڵایەتی و ئابووری و سیاسی ئەو جیگایەیی تووژینەوێ لە سەر دەکریت تیکەڵ بکریت بۆ تیکەشیشت لە دینامیکیەتی بەرھەمھینراوی پەيوەست بە کۆچکردن^{۱۶}.

پیشکەوتنی تووژینەوێ لە بواری کۆچکردن گەیشتووە بە کۆدەنگییەک کە ھەموو ئەو چوارچۆیە تیۆر و شیکارییانەیی کە بەرھەم ھاتوون دەکریت ھەریەکەیان لایەنیکی دیاردەکەمان بۆ ڕوون بکەنەووە کە بۆچی کۆچکردن ڕوو دەدات. ھەرۆھەر ڕەنگە ھەریەکەیان لە کۆنتیکستیکی دیاریکراوی باشتر یارمەتیمان بدەن بۆ ئەوێ لە دیاردەکە تیگەین، بەلام ئەوێ کە گرنگە کە بۆ تیگەیشتن لەم دیاردە ئالۆز و فرەھۆکار و فرەشۆینە، دەبیت دیدگایەکی گشتگیر و لیکدانەوێیەکی ھەمەلایەن لە بەرچاوی بگيریت. بۆیە لە کتیبی «کۆلتووورەکانی کۆچ: سروشتی جیھانی جوولەیی ھاوچەرخی»، جیفری کۆھین و ئیبراھیم سیرکیچی^{۱۷} دەئین کە کۆچکردن تەنیا بە ھۆی ھۆکارە ئابوورییەکانەووە نییە، بەلکۆو بە قوولیی لە پراکتیکە کۆلتوووری و نۆرمە کۆمەڵایەتیەکانیشەووە چەسپاوە. ئەوان چەمکی «کۆلتوووری کۆچ» دەناسین، جەخت لەووە دەکەنەووە کە بپاریەکانی کۆچ بە ھۆی بیروباوەری کۆلتوووری، پیکھاتە کۆمەڵایەتیەکان و ستراتیژەکانی خێزان، جگە لە ڕەچاوکۆردنی دۆخی ئابووری؛ لەقالب دەدریت. لە ھەندیک کۆمەڵگەدا کۆچکردن وەک نۆرمیک یان نیشانەدریک سەرکەوتن سەیر دەکریت. تەنانەت ئەوانەیی ھەرگیز ناپۆن، لە «کۆلتوووری کۆچکردن» دا دەژین کە ئاواتەکان بە ھۆی ئەزموون و ھەوالب و چیرۆکەکانی ئەوانی دیکەووە لەقالب دەدرین. ئەمەش ئاوات و خواستی بەھیز بۆ کۆچ دروست دەکات، بەلام لە ھەمان کاتیشدا مانەووی ناچارایی بەربلاویش دروست دەکات^{۱۸}.

ھەندىك لە تويزەران داكۆكى لە شىكارىيەكى ئاستى نىوانى يان ناوھەندى (Me-so-level) دەكەن بۆ كۆچكردن، كە تىايدا سەرنج دەخەنە سەر ئەو زەمىنە كۆمەلەيەتى و كولتورىيەنى كە كارىگەرييان لە سەر بېرىارەكانى كۆچى تاك و خىزان ھەيە. ھەروەھا پىيان وايە كە تىگەيشتن لە كۆچ پىويستى بە ئاويتەكردنى شىكارىيەكانى ئاستى تاك و ئاستى بونىادى ھەيە، كە تىشك دەخەنە سەر گرنگى چوارچىوھە كولتورىيەكان لە دارشتنى شىوازەكانى كۆچكردندا. لىرەدا زىادكردنى شىكردنەوھى ئاستى مامناوھەند بۆ بنەما كۆمەلەيەتى و كولتورىيەكانى كۆچكردن بە مەبەستى جىگرتەوھى ئەو تىوۆر و مۆدىلە شىكارىيەنى كە بۆ ئاستى تاك و يان ئاستى كۆمەلەگا لە تىگەيشتن لە كۆچكردن بەرھەمھىتراون، بەلكو ئامانجيان ناساندنى مۆدىللىكى تەواوكەرى كۆچكردنە كە سەرنجى لە سەر پراكتىك و نەخشە كۆمەلەيەتتەيەكان و بىروباوھەرە كولتورىيەكان بىت، تەنانەت لە كاتىكدا پالئەرە ئابوورى و سىياسىيەكانى كۆچكردن لەبەرچاۋ دەگىرەت. لە دواترىن پەرەسەندندا دەكرىت ئامازە بە ھاین دى ھاس^{۱۹}، كە يەككە لە سكۆلەرە ھەرە ديارەكانى ئىستى بوارى كۆچكردن، لە سەر بنەماكانى كارەكانى پىشتىرى يۆرگن كارلىنگ و كىرلىن شىوئل^{۲۰}، پىيازىكى تىوۆرى نوپى بۆ كۆچكردن پەرە پى دا بە تىكەلكردنى تواناى تاك و بەربەستە بونىادىيەكان. ھاس چوارچىوھەك بۆ پۆلىتكردنى كۆچى مرۆف بۆ جۆرە جىوازەكانى كۆچكردن/مانەوھە بە پشتبەستن بە ئاۋات و تواناكان پەرە پى دا. ھاس كۆچكردن ۋەك دووانەى ئاۋاتەكان (ئارەزوۋەكانى كۆچكردن) و تواناكان (سەرچاۋە و ئازادىيەكانى كۆچكردن) چەمكسازى دەكات. جىاۋازى دەكات لە نىوان كۆچى ئامرازى (ۋاتە گەيشتن بە ئامانجىكى تر، بۆ نمونە داھات و پەرۋەردە و سەلامەتى و ئاسايش) و كۆچى ناوھەكى (كۆچ لە خودى خۇيدا ۋەكوو ئامانج، بۆ نمونە بە مەبەستى سەرگەرمى و ئازادىيە گەشت و گەران بە دونىادا). خالىكى جىگای سەرنج ئەوھەيە لەم چوارچىوھەدا مانەوھە يان كۆچنەكردن ۋەك پىرۆسەيەكى گرنگ ھەمان گرنگى ھەيە لە لىكدانەوھى دىنامىكەتى كۆچ، چونكە كۆچكردن تەنھا جوولە نىيە، بەلكو ھەبوونى ئازادىيە بۆ ھەلپزاردنى شوپنى ژيان. لىرەدا كاتىگۆرىيەكى نوپى دىتە كايەوھە كە لە سەر بنەماى توانا و خواست ديارى كراوھ. ئەو كەسانەى كە دەيانەوئىت و خواست و ويستى

كۆچكردىيان ھەيە، بەلام بە ھۆى بەر بەستە كەسى و خىزانى و كۆمەلايەتى و ئابوورى و بونىادىيەكان ناتوانن كۆچ بەكن. كارلینگ ئاماژە بەو دەكات كە توپزىنەوہەكانى كۆچكردن بە شىوہەيەكى گشتى جياوازى دەكەن لە نىوان كۆچكردن لەگەل كۆچنەكردن وەكوو دوو بواری جياواز، ئەمەش دەبیتە ھۆى ئەوہى كە دۆخى ئارەزووى كۆچكردن تەمومژاوى بكات، بە تايبەتى كاتىك ئارەزووى كۆچكردن ھەبیت بەلام ئامرازەكان بۆ بەدەيھانى لە بەردەست نەبیت چونكە ئارەزوى كۆچكردن لەو دوالىزمەى پيشوو جىگای نايبەتەوہ. بۆ چارەسەر كردنى ئەمە، كارلینگ لە رووى شىكارىيەوہ جياوازى دەكات لە نىوان ئاوات بۆ كۆچكردن و توانای راستەقىنەى ئەو كارە. مانەوہى نائىرادى بەو شىوہە پىناسە دەكات كە ئارەزووى كۆچكردن بە بى ئامرازەكان ھەبیت. ئەم چەمكە بە وردى رەنگدانەوہى واقىعى ئىستای بەشىكى گەنجانى كوردە، ئەمەش وای كردووە كە گرنگىدان بە كارلینگ لە سەر ئاواتەكانى كۆچبەرى؛ سەنتەرى ئەم شىكارىيە بىت.

گفتوگۆى ئەنجامەكان

بزويئەرە ئابوورىيەكانى كۆچى گەنجان لە ھەرىمى كوردستان

كۆدەنگىيەكى رېژمى لە ئەدەبىياتى كۆچكردندا ھەيە كە كۆچكردن پىرۆسەيەكى ھەلبژاردەيە، بەو مانايەى ئەوانەى كە كۆچ دەكەن كەسانى ھەلبژاردەن؛ تايبەتمەندى كەسى ديارىكراويان ھەيە، چونكە ئەگەر بارودۆخە بابەتییەكان لە بەرچا و بگيرين، رەنگە ژمارەيەكى زۆرى خەلك لە بارودۆخى ئابوورى و كۆمەلايەتى و سىياسىدا ھاوشىوہ بژين، بەلام ژمارەيەكى كەمىيان كۆچ دەكەن. لە لايەكى تىشەوہ ئەو بۆچوونە ھەيە كە ئەم فاكتەرە كەسىيانە كاتىك دینە ئاراوہ كە ھەلومەرجى بابەتى كۆچكردن پيشتر بوونيان ھەبیت. بە ھەر جۆرىك بىت، لىرەدا گرنگە تىشك بخەينە سەر فاكتەرە ئابوورى و سىياسىيەكان كە بەشىكى زۆرى گەنجان كە چاويپكەوتنيان لەگەل كراوہ؛ بە فاكتەرى يەكەم و كۆتايى كۆچكردنى دەزانن، چونكە چەند گەنجىك ئەم قسەيان كردووە كە ئەگەر ناچار نەبين؛ چۆن بىر لە كۆچكردن دەكەينەوہ، لە كاتىكدا ھەموو كەس ھەز دەكات لە ولاتى خۆى و نزىك كەسوكارى و خىزانى خۆى بژيەت.

ئالنگارىي ئابوورى دەستبەجىترين و ديارترين پالئەرەكانى كۆچكردن پىك دەھىتن

لە ناو گەنجاندا. پێژەری بێکاری و کەمکاری گەنجان لە پەڕە بە دەر بەرزە، زۆریک لە گەنجە دەرچوووەکان تەنانتە دواى چەندین ساڵ خویندنیشت؛ ناتوانن کار بدۆزنەووە. کەرتی گشتی کە بە شێوەیەکی نەڕیتی گەورەترین دابینکەری کار بوو لە پەربردوودا، بە ھۆی قەیرانە داراییەکانی ١٠ ساڵی پەربردوو بەستراو بە گەرفتی نەوت و ناکۆکیی سیاسی ناوخوازی و لەگەڵ بەغدا، چیتەر ناتوانیت جیگای ئومیدی گەنجان بێت، ئەمە جگە لە دواکەوتنی مووچە کە کاریگەری کردوووە تە سەر تەواوی سیکتەری ئابووری بەو پێیە کە سەرچاوەی سەرەکی داھات و جوولەى بازارە لە کوردستان. ئەم دۆخە سەختە ئابوورییە لە پال کەرتی تاییەتی ناگەشەسەندوو لە کوردستان، وای کردوووە کە گەنجان بە ھیواوە سەیری پەخساندنی دەرفەتی کار لە کەرتی تاییەتیشت نەکەن، بگرە کارکردن لە کەرتی تاییەت بە خراپترین ھەلبژاردە و ئەزموون بزانن، وەکوو ھەندیک لە گەنجان ئاماژەى پێ دەدەن جوړیکە لە کۆیلايەتی لە بەرامبەر کارێکی زۆر؛ کرێیەکی کەم و ھەندیک جار مامەلەى نامرۆفانە قبوول بکەیت. ئەوھشی ئەم دۆخەى دروست کردوووە، پەيوەندى بە پیکھاتەى دیمۆگرافیى کوردستان و ئابووریى سیاسى کوردستانەووە ھەيە. بە پێى دوايىن سەرژمێرى گشتى، نزیکى ٦٤٪ دانیشتووان لە تەمەنى کارکردن، ئەمەش پێژەرى بەرزى داواکاریى کار پيشان دەدات. لە بەرامبەریشدا دەرفەتی کار لەو پەرى سنوورداریدا، کەرتی تاییەت توانای لەخوگرتنى ھیزی کارى نییە کە بە پێى دەیتای وەزارەتى خویندنى بەلا سالانە ٤٨ ھەزار دەرچوووی زانکو و پەیمانگاكان دینە ناو بازارى کارەووە. ئەم دۆخەى ھەریمی کوردستان ئەگەر لە روانگەى کارل مارکسەووە تەماشای بکەین، ھەمان سوپای یەدەگى کارە (کە پێى دەوتریت سوپای یەدەگى پيشەسازى)، کە ئاماژەى بە ئەو لیشاوە لە کرێکارانى بیکار یان کەمکار کە سەرمايەدارى بەردەوام بەرھەمى دەھینیت و دەپارێزیت لە پینا و پارێزگاریکردن لە دەستکەوتنى قازانج کە لۆژیکى سەرەکی سیستمەکەيە. ھەر چەندە ئیمە لە ھیچ روویەکەووە لە ناو ئەو سیستمە سەرمايەدارییە رۆژئاواییەدا نین کە تا ئەم ساتە گەشەى کردوووە، بەلام بەرکەوتەمان لەگەڵ ئەنجامەکانیدا ھەيە. لەم روووە بە ھۆی زۆرى دەستى کار و کەمى دەرفەتى کار، پڕۆسەيەکی قۆرخکاریى مەترسیدار بەرپۆوە دەچیت کە گەنج تەنھا بۆ ئەوھى کارێکی دەست بکەوێت؛ ئامادەى

قبوولکردنی هه موو پیشیکارییه که به رامبهری ئەنجام دهدریت. یه کیک لهو گهنجانیهی که چاوپیکه وتنم له گهل ئەنجام دا، رۆژی به 1500 دینار کاری ده کرد. ئەم هه لومه رجهی گهنجی ئەمپۆی هه ریمی کوردستان زۆر لهو چه مکهی «گای ستان دینگ» هه نزیکه که ناو نیشانی کتیبه که یه تی؛ «پرێکاریات (Precariat): چینی مه ترسیداری نوێ». یه کیک له تایبه تمه ندییه سه ره کییه کانی پریکاریا، په یوه ندییه پر گرفته که یانه به پرۆسهی به ره مه هینانه وه. ئەمانه یان گریبه سستی کاریان نییه، یان له گریبه سستی کاتی کار ده که ن و ئەو کارانهی که ده ستیان ده که ویت؛ وه کوو کرێکاری ئاسایی یان نیمچه ده وام یان پچرپچر له ریگهی ده لالی کار یان ده زگا کانی دامه زرانده وه په یدای ده که ن. به گشتی بارودۆخی کارکردنی ناجیگیر به شیکه له ناسنامه یان. له وهش گرنگتر، ئەوانه ی له پرێکاریاتدان هیچ ناسنامه یه کی پیشه یی پارێزراویان نییه، هیچ گیرانه وه یه کی پیشه بیان نییه که بتوانیت مانا بدات به ژیانیان. به ده وام به دوای کاردا ده گه رین و رووبه رووی جوړه ها خراب مامه له کردن ده بنه وه، چ له کاتی کاتر می ره کانی کار یان له ده ره وهی کار. ئەزموونی بیکاری یان کاری سهخت و دژوار و مووچه ی که م، له گرنگترین ئەو نیشاندهرانه که چهزی کۆچکردنی له ناو گهنجاندا زۆر به هیز کردووه. له وه لایه ئەو پرسیاره ی که ریگای کۆچکردن و به جیهیشتنی ولات پره له سهختی و مه ترسی، گهنجان هه ندیکیان ده لین بهس نییه له کۆتاییدا ده توانیت کاریک بکهیت و ژیانیک بو خۆت بونیاد بنیت. به لام گواسته وه له ئاواته وه بو کۆچی راسته قینه به قوولی به هۆی توانا بونیادییه کانه وه سنوورداره، که بارودۆخی به رچاوی مانه وهی نایرادی دروست ده کات. بو زۆریک له گهنجانی کورد، ئەو سه رچاوانه ی که پیوستن بو کۆچکردن؛ له ده ستیاندای نییه.

ئابووری سیاسی و خواسته کانی کۆچی گهنجان له کوردستان

یه کیک لهو میتۆدانه ی که دیارده ی کۆچکردنی پی ده خوینریته وه، بریتیه له ئابووری سیاسی. له پوانگهی ئەم میتۆدوه به جیهانییوون پرۆسه ی به ره مه هینان و بازرگانی و خزمه تگوزاری و ئابووری و دارایی، له ریگهی گریبه سستی کۆمپانیا فره نه ته وه ییه کانه وه دارپشتووه ته وه. به م پرۆسه یه ولاته هه ژار و ناگه شه سه ندووه کان بو دابینکردنی دهستی کاری هه رزان و سه رچاوه ی سروشتی راده کیشرینه ناو ئەم سیستمه وه. هه ر چه نده ئەم گۆشه نیگا میتۆدییه کۆچکردن ده به سیتیه وه به داینامیکی

بونیا دی ئیستای سیستمی جیهانی، بە تایبەتی ئەو شیوازه نایە کسان و ناهاوسەنگە ی که سەرما یە داریی هاوچەرخ لە سەرانسەری پووبەروو و ئاستە جیاوازه کاندای، لەوانەش داریی، بازرگانی، بەرھەمھێنان و بازا ری کار ئاماژە ی پێ دەکریت. بەلام هیچ پێگریهک نییە ئەم میتۆدە لە سەر ئاستی لۆکالی و ناخۆیی ولاتان و پە یووست بە پە یووندی نیوان سیاسەت و ئابووری جیھەجی بکریت^{٢٢}.

توێژینەووەکانی ئابووری سیاسی لەو پە یووندییه کۆمە لایەتییانە دەکۆلنەووە که لە پڕۆسەکانی بەرھەمھێنان، دا بەشکردن، ئالوگۆر و بەکاربردندا هەن. مە بەستیان ئەو یە که پێداویستیە ماددیەکانی ژیان بە پێی پلە ی ئیستای گەشەسەندنی بەرھەمھێنان و لە کارلێککردن لەگە ل دامەزراوەکانی ئیستا و پە یووندییهکانی دەسە لاتدا پیشان بەدن. هە لبەت لە ئیستادا گرێدانەووە یەکی زۆر لە نیوان سیکتەری ئابووری و سیاسی لە کوردستاندا هە یە، ئەم پە یووندییه تەنھا لەو دە نایە که سیاسەت رێسا و سیاسەت و رێشوینی چالاکیی ئابووری دا دەنیت و چاودێری جیھەجی کردنیان دەکات، بە پێچەوانەووە پە یووندی ئەم دوو سیستەمە زۆر گێروگرفتاوی و پڕ کێشە یە، بەو ی سیاسیەکان بە تایبەتیش دوو حیزبی دەسە لاتدار مۆنۆپۆلی ئابووریان کردووە لە رێگای کۆمپانیەکانی خۆیانەووە، ئەمەش رێگای خۆش کردووە بۆ گەندە لێیەکی بەرفراوان و لە ئەنجامیشدا رێگە لە گەشەسەندنی کەرتی تایبەت دەگریت. لە جیاتیی ئەو ی کەرتە که بە لۆژیکی ئابووری و بازا ر کار بکات، بە لکوو بە لۆژیکی قۆرخکاری بەرپۆه دەبری ت. ئەمە هە لگوشراوی بۆچوونی ئەو گەنجانە یە کاتی ک باس لە گەندە ل و نادادپەرۆه ی دەکەن لە کوردستان. هە تا بە شێکی زۆری گەنجان ئەو بۆچوونە یان هە یە که ئە گەر دەرفە تێکی گونجاوی کاریش هە بی ت، بۆ ئەو کەسانە یە که لەو دوو حیزبەووە نزیکن و بە قسە ی خۆیان واستە یان هە یە، ئەمەش ئاماژە یە بۆ نەبوونی بنەمای کێبەرکی لە سیکتەری تایبەت که بنەمایەکی بنچینە ییە بۆ گەشە کردنی ئابووری بازا ر. ئابووری هە ریمی کوردستان بە نەزمیکی سیاسی کپراخوازی (-cli entelist) لە قالب دراوہ که تیایدا حزبە دەسە لاتدارەکان -پارتی دیموکراتی کوردستان و یە کیتی نیشتمانی کوردستان- دەستراگە یشتن بە سەرچاوە و دەرفە تەکانیان کۆنترۆ ل کردووە. زۆر بە دامەزراندن و گریبەست و بازرگانی لە رێگە ی دلسۆزی

سیاسییەو دەبەش دەکرین نەک شایستەیی، ئەمەش زۆریک لە گەنجان بەدەر دەکات ئەگەر پەیوەندی پێوستیان نەبێت. بۆ ئەوانە لە دەرەوێ ئەم تۆرانە هیمایەت و پالپشتین (patronage)، بە تاییەتی دەرچووانی گەنج یان ئەوانە لە خیزانە کەمدەرامەت و پەراویزخراوەکانەو هاتون، ئاسۆ دامەزراندنیکی سەقامگیر و بزواتی کۆمەڵایەتی بەرەو سەرەو تاریکە. گەندەلی و خزمایەتی ئەو متمانەییە تیک دەدەن کە پەرەدە یان هەولدان دەبێتە هۆی سەرکەوتن، زیاتر ئەو هەستە توندتر دەکات کە سیستمی ناوخوای بە پرویاندا داخراوە. ئەم ئەنجامە گونجاوە لەگەڵ ئەنجامی ئەو توێژینەوانە تەریکی لە هۆکارەکانی کۆچکردن دەکەن، گەشتوونەتە ئەو ئەنجامی خراییی سیستمی بەرپۆوەبردن و گەندەلی هۆکاری کاریگەری کۆچی گەنجان^{۳۳}. ئەم ناپارازیوونە سیاسیە راستەوخۆ خۆراک دەداتە نائومیدی ئابووری، وەک گەنجیک دەبێت: «تەنیا کۆچکردن دەتوانێت لەم کارەساتە پزگارم بکات و دەرڤەتیکم بۆ پیشکەوتن پێ بەخشێت». شایانی باسە پەیوەندیی کپیارخواری-پاراستن (client-patron relationship) یەکیکە لەو شیوە و قالبە (Pattern) کولتورییە لە ناو کۆمەڵگە کوردیدا ریشەییەکی دامەزراوی هەیە. ئەم جۆرە پەیوەندییە دوولایەنە نابەرامبەرە لەسەر بنەمای بەخشینی دلسۆزی لاوازهکان بۆ بەهیزەکان لە بەرامبەر داڕێژینی بژێوی و پارێزگاری لە لایەن بەهیزەکانەو کاردەکات. دیانە گینگ^{۳۴} لە توێژینەوێکی ئەنثروپۆلۆژی دەربارە کۆچکردن لە کوردستان، ئەوێ دەرڤەتووە کە پێشبینی ئەوانە کۆچ دەکەن ئەوێ لە ولاتانی رۆئاوا سیستمیک هەیە کە دەیانزێت، ئەم بیرکردنەوێ تا ئێستاش لە ناو گەنجاندا هەیە و وەک جۆریک لە گرهنتی دەبینن بۆ ژیان کە ئەگەر بچنە ئەو ولاتانە؛ ژیانیا پارێزراو دەبێت.

ئەو پالپشتەر ئابووری و سیاسیانی کە دەبنە هۆی کۆچکردنی ژمارەییەکان لە گەنجان، لە هەمان کاتیشدا دەبنە هۆکار بۆ کۆچکردن، یان وەک بەرەست دەبینرێن لە بەردەم کۆچکردن. کۆچکردن پڕۆسەییەکی خەرجدارە و تەنیا ئەوانە دەتوانن ئەنجامی بدەن کە توانای داراییان لە ئاستیکدا یە کە دەتوانن بەرگەیی خەرجییەکانی بگرن، یان بە لانی کەمەو دەستیان بە پالپشتیی دارایی کەسانی تر بگات بۆ ئەوێ یارمەتییان بدەن. بەو پێیە کە چاوپێکەوتنم لەگەڵ ئەوانەش کردووە کە کۆچیان کردووە، ئەوێم

بۇ دەركەوتووۋە كە بەشىكىيان كە گەيشتوونەتە شوينى مەبەست قەرزاريون، يان كەيسى وا ھەيە كە بە زۆر گەپئىراوۋەتەوۋە بۇ كوردستان و قەزرى كەوتووۋەتە سەر شان. بە گشتى دۇخى ئابوورى وەكوو فاكتەرى پىگرييش كار دەكاتە سەر ئەو كەسانەى ناتوانن خەرجىي سەفەرەكەيان دابىن بكن، چونكە وەكوو ئەوانەى كە چاوپىكەوتنىان لەگەل كراو، زۆربەيان ئاماژەيان بەوۋە داوۋە كە زۆربەى دەرفەتەكانى كاركردن لە كوردستان لە نيوان ۳۰۰ بۇ ۵۰۰ ھەزار دىنارى مانگانەدايە. بەم داھاتە ھەندىك جار ناتوانرېت پىداويستى سەرەكيش دابىن بكرېت، نەك بتوانرېت پاشەكەوت بكرېت بۇ مەبەستىكى وا كە نيازى كۆچكردن ھەبىت. بۇيە زۆربەى جار ئەم كەسانە بە كەسى گىرخواردوو ناو دەبرېن^{۲۵}. لە كاريگەرىي درېخايەندا ئەم كەسانە تووشى دۇخىكى بېھيوايى دەبن كە ناتوانن ھىچ وەبەرھىتانيك لە توانا و كارامەيى خۇيان بكن. چاوەروانى دەرفەتېك بۇ رۆيشتن لەوانەيە بېيئە ھۆى ئەوۋەى خەلك كەمتر وەبەرھىنان لە كۆمەلگە ناوخۆيىەكانياندا بكن، ئەمەش دەتوانىت كاريگەرىي نەرىنىي لە سەر تاك و خىزان و كۆمەلگە ھەبىت^{۲۶}، ئەو پالئەرەشيان نىيە كە بتوانن پىرۆژەى بازىرگاني و كاري تايبەت بە خۇيان دابمەزرىنن، وەكوو يەكېك لە گەنجان دەلېت: « ئەگەر من ۱۰ ھەزار دۆلار بخەمە ئىشېكەو، ئەوۋە دەبىت چاوەرپى ئەوۋە بەم كە سالىكى تر نيوەى پارەكەم دەست ناكەوئىتەو».

پەيوەندىيە كۆمەلايەتتەكان وەكوو لەنگەر

پەيوەندىيە كۆمەلايەتتەكان بە تايبەتتەش لە نيو خىزان، يەكېكى ترە لەو بەرەستانەى لە بەردەم ئەوانەى ئارەزووى كۆچكردن دەكەن. ئەم كەسانە بە ھوكمى پەيوەندىي بەھىزيان، بە تايبەتتەى لە چوارچۆيەى خىزان و كەسانى نزيكان، ناتوانن كوردستان بەجى بھىلن و دەستبەردارى پەيوەندىيەكانيان بن. «بە مەرجىك ئامادەم كۆچ بكنە كە ھەموو ئەندامانى خىزانەكەم لەگەلم بىت و برۆين»، ئەمە دەربېرىنىكى زۆر ئاشكرا و پوونى گەنجىكە كە تەنھا لە دۇخىكى گریمانەكراوى وەھادا دەتوانىت بىر لە كۆچكردن بكاتەوۋە. ئەو دەربېرىنەى سەرەوۋە تىشك دەخاتە سەر ئەوۋەى كە چۆن ھۆكارە كۆمەلايەتتەكان دەتوانن وەك بەرەبەستىكى بەھىز لە بەردەم كۆچكردننا كار بكن، تەنانەت كاتېك تاكەكان ئاواتەخوازى كۆچكردنن. لە كۆمەلگەى كوردىدا زۆر جار كۆچ ھەلپىژاردەيەكى تاكەكەسى

نیه، بەلکوو بېریاریکی خیزانی بەکۆمەلە، کە پەنگدانەوهی بەها کولتوورییهکان و پابەندبوون و وابەستەیی یەکترە. بۆ هەندیک لە گەنجان، ئارەزووی کۆچکردن بە هۆی پێویستی دەستەبەرکردنی پەزەماندیی خیزان و پاراستنی یەگگرتوویی مالهوه سنووردارە. هەندیک کەیس هەیه کە دواى کۆچکردنیش بە هۆی ئەرك و پابەندبوونەکانى خیزان گەراوتەوه. لای هەندیکى تر لە گەنجانی کورد، ئاواتەخوایى کۆچکردن لەگەڵ ترسى دابران لە ئازیزان تیکەل بووه، بەو پێیەى زۆر جار خیزان سەرچاوهى سەرەکیى ناسنامە و پشتیوانى و سەر بەخۆییه. تەنانەت کاتیک دەرفەتەکان هەن، جێهێشتنى دایک و باوک، خوشک و برا، یان خزم و کەسوکار دەتوانیٔت جۆریک لە هەست بە بەرگەنەگرتن دروست بکات، کە خیزانەکە دەکاتە هەم لەنگەر و هەم قەلغانیک لە بەرامبەر نادنیاییهکانى کۆچکردن، ئەمەش جۆریک لە مانەوهى نائیرادى دروست دەکات کە پەگورپشەى لایەنى سۆزداریدا هەیه کە تەنیا سەختى ئابوورى یان بەرەبەستى سیاسى نییه کە رێگری لە رۆیشتن دەکات، بەلکوو دوودلییه لە تیکدانى یەکیٔتى خیزانى بەنرخ.

بەدەستەپێنانى پەزەماندیی خیزان بۆ کۆچکردن یەکیکە لەو دینامیکەتانهى لە کۆچکردنى گەنجانی کورددا هەیه. هەندیک جاریش بەرپرسیاریٔتى کۆچکردنى گەنجیک دەخریٔتە ئەستۆى خیزانەکان. لە زۆریک لەو پۆستانەى لە سەر کۆچکردنى گەنجان دەکریت، خیزان وەکوو پەگەزیکى گرنگی کۆچکردن پيشان دەدریت. زۆر جار ئەو دەربرپانە دەنووسرین «دایک و باوک چۆن دلایان دیت منالەکانیان بنێرن»، ئەمە پيشاندەرى ئەو پۆلە گرنگەیه کە خیزان دەگيرٔیت لە ئاراستەکردنى ژيانى ئەندامەکانى، بە تايهتییى گەنجان، بە مانەوه بیٔت یان رۆیشتن. دەکریت بلیٔن تا رادەیهک بۆ هەندیک لە گەنجان گرنگی خیزان و بازەنى نزیکى هاورییهتى و خزمایهتى؛ جیگای سۆز و ووتارى نیشتمانى و نەتەوهی گرتووهتەوه. بە پروای هەندیک لە گەنجان، وتارى عاتفىی کوردایهتى و نەتەوهی ئامرازیکە بۆ پەوايهتیدان بە پاراستنى بەرژەوهندى و دەسەلاتى نوخبهى دەسەلاتدار. خۆبەریکردن لە نیشتمان و نەتەوه دەتوانیٔت رینگەیهک بیٔت بۆ پرووبەرووبوونەوهى لەرادەبەرى بیزارى. وتى «ئەم نیشتمان و شوناسە بۆ من چیتەر گرنگ نییه»؛ لیٔدانى بەهیزی نامۆبوونە، بەلکوو ستراتییژیکە بۆ پاراستنى خۆ لە نأومیدی زیاتر. ناسنامەى نەتەوهی بە گشتى

سه چاوهی خۆراگری و یه کرپزییه، به تایبهت بۆ گه لێک که میژوو یه کی دوورودریژی خهباتی ههیه وهکوو کورد. به لام کاتیک ئه و نوخبه سیاسیانهی که بانگه شهی نوینه رایه تیکردنی ئه و ناسنامه یه ده که ن؛ شکست ده هیئن له دایبیکردنی ده رفه تی ژیا نی شایسته، رهنگه هه ندیک له گه نجان خۆیان له م ناسنامه یه جیا بکه نه وه. له یه کیک له و فید یۆ یانه ی له تۆره کۆمه لایه تییه کان بلاو بووه ته وه، گه نجیک به تووره ییه وه ده لێت: «هه ر که س ئاماده یه خه رچی سه فه ره که م بدات؛ من به شه نیشتمان که ی خۆمی ده ده م». کیشه ی نیشتمان ئه وه یه هه ر چی ده وی له منی داوا ده کات، هه ر چیشه ی هه بیئ ده ییات به ده سه لاتداره کان». بۆیه هه ندیک له گه نجان ئه م وتاره وه ک قسه یه کی پووچ ده بینن که پارته ده سه لاتداره کان بۆ پاراستنی ده سه لات به کاری ده هیئن، نه ک چوارچۆ یه کی مانادار بۆ داها توویان.

که وایه بۆ ژماره یه کی به رچاوی گه نجان ناسنامه ی کورد بوون چیتر ئه و فاکته ره نییه که کاریگه ریی هه بیئ له مانه وه ی گه نجان له کوردستان و په یوه ستیان بکات به کوردستانه وه وه کوو نیشتمان. هه سته کوردن به ناسنامه ی نه ته وه یی بۆ هه ندیک له گه نجان ئه و کاته به رجه سه ته ده بیئ که کوردستان به جی ده هیئن و به رکه وته یان ده بیئ له گه ل نه ته وه و کولتوور و نیشتمانی تر. ئه وانه ی ئه زموونی کۆچکردنیان هه یه، زیاتر هه سته به هیژبوونی ناسنامه ی کوردبوون ده بینن. هه ندیک له وانه ده لێن بۆ ئه وه ی که گه نجی کورد جیاوازی بکات له نیوان ده سه لات له کوردستان له گه ل ئه وه ی که پپی ده لێن ناسنامه ی نه ته وه یی، پپیسته ئه زموونی ژیا نی له ده ره وه بکه ن.

تیچوو هه کۆمه لایه تی و ده روونییه کانی ئاواته به دینه ها تووه کانی کۆچکردن

ئه زموونی نه توانین یان نه بوونی توانای به دیه یانی کۆچکردن، له کاتی کدا له بارودۆ خیکدا بژین که به وته ی ئه و گه نجان هه یه و ئومید یکی گه شی بۆ ناینده تیدا به دی ناکریت، لیکه وته ی به رچاوی که سی و کۆمه لایه تی و سیاسی و ئابووری جیاوازی هه یه. ده سه ته واژه ی «ئه گه ر بۆم بکری یه ک ده فه له م ولاته ناژیم»، ده رخه ری دۆخی ئالۆز و قه یراناوی ژیا نه له کوردستان. هه لبه ته ده بیئ خواستی ئه م جۆره کۆچکردنه بۆ هه له اتن له ژینگه ی کوردستان جیا بکه یه وه له و جۆری که له گه ل به جیهانی بوون و سه رمایه داریی ئابووری ها ته ئاراوه، که جۆریک له ها ولاتی

جیهانیی دروست کردووو که له جوولەیی بەردەوامدان، بە تاییهتیییش ئەم تاییه له دنیای پۆژئاوا یان ئەووی پێی دەلێن نیوهگۆی باکووری زەوی؛ بەدی دەکریت که وهکوو جۆریک له شیوازی ژیانی لێ هاتوو. ئەم خواسته له ئەنجامی ئەو باوەرپهیه که کوردستان بۆ ئەوان گهیشتوووه ته دۆخی چهقبهستویی و بیجوولەیی و هیچی لێ بەدی ناکریت. له خواروه هه‌ندیک لهو کاریگه‌رییانه که بەدی کراون له میانەیی چاوپیکه‌وتنی ئەو گه‌نجانە؛ ده‌خه‌ینه روو.

له رووی دەرروونییه‌وه ئاوا ته‌خوازی کۆچکردن به‌لام نه‌بوونی توانای ئەو کاره، هه‌ستیکه قوولێ شکست و بیزارای دروست ده‌کات. له نیو گه‌نجانێ کورددا زۆر جار ده‌گێردرێته‌وه که «گیری خواردوو» یان «گیر بووه» له شوینییدا که هیچ ئاینه‌یه‌کی پێشکەش ناکات، ئەمەش به‌شداره له به‌رزبوونه‌وه‌ی پێژه‌ی خه‌مۆکی و بیه‌یوایی و نارەزایی له دامه‌زراوه گه‌شتیه‌کان. له بیه‌یوایی گه‌نجانە‌وه پێژه‌ی به‌رزێ دله‌راوکن، خه‌مۆکی و فشار بەدی ده‌کریت که له‌وانه‌یه له ئەنجامی نادانیی و نه‌بوونی توانای پێشبینیکردن و کۆنترۆڵکردنی داها‌توو بی‌ت. به‌ دلناییه‌وه دۆخی شله‌ژاوی دەرروونی ئەم جۆره گه‌نجانە له چوارچێوه‌ی دینامیکه‌تی کۆچ ته‌نها ناگه‌رپه‌ته‌وه بۆ بی‌توانینیان له کۆچکردن، کاتیک که‌سانی دەرروبه‌ری خۆی ده‌بی‌تت که توانای کۆچکردنیان هه‌یه و کوردستانیان به‌جێ هێشتوو، به‌لام ئەمان له‌م دۆخه‌ بی‌زاوت و چه‌قبه‌ستوووه خۆیان ده‌بیننه‌وه، بی‌گومان کاریگه‌ریی خۆی هه‌یه. به‌ تاییه‌تیییش زۆر به‌ی ئەو گه‌نجانە‌ی بۆ ئەم پڕۆژه‌ی توێژینه‌وه‌یه چاوپیکه‌وتنم له‌گه‌ڵ کردوون؛ که‌سوکار و هاو‌پێ نزیکیان پڕۆشتوون و کۆچکیان کردوو. ئەم دۆخه‌ دەرروونییه بۆ ئەو که‌سانه زۆر قورستره که دوا‌ی ئەو‌ی هه‌ولیشیان داوه و پڕۆشتوون، به‌لام شکستیان هێناوه و گه‌رپه‌راونه‌ته‌وه. ئەمانه دوا‌ی ئەو‌ی هه‌ولێکانیان شکستیان هێناوه؛ زیاتر هه‌ستی نامۆبوون و بی‌زاری دا‌یگرتوون، به‌ تاییه‌تیییش که‌وتووونه‌ته ژیر باری قه‌رز، ئەوه‌ش فشاریکه‌ی دەرروونی زیاتری بۆ هێناون.

یه‌کیکی تر له کاریگه‌رییه‌کانی کۆچکردن، وه‌کوو وه‌ک ئیلیۆت²⁷ ئاماژه‌ی به‌وه کردوو که خه‌لک له‌و ناوچانه‌ی پێیان ده‌وتریت نێرده‌ری کۆچه‌ران یان که کۆچکردن به‌ لێشاو لێوه رووده‌ات؛ زۆر جار خۆیان له چاویلکه‌ی کۆچه‌وه ده‌بینن، ته‌نانه‌ت

ئەگەر هەرگیز نەپۆن. ئەمەش پینگەیهکی خودی و ناسنامەیی دروست دەکات کە لە نێوان لێرە و لەوێ یەکلایی نەبوو تەو، نە بە تەواوی لە ناو خۆدا جیگیر دەبێت، نە بە تەواوی سەر بە دەرەوێ و لاتە. پەهەندی ناسنامە لێرە جیگای سەرنجە، لە لای ئەم کەسانە کە لە دەرەتیک دەگەرین بۆ کۆچکردن؛ هەستکردنیکی لاواز بە ناسنامە، بە تایبەتی ناسنامە یە تەووەیی بەدی دەکرێت، رایەلەکانی بەستەوێ ئەم تاکانە بە ناسنامە و کولتووری نەتەووەیی شل و دانەمەزراون. بانگەشە ی ئەو ناکەین کە ئەمە هۆکارێکی یەکلاکەرەوێهە بۆ ئەو دیاردەیهی کە بە لاوازیوونی هەستی نەتەووەیی و نیشتمانی ناو دەبرێت، بەلام بیگومان یەکیک دەبێت لەو هۆکارانە ی لەم پرۆسە یەدا دەکرێت پۆلی هەبێت، چونکە ئەگەر تاکیک سەر بەو ژینگە و چوارچۆیە کۆمەلایەتییه نەبێت؛ ناتوانرێت پێشبینی هەستیکی بەهیزی کوردبوون بکرێت. کۆچکردن بۆ هەندیک لە گەنجان ژيانە لەگەڵ پێشبینییهکی بەردەوام بۆ پڕوشتن. هەندیک لە گەنجان کە بییری کۆچکردنیان هەیه؛ باوەریان وایه کە ئەوان لە دۆخیکی پاسیقدان، بەو پێیهی کە نە دەتوانن کاریگەرییان هەبێت، نە پۆلیکیان وایان پێ دەدرێت کە هەستەخۆبوون و پەنگدانەوێیان بەرامبەر بە ناسنامە ی کۆیی بۆ دروست ببێت، کە پەگەزێکی گرنگی هەر جۆرە ناسنامە یە کە لە لای تاک دروست دەبێت.^{۲۸}

لە پرووی کۆمەلایەتی و سیاسییەو، ئەو کەسانە ی کە بەردەوام لە ناو خواستی کۆچکردندان کە مەتر بەشداری و دەرگەرییان بۆ دۆخی گشتی کۆمەلگە هەیه. بینینی کۆچکردن وەکوو تاکە پێگای دەرەوێبوون لە دۆخی قەیراناوی، پێگەری دەکات لە برەودان بە هەر جۆرە دەستپێشخەرییهک لە ئاستی کۆمەلگایی بۆ دروستکردنی گۆرپانکاری لەو دۆخی لێی نارازین. لە کاتی گەتوگۆکردنم لەگەڵ ئەم جۆرە کەسانە کە بەو جۆرە بیر لە کۆچ دەکەنەو، بە پرووی ئەوێ بەدی دەکرد کە هاندەر و پالنهاریکی ماناداریان نییه بۆ هەر جۆرە هەنگاویک کە ئامانجی گۆرپانکاری بیت لەو دۆخی بە و تە ی خۆیان بیهیوای کردوون. بازنە ی پەيوەندی زۆر بەی ئەو گەنجانە ی کە قسەم لەگەڵیان کردوون؛ بریتیه لە خیزان و هاوڕێی نزیک، بازنە ی فراوانتری مەدەنی و کۆمەلگایی کە خۆی لە گرووپ و بزوتنەوێ کۆمەلایەتی دەبینیتەو؛ لە ئاستی نەبوون هەستی پێ دەکرێت. پرساری ئەوێ لە گەنجان دەکرد لە چ چالاکییهک بەشدار

بوویت که په یوه نډی به بهر ژمه و نډی گشتییه وه هه بیټ، بۆ نمونه وه کوو چالاکیه کی ژینگه پاریزی یان بلاوکردنه وهی هوشیاری له سهر ته ندروستی، یان به شداریکردن له گشتوگۆیه کی گشتی دهرباره می کیشه کانی هاتوچۆ، زۆر به دهگمهن وه لامیکی ئه رینیم وهرگرت له ناو گه نجان به گشتی و به تایبه تی ئه وانهی که ته واو بیري کۆچکردن له لایان گه لاله بووه و بووه به پرۆژهی داها توویان. ئه گهر تووژینه وهیه کی پانۆرامی بکریټ له ماوهی دوو و سځ دهیه ی رابردوو، هیچ قوناغیک وه کوو ئاستی به شداری گه نجان له پرسه گشتییه کان به شیوهیه کی مانادار و گاریگهر وه کوو ئیستا لاواز نه بووه. ئه و بنه ما و پرهنسیپ و کۆله کانه ی که هاوبهستی و هاوبه نډی کۆمه لایه تی له سهر دروست ده بیټ، پیوستی به رۆحیه تیکی گشتی هاوبه ش ههیه، ئه وهی دورکهایم پیی ده لیت کۆ ویزدانی (collective conscience) و به کۆمه لیک بیروباوه ر و به ها و نۆرم و هه لویستی ئه خلاقیی هاوبه ش پیناسه ی ده کات که وه ک هیزیکی یه کگرتوو له ناو کۆمه لگه دا کار ده که ن. بوونی خواستیکی به ربلاو له ناو گه نجان که له هه نډیک له راپرسییه کانداهرکه وتوو، ده گاته ۶۰٪ و زیاتریش، ئاماژه یه کی رونه بۆ لاوازی ئه م بنه ما کۆمه لگاییه، چونکه کۆچکردن تا رادهیه ک ده سته رداربوونه له م بنه ما گشتیانه.

ئه نجامگیری

له و شوینانه ی که کۆچ ره گورپیشه ی میژووی ههیه، چیر کۆچ ته نها به جیهیشتنی ولات نییه له لایه ن ژمارهیه ک تاکی دیاریکراوه وه، به لکوو ده بیته دینامیکه تی کولتوری و کۆمه لایه تی ئه و جیگایه. له کاتیکدا دهرفهرتی کۆچکردنی راسته قینه بۆ ژمارهیه کی دیاریکراو به رده سته، ژمارهیه کی زۆر زیاتر له خه لک که خواستی کۆچکردن و به جیهیشتنی ولاتیان ههیه؛ به ناچار ده میننه وه. بۆیه چوارچیه ی شیکردنه وهی ئاره زوو/توانا، ئه و که ره سته یه مان ده دات بوانین کۆچکردن وه کوو دیارده یه کی ئالۆز و فره ره هه نډی ناو دنیای ئه مرۆ ببینین که نه ک ته نها په یوه نډی به وانه وه ههیه که کۆچ ده که ن، به لکوو به جوړیک له جوړه کان سه رجه می تاکه کان له و جوگرافیا دیاریکراوه ی که کۆچکردن تییدا روو ده دات؛ پیی کاریگهر ده بن. له کوردستان دۆخی دژواری ئابووری و ناسه قامگیری سیاسی له ماوه ی ۱۰ سالی رابردوودا شه پۆلیکی

بەرفراوانی کۆچکردنی لى كەوتوووتەوه، لە هەمان كاتدا خەيال و ئارەزووی كۆچکردنی لە بیری ژمارەیهکی زۆرتیشدا چاندوو. ئەم خواستە بۆ كۆچکردن لە نائۆمیدییهکی قوولی خەلك بە گشتی و گەنجان بە تايبەت دروست بووه بەرامبەر بە داهاووی ژيان و كار و خوشگوزەرانى لە كوردستان. زۆربەى گەنجانى كورد، بەوانەشەوه كە كۆچيان كرددوو، مانەوهيان لە ولاتى خۆيان و نزيك لە كەسوكاريان پى باشترە، بەلام لە هەلومەرجیكى گونجاوى ئابوورى و كار كە گرەنتى ژيانىكى شايستەيان بۆ دابين بكات. بوونی خواستی زۆر بۆ كۆچکردن لە ناو گەنجان، هەلگری ئاماژەى جياواز و لە هەمان كاتدا كاريگەرى دوومهوداى هەيه بۆ سەر شوناسى تاك و دۆخى كۆمەلگا و هەستى نەتەوهى و نيشتمانى. كاريگەرىيە دەروونىيەكانى خواستى كۆچکردن ئەگەر نەتوانریت ئەنجام بدریت، خۆى لە بوونی فشارى دروونى و هەستکردن بە لاوازی و نەبوونی هاندەرى پيوست دەبينتەوه كە هەموو تاك بۆ ئەنجامدانى هەتا كاروبارە پۆژانەيیهكانى پيوستى پيەتى، ئەم دۆخە دەروونى و بيهيواييه گەنجانى تووشى جۆرىك لە دەستەمۆى و هەولنەدان كرددوو. لە پروى كۆمەلایەتییەوه؛ داپران و نەبوونی گرنگیدانى هەستپىكراو لە ناو گەنجاندا بەدى دەكریت بۆ پرسە كۆمەلگایى و گشتییهكان. ئەو نائۆمیدییه قوولەى كە هەيه، دۆخىكى چەقبەستوویى بۆ گەنجان دروست كرددوو. هاندەرىكى كاريگەر نادۆزنەوه كە يارمەتییان بەت كار لە سەر دروستکردنى خۆيان و هەست بە سەقامگیری بکەن. ئەوهى زیاتر هەستى چەقبەستوویى لە لای گەنجان زیاتر دەكات، زۆربەى ئەوانەى كۆچکردن بە رینگەچارەى گونجاو دەزانن بۆ ئەم دۆخە، توانای پيوستى ماددى و مرۆپيان لەبەردەست نیهى بتوانن بەدواى ئەو رینگایەدا بچن، لە هەمان كاتدا هەندىك بەربەستى تری كۆمەلایەتى و خیزانى هەيه كە بۆ ژمارەیهكى تری گەنجان وهكوو رپگری لە كۆچکردن كار دەكات. سەربارى ئەمەش لە كوردستان تا ئیستا پەيوەندییه كۆمەلایەتییە سنووردارەكان لە ناو خیزان و بازنەى هاوړییهتى مانایەك و هاندەرىكە بۆ گەنجان كە بیانبەستتەوه بەو ژینگە كۆمەلایەتییەى كە تیدا دەژین، جۆرىك لە هەستى پابهندیتى و بەرپرسیارىتییان بۆ دروست دەكات.

پیشنار و راسپارده

۱. ئەم توپزینەوویە هانی توپزەرائی تر دەدات که ئەم بابەتە بکریتە ئەجیندای توپزینەووەکانی بواری کۆچکردن، چونکه خواستی کۆچکردن پیوستی بە توپزینەووی زیاتر و فروانتر هەیه، بە تاییبەتی بە بەکارهێنانی دەیتای چەندایەتی بتوانریت پەیوەندی نیوان خواستی کۆچکردن و گۆراوە دیمۆگرافی و بایۆگرافیەکان بدۆزریتەووە.
۲. هەرۆهە توپزینەووە هانی سەنتەر و ناوەندەکانی توپزینەووە دەدات که کۆچکردن گرنگی زیاتری پێ بدریت و ئالۆزییەکانی ئەم دیاردەیه بە ئامرازی میتۆدی و تیۆری جیاواز لیک بدریتەووە، بە تاییبەت کۆچکردن دیاردەیهکی زیندوو و کاریگەری سەردەمی ئیستایە و هەر کۆنتیکستیک دەکریت که سیکی ناوازه بیێت بۆ ئەدەبیاتی توپزینەووی کۆچکردن.
۳. لە ئاستی دارپزەرائی سیاسەتیش، وەکوو گونقۆر جۆنسۆن²⁹ دەلیت، بۆ تیگەیشن لە هۆکارە ریشەییەکانی کۆچکردن نابیت تەنها جەخت لە سەر کۆچی راستەقینە بکریت بۆ ئەووی بزانیی خەلکی بۆ کۆچ دەکن، بە لکۆو تیگەیشن لە مانەووی ناچاری کلیه بۆ زانیی چاوەروانییەکان و چارەسەرکردنی هۆکارە بنەپەتیەکانی کۆچکردن. بۆیه توپزینەووی زیاتر لەم بابەتە دەبیته هۆی که لەکەبوونی مەعریفەیی زیاتر لە سەر دیاردەیی کۆچکردن، که یەکیکە لە دینامیکەتە گرنگەکانی کۆمەلگای کوردی لە هەریمی کوردستان.
۴. لە ئاستی حکومی و دامەزراوەکان؛ تیگەیشن لەم کاتیگۆرییە لە گەنجان لە چوارچۆیەیی دیاردەیی کۆچکردن خزمەت بە دانانی سیاسەت و رێبۆشویینی گونجاو دەکات بۆ مامەلەکردن لە گەلێ، ئەمەش پیوستی بە نیەتیکی جددیی دارپزەرائی سیاسەت و حکومرانی هەیه بۆ تیگەیشن لەم دیاردەیه تا رادەیه کیش که مکردنەووە، بە تاییبەتیش ئەمە هۆکاریک دەبیته بۆ بنبرکردنی کۆچی نایاسایی که قەیرانیکی نیودەولەتییه.
۵. لە رێگای گرنگیدان بەم بابەتە، بە تاییبەتیش دۆزینەووی ئەو بەهانه و هۆکارانەیی که وا دەکات گەنجیک بیر لە کۆچکردن بکاتەووە، بۆ دەسەلاتدارانی هەریم روون دەبیتهووە که گەنجان لە چی نیگەرانی، بۆ دەیانەویت برۆن، چ هیوا و خەون و خەیاڵیکیان هەیه و چاوەروانییەکانیان چین، ئەمەش بە تۆبەتی خۆی خزمەت بە دانانی سیاسەت و ستراتژی گەشەپێدان دەکات که هانی گەنجان بدات هەستی وابەستەیی بە وڵات و ژینگە و ناسنامەیی نەتەووی خۆیهووە بۆ گرنگ بیته و تاکیکی بەشداری چالاک بیته لە پرسە گشتی و جقاتییەکانی خۆی.

سه‌رچاوه‌کان

1. Carling, J. (2001). "Aspiration and Ability in International Migration. Cape Verdean Experiences of Mobility and Immobility". PhD thesis in Human Geography: University of Oslo.
2. De Haas, H. (2021). A theory of migration: the aspirations capabilities framework. *Comparative Migration Studies*, 9(1), 1-35.
3. Ray, Julie, and Gpugliese, Anita (2024) Desire to Migrate Remains at Record High
<https://news.gallup.com/poll/652748/desire-migrate-remains-record-high.aspx>
4. Palani, K., & Baser, B. (2025). Next Generation Iraq: Youth in the Kurdistan Region of Iraq. British Council.
5. Özdemir, A. C., & Alaca, M. (2021). Migration Phenomenon in the KRG: Why Are the Kurds Going West. Center for Middle Eastern Studies, Policy Brief 199.
6. Massey, D.S 1990b. "Social structure, household strategies, and the cumulative causation of migration." *Population Index* 56: 3-26
7. Ravenstein, E. G. (1885) The Laws of Migration. *Journal of the Statistical Society of London*. 48(2), 167-235.
8. Lee, E. L. (1966). A Theory of Migration. *Demography*, 3(1), 47-57.
9. Sjaastad, L. A. (1962). The Costs and Returns of Human Migration. *Journal of Political Economy*, 70(5), 80-93.
10. Harris, J. R., & Todaro, M. P. (1970). Migration, Unemployment and Development: A Two-Sector Analysis. *The American Economic Review*, 60(10), 126-142.
11. Stark, O., and Levhari, D. (1982) On Migration and Risk in LDCs," *Economic Development and Cultural Change*, Vol. 31, No. 1, 1982, pp. 191-196.

12. Piore, M. J. (1979). *Birds of Passage: Migrant Labor and Industrial Societies*. Cambridge : Cambridge University press.
13. Wallerstein, I. (1974). *The modern world system I: Capitalist agriculture and the origins of the European world economy in the sixteenth century*. . New York: Academic.
14. Boyd, M. (1989). *Family And Personal Networks In International Migration: Recent Developments And New Agendas*. *The International Migration Review*, 23(3), 638-670.
15. Massey, D. S., Arango, J., Hugo, G., Kouaouci, A., Adela, P., & Taylor, J. E. (1993). *Theories of International Migration: A Review and Appraisal*. *Population and Development Review*, 19(3), 431-466.
16. Ibid.P.451
17. ohen, J. H., & Sirkeci, I. (2011). *Cultures of Migration: the Global Nature of Contemporary Mobility* . University of Texas Press. P. 1-19
18. Jónsson, G. (2008). *Migration Aspirations and Immobility in a Malian Soninke Village*. *International Migration Institute Working Paper Series (Working Paper 10):1-45*.
19. De Haas, H. (2021). Ibid. P.30
20. Carling, J., & Schewel, K. (2020). *Revisiting aspiration and ability in international migration*. In F. L. Collins, & J. Carling, *Aspiration, Desire and the Drivers of Migration* (pp. 37-55). London: Routledge.
21. Standing, G. (2011). *The Precariat: The New Dangerous Class*. London : Bloomsbury. P.1-25
22. Wise, R. D., & Covarrubias, H. M. (2012). *Contemporary Migration Seen from the Perspective of Political Economy: theoretical and methodological elements*. In C. Vargas-Silva, *Handbook of Research Methods in Migration* (pp. 92-113). Cheltenham: Edward Elgar Publishing Limited
23. Lapshyna, I. (2014). *Corruption as a Driver of Migration Aspirations: the Case*

- of Ukraine . *Economics and Sociology*, 7(4), 113-127 and Auer, D., Römer, F., & Tjaden, J. (2020). Corruption and the desire to leave quasi-experimental evidence on corruption as a driver of emigration intentions. *IZA Journal of Development and Migration*, 11(1), 1-31.
24. King, D. E. (2005). Asylum Seekers / Patron Seekers: Interpreting Iraqi Kurdish Migration. *Human Organization* ,, 64(4), 316-326.
25. Alpes, M. J. (2014). Imagining a future in 'bush': migration aspirations at times of crisis in Anglophone Cameroon. *Identities*, 21(3), 259–274. And Schewel, K. (2015). Understanding the Aspiration to Stay: A Case Study of Young Adults in Senegal. *IMI Working Paper Series*, 107.
26. Aslany, M., Carling, J., Mjelva, M. B., & Sommerfelt, T. (2021). Systematic Review of Determinants of Migration Aspirations. *Change*, 1(18), 3911--3927.
27. Elliot, A. (2015) Paused subjects: Waiting for migration in North Africa. *Time and Society*. 25(1). 102-116
28. Vignoles, V. L. (2019). Identity: Personal AND social. In K. Deaux, & M. Snyder, *Oxford handbook of personality and social psychology* (2nd ed., pp. 289–315). New York: Oxford University Press
29. Jónsson, G. (2008). Migration Aspirations and Immobility in a Malian Soninke Village. *International Migration Institute Working Paper Series (Working Paper 10)*:1–45.

ئاواره‌ی و په‌روه‌رده:

کاریگه‌رییه‌کانی له سه‌ر خویندن

د. پيشه‌وا جه‌لال محمهد / دکتورا له زانسته په‌روه‌رده‌ییه‌کان



بەرایى

ئەم توێژینەوویە پەيوەندی ئالۆزی نیوان پەروەردە و مەملانی و ئاوارەبوون بە گرنگیدانیکی تاییەت بە هەریمی کوردستان دەکۆلیتەووە. ئاوارەبوون، چ ناوخیی بیی یان لە دەروەوی سنوورەکان، کاریگەرییەکی قوولی لە سەر ماضی خویندن بۆ مندالانی پەنابەر و ئاوارە ناوخییەکان هەیه. لە کاتییدا کە دەستراگەیشتن بە خویندن وەک مافیکی بنەرەتی ناسراوە، بەلام زۆر جار پەنابەرانی پووبەرپووی بەربەستی وەک سەرچاوە سنووردارەکان، قەرەبالغیی قوتابخانەکان و مامۆستایانی پانەهینراوی دەبنەووە. سیستمی پەروەردە لە ناوچە زیانلیکەوتووکانی مەملانییدا تووشی زۆر گرفت دەبیی، وەک دابەزینی کوالیتی و لاوازیبوونی توانای دامەزرارووی. زۆر جار قوتابخانەکانی پەنابەرانی پڕۆگرامی گونجاو و کارمەندی شارەزا و ژیرخانی گونجاویان نییه، ئەمەش هەم دەرئەنجامی فیروبوون و هەم یەگرتووی کۆمەلایەتی دەخاتە مەترسییەووە. لیڕەدا باس لە پۆلی پەروەردە دەکریی لە کەمکردنەووە یان توندکردنەووەی مەملانیکان، ئەمەش بە پیی چۆنیەتی دەرشتنی پڕۆگرام و سیاسەتەکان. پەروەردە ناستی و پڕیازەکانی فیروکردنی گشتگیر وەک پیویست بۆ پیسخستنی خۆراگری و کەمکردنەووەی گرژییەکان ئامارەیان پی دەکریی. لە هەریمی کوردستان هەولەکان بۆ تیکەلکردنی خویندکارە پەنابەرەکان لە قوتابخانە حکومییەکان دراو، بەلام ناستەنگەکانی دابینکردنی بودجە و چوارچیوی سیاسی و گونجانی کولتووری هەر ماون. ئاینەوی پەروەردە پەنابەرانی لە کوردستان پەيوەستە بە هەماهەنگیی کاریگەر لە نیوان حکومەتەکان و پیکخراوە نا حکومییەکان. لە کۆتایییدا، بەهیزکردنی پەروەردە پەنابەرانی نەک تەنھا بۆ داھاتووی تاکەکانی مندالان، بەلکوو بۆ سەقامگیری کۆمەلایەتی فراوانتر و گەشەپیدانی بەردەوامیش زۆر گرنگە.

پەروەردە و مەملانی

مەملانی لە سیاسەتی بنەمالە و کۆمەلگە و نەتەووەدا بابەتیکی گشتگیرە. هەر سیستمیکی مرۆیی دینامیکی بە سروشت ناکۆکیی لە خۆیدا هەلگرتوووە و یاریی بەرژەوونەندییە دژبەرەکان لەخۆ دەگریی. جەوھەرەکە لەوهدایە کە چۆن ئەو جۆرە مەملانییانە بەرپووە دەبریین. تا پڕۆسە کۆمەلایەتی و سیاسی

کەنأل بۆ دیالۆگ و بەشداری و دانوستان دابین بکات، مەملانێ پۆلی بنیاتنەر دەگێرێت. لەو شوێنانە ی کە ئەم جۆرە کەنألانە بۆک دەکرین و لەگەڵ ئەوەشدا پێداویستیە سەرەتاییەکان دابین ناکرین، ئەوا ناپەزایی و بێهێوایی دروست دەبن. دەرئەنجامە کە ی ناپەزاییەتی و سەرکوت و توندوتیژییە^۱. مەملانێ توخمیکی جەوهەری بوونی ئێمە، ئەمە وا دەکات پێشبینی دوورخستەوهی مەملانێ لە بەدواداچوون یان چەسپاندنی دەسەلاتدا قورس بێت. سەرەرای ئەوەش سروشتی مەملانێ لە گۆراندایە، بەلام زۆریک لە قوربانی و ئاوارە و پەنا بەرانی جەنگ و مەملانێکانی ئەمپۆژن و مندالانن.

پەيوەندی نیوان سیستمەکان و پەروەردە؛ کێشەیهک بۆ دارپەرانی سیاسەت دروست دەکات. بۆ نمونە کاتیک دامەزراوەکان لە مەملانێ کەدا تێوە دەگلین، کارامەیی و بیروباوەر و رەفتار و پەيوەندی کۆمەلایەتی گرووپە بالادەستەکانی کۆمەلگە دووبارە بەرەم دەهێننەوه. بەم شێوەیە دامەزراوە پەروەردەییەکان بە شێوەیەکی گشتی دەبنە هۆی مەملانێ زیاتر. بالادەستی نەتەوهیی یان ئایینی؛ هۆکاریکی بەهێزە کە بەشداری لە مەملانێ مەدەنیدا. پەروەردە پۆلیکی گەنگ دەگێرێت لە نیوەندگیری یان خراپترکردنی ناکۆکیە نەژادی و ئایینی و ناکۆکیەکانی دیکە ی پەيوەندیدار بە ناسنامەوه، تەنانەت دەتوانێ خۆی ئەگەری سەرھەڵدانی شەری ناوخۆیی زیاتر بکات. بۆیە پەروەردەیهک کە یارمەتیدەرە بۆ بنیاتنانی خۆپراگری بەهێزتر لە مەملانێدا، ستراتژییەکی گەنگە بۆ ساپۆژی دوا ی مەملانێ^۲.

بە پشەبەستن بە ئیکۆلۆجینەوهکانی کاریگەری شەری ناوخۆ لە نیپال کە لە سالی ۱۹۹۶ تا ۲۰۰۶ بەردەوام بوو^۳، بەو ئەنجامە دەگەین کە مەملانێکان بوونە هۆی کۆچی زیاتر لە ناو دەولەمەندترین و خۆبەدەرترین دانیشتوواندا، لە کاتیکدا هەژارتەینەکان کە مەتر کۆچیان کرد. لە ئەنجامی ئەمەشدا دەستکەوتی پەروەردەیی بە گشتی دادەبەزی، بۆشاییەکانی نیوان کەسانی کە مەتر خۆبەدەر و خۆبەدەرترین کە مەتر بوووه، ئەمەش بە واتای کاریگەری نەرینی دیت لە سەر ئابووری و سەقامگیری کۆمەلایەتی و لات. کاریگەرییەکانی مەملانێ لە سەر پەروەردە تا قونای دوا ی مەملانێ بەردەوام دەبێت. بۆ نمونە کێشە لە

زۆربە ی وڵاتانی کارتیکراوی ململانێکان تەنھا دامەزراندنی مامۆستای نوێ نییە، بەلکۆ بەرزکردنەوی کوالیتی ستافی پەرورەدەبە لە پرۆی پراھێنان و ئەزموون و لێھاتوووییەو. لە زۆربە ی وڵاتان پێژە ی مامۆستا لە سالی دوای ململانێ و جەنگ کەمتر بوو بە بەراورد بە سالی پێش ئەو ململانێیە. ھەر چەندە پەنگە ژمارە ی مامۆستایان زیاد بکات، بەلام پەنگە پێژە ی نێوان قوتابییان و مامۆستایان لە کاتی ململانێکان و راستەوخۆ دوای ململانێکان کەم ببیتەو. بۆ نموونە؛ پێژە ی خوێندکار و مامۆستا لە ئۆکراین گۆرانکاری بەسەردا ھاتوو بە ھۆی کاریگەرییەکانی جەنگەو، کە بوو تە ھۆی گۆرانکاری لە داینامیکی پەرورەدە ی. بە ھەمان شێو، لێشاوی پەنابەران کاریگەری لە سەر پێژە ی خوێندکار و مامۆستا لە وڵاتانی دراوسی ئۆکراین ھەبوو، لەوانەش ھەنگاریا. پڕۆسە ی بەرھەمھێنانی مامۆستایان دەبیتە قوربانی لەپیشینیە ی ململانێ و کاریگەری درێخایەنی ھەبە. لە ئەنجامدا تەنھەت ئەگەر ژمارە ی مامۆستایان بە بەرز ی بمییتەو یان تەنھەت زیاد بکریت، ئاست نزمی لە پڕوانامە ی مامۆستایاندا بەردەوام دەبیت، ھەرورەھا ئەدا و توانای وانەوتنەو دادەبەزیت.

یەکی تر لە دەرئەنجامە نەریییەکانی ململانێ کە کیشەبەکی زۆر دەخاتە بەردەم پەرورەدە، ئاوارەبوونە. ئاوارەبوون، چ لە ناو سنوورەکانی وڵات یان لە دەرەوی سنوورەکانی وڵات، فشاریکی گەورە دەخاتە سەر سیستمی پەرورەدە و دەبیتە ھۆی لەدەستدانی ھەزاران پۆژ لە مەشکردن. ھەرورەھا دەتوانیت ببیتە ھۆی شارنشینیی خیرا لەگەڵ قەرەباغیی قوتابخانەکانی شار و کەمبوونەوی دانیشتوانی گوندەکان. لێرەو پراھێنانی مامۆستایان، سەرکردایەتی و پراھێنان، ھەرورەھا پەرەپیدانی سیاسەتی پەرورەدە؛ تووشی ناکارایی و شکست دەبیت. زۆر جار فێرخوازان لەناو دەچن و پارە لە خەرجییەکانی پەرورەدە دەگوازیتەو بۆ سەربازی. قوتابخانەکان بە بێ کتیبی خویندن یان کەرستە ی فێربوون دەمیتنەو، مامۆستایان بێ مووچە دەبن و قوتابخانەکان چاودێری ناکری^{٦، ٧}. کاریگەرییەکان دەکریت زۆر درێژ مەودا بن و بۆ کەمکردنەوی ئەم کاریگەرییانەش پێویستە پەرورەدە ی ئاوارە بە خاسیەتەکانیەو لەبەرچاوی بگێردریت.

قوتابخانه و پهروهدهی ئاواره

زاراوهی «پهنا بهر» و «ئاواری ناوځویی» و «کۆچبهر»؛ مانای جیاواز و واتای یاسایان ههیه، بهلام زۆر جار به ههله بهکار دههینرین. لیره دا گرنکه که زاراوهکان چه مکهسزی بکرین و پیناسهکانیان روون بکریتهوه. پهنا بهر ئه و کهسانه که به هوی شهر، گۆشهگیری، یان کارهساتیکی سروشتی ناچار دهن ولاتی ځویان بهجی بهیلن^۱، له بهرامبهردا ئاواره ناوځویییهکان ئه و کهسانه که ناچار کراون مالهکانیان یان شوینی نیشه جیبوونی ناسایی ځویان بهجی بهیلن، بهلام سنووری نیودهولهتیان نه بهزاندووه. له ناو سنووری ولاتی ځویاندا ده مینتهوه. ئاوارهکان و پهنا بهران رووبه پرووی ههمان مهترسی ده بنهوه، بهلام رپسا و سیستمی پاراستنی ولاتی ځویان بو ئهوان پیاده ده کریت^۲. کۆچبهران ئهوانه که ځوبه خشانه ده چنه شوینیکی تر، نه که له بهر ئهوهی رووبه پرووی مهترسی یان مردنی دهسته بهجی ده بنهوه، به لکوه بو بهر زکردنهوهی کوالیتی ژیانان، به بهدواداچوونی کاریک، وه له ههندیکی حاله تدا بو مه بهستی پهروهدهی، یه گگرتنهوهی خیزان، یان پالنه ریکی دیکه. به پیچه وانهی پهنا بهران که رووبه پرووی بیتوانایی له گه پانهوهی سه لامهت بو ولاته که یان ده بنهوه، کۆچبهران تووشی ئه و جۆره بهر به ستانه نابن. ئه گه ر بپار بدن بگه رپینه وه شوینی ځویان، حکومه ته که یان بهردهوام ده بیت له پشتگیری کردنیان^۳. به کورتی: «خه لکی ئاواره» زاراوه یه کی گه وره تره که ههم پهنا بهران و ههم ئاوارهکان ده گرتیه وه. ئه م پیناسانه له ریکه وه تن و بنه ما نیوده و له تییه کانه وه وه رگیرون، وه ک ریکه وه تن نامه ی پهنا بهران له سالی ۱۹۵۱. لیره دا دهسته واژه ی «ئاواره» بو پهنا بهران و ئاواره ی ناوځوش به کار هاتووه.

ریکخراوهکانی وه کوو مندالپاریز، قوتابخانه یان بو ئه و مندالانه دامه زرانده که له جهنگی جیهانی دووم ناچار بوون مالهکانیان بهجی بهیلن، بهلام پیوستی ده ستره گه یشتن به خویندن له کاتی جهنگ و دوا ی جهنگدا به شیوه یه کی بهرچا و فراوانتر بوو. چه مکی پهروهده ی ئاوارهکان له و سه رده مه دا سه رچاوه ی گرتووه. هه لچوونه جیوپۆله تیکیه کانی جهنگی سارد بووه هوی زیاده بوونی ژماره ی پهنا بهرانی جیهانی. ئه و درنده بیانه ی له جهنگی جیهانی یه که م و جهنگی جیهانی دوومه دا

بینران، بوونە ھۆی ئەووی باوەرپێکی بەھێز دروست بێت کە پەرورەدە خاوەنی ھێز و بەرپرسیاریتییەکی بەرچاوە. ئەمەش بە ڕوونی لە دەستووری یونسکۆی سالی ١٩٤٥دا ھاتووە. دواتر پەرورەدە پەنابەرانی بە پلە یەکەم پەییوەست بوو بە ڕیککەوتنە نۆدەولتییەکان، پەییوەندییە دامەزراوەییەکان و چەمکە پەرەسەندووکانی ئامانجە پەرورەدەییەکان.^١

لە مادە ٢٢ی ڕیککەوتنامەی باری پەنابەرانی لە سالی ١٩٥١دا، بنەماکانی دابینکردنی پەرورەدە بۆ پەنابەرانی دانرا. بە پێی ڕیککەوتنامە کە پەنابەرانی پێویستە ھەمان مامەڵەی ھاوڵاتیانیان لە ڕووی خۆیندنی سەرەتاییەووە لەگەڵ بکریت، ھەرۆھا پێویستە تا دەتوانریت مامەڵەی لەباریان بۆ بکریت بۆ خۆیندن لە دەروەوی ئاستی سەرەتایی. بەلام جێبەجێکردنی مافی پەرورەدە، تەنانەت لە نۆو وڵاتانە کە پەیماننامەکیان واژۆ کردووە، وابەستە ی ڕیسا و سیاسەت و داوونەریت و میژوو و نەتەووە جیاوازیەکان بوو، بۆ ئەمەش کۆمیساریای بالایی پەنابەرانی نەتەووە یەکگرتوووەکان (UNHCR) ھاوکاری لەگەڵ وڵاتانی میواندار دەکات بۆ دابینکردنی پەرورەدە و بابەتە پەییوەندیارەکانی دیکە کە تاییەتن بە پەنابەرانی.

«بۆچی ڕۆلی قوتابخانەکان لە ئاوارەبووندا زۆر گرنگە؟» لەو ھۆکارانە کە کاریگەرییان لە سەر مەترسیی مەملانی ھەییە، زۆر جار ھۆکارە دامەزراوەییەکان و ئابووریەکان و ناسنامەن. قوتابخانە و سیستمی پەرورەدە وەک دامەزراوە لە توانایاندا ھەییە ئەو بارودۆخانە بەرھەم بەین کە بەشدارن لە مەملانی و توندوتیژی یان خراپتری بکەن. پەرورەدە ناتەواو، جیاکاری لە سەر بنەمای ڕەگەز یان نەتەووە، پڕۆگرامی لایەنگیری و چاوەروانییە جێبەجێنەکراوەکان، ھەموو ئەمانە گرژییە کۆمەلایەتیەکان خراپتر دەکەن و ڕەنگە فۆرمی نۆی پێکدادانی کۆمەلایەتی لێ بکەوێتەووە. قوتابخانەکان دەتوانن لە ڕیگەیی دەستتێووردانی بەردەوامەووە پارێزگارییەکی بەرچاوی دەروونی بۆ مندالان لە پێش و دوای ڕووداوەکان دا بین بکەن. قوتابخانەکان لە بەرزکردنەووی توانای کەسیی مندالان لە لەپێشینەدان بە گرنگیدان بە پەرەپێدانی خۆیندەووە و توانای زارەکی و ژمارەیان. ئەم سیفەتانە بۆ پەرەپێدانی خۆپارگریی کەسی زۆر گرنگن.

قوتابخانەکان ئاسانکاری دەکەن بۆ بەدەستەینانی تواناكانی چارەسەری کێشەکان و باشتەکردنی کارلێکە کۆمەڵایەتیەکان لە نێو خوێندکاراندا. قوتابخانەکان دەتوانن یارمەتی دایک و باوک و بەخێوکاران بەدەن لە دابینکردنی پێداویستیەکانی منداڵاندا، بۆیە مامۆستاين و ستافی قوتابخانە پۆلێکی گەرمی هەیە لە پاراستنی گەشبینی منداڵان و پالەرن بۆ گەشتکردن بە ناو دۆخ و ئالنگاری و پەيوەندیە کەسیەکاندا. هەرۆهە یارمەتیدەرن لە بەدەستەینانی لێهاتووێهەکان بۆ پشتگیریکردنی ئەوانی دیکە، دروستکردنی سۆز و بەزەبی بۆ یەکتەر.

تۆیژەران لە کۆمەڵناسی سیاسیدا کاریگەرییە بەرچاوەکانی کتێبەکانی خوێندن بە تایبەت زانستە کۆمەڵایەتیەکان لە سەر دارپشتی سیاسەت و حوکمرانیی حکومەتەکان و دەولەتان باشتەر دەبینن. کتێبەکانی خوێندن دەتوانن لایەنگرییەکی بەهێزی ناسیۆنالیستی پیشان بەدەن و نەیار وەک خراپەکار وینا بکەن، بەلام بە هەمان شیوە دەکرێ ویناکردنی وردی واقع بە ئاسانی پشتگۆی بخەن^{۱۱}. بۆ نموونە؛ لە یوگۆسلاقیای پیشوو؛ پارتی دەسەلاتدار نەیتوانی شیوازیکی دروست بۆ مامەڵەکردن لەگەڵ جیاوازییە نەتەوێهەکان و کێشە کتێبی خوێندنی زانستە کۆمەڵایەتیەکان پەپرەو بکات، لە ئەنجامدا لێکەوتە لە سەر تەواوی گۆرانکارییەکانی وڵاتەکە هەبوو. بۆیە گەرمی هەولێ زیاتر بەریت بۆ پشتگیریکردن لە کولتوریکی سیاسی کە بە شیوەیەکی گونجاو نامرازی پێوستی هەبێت بۆ مامەڵەکردن لەگەڵ مەترسییەکانی ئیتیکەسەنتەری. دەتوانن بڵین لە یوگۆسلاقیای پیشوودا سیستمی پەرورده یارمەتیدەر بوو بۆ دامەزراندنی ناسنامە بە کۆمەڵ، ئەفسانە میژوویی ناسیۆنالیستی و دژایەتی^{۱۲}. بە هەمان شیوە ناوهرۆکی کتێبەکانی پرۆگرام لە سریلانکا پۆلێکی بەرچاوی هەبوو لە هاندانی توندوتیژی مەدەنی^{۱۳}.

سەنتەری چاودێریکردنی کاریگەرییەکانی ناشتی لە کتێبی خوێندنی ئۆرتۆدۆکسی جوولەکەکان و فەلەستینیەکانی تۆیژیەوه، تیئینی ئەوهی کرد کە هەردووکیان تێروانی نەرینی و سووکایەتییکردن لە پرۆگرامەکانیان بۆ یەکتەر لەخۆ دەگرن^{۱۴}. تۆیژینەوه پەروردهیەکان بۆ درککردن بەم بابەتە گەرمی دەدەن بە نوێنەراییەتیکردنی ناسنامە ناو گروپی سەردەست و دەرۆهە گروپەکە لە

كىتئى خويندندا، ھەرۈھە گىرنگى دەدەن بە پەيوەندىيە ناراستە وخۆكانى ئەم پرسە بە مەملانى و پرسە كۆمە لايەتتە كەنە ۋە.

رۆلئىكى دىكەى پەرۈەردە لە چوارچىۋەى ئاۋارەبوون؛ دروستكردنى ژىنگەپەكى نارامە، بۇ ئەمەش پەرۈەردەى ئاشتى دىتە پىش. پەرۈەردەى ئاشتى زاراۋەپەكى فراۋانە كە چەندىن جۆرى دەستپىشخەرىي پەرۈەردەى فەرمى و نافەرمى لە خۆ دەگرىت، ئامانجىان ھاندانى ئاشتىيە لە ناۋ قوتابخانە و كۆمەلگەكاندا لە رىگەى زىادكردنى كارامەىي، ھەلوئىست و بەھاكان كە رىكارەكانى چارەسەركردنى مەملانىي ناتوندوتىژ بەرۈەپىش دەبەن و لىبوردەىي و رىزگرتن لە ناۋ فرەمى كۆمەلگە دەچىنن.

پەرۈەردە و ئاشتى

پەرۈەردەى ئاشتى زۆر كارىگەر و بەرھەمدارە كاتىك لەگەل پىداۋىستىيە ئابوورى و كولتوورى و نىشتمانىيەكان ھاوتەرىب بىت. مامۆستايان دەبىت ئامرازى پىۋىستىيان ھەبىت بۇ رىنمايىكردن لە سەر ئەۋ بابەتانەى كە زۆر جار كىشە و نارەحەتىي كۆمەلايەتى لەخۆ دەگىرن بۇ بەرەنگار بوونەۋەى ئەۋ چەۋاشەكارى و گىرژى و نادادپەرۈەرىيەى كە پەرۈەردەى ئاشتى ئامانجىەتى كەمىيان بىكاتەۋە^۴.

پەرۈەردەى ئاشتى رىگە بە قوتاببىيان دەدات كە ھۆشيارى و لىھاتووى لە خۇياندا گەشە پى بەن، بانگەشە بۇ ئەۋ پەرەنسىيانە دەكات كە پىۋىستىن بۇ ئەۋەى مەملانىيكان گەشە نەكەن بۇ شەرەنگىزىيى فىزىكى، بەلكو بە شىۋەى ئاشتىيانە لە رىگەى ھاۋكارى و يەكگرتوۋىيەۋە يەكلایى بىكرىتەۋە. پەرۈەردەى ئاشتى جەخت لە سەر پىۋىستىي فىرخوزان دەكاتەۋە بۇ پەرەپىدانى خۇدئاگايى و تىگەىشتن لە پەيوەندىيە كەسىيەكان و ناساندنى بەشدارىيە كۆمەلايەتتەكان. لە گىرنگىرەن ئەۋ پەرۈەردەكارانەى كە بەشدارىيان لە پىشخستنى پەرۈەردەى ئاشتىدا كىردوۋە؛ ماریا مۆنتىسسۆرى، جۆن دىۋى و پاولۆ فرىرىن.

مۆنتىسسۆرى راي وايە كە پەرۈەردە كىلى گەىشتن بە ئاشتىي دىرئخايەنە. فىركردنى مندالان لە تەمەنىكى بچووكدا دەربارەى ئاشتى، وایان لى دەكات كە چالاكانە بەشدارى بىكەن لە بنىاتنانى جىھانىكى ھاۋسەنگىتر. مۆنتىسسۆرى

تیشکی خستە سەر گرنگی دامەزراندنی کەشیکێ ئامادەکراو کە پەرە بە گەپان و سەر بەخۆیی و لەخۆگەپان بدات. لەم دۆخە تاییبەتەدا مندالان ئەو سەر بەخۆییەیان پێ دەدریخت کە بەشدارێ لە بەرکەوتە پەرور دەییەکاندا بکەن و توانا بنەرەتیەکانی ژیاپیان بچینن، وەک چارەسەرکردنی ناکۆکیەکان و پەپوەندیەکی هاوسەنگ. لەگەڵ ئەمانەشدا، دروستکردنی ژینگەپەک کە پەرور دەدی ئاشتی لە پیشینەدا بیی، مانای نەبوونی تەواوەتی مەملانئ نییە، بەلکۆو مەملانئیکان وەک بۆنەپەک سەیر دەکرین بۆ چاندنی بەزەیی، باشتەرکردنی پەپوەندیەکان و تیگەیشتیکی قوولتر لە دیدگای کەسیکی دیکەوه^{۱۰}.

هەر وەها دیوی کاری کرد بۆ سیستەمی قوتابخانە کە خۆپێندکاران فیی دیموکراسیەت بن تیایدا. لە روانگەیی ئەو وەوه، پێویستە قوتابخانەکان هانی قوتابییان بدن کە بە شیوەپەکی رەخنەگرانە بیر بکەنەوه و ببنە هاوالاتیی هوشیار و پۆلی کارا لە کۆمەلگەدا بگپرن بۆ ئەوهی بتوانن بە تەواوی بەشداریی کۆمەلگایەکی دیموکراسی بکەن. جەختی لە پێویستی پرۆگرامیک کردەوه کە هەلۆیستیک پەرە پێ بدات کە نیشتمانپەروری جیهانی بەرەوپیش بیات، زانستە کۆمەلایەتیەکانی وەک جوگرافیا و میژوو و کەلک وەر بگرن بۆ پەرور دەکردنی تیگەیشتن لە کولتورەکانی دیکە، هەر وەها چارەسەری لایەنە نەرینیەکانی ناسیۆنالیزم بکات کە لە میژوودا زۆر جار بوو تەهۆی شەری نیوان گەلان. تیۆریەکانی ئەو بۆ پەرور دەدی ئاشتی، پۆلی مامۆستایانی خستە ژیر پرسیارەوه و هانی دان کە بنەماکانی ئاشتی و هاوکاری نیودەولەتی لە نیوان وڵاتاندا بچەنە ناو پرۆگرامەکانیانەوه^{۱۶، ۱۷}.

فرییریش پێی وایە پەرور دە نابیت بە دەستەپنانی پاسیفانەیی زانین لەخۆ بگریخت، بەلکۆو لە بریی ئەوه دەبیی وەک هیژیکی رزگارکەر خزمەت بکات کە دانیشتوانی پەراویزخراو و چەوساوه بەهیز بکات. جەخت لەوه دەکاتەوه کە پەرور دە دەبیی پرۆسەپەکی گۆرانکاری بیی کە ئەم خەلکانە بەهیز بکات، بۆ ئەوهی تاکەکان بتوانن خۆیان لە شیوازه دووبارەبووکانی ستهم و نادادپەروری رزگار بکەن. ئەو داکۆکیی لە ریبازیکی پەرور دەیی کرد کە پەرەپیدانی هوشیاری و گفتوگۆی کراوه و هەولێ

ھاوبەش بەرھومپىش ببات^{۱۸}.

لە ئىستادا ئىمە لە كۆمەلگەي ھەمەچەشن و ئالۆز و تىكەلاو و وابەستە بە يەكتردا دەژيىن. پوژانە پروبەرووى دژيەكى دەبىنەوہ سەبارەت بە ئەخلاق و كەردەوہى نادادپەرەرى و توندوتىژى كە ئالنگارى بۆ ئاراستەي رەفتارى و ئەخلاقىمان دروست دەكەن. لە پەرورەدى ئاشتيدا دەبىت خویندكاران بتوانن بە بى مەرج وەلامى ئەو ھەزە زگماكيە بەدەنەوہ كە پىويستەن بۆ گرنگيدان بە يەكتەر، بەھىزكردنيان بۆ پرياردانى ئەخلاقى و گرتنەبەرى ھەنگا، بە بى گویدانە بۆچوونە ئايىنى يان كولتورويىيەكان يان ھەر پابەندىيەكى تر. پەرورەدى ئاشتى ئاسانكارى دەكات بۆ ناسينەوہ و قەدرزانيى فرەيى قوتابىيان لە پىگەي تىپرامانىكى ئەخلاقىيەوہ، لىرەوہ پەرە بە چاندنى پەيوەندىيە ھاوسەنگەكان دەدات.

بەربەستەكانى بەردەم پەرورەدى ئاوارەكان

پروگرامى خویندن: ھەلبىزاردنى پروگرام لە دابەشكەرتەرىن و سەختەرىن كىشەكاندايە كە دەبىت بۆ خویندكارى پەنابەر چارەسەر بكرىت. پرسىكى ناوہندى لە دەورى ئەم بريارە دەسوورپتەوہ كە دەرتەنجامە درىژخايەنەكانى بۆ مندالان و كۆمەلگەكانە، ئەويش ئەوہيە كە ئايا مندالانى پەنابەر دەبىت پروگرامى ولاتى خانەخوئى يان ولاتى خوئان بخوینن؟

بريارەكانى پروگرام گرنگن، ھەم لە ھالەتە فرىاگوزارىيەكان و ھەم لە شوئىنى مانەوہى درىژخايەندا. لەبەر ھۆكارى جوړاوجوړ، ھەلبىزاردنى پروگرام قورسە. بۆ ئۆرگانە حكومىيەكان و دانىشتووانى پەنابەر، دەتوانىت كىشەيەكى زۆر سىياسى و ھەستىار بىت و دەتوانىت بەشدار بىت لە ھەستىارىيەكان سەبارەت بە نەتەوہ و كولتور و پەيوەندىيەكان لەگەل ولاتى رەسەن. لە لايەكى دىكەوہ بريارەكانى پروگرام دەتوانىت كاريگەرييەكى بەرچاوى لە سەر مندالانى پەنابەر ھەبىت و بيانپارىزىت، لەوانەش بابەتى درىژەدان بە خویندن و بژىوى. پىويستە دەزگاكانى بەرپۆبەردن لەگەل ئەو پىكخراوانەدا كار بكەن كە يارمەتیی پەنابەران دەدەن لە دۆزىنەوہى خالە ھاوبەشەكان سەبارەت بە پرسە لۆجستى و پلاندانانەكان. نەتەوہ

یەكگرتووھەكان وەك دەزگایەكی كاریگەر، سیاسەتی خۆی لەم جۆرە چوارچۆنەیدا هەیه. نەتەوێ یەكگرتووھەكان بە ھاوکاری لەگەڵ دەسەڵاتدارانی پەروردهی نیشتمانی بەرەوپێش دەبات بۆ دنیابوون لەوێ كە خۆیندكاری پەنابەر یان ئاوارە دەبێ بە بەكارھێنانی پرۆگرامی نیشتمانی وڵاتی میواندار بخوینن. ئەم رێبازە یارمەتیدەرە بۆ تێكەڵاوبوون بە سیستمی پەروردهی وڵاتی میواندار، داننان بە پروانامە و تاقیکردنەوھەكان داھاتوو، وە دەستپراگەیشتیکی باشتر بە خۆیندنی بالۆ و هەلی كار لە وڵاتی میوانداردا.

ئامارەكانی ئاوارەبوون ئاماژە بەو دەكەن كە نزیكە ی دوو لە سەر سێی پەنابەران زیاتر لە پێنج ساڵ بە ئاوارەیی دەمێننەو و تێكرای ماوێ ئاوارەبوونیان ۲۰ ساڵە، بۆیە بەرنامەكانی پەرورده پێویستە لانی كەم بۆ ماوێ مامناوند پێشكەش بە پەنابەران بكړن. بەكارھێنانی پرۆگرامی پەنابەری لە وڵاتان، دەستپراگەیشن بە ئامرازەكانی پەروردهی پەسەندكراو و كۆنترۆلكراو و لێپرسینەو ئاسان دەكات. دەتوانرێت وەك گونجاوترین و سەلامەتترین ھەلبژاردە بۆ ماوێ درێژخایەن و مامناوند سەیر بكړیت. بەم شیوێ دەستەبەركردنی پروانامە و تاقیکردنەو بە شیوێكی متمانەپێكراو، دەستپراگەیشن بە سەرچاوەی پەروردهیی، دنیایی كوالتی و زیادكردنی دەستپراگەیشن بە دامەزراوە پەروردهییەكان، لەگەڵ دەرفەتی خۆیندنی زیاتر لە ئاستە بالۆكاندا؛ ئاسانكاریی بۆ دەكړیت.^۹

لەگەڵ ئەمانەشدا بەكارھێنانی پرۆگرامی وڵاتی رەسەن ھەندێك سوودی خۆی ھەیه، وەك لە خشتەیی خوارەوھدا دەردەكەوێت. جگە لەوھش، گواستنەو بۆ وڵاتانی پەنابەر پێویستی بە خەرجكردنی كات و پارەیهكی بەرچاوە ھەیه بۆ دنیابوون لە سەرکەوتنی منداڵانی پەنابەر لە سیستمی وڵاتی میوانداردا.

بەراوردى پروگرامى ولاتى رەسەن و
پروگرامى ولاتى خانەخوئى (مىواندار)

پروگرامى ولاتى رەسەن	پروگرامى ولاتى خانەخوئى
زمانىكى ئاشنا بە پەيوەندى بە كۆلتوورى مالىھو/ناسنامەى مالىھو	پىرەو بۆ پەنابەران دەكاتەوہ بۆ ئەوہى بتوانن بچنە قوتابخانە نىشتما نىيە كان .
لە پرووى سىياسىيەوہ قىبوولكراوہ، ھەم بۆ پەنابەران و ھەم بۆ ھەندىك لە ھۆكۈمەتە مىواندارەكان.	دەستگەيشتن بە تاقىكردنەوہكان و بىروانامەى باوہرپىكراو
بژاردەيە كاتىك سىياسەتى ولاتى پەنابەرى رىگىرى دەكات لە دەستپراگەيشتن بە سىستەمى نىشتمانى.	ئاسانكارىيە گەرانەوہ بۆ ولاتەكەى دەكات، ئاسانكارىيە دەستگەيشتن بە كەرەستەى پروگرام، ھەبوونى مامۆستاي شارەزا، راھىيانى مامۆستايان، كوالتىيە بەرزى خوئىدن.
كىشەى دەستپراگەيشتن بە تاقىكردنەوہ و بىروانامە بۆ ماوہبەكى درىژخايەن	چاودىرى و سەرپەرشتىكردن لە لايەن وەزارەتى پەروەردەوہ بۆ باشترکردنى
دەستپراگەيشتن بە ئاستى بالاي خوئىدن يان دامەزراندن بە ھۆى نەبوونى بىروانامە	دەستپراگەيشتن بە ئاستى بالاي خوئىدن
دەستپراگەيشتن بە كىتەبى پروگرام و مەشقى مامۆستايان	دەرفەتەكان بۆ يەكگرتوويى كۆمەلايەتى لەگەل كۆمەلگەى مىواندار
داپران لە كۆمەلگەى خانەخوئى	لەدەستدانى ھەستىپىكراوى زمانى ولاتى رەسەن، ناسنامەى كۆلتوورى، ئايىنى

سەرچاوہ: (UNHCR, 2015a, p.3) Curriculum choices in refugee settings

راھینانی مامۆستایان

مامۆستایان پڕۆئیکتی گرنگ دەگێرن لە ھاندانی خوێندکاران بۆ خۆگونجاندن لە پۆل و کۆمەلگەکاندا. داھینکردنی کەشیکە پارێزراو و پێشوازیکردنی خوێندکارانی پەنابەر، پشت بە ھۆشیاری و بیروباوەر و چالاکیەکان و ھەلۆیستی مامۆستایان دەبەستێت. مامۆستایان لە ژینگە پەنابەرەکاندا پێویستە سەرچاوە و ئامادەکاری زیاتریان بۆ داھین بکەن لە مامەلەکردن لەگەڵ کۆلتووورە ھەمەچەشنەکان و زیاتر وەلامدەرەو بن بۆ پێداویستیەکانی خوێندکارانی پەنابەر.^۲ دەرئەنجامەکانی تێنەگەشتنی کۆلتوووری پەنابەرەکان بە ھۆی داوھری پێشوخە و جیاکاری. لە ئەنجامدا ئەو خوێندکارانە کە ھەولێ چارەسەرکردنی کێشە کۆلتوووری و زمانەوانییەکان دەدەن، دەبێ ھەولێ چارەسەرکردنی تێروانی ئەوانی تریش بدەن. ئەنجامی توێژینەوکان ئاماژە بەوە دەکەن کە داوھری پێشوخە گەورەترین بەرەستە لە بەردەم گونجانی قوتابیانی پەنابەرەکان، کە کاریگەری درێژخایەن بەجێ دەھێڵێت لە سەر بروابەخۆبوون، پائەنەری خوێندن، بەشداریکردن و دەستکەوتی خوێندن. زۆر جار مامۆستایان ئەزموون و شارەزایی و زانیارییان نییە بۆ ناسینەو و چارەسەرکردنی کێشەکانی خوێندکارانی کۆمەلگە پەنابەرەکان. سەرەرای ئەوەش، توێژینەوکان ئاماژە بەوە دەکەن کە زۆر جار مامۆستایان ئەزموون و سەرچاوەی پێویستیان نییە بۆ جێبەجێکردنی ئەم چالاکیانە پێوستن ئەنجام بدرێن. بۆیە لەو پۆلانە کە لە مندالانی وڵاتانی جیاواز پێک ھاتوون، پێویستە مامۆستایانی تاییبەتمەند خزمەت بکەن.

کێشەکانی برۆنامە

بەلگەنامە پاشخانە پەرورەدەیی خوێندکاران و پەنابەرە پێشەگەرەکان دەتوانرێت بەسەلمێنرێت کاتیگ دەگەنە وڵاتیکی نوێی میواندار. لە کاتیگدا ھەندیک کەس دەرفەتی ئەوەیان ھەیە کە بتوانن ھەموو تۆمارە پەرورەدەیی و پێشەبەکانیان لەگەڵ خۆیان بھەن کاتیگ ھەڵدین، ژمارەبەھەری بەرچاوە پەنابەرەکان ناچار دەبن لە ناھەڵبێن و بەشیک بەرچاوە لە کەلوپەلەکانیان بەجێ دەھێڵن. پەنابەرەکان کاتیگ دەگەن بە شۆینی ئارام، تەنھا ژمارەبەھەری سنوورداری بەلگەنامەکانیان لا بێت، پەنابەرەکان ھەندیک تر بە ھۆی ئامێری مۆبایلەو وینە دیجیتالییان لا بێت، ژمارەبەھەری بە دەستی بەتال

دەگەن. هەندى جار پەنابەرەن ئامادەن هەندىک یان هەموو بەلگەنامە یەک پێشکەش بکەن، بەلام پێسا دامەزراوەییەکان داوا دەکەن کە بەلگەنامە یە فەرمى راستەوخۆ لە دامەزراوەکان خۆیانەووە بنێدرێن. بۆ ئەوەی دانپێدانان بە دەست بهێنرێت، وەکوو وەرگێران و پروانامە، بە شیوەیەکی گشتی لە لایەن زۆربە ی دامەزراوەکانی ئەمەریکای باکوور، ئەورووپا، یان هەندى ناوچە ی دیکە پێویستە بەلگەنامە فەرمییەکان راستەوخۆ لە دامەزراوەکەووە پێشکەش بکړین یان کۆپى فەرمى پشتراستکراوە بنێرن^۱. ئەم پێوهرانه متمانه پیکراوترین رینگان بۆ پشتراستکردنەووە ی رەسەنایەتیی پروانامەکان.

دەرکردنى بەلگەنامە ی کاتی بۆ ئاوارەکانى ناوخۆ لە کاتیگدا ناسنامە یان لە دەست داو، رینگە یان پێ دەدات ناوی خۆیان تۆمار بکەن بۆ قوتابخانە بە بێ ئەووە ی پێویست بکات بگەرێنەووە بۆ شوینی نیشتەجێبوونی سەرەتایی خۆیان. بەدواداچوون و بەلگەنامە کردنى خویندنى سەرەتایی بێ تیچوون لە هەندىک وڵاتدا دا بین دەکړی، وەک لە لایەن لیژنە ی نەتەووە یە کگرتووەکان بۆ مافەکانى مندالان و لیژنە ی نەتەووە یە کگرتووەکان بۆ مافە ئابووری و کۆمەلایەتی و کولتووریەکان ئەنجام دەدریت.

جگە لەووەش، رەنگە هەندىک لە پەنابەرەن خۆیان لە داوای بەلگەنامە ی فەرمى لە دامەزراوە ی حکومى بە دوور بگرن، چونکە ترسیان هە یە مامەلە ی نەرتینیان لە گەل بکړیت یان لە خەمى ئەووەدان کە لە گەل حکومەتدا تووشى کیشە بین، ئەمەش کاتیک پروو دەدات کە پە یووەندی بە دامەزراوە ی وڵاتی رەسەنەووە دەکړیت بۆ پشتراستکردنەووە. بۆیە پێویستە دامەزراوەکانى وڵاتی خانەخوێ پێش ئەووە ی داواکاری ئاراستە بکەن بۆ تۆمارکردن یان پشتراستکردنەووە ی بەلگەنامەکان، داوای مۆلەتی لە داواکار بکەن.

پەروەردە ی ئاوارە ئە هەریمی کوردستان

لە هەریمی کوردستان دانیشتووانی ئاوارە، لەوانەش پەنابەرانی سووری و ئاوارەکانى ناوخۆ بە هۆی قەیرانە بەردەوامەکان و ململانیکانەووە، پروو بەرووی ئاستەنگی بەرچاو دەبنەووە لە دەستراگە یشتن بە خویندن. لە کاتیگدا هەوڵەکان دەدرین بۆ تیکەلکردنى خویندکارانى ئاوارە لە سیستمی پەروەردەدا، ئاستەنگەکان لە دا بینکردنى ژیرخانی گونجاو، سەرچاو و کارمەندانى لیها توودا ماونەتەووە تاکوو دلنایى هەبێ لە خویندنى کوالتیی باش.

بە پێی میساقی مافی مرۆف، هەموو مرۆفیک مافی خویندنی هەیه، چونکە مەبەست لە خویندن/خویندنی بەلا خزمەتکردنە بە چاکە ی گشتی. بۆیە ڕێگەدان بە خویندکارانی پەنابەر بۆ بەردەوامبوون لە خویندن، هاوتەریبە لەگەڵ ئامانجەکانی گەشەپێدانی بەردەوام. جگە لە پالپشتیی نیۆدەولەتی بۆ دەستراگە یشتن بە خویندنی بیبەرامبەر، هەریەمی کوردستان دەستی کردوو بە تەریزکردن لە سەر سیاسەتی یەكخستنی پەروەردە ی پەنابەران.

جیەجیکردنی سیاسەتی یەكخستنی پەروەردە ی پەنابەران پێویستی بە پلاندانان و بەشداریکردنی سیستماتیکی هەموو لایەنە پەییوەندیارەکانە، لەوانەش: دارایی پێویست، ژێرخان و سەرچاوە ی مرۆیی. حکومەتی هەریەم سیاسەتی یەكخستنی پەروەردە ی پەنابەران بە هیواشی جیەجی دەکات، لە خویندنی سەرەتاییدا کارەکه بەرەو پێشچوونی باشتەر بوو وەک لە سەر ئاستی زانکۆ. هەر چەندە جیەجیکردنی سیاسەتی یەكخستنی پەروەردە ی پەنابەران بە دابینکردنی دەرفەت بۆ خویندکارە پەنابەرەکان لە زانکۆ حکومییەکان دەستی پێ کردوو.^{۲۲}

بۆ ئاسانکاری بۆ بەشداریکردنی دروست و بەشداریکردنی خویندکارانی پەنابەر، پێداچوونەوی سیاسەتی ڕوون پێویستە بۆ مامەلەکردن لەگەڵ ئەو سنوورداریکردن و ئالنگارییانە ی که هەن، که ڕێگری دەکەن لە بەشداریکردنی سەرکەوتوووانە ی خویندکاران لە بواری پەروەردەدا لە ئاستە جیاوازهکاندا. حکومەتی هەریەم پێویستی بە دروستکردنی چوارچۆیەکی یاسایی هەیه که هاوتەریب بیت لەگەڵ ئامانجەکانی گەشەپێدانی بەردەوام و دەستراگە یشتنیکی یەكسانی خویندن بۆ هەمووان مسۆگەر بکات. بەشیک لە خیزانە پەنابەرەکان و ئاوارەبووکان بە هۆی بارودۆخەکانیانەوه توانای خویندنیان بۆ مندالەکانیان نییە، بەمەش بەرپرسیاریتی حکومەتە که پالپشتیی تەواو دابین بکات. لە ئیستادا پەروەردە ی گشتگیر وەکوو پێویست لە دامەزرانە پەروەردەییەکاندا نییە، ئەمەش نیگەرانیی جددی بۆ داهاوتوی مندالان و گەنجان دروست دەکات و مافی دەستراگە یشتنیان بە خویندن دەخاتە مەترسییەوه، لە ئەنجامدا کاریگەریی لە سەر داهاوتویان دەبیت.

ئاواری ناوخوا له هه ریم

له ئیستادا زیاتر له یهك ملیۆن ئاواره ماون و ٦٥٠ ههزاریان له هه ریمی کوردستان نیشه جین. سه ره پای ئه وهی ٣٧٠ قوتابخانه ی ئاواره کان له ژیر ده سه لاتی وه زاره تی پهروه رده دا کار ده کهن، له ئیستادا ٤٥٪ی قوتابخانه کانی ئاواره کان پیش سالی ٢٠١٤ دروست کراون. هه ر چه نده پیکخوا وه نا حکومییه کان سالانه پالپشتی دا بین ده کهن بۆ نوژنه کردنه وه کان، به لام ئه م قوتابخانه پبویستیان به چاره سه ری درێژخایه ن و به رده وام هه یه. به هۆی ئه وهی ١٥٨ هه زار مندالی ئاواره کان هیشتا پبویستیان به پشتیوانییه، وه به ره یانی زیاتر له سه قامگیر کردنی پهروه رده بۆ کومه لگه ئاواره کان پبویسته^{٢٣}. قهیرانی دارایی و ئه زموونی که م له ئیداره دانی پهروه رده ی گشتگیر؛ وای کردوه ریگایه کی دوور له پیش بیته بۆ دروست کردنی پهروه رده ی گشتگیر. زۆریک له قوتابخانه کان به بی له بهرچا وگرتنی پیداو یستییه کانی مندالی خاوه ن پیداو یستی تایبهت دروست ده کرین، ئه مه ش واته دوور که و تنه وه ی زیاتر له پهروه رده ی گشتگیر.

پرسه سه ره کییه کان و له مه ره کان

ژیرخانی ناته واو: زۆریک له قوتابخانه کانی ئاواره کان له کوردستان به کوالیتی نزم دروست کراون، هه ندیکیان له کاتی قهیرانی سه ره تای ئاواره بوون له سالی ٢٠١٤ دروست کراون.

سه رچاوه سنوورداره کان: که می سه رچاوه ی پهروه رده یی هه یه، له وانه: کتییی خویندن، که ره سه ته ی قیربوون و ئاسانکاری گونجاو.

راهینان و پالپشتی ماموستا: ماموستایانی ئاواره راهینان و پشتیوانییه کی پبویستیان نییه بۆ چاره سه رکردنی پیداو یستییه تایبه ته کانی خویندکارانی ئاواره.

ئالنگارییه کانی یه گگرتن: یه کخستنی خویندکارانی ئاواره، به تایبه تی له سه ر ئاستی زانکۆ، ئاستهنگی کولتووری و ئه کادیمی هه یه.

سنوورداری دارایی: سنووردار کردنی بودجه و که مکردنه وه ی بودجه ی حکومهت؛ کاریگه ری له سه ر کوالیتی و به رده ستبوونی خزمه تگوزارییه پهروه رده ییه کان بۆ دانیشه توانی ئاواره هه یه.

ههول و دهستپیشخه ریه کان

سیاسه تی یه کخستنی په روه رده ی په نابهران: حکومتی هه ریم له گه ل ده زگا کانی نه ته وه یه کگرتوو ه کان کار ده کات بۆ جیه جیکردنی ریسای سیاسه تی یه کخستنی په روه رده ی په نابهران، تیشک ده خاته سه ر تیکه لکردنی په نابهران له زانکو حکومییه کان و چاره سه رکردنی ئەو ئاسته نگانه ی که رینگرن له به شداریکردنی ته وایان له بواری په روه رده دا.

پشتگیری ریکخواه نا حکومییه کان و ده زگا کانی نه ته وه یه کگرتوو ه کان: یونسکو و ریکخواه نا حکومییه کانی تر پشتگیری بۆ چاکسازی قوتابخانه و راهینانی مامۆستایان و پشتگیری دهروونی و کۆمه لایه تی و ده رفه تی خویندنی نافه رمی پیشکەش ده که ن. به رنامه سازی به سه ره رشتی کۆمه لگه: ده ستپیشخه ری به هه ماهه نگی له گه ل کۆمه لگه ی ئاواره هه ن بۆ په ره پیدان و گرنگی پیدانی فیربوون و زیادکردنی پالنه ره کانی خویندن له نیو خویندکارانی ئاواره دا.

وه به رهینان له راهینان و پالپشتی مامۆستایان: لیڤه و له وی ههول هه ن بۆ راهینان و دابینکردنی سه رچاوه و پشتگیری دهروونی و کۆمه لایه تی بۆ مامۆستایان بۆ دروستکردنی ژینگه ی فیربوونی سه لامه ت و گشتگیر.

به گشتی له کاتیکدا پیشکەوتنه کان به دی ده کریت، ئالنگاری به رچاو هه یه بۆ دلنیا بوون له وه ی مندالان و گه نجانی ئاواره له هه ریمی کوردستان ده ستیان به خویندنی کوالتی بگات، ئەمه ش بۆ په نابهرانی سووریا جیاواتره له ئاوه ره کانی ناوخۆ، چونکه ئاوه ره کانی سووریا له هه ریمی کوردستان زیاتر پشت به پالپشتی ریکخواه نا حکومییه کان و حکومتی هه ریم ده به ستن، له کاتیکدا ئاواره کانی ناوخۆ له لایه ن حکومتی عیراقه وه سالانیکه پشگیری کراون. به رده وامی وه به رهینان له ژیرخانی په روه رده، راهینانی مامۆستایان و ده ستپیشخه ریه کۆمه لایه تییه کان؛ زۆر گرنگه بۆ چاره سه رکردنی ئەم ئالنگارییه نه و پاراستنی داهاتووی په روه رده یی دانیشووانی ئاواره.

ئەنجامگیری

ئایندە پەرورەدە ئاوارە لە ھەریمی کوردستان ئالۆزە، ھەم ئالنگاری و ھەم دەرفەتی لە پێشە. لە کاتیکدا ھەولەکان لە ئارادان بۆ تیکەڵکردنی خۆیندکارانی ئاوارە لە سیستەمی پەرورەدە گشتی، بە تاییبەتی لە ڕیگەیی سیاسەتی یەکخستنی پەرورەدە پەنابەرانەو بەرەبەستی بەرچاوی لە دنیابوون لە کوالتی و دەستراگەیشتن بە خۆیندن ماونەتەو. ئەمانە بریتین لە ژێرخانی ناتەواو، کەمیی سەرچاوە و پێویستی چوارچۆی سیاسەتی گشتگیر کە باس لە پێداویستی تاییبەتەکانی دانیشتوانی ئاوارە بکات. ئایندە پەرورەدە ئاوارە لە ھەریمی کوردستان پەییووستە بە جیبەجیکردنی سەرکەوتوانەیی ئەو ھەولانە و بەردەوامیی پەنابەربوونی ھەموو لایەنە پەییوونیدارەکان. ئەگەر بە شۆبەییکی کاریگەر چارەسەری ئاستەنگەکان بکەیت، ئەو خۆیندکارانی ئاوارە دەتوانن دەستیان بە خۆیندنی کوالتی بگات، ئەمەش دەبێتە ھۆی دەرفەتی کۆمەلایەتی و ئابووری زیاتر. بەلام ئەگەر پێشکەوتنەکان وەستان، پەنگە نایەکسانییەکان فراوانتر بن و داھاتووی نەوہییکی مندال و گەنجی ئاوارە بکەوێتە مەترسییەو و لەگەڵ خۆشیدا مەترسییەکان دەگوازیتەو بۆ ناو کۆمەلگە.

راسپاردە و پێشیار

١. بەھیزکردنی ژێرخانی قوتابخانەکان-بەرزکردنەوی قوتابخانەیی پەنابەران/ ئاوارەکانی ئیستا، کە زۆربەیان لە کاتی ھالەتە فریاگوزارییەکاندا دروست کراون.
٢. فراوانکردنی راھێنان و پشتگیری مامۆستایان بە داہینکردنی گەشەپێدانی پێشەیی بەردەوام بۆ مامۆستایان بۆ مامەلەکردن لەگەڵ پۆلە فرەکۆلتووورییەکان و پێداگۆجیی گشتگیر.
٣. پەرەپێدانی سیاسەتی پەرورەدە گشتگیر، واتە دانانی چوارچۆی یاسایی و سیاسەتی پوون لە ھەریمی کوردستان کە گەرەنتیی دەرفەتی خۆیندنی یەکسان بکات بۆ مندالانی ئاوارە، پەنابەر و مندالانی کۆمەلگەیی میواندار.
٤. چارەسەرکردنی بەرەبەستەکانی زمان و کۆلتووور لە ڕیگەیی پێشکەشکردنی

به‌نامه‌کانی پشتگیریی زمان و فیترکردنی هه‌ستیاریی کولتووری بۆ ئاسانکاریی تیکه‌لبوون له‌گه‌ڵ قوتابخانه ناو‌خوییه‌کان.

۵. فراوانکردنی پشتگیریی ده‌روونی و کۆمه‌لایه‌تی، واته به‌هیزکردنی خزمه‌تگوزارییه‌کانی راپوژکاری و به‌نامه ده‌روونی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی قوتابخانه بۆ یارمه‌تیدانی مندا‌لانی ئاواره بۆ رووبه‌رووبوونه‌وه‌ی زه‌بروزه‌نگ و گونجاندن له‌گه‌ڵ ژینگه نوویه‌کانی فیتربوون.

۶. به‌رزکردنه‌وه‌ی پشتیوانیی دارایی و نیوده‌وله‌تی، واته ده‌سته‌به‌رکردنی بودجه‌ی به‌رده‌وام له‌ ریگه‌ی هاوبه‌شی له‌گه‌ڵ ریک‌خراوه نا‌حکومییه‌کان، ده‌زگاکانی نه‌ته‌وه یه‌کگرتووه‌کان و ریک‌خراوه به‌خشه‌ره‌کان بۆ که‌مکردنه‌وه‌ی فشار له‌ سه‌ر بودجه‌ی په‌روه‌رده.

۷. به‌هیزکردنی به‌شداریکردنی کۆمه‌لگا - به‌شداریکردنی خیزانه ئاواره‌کان و کۆمه‌لگه میوانداره‌کان له‌ به‌رپۆه‌بردنی قوتابخانه، چالاکیه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی پرۆگرام و به‌نامه‌کانی هۆشیاری بۆ دروستکردنی متمانه و هاوکاری.

سه‌رچاوه‌کان

- 1 Davies, L. (2004). Education and conflict: Complexity and chaos. Routledge-Falmer.
- 2 Buckland, P. (2005). Reshaping the future: Education and postconflict reconstruction. World Bank Publications.
- 3 Valente, C. (2013). Education and civil conflict in Nepal. The World Bank Economic Review 28(2):354-383. <https://doi.org/10.1093/wber/lht014>
- 4 UNESCO. (2023, November 14). Hungary's education responses to the influx of Ukrainian refugees. <https://www.unesco.org/en/ukraine-war/education/hungary-support>
- 5 Alimba, N. C. (2017). Dysfunctional consequences of conflict on teachers' productivity: a theoretical insight. AFRREV IJAH: An International Journal of

- Arts and Humanities, 6(1), 146-161. <http://dx.doi.org/10.4314/ijah.v6i1.13>
- 6 Utsumi, Y. (2021). Impact of Armed Conflict on Education in Timor-Leste. In: Peddie, F., Liu, J. (eds) Education and Migration in an Asian Context. Economics, Law, and Institutions in Asia Pacific. Springer, Singapore. https://doi.org/10.1007/978-981-33-6288-8_8
- 7 Assefa, Y., Tilwani, S., & Moge, B. (2023). The impact of armed violence on educational institutions, students' educational attainment and the role of actors in governance of the education process. *Cogent Education*, 10 (1). <https://doi.org/10.1080/2331186X.2023.2189503>
- 8 UNHCR. (2016, November 7). UNHCR viewpoint: 'Refugee' or 'migrant' – Which is right? WWW.UNHCR.ORG. Retrieved August 20, 2023, from <https://www.unhcr.org/news/stories/unhcr-viewpoint-refugee-or-migrant-which-right>
- 9 Deng, F. M. (1999). Guiding principles on internal displacement. *International Migration Review*, 33(2), 484-493.
- 10 Dryden-Peterson, S. (2011). A Global Review: Refugee Education. Toronto: Ontario Institute for Studies in Education, University of Toronto
- 11 Bokovoy, M., Irvine, J. A., & Lilly, C.S. (1997). State-society relations in Yugoslavia, 1945-1992. Macmillan.
- 12 Heyneman, S. P., & Todoric-Bebic, S. (2000). A renewed sense for the purposes of schooling: the challenges of education and social cohesion in Asia, Africa, Latin America, Europe and Central Asia. *Prospects*, 30(2), 145-166. doi:10.1007/bf02754062
- 13 Adwan, S., Bar-Tal, D., & Wexler, B. E. (2016). Portrayal of the Other in Palestinian and Israeli Schoolbooks: A Comparative Study. *Political Psychology*, 37(2), 201-217. <https://doi.org/10.1111/pops.12227>
- 14 Mishra, L. (2011). Designing a peace education programme for secondary schools. *Journal of Research in Peace, Gender and Development*, 1(1).
- 15 Duckworth, C. (2006). Teaching peace: a dialogue on the Montes-

- sori method. Journal of peace education, 3(1), 39-53. <https://doi.org/10.1080/17400200500532128>
- 16 Sant, E. (2019). Democratic education: A theoretical review (2006–2017). Review of Educational Research, 89(5), 655-696. <https://doi.org/10.3102/0034654319862493>
- 17 Feinberg, W., & Torres, C. A. (2001). Democracy and education: John Dewey and Paulo Freire. Education and Society, 59.
- 18 Cabezudo, A. & Haavelsrud (2007). Rethinking peace education. Handbook of peace and conflict studies (pp. 279-296). Routledge.
- 19 UNHCR. (2015a. July 31). Curriculum Choices in Refugee Settings. <https://reliefweb.int/report/world/education-issue-brief-3-curriculum-choices-refugee-settings>
- 20 OECD. (2018). The Resilience of Students with an Immigrant Background: Factors that Shape Well-being. OECD Publishing.
- 21 WES Canada. (2012). Best practices: Strategies and processes to obtain authentic international educational credentials. Toronto: World Education Services.
- 22 United Nations. (2024, August 21). Higher education: Cultural and academic challenges for the refugees and internally displaced personnel in the case of Kurdistan Region-Iraq. United Nations Academic Impact.
- 23 Kurdistan Save the Children. (2025, February 4). Slemani: KSC hosts webinar on rebuilding education for Iraqi children amid crisis. KSC – Press Release. <https://www.ksc-kcf.org/publication/18/1272>

ئاستهنگه كانى بهردەم ئاويته بوونى پەنابەرانى سووريا لە ھەريمي كوردستان



د. فاروق عبدالوود / پىسپۆر لە سيستمە سياسىيەكان

بەرايى

پرسى پەنابەران و چۆنەتیی مامەلەکردن لەگەڵیدا؛ یەكێكە لەو بابەتانەى كە ئەمڕۆ جیهانى نىگەران كردوو، چونكە كاریگەرییەكى گەورەى ھەيە ھەم لە سەر ئەو وڵاتەى كە پەنابەران لێیە ھەڵاتوون و ھەم لە سەر ئەو وڵاتەى كە میوانداریی پەنابەران دەكات. كاریگەرییەكانى ئەم جوولە مرۆییە گەورەى لە سەر ھەموو لایەنە كۆمەڵایەتى، ئابووری، سیاسى و كۆلتوورییەكانى وڵاتى میواندار بەجێ دەھێڵێت. لەم توێژینەوھەماندا رۆشنایى دەخەینە سەر پرسى پەنابەرانى سووريا لە ھەريمي كوردستان و ئەو سەختى و گرفتەنەى بەدەستى ھەو دەنالیین كە رێگرن لە پرۆسەى ئاويته بوونیان لەگەڵ كۆمەڵگەى خانەخویدا، بە تايبەت كە مەملانی و شەر لە سووريا ماوھەكى زۆر بەردەوام بوو، ھەك چۆن نەوھەكى تەواو لە ھەريمي كوردستان لەدايك بوو.

چەمکی ئاویتەبوونی کۆمەلایەتی

زاراوی «ئاویتەبوون» جۆریک لە ئالۆزیی تێدا، چونکە لە یەک کاتدا هەلگری پەهەندی سیاسی و کۆمەڵناسییە، ئەمە جگە لە پەییوەندی بە مشتومپرە سیاسی و کۆمەلایەتیەکانی وەکوو پرسەکانی کۆچبەری (ئاویتەبوونی پەنابەر) و فرەکولتووری (ناسنامە کولتووری)، بە تاییەتی لە هەندیک کۆمەلگە پۆژئاوایی کە پێشویینی تاییەتیان گرتووەتە بەر و وەزارەت یان دەزگایەکی حکومیان بۆ دامەزراندوووە کە تاییەتن بە کۆچبەری و پرسە ئاویتەبوونی کۆمەلایەتی^(۱).

لە رووی کۆمەڵناسییەوه ئاویتەبوون ئاماژە بە بۆ ئەو پڕۆسەییە کە تاکیک یان کۆمەلگە دەتوانێت بێتە ئەندامی گرووپیکی گەورەتر و فراوانتر بە وەرگرتنی بەها و پێساکانی سیستمە کۆمەلایەتیەکە^(۲).

ئاویتەبوون بریتیە لەو پڕۆسەییە کە هاوڵاتیان پۆلی خۆیان لە چوارچۆی پێکھاتە سیاسی و ئابووری و کۆمەلایەتیەکان بەرپۆە دەبن، یان بە هەوڵدان - لە سەر ئاستی کۆمەلایەتی - بۆ وەرگرتنەوهی پێگە خۆیان لە چوارچۆی پێکھاتە جۆراوجۆرەکاندا، یان بە چالاککردنی پێگە خۆیان لە رووی سیاسی، ئابووری و کۆمەلایەتیەوه لە لایەن دەوڵەتەوه^(۳). بۆیە ئاویتەبوون دوو مەرجی دەوێت: ئێرادە تاک و کەسی بۆ ئاویتەبوون و خۆگونجاندن - واتە دەرپێنی خۆبەخشانی «ئاویتەبوون»، پاشان توانای ئاویتەبوونی کۆمەلگە لە پێگە ریزگرتن لە فرەیی و جیاوازی تاکەکان.

چەمکی ئاویتەبوونی کۆمەلایەتی؛ ئەو پڕۆسەییە کە تاکەکان بتوانن خۆیان لە گەڵ کۆمەلگەکانیاندا ناسمیلە بکەن (بگونجێن)، بە شیوەیەکی ئاسۆیی بە وەرگرتنی بەها و دابونەریت و شیوازی ژیان، بە شیوەی ستونیش واتە بە دەستھێنانی شوناسییکی سیاسی کە پەییوەندی و وەڵاتیان بە دامەزراروی دەوڵەتەوه بەھێزتر و جیگیر بکات^(۴). ئاویتەبوونی کۆمەلایەتی ئاماژە بە بۆ پڕۆسە دنیابوون لەوهی کە هەموو تاکیک لە کۆمەلگەدا دەرەتی بەشداریکردنی لە هەموو لایەنەکانی ژیان و بەدیهێنانی توانای تەواوی خۆی هەیه. پەییوەندی بە دروستکردنی کۆمەلگایەکەوه هەیه کە هەمووان تێیدا بەشدار بن و بەھایان بۆ دابنریت، بە بێ گوێدانە پاشخان و توانا و پێگە

كۆمەلەيەتى، ئەوئەش ئامانجىكى گىرنگە بۇ دۇنيا بوون لەوئەي كە ھەموو كەسىك ھەمان دەرفەت و سەرچاوه و خزمەتگوزارىيەكانى ھەيىت و بە رېز و كەرامەت مامەلەي لەگەلدا بكرىت. ئاويىتەبوونى كۆمەلەيەتى لە ژىر كاريگەرىي چەند ھۆكارىكدايە، لەوانە^(۵).

۱. فاكتەرە كولتورىيەكان: برىتىن لە زمان، ئايىن، داب و نەرىت، بەھا كۆمەلەيەتییەكان. دەتوانرىت ئاويىتەبوونى كۆمەلەيەتى بە پىشكەشكردىنى پشتىوانىي كولتورى بۇ گرووپە ئامانجدارەكان باشتر بكرىت.

۲. ھۆكارە ئابورىيەكان: برىتىن لە دامەزراندن، خویندن و نىشتەجىبوون. دەتوانرىت ئاويىتەبوونى كۆمەلەيەتى باشتر بكرىت بە پەخساندىنى دەرفەتى ئابورى بۇ باشتركردىنى ژيان.

۳. فاكتەرە سىياسىيەكان: برىتىن لە ياسا و سىياسەت و پىككەوتننامە و دامەزراوہكان. دەتوانرىت ئاويىتەبوونى كۆمەلەيەتى باشتر بكرىت بە نوپكردەنەوئەي سىياسەت و ياساكانى كۆچبەرى و باشتركردىنى دەستراگەيشتن بە خزمەتگوزارىيە سەرەتاييەكان بۇ پەنابەران و كۆچبەران.

۴. فاكتەرە دەروونىيەكان: برىتىن لە ھاندان و پالئەر و متمانەي نىوان كەسەكان. دەتوانرىت ئاويىتەبوونى كۆمەلەيەتى بە داينكردىنى چالاكى كارلىككارانە و باشتركردىنى پەيوەندىيەكانى نىوان ھەموو تاكەكان باشتر بكرىت. لەم پروانگەيەوئە دەتوانىن بلىين ئاويىتەبوون پروسەيەكى ئالۆز و درىژخايەنە، پىويستى بە رىوشوئى تايبەت ھەيە بۇ ئەوئەي پەنابەران و كۆچبەران بتوانن ژيانىكى ئاسايان وەك ھەر ھاوئەلەيەكى تر ھەيىت، دوور لەو ھۆكارانەي لە وئەتەكانيان لىي ھەلھاتوون.

چەمكى پەنابەران و پەنابەرانى سوورى لە ھەرىمى كوردستان

يەككە لە بابەتە ئالۆزەكان پىناسەكردىنى پەنابەرە، بە تايبەت پەنابەر كىيە و كى مافى پەنابەرىي ھەيە و كى سوودمەندە لەو گەرەتتىيانەي كە ياساى نىودەوئەتى بۇ پەنابەرانى داين كر دووہ. بۇيە دەكرىت پەنابەر بەو كەسە پىناسە بكرىت كە وئەتى ئەسلى خۆي بەجى ھىشتووہ لە ترس يان بۇ رزگار بوون لەو ھەرەشانەي بە ھۆي پەگەز، ئايىن، نەتەوہ، بىروپاى سىياسى، يان ئەندامىتى لە گرووپىكى كۆمەلەيەتىي

دیاریکراودا پرووبه پرووی بوو تهوه و نایه ویت خۆی بخاته ژیر پاراستنی ولاتی بنه پرتی خۆی^(۱). له مادهی (۱۴) ی جاپانامه ی جیهانی مافی مرۆفدا، به پرووی مافی به هه موو که سیک دعات که داوای په نابهری له ولاتی دیکه بکات بۆ دهر بازبوونی له هه پره شه و چهوسانه وه. ئەم مافه ناییت له دادگاییکردنه کاندای له سه ر بنه مای تاوانی ناسیاسی یان کرده وه ی پیچه وانه ی ئامانج و بنه ماکانی نه ته وه یه کگرتوو ه کان بیته ئاراهه^(۲). له روانگه ی ئەو ولاته ی که په نابهر بۆ پاراستنی ژبانی لیبی هه له اتوو ه، په نابهری به کاریکی دوژمنکارانه داده نریت له لایه ن ولاتی میوانداره وه. به پیتی دهیتاکانی کۆمیسۆنی بالای په نابهرانی نه ته وه یه کگرتوو ه کان (UNHCR) له سالی ۲۰۲۰، ۲۸۱ ملیۆن کۆچبه ر له جیهاندا هه ن و له و ژماره یه ش ۱۶۴ ملیۆنیان کرێکاری کۆچبه رن، که ده کاته نزیکه ی ۳.۶٪ دانیشتووانی جیهان^(۳).

پیناسه کردنی په نابهر بۆخۆی پرسیکی گرنکه، ههروه ها له چاره سه رکردنی پرسی په نابهریشدا زۆر گرنکه، چونکه ئەم پیناسه یه دیاریی ده کات کێ شایسته ی په نابهرییه و به م پیه ش شایسته ی پاراستنی یاسایه. پیناسه ی په نابهر به پیتی داریژه رانی و ناوچه جوگرافییه کان و په یماننامه کان جیاوازه. به لگه نامه نیوده وه له تیه کانی په نابهران له سه ر یه ک پیناسه یان کۆک نین که مه به ست له په نابهر چییه، به لکوو هه ر به لگه نامه یه ک به پیتی ماده و برگه کانی پیناسه ی ده کات^(۴).

پیناسه یه کی دیکه ی مافی په نابهری ئەوه یه که ده وه له ته کان پاریزبه ندی له خاکی خۆیاندای به و که سانه ده دن که له ولاتی دیکه وه هاتوون و له چهوساندنه وه یان هه پره شه هه لدین^(۵).

به پیتی ریکه وتنامه ی په نابهران له سالی ۱۹۵۱، په نابهر هه ر که سیکه که به هۆی ترسیکی راسته قینه له چهوساندنه وه به هۆکاری په گه ز، ئایین، نه ته وه یی، ئەندامییتی له گروویپیکی کۆمه لایه تی یان بۆچوونی سیاسی دیاریکراو؛ له دهره وه ی ولاتی نه ته وه که ی بیته و نه توانییت یان به هۆی ئەو ترسه وه ئاماده نییه سوود له پاراستنی ئەو ولاته وه ر بگریت^(۶).

به پیتی راپۆرتی ریکخراوی لیبوردنی نیوده وه له تی، په نابهر که سیکه که ولاته که ی به جی هیشتوو ه به هۆی مه ترسیی پیتیلکردنی گه وره ی مافه کانی مرۆف یان چهوساندنه وه.

مەترىسىيەكانى سەر سەلامەتتى زىيانى گەيشتووۋە ئاستىك كە ناچارە ۋىلاتەكەي بەجىڭ بېيلىت و بەدوۋى سەلامەتيدا بگەپىت لە دەروە، چونكە حكومەتەكەي ناتوانىت يان ئامادە نىيە پارىزگارىي بۇ دابىن بكات. پەنابەر مافى پاراستنى نىودەۋلەتتى ھەيە^(۱۲).

پىرۇسەي ئاۋىتەبوۋنى پەنابەران پىرۇسەيەكى كارلىككارانەيە كە پەيوەستە بە ھەردوۋ پەنابەران و تاك و دامەزراۋەكانى ۋىلاتى ميواندارەۋە. پەنابەران لەگەل ھاۋىلاتىيانى ۋىلاتى ميواندار تىكەل دەبن، يەك كۆمەلگە پىك دەھىنن كە جىاۋازىيەكانيان لەباۋەش بگىرىت. پىرۇسەي ئاۋىتەبوۋن پىۋىستى بە ئامادەي پەنابەران ھەيە بۇ خۇگونجاندىن لەگەل بارودۇخى ۋىلاتى ميواندار بە بى ئەۋەي دەستبەردارى ناسنامەي رەسەنى خۇيان بن. پىۋىستە ۋىلاتى ميواندار پەنابەران لەخۇ بگرن و جىاۋازىيەكان كەم بكنەۋە، بۇ ئەۋەي دامەزراۋەكان بتوانن پىداۋىستىيەكانيان دابىن بكنەن. بىگومان پىرۇسەي يەكخستنى پەنابەران رەنگدانەۋەي ئەرىنىي لە سەر كۆمەلگەي ميواندار ھەيە، چونكە ئەۋان دەست بە پىرۇژەي نوۋى خۇيان دەكەن، ھەلى كار لە ۋىلاتى ميوانداردا دەرەخسىنن و رۆيشتنى سەرمایە و ۋەبەرھىتان ئاسان دەكەن. ھەروەھا باج دەدەن، ئەمەش يارمەتيدەرە بۇ خۇشگوزەرانىي ئابوورىي ۋىلاتى ميواندار. جگە لەۋەش، ئامىزگرتن و تىكەلكردى پەنابەران لە لايەن ۋىلاتى ميواندارەۋە، كۆمەلگە دەۋلەمەند دەكات بە ھۆى كراۋەي بە پروۋى كولتور و دابونەرىت و بىرۆكە و زمان و ھونەرى جىاۋازدا. لە رىگەي ئەم پىناسانەۋە دەتوانىن بلىنن پەنابەر ئەۋ كەسەيە كە ۋىلاتى رەسەنى خۇى بۇ شوپىنىكى تر بەجىڭ دەھىلىت، بە مەبەستى دابىنكردى زىيانىكى باشتەر و سەقامگىرتەر. شىۋازى رۆيشتن زۆر جار خۇبەخشانە يان ھەندىك جار زۆرەملىيە^(۱۳).

پەنابەرانى سووریا لە ھەرىمى كوردستان

سەبارەت بە پەنابەرانى سووریا لە ھەرىمى كوردستان، لە دوای سالى ۲۰۱۱، بە ھۆى پروداۋەكانى سووریاۋە ژمارەيەكى زۆر لە پەنابەران لە دەست دىندەي پىرۇمى سووریا و شەرى ناوخۇ و مەملانى ناوخۇيەكان ۋىلاتيان جى ھىشتووۋە و پەنايان بۇ ۋىلاتانى دراوسى برد، بە تايبەتى لەگەل چىرپونەۋەي ھىرشە ئاسمانىيەكان و سەرھەلدىنى داعش. ئەم پەنابەرانە بەرەۋ كەمپەكان لە ۋىلاتانى دراوسى و بە درىژايى

ناوچه سنوورییهکانی تورکیا، لوبنان، ئوردن و عیراق بەرپۆ کەوتن. ژمارە ی پەنابەرانی سووریا لە ولاتانی دراوسێ گەیشته ژمارە یەکی پێوانەیی^(۱۴).

عیراق میوانداریی نزیکە ی ۳۴۶ هەزار پەنابەری سووری کردوو^(۱۵)، زۆرینە ی رەهایان لە هەریمی کوردستان دەژین. بە پێی ئاماریکی وەزارەتی پلاننانی حکومەتی هەریمی کوردستان، ژمارە ی ئاوارەکانی تۆمارکراو لە هەریمی کوردستان لە سالی ۲۰۲۴ دا گەیشتوووە نزیکی ۲۵۴ هەزار و ۲۰۰ کەس، ئەمەش ۹۲ هەزار و ۴۶ کەس دەگرێتووە کە لە کەمپەکاندا دەژین و ۱۶۲ هەزار و ۱۵۴ کەسیش لە دەرەوی کەمپەکان دەژین^(۱۶). ۷۲ هەزار لە و کەسانە لە لایەن پرۆگرامی جیهانیی خۆراکەووە یارمەتی و هاوکاریی نەختینەیی بۆ گوزەرانی پۆژانە وەرەگرن، لە کاتییدا «UNHCR» کۆمەڵیک خزمەتگوزاری پێشکەش دەکات، لەوانە پشتگیریی یاسایی، خزمەتگوزاریی تۆمارکردن، هاوکاریی نەختینەیی، پشتگیریی پەرورەدە و خزمەتگوزارییەکانی دیکە.

پەنابەرانی سووری بەسەر نۆ کەمپدا دا بەش کراون کە دەکەوێت شارەکانی سلێمانی، هەولێر و دهۆک:

۱. کەمپەکانی پارێزگای دهۆک: دۆمیز، دۆمیز ۲، گەویلان، قەلای ئاکری
 ۲. کەمپەکانی پارێزگای هەولێر: دارەشەکران، کەوەرگۆسک، باسیرمە، قوشتەپە
 ۳. کەمپەکانی پارێزگای سلێمانی: باریکە
- هەر خێزانیکی لە کەمپەکاندا لە خێو تگە یە کدا دەژین کە رووبەرە کە ی ۹۰ مەتر چوارگۆشە یە، کە تانکیی ئاوی هەزار لیتری لەخۆ دەگرێت و هەفتە ی جارێک پر دەکرێتووە. بە درێژایی کاتژمێرەکان؛ کارەبا بەر دەستە. دووکاندارەکانیش بە شیو بەکی بەرفراوان لە کەمپەکاندا بوونیان هە یە^(۱۷).

کەمپی دۆمیز گەورەترین کەمپی پەنابەرانی سووریا یە لە هەریم، کە نزیکی ۱۵ کیلۆمەتر لە شاری دهۆکەووە دوورە. سالی ۲۰۱۱ دامەزراوە. بە هۆی زۆریی چریی دانیشتووان لە کەمپی دۆمیز، حکومەت ناچار بوو کەمپی دۆمیز ۲ دروست بکات کە ۳ کیلۆمەتر لە کەمپی دۆمیزی سەرەکییەووە دوورە. کەمپی قەلای ئاکری لە سالی ۲۰۱۳

دامەزراوە و نزیكەى ۱۰۰ كیلۆمەتر لە باشووری پۆژھەڵاتی شاری دەھۆكەووە دوورە. كەمپى گەویلان لە كۆتایی سالی ۲۰۱۳ دامەزراوە و بە دووری ۱۰۰ كیلۆمەتر لە باشووری شاری دەھۆك ھەلكەوتوو. كەمپى دارەشەكران ۴۷ كیلۆمەتر لە پۆژئاوای ھەولێر دوورە و لە ھاوینی سالی ۲۰۱۳ دامەزراوە. كەمپەكە لە ۱۲ بەش و دوو ھەزار و ۴۸۰ خیمە پێك ھاتوو، كە نزیكەى دوو ھەزار و ۵۰۰ خیزانی تیدا نیشتەجییە. كەمپى كاوەرگۆسك بە شیوھەكى ھەرپەمەكى دامەزراوە و دەكەوێتە ۲۰ كیلۆمەتر لە پۆژئاوای ھەولێر. «باسیرمە»، ئەم كەمپە نزیكەى ۵۰ كیلۆمەتر لە باكوری شاری ھەولێر دوورە و لە سالی ۲۰۱۳ دا دامەزراوە. كەمپى «قوشتەپە» دەكەوێتە ۲۰ كیلۆمەتر باشووری شاری ھەولێر و لە سالی ۲۰۱۳ دا دامەزراوە. كەمپى «باریکە» لە پارێزگای سلیمانی لە سالی ۲۰۱۴ دامەزراوە و دەكەوێتە ۴۰ كیلۆمەتر لە پۆژھەڵاتی شاری سلیمانی^(۱۸).

بەشى دووهم: دەیتا و شیکاری توێژینه‌وه‌كه

ئەم توێژینه‌وه‌یه پشتی بە راپرسی و شیوازی شیکاری بەستوووە بۆ گەشتن بە ئامانجە دیاریکراوەکان. پشتی بە راپرسی و چاوپێکەوتنی کراوە بەستوووە، كە شیوازیکی چۆنایەتیە و یارمەتیدەرە بۆ پشتگیریکردنی ئەو دەیتا و ئامارە چەندایەتیانەى كە لە پێگەى پرسیارەکانەووە کۆ کراونەتەووە و بە شیوھەكى ھەرپەمەكى بەسەر پێکھاتەکانى سووریدا لە سەرچەم پارێزگاکانى ھەرێم دابەش کراون. پرسیارەکان تەنیا تاییبەت نین بە سووریەکان كە لە ناو كەمپەکاندا نیشتەجی بوون، بەلكوو ئەو سووریاییانەى لە دەرەووی كەمپەکانیشدان؛ لەخۆ گرتوووە.

کۆی ژمارەى بەشداربووان ۵۰ كەسە، لە ھەردوو رەگەزى نێرو مێ، جیا لە ئەنجامدانى چاوپێکەوتنى كەسى لەگەڵ ۲۵ كەس لە ھەردوو رەگەز كە بەم شیوھە دابەش کرابوون، وەك لە خشتەى ژمارە (۱) دا خراوەتە روو:

رەگەز	مێ	نێر
پێژە	٪۴۹	٪۵۱

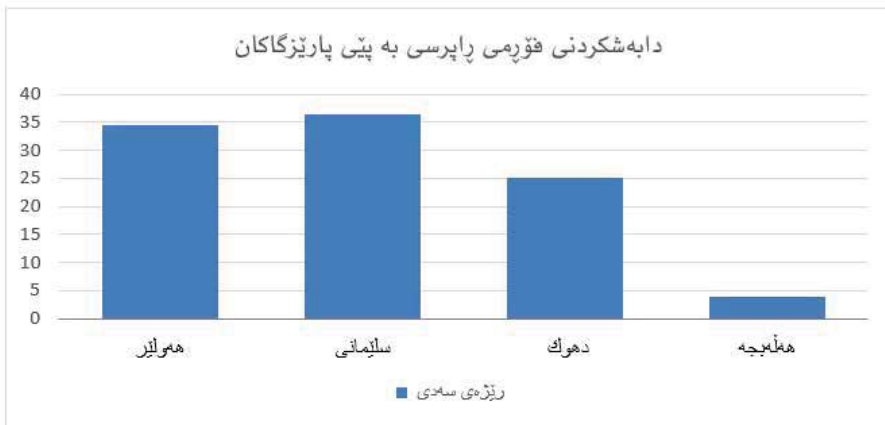
خشتەى ژمارە ۱: پێژەى سەدى نێر و مێى بەشداربوو لە راپرسییەكەدا

سەبارەت بە کاتی گەشتنیان بۆ هەرێم، زۆریەکی بەشداربووان لە قۆنای دوی جەنگ گەشتوونەتە هەرێم، وەک لە خشتە (٢) دا دیارە. رێژەی ئەو کەسانەی کە لە رێگەی دەروازەی سنووری فیشخابور (سیمیلا) مەو هاتوونەتە ناو هەرێمەو ٧٠٪ بوو، ئەوانەکی دیکە لە رێگەی فرۆکەخانەکان یان رێگاکانی دیکەو هاتوونەتە هەرێم.

سالی گەشتنیان بۆ هەرێم	پیش جەنگ	دوی جەنگ
رێژە	٪٧	٪٩٣

خشتە ٢: بەشداربووانی راپرسی لە هەرێمی کوردستان

بەشداربووانی راپرسی کە لە هیلکاری ژماره (١) دیارە بەسەر پارێزگاگاندا دابەش کراون، پارێزگای هەلەبجە کەترین رێژەی هەیه.



هیلکاری ١: دابەشبوونی جوگرافیای نمونەکی توێژینەو کە

ئاستی خویندنی بەشداربووان جیاواز بوو، وەک لە خشتە (٣) کی خوارەو دا نیشان دراو:

ئاستی خویندنی	سەرەتایی	ناوەندی	بەکالۆریۆس	خویندنی بالا
رێژەی سەدی	١٣,٥٪	٣٢,٧٪	٣٦,٥٪	١٧,٣٪

خشتە ٣: ئاستی خویندنی بەشداربووانی توێژینەو کە

سەرەپاي ئەو رېئوسوئىن و ئاسانكارىيانەي كە بۇ ئاوارەكانى سووریا لە ھەرئىمى كوردستان پېشكەش دەكرىن و ھاوكارىيەكان بەردەوامن، بەلام دواي نزيكەي ۱۴ سالى ھىشتا رووبەرووي داھاتوويەكى ناديار بوونەتەو، بە تايبەتى كە بارودۇخى سووریا وای كروو ھەرەنەھەيان مەھال بېت. بە سەرنجدان لە خراپىي دۇخى سووریا و بەردەوامىي مەملانىكان، پىويستە لىكۆلئىنەو لە واقىيەي پەنابەران بكرىت و رۆشنايى بخرىتە سەر ئەو ئاستەنگانەي رووبەروويان دەبىتەو، كە رېگرى لە تىكەلبوونيان لەگەل كۆمەلگەي خانەخویدا دەكات. ئاويتەبوونى پەنابەران لەگەل كۆمەلگادا پىرۆسەيەكە كە ولاتى ميواندار ئەنجامى دەدات بۇ تىكەلكردن لەگەل دانىشتووانى رەسەن، بۇ ئەوئى بىنە بەشېك لە كۆمەلگا. بۇيە ولاتى ميواندار كار بۇ تىكەلكردنيان لەگەل كۆمەلگادا دەكات وەك چارەسەرىك بۇ كىشەكانيان. پىرۆسەكە لە سى رەھەند پىك دىت: رەھەندىكى ياسايى و سياسى، رەھەندىكى ئابوورى، رەھەندىكى كۆمەلایەتى. پىرۆسەي ئاويتەكردن پىويستى بە كۆمەلگەي نەرمونيان و پىشوازيلىكراو ھەيە بۇ پەنابەران، دامەزراوى گشتى كە تواناي داينكردنى پىداويستىيەكانى پەنابەرانى بە ھەموو جۆرەكانىيەو ھەبىت، ھەرۆھا پەنابەران تواناي خۆگونجاندنيان لەگەل كۆمەلگا و بارودۇخە نوپىيەكان ھەبىت بە بى ئەوئى دەستبەردارى ناسنامەي رەسەنى خۆيان بن. لەم لىكۆلئىنەويەدا ئاستەنگەكانى ئاويتەبوون دابەش دەكەين بۇ:

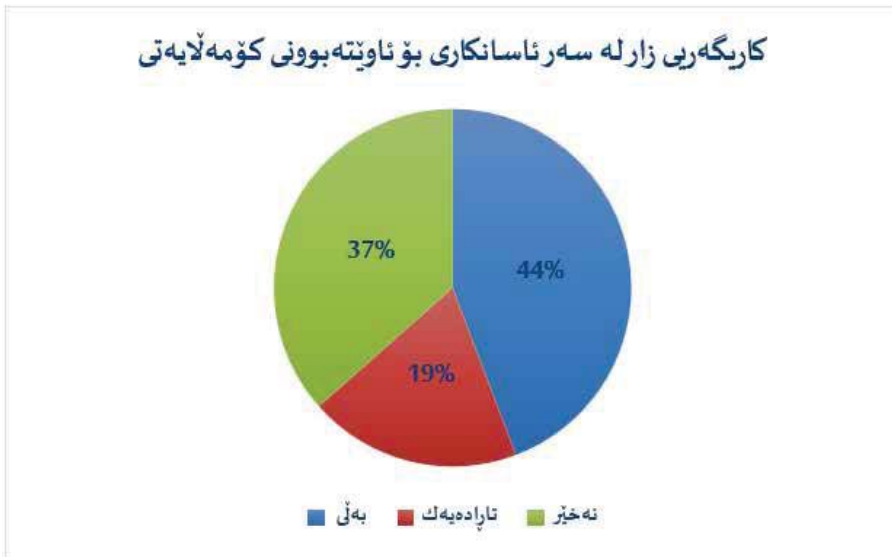
يەكەم: ئاستەنگە كۆمەلایەتى و كولتوورىيەكان لە پىرۆسەي ئاويتەبوون
 ھەر چەندە زۆرىنەي ئەو پەنابەرە سوورىيانەي گەيشتونەتە ھەرئىمى كوردستان كوردن، واتە لىكچوونىك لە دابونەرىت و كولتوورى پەنابەران و پىكھاتەي خانەخویدا ھەيە، بەلام ئەمە نەبووتە ھۆي رەوینەوئى كۆمەلەك پرس و ئاستەنگ كە رېگرن لە پىرۆسەي ئاويتەبوونى كۆمەلایەتى، وەك زمان، خویندن و تەندروستى، كە توپزەينەوئەكە لە لىكۆلئىنەويە مەيدانىدا تىشكى خستوووتە سەريان.

۱. زمان

گرنگىي زمان لە ژىر رۆشنايى جوولەي مرۆفەكان و گەياندىنى بىرۆكەكان لە چوارچىوئى سنوورە نەتەوئىي و كولتوورى و زمانەوانىيەكاندا بە روونى ديارە. لە كۆكردنەوئى دەيتاكاندا زمان وەك يەكەك لە سەرەكىترىن بەرەستەكانى

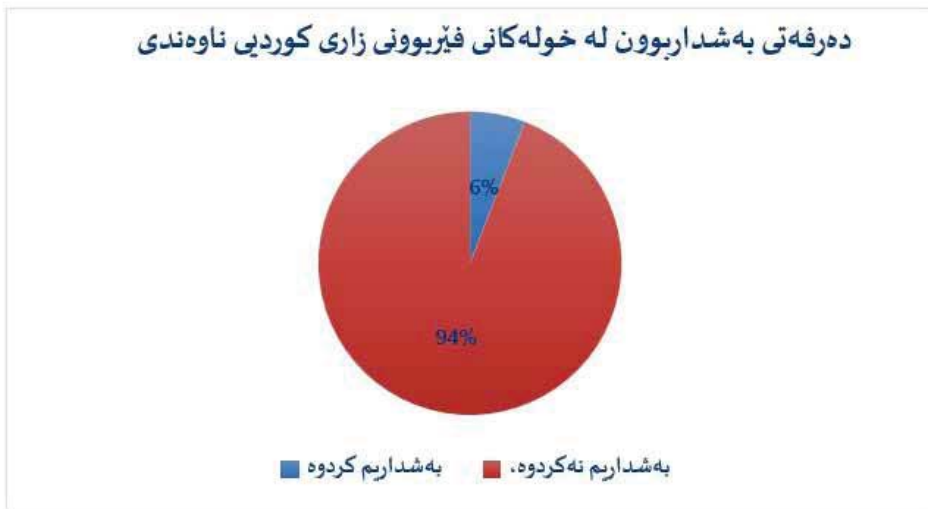
ئاویتهبوونی کۆمه‌لایه‌تی دیاری کرا. هەر چه‌نده زۆرینه‌ی په‌نابه‌ره‌کانی سووریا له هه‌ریمی کوردستان کوردن، به‌لام جیاوازیی زاری قسه‌کردن له نێوانیاندا هه‌یه. زاری کرمانجی که له لایه‌ن په‌نابه‌رانه‌وه قسه‌ی پێ ده‌کریت، جیاوازه له زاری کوردیی ناوه‌ندی که زاری فه‌رمی و بالاده‌سته له هه‌ریمی کوردستان. ئەم جیاوازییه به تایبەت له پارێزگاکانی سلێمانی و هه‌ولێر کێشه‌ی دروست کردووه، به‌لام له پارێزگای ده‌وکدا که‌متره، چونکه زاره‌که یه‌که.

ئەم جیاوازییه کاریگه‌ری له سهر توانای په‌نابه‌ران هه‌یه بۆ خوێندنه‌وه و نووسین و تیکه‌لبوونیان له کۆمه‌لگه‌ی میواندا. نه‌بوونی پلانیکی پێکخراو یان کۆرسی فێرکاریی زمان له که‌مه‌په‌کانی په‌نابه‌ران، ئەم کێشه‌یه‌ی زیاتر کردووه. له لیکۆلینه‌وه‌که‌دا که پرسیار ئاراسته‌ی به‌شداربووان کراوه: ئایا هه‌ست ده‌که‌یت زمان به‌ر به‌سستیکه له به‌رده‌م توانای تیکه‌لبوونت له‌گه‌ڵ کۆمه‌لگه‌دا؟ وه‌لامه‌که به‌م شیوه‌یه بوو: نزیکه‌ی 44% ئه‌و په‌نابه‌رانه‌ی پرسیاریان ئێ کراوه، جیاوازیی زمانیان وه‌ک به‌ر به‌سستیک بۆ ئاویته‌بوون له کۆمه‌لگه‌دا ده‌بینن.



هیلکاریی 2: رێژه‌ی سه‌دی تا چه‌ند شیوه‌زار کاریگه‌ری له سهر ئاسانکاریی ئاویته‌بوون هه‌یه

هەلبەت ئەم پڕۆژە بەرزە بە لەبەرچاوگرنتی ئەوەی کە بەشیک لە بەشداربووانی پاپرسییە کە لە پارێزگای دەھۆک نیشتەجین. لە راستیدا ئەوان لە گەڵ زاری کرمانجی پووبەپرووی گرفت نابنەو، بەو پێیە پەنابەرەن و دانیشتووانی پارێزگای دەھۆک بە یەک زار قسە دەکەن. زۆربە ی ئەوانە ی نیشتەجیی پارێزگای سلیمانی و هەولێرن، بە دەست زاری کوردیی ناوەندییەو دەنالیین. ئەمەش بە بەر بەستیی گەورە دادەنێن، بەو پێیە ی زمان پردی سەرەکییە بۆ پە یوەندی نیوان تاکەکان و ئالوگۆری بیروکە و دابونەریت و ئاسانکاری بۆ ئاوێتەبوونیان لە گەڵ کۆمەلگادا. کاتی ک پرسیاریک سەبارەت بە بوونی کۆرسەکانی فێربوونی زاری کوردیی ناوەندی کرا، وە لأمە کە وەک لە هیلکاری ژمارە (٣)دا دیار بوو.



هیلکاری ٣: پڕۆژە ی سەدی بەشداربووان لە خولی فێربوونی زاری کوردیی ناوەندی

تەنھا نزیکە ی ٦٪ ی بەشداربووانی پاپرسییە کە دەرفەتی بەشداریکردنیان لە خولی فێربوونی زاری کوردیی ناوەندی هەبوو. زۆریک لە چاوپێکەوتنەکان پشتراستیان کردووە کە ئەم خولانە لە سەر خەرجی خۆیان بوو و مەبەست لێی بۆ بە دەستەپێانی هەلی کار بوو.

لە بەر پۆشنایی هەردوو خشتە کە ی پیشوو، کە وە لأم بۆ پرسیارەکانی شیوە زاری

کوردیی دەدەنەو، بۆمان پوون دەبیتەو، که هیچ پلانیکى خویندەنەو، بۆکراو و یان ریکخراو نییه گرنگی بدات بە که مکردنەو، جیاوازییەکانی نیوان ئەو زارانه و رۆلیان هەبیت بۆ باشتکردنی ژيانی ئاوارهکان و ئاسانکاریکردن بۆ ئاویتەبوونیان لەگەڵ ئەو کۆمەلگایە که تێیدا نیشتهجین، که ئەمە دەرڤەتی بەدەستەئێنانی هەلی کار و مسۆگەرکردنی داهاووینان باشتەر دەکات. پرسى زمان ئەگەر پەنابەران پێی تەیار بکریں؛ یارمەتیدەر دەبیت بۆ دەرزابوونیان لە پشتبەستن بە کەسانی دیکە و کە مکردنەو، هەستی لاوازی لای تاکەکان و بەهیزکردنی متمانه لای گەنجەکان.

2. خویندن

پرۆسەیهکی ریکخراو بە ئامانجی بەهیزکردنی بنەما سەرەکییەکانی مەعریفە و پەرەپێدانی تواکانی تاک. پەرورده و خویندن رۆلی بەرچاو دەگێریت لە پرۆسەى ئاویتەبوونی پەنابەران لە کۆمەلگە میواندارەکاندا، بە تاییەتی ئەگەر پلانی دروست و دارپێژراو هەبیت. خویندن دەتوانیت هەنگاوی کرداری بەرجەستە بکات بەرەو یەكخستنی پەنابەران، باشتکردنی ژيانی، کە مکردنەو، هەستی گۆشەگیری و پرکردنەو، کە لێنی نیوان پەنابەران و باقی کۆمەلگا. خویندن یەکیکە لە پرسە ئالۆز و هەستیارەکان، بەو پێیەى داهاووێ نەو، کەانی پێو بەستراو و ئاسانکاری دەکات بۆ ئاویتەبوونی پەنابەران لە کۆمەلگە میواندارەکاندا، دەرڤەتیک بۆ پەيوەندی راستەوخۆی نیوان گرووپە جیاوازهکان لە ناو یەك کۆمەلگەدا لە شوینی خویندنگاکان دەرڤەتیت. لە سالی (۲۰۱۱) هەو دواى ئەو، هەزاران خیزانی سووریا روویان لە هەریمی کوردستان کرد، کیشەى ئاستەنگی فیروون لای مندالانی پەنابەر سەری هەلدا بە هۆی گواستەو، لە پرۆگرامی زمانی عەرەبی بۆ زمانی کوردی. بەلام دواجار بە پالپشتی و هاوکاری ریکخراو، کەانی نەتەو، یەكگرتوو، گرنگی بە فیروون بە زمانی عەرەبی درا، بەو پێیەى زمانی عەرەبی زمانی فەرمی و دانپێدانراوی خویندەنەو، لە سووریا. بەلام لە سالی ۲۰۱۹ دا نەتەو، یەكگرتوو، کەانی بە هاوکاری لەگەڵ دەسەلاتدارانی هەریمی کوردستان؛ پارەى خویندنی راگرت، ئەمەش بۆ پەرەپێدان و گرتەبەری

سیاسه تیکی خویندنی یه کگرتوو و دنیابوون بوو له وهی که مندالانی په نابهر فییری زاری کوردیی ناوهندی دهبن و په یوه ندییه کان له ناو پۆله کاندایه پتهوتر دهبن. بریاره که له سه رهتای سالی خویندنی ٢٠٢٢ که وته بواری جیهه جیکردنه وه.

ئه م بریاره وای کرد زۆریک له دایکان و باوکان خۆیان له ناردنی منداله کانیا ن بۆ خویندنگه به دوور بگرن به هۆی ئه و سه ختیانه ی که پرووبه پروویان بووه ته وه، به تایبه تی که بریاره که چوار پۆلی سه رهتایی یه که می له خۆ گرتبوو. به و مانایه یه که مندالیک له پۆلی سییه مدا که سنی سالی یه که م به زمانی عه ره بی خویندوو یه تی، پرووبه پرووی پرۆگرامیک بوونه ته وه به زمانیکی نوئ - زاری کوردیی ناوهندی - که زۆر به یان ته نها چهند وشه یه کی ساده یان لی ده زانی، ئه مه ش بووه ته هۆی دابه زینی ئاستی خویندنی به شیکی زۆری خویندکاران. جگه له وه ش، خواستی دایکان و باوکان بۆ به رده وامبوون له فیروونی منداله کانیا ن به زمانی عه ره بی؛ ده گه ریته وه بۆ هیوای گه رانه وه یان بۆ ولاته که یان.

سه ره رای هه مو وه وڵ و ریوشوینه حکومی و ریخه راوه ییه کان، به گویره ی راپۆرتیک که بانکی نیوده و له تی به هاوکاریی وه زاره تی پلاندانان له هه ری می کوردستان ئه نجامی داوه، ٤٨٪ ی په نابهرانی سووری له خویندن بیبه شن. ئه و قه یرانه ئابوو رییه دووباره بووانه ی که دانیش تووانی هه ری م به گشتی و په نابهران به تایبه تی تووشی بوون، کاریگه رییه کی به رچاوی له سه ر واقع و ژیا نی په نابهرانی سووریا له هه ری می کوردستان هه بووه، به تایبه تی له سه رده می په تای کۆفید-١٩ و دووباره بوونه وه ی قه یرانه کانی مووچه که لیکه وته ی راسته وخۆی له سه ر ئاستی خویندن و ریژه ی وازه یانی خویندکاران هه بووه، به تایبه تی دوا ی ئه وه ی نه ته وه یه کگرتوو کان پالپشتییه کانی بۆ که رتی خویندن راگرت. ئه مه کاتیک پروون بووه وه که پرسیا ری کمان کرد سه باره ت به راده ی رازیبوونی به شداربووان له ئاستی خویندن. وه لامه که وه ک له هیلکاری (٤) دا دیار بوو.

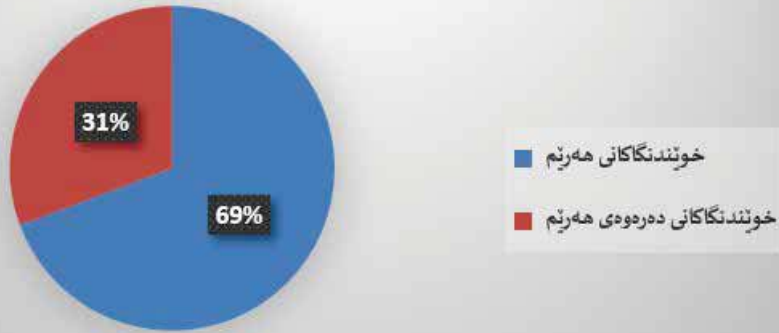


هێلکاری ٤: پێژەری سەدی رازیبوون لە ئاستی خویندن

لەم ژمارە بەبۆمان دەردەکەوێت کە تەنھا ٣٪ بەشداربووان لە ئاستی خویندنی مندالەکانیان رازی بوون. ئەم ئامارە کاریگەری لە سەر ئایندهی تەواوی نەوێهێک هەیە، بەو پێیە خویندن بپرێشتی هەر کۆمەڵگەیهکە و وای لێ دەکات باشتەر گەشە بکات. ئەگەر دایکان و باوکان لە ئاستی خویندن رازی نەبن، ئەگەری وازهێتان لە خویندن زیاتر دەبێت، بە تاییهتی لە ناو کەمپەکاندا کە ژمارەیی خویندنگاکان سنووردان، بەمەش پێژەری نەزانی بەرزتر دەبێتەو و بۆشایی نێوان پەنابەران و کۆمەڵگەیی میواندار فراوانتر دەکات.

یەکیک لەو پرسە ئالۆزانەیی دایکان و باوکان لە میانێ چاوپێکەوتنەکاندا لە سەر پرسێ خویندن ئاماژەیان پێ دا و پێویست بوو تیشکی بخهینه سەر؛ بریاری گۆرینی زمانی فێرکردن بوو لە زمانی عەرەبیهوه بۆ کوردی و لە سالی ٢٠٢٢دا جیبه جی کرا. زۆریک لە دایکان و باوکان مندالەکانیان بۆ خویندنگاکانی سەر بە ئاواره عێراقیهکانی هەریم گواستهوه کە بە زمانی عەرەبی وانه دەئێنەوه، وەک لە هێلکارە ژمارە (٥)دا دیاره.

جوۆری ئەو خویندنگایانە ی که پەنابەرانی سووری له هەرێمی کوردستان تێیدا دەخوینن



هێلکاری ٥: جوۆری ئەو خویندنگایانە ی که پەنابەرانی سووری له هەرێم تێیدا دەخوینن

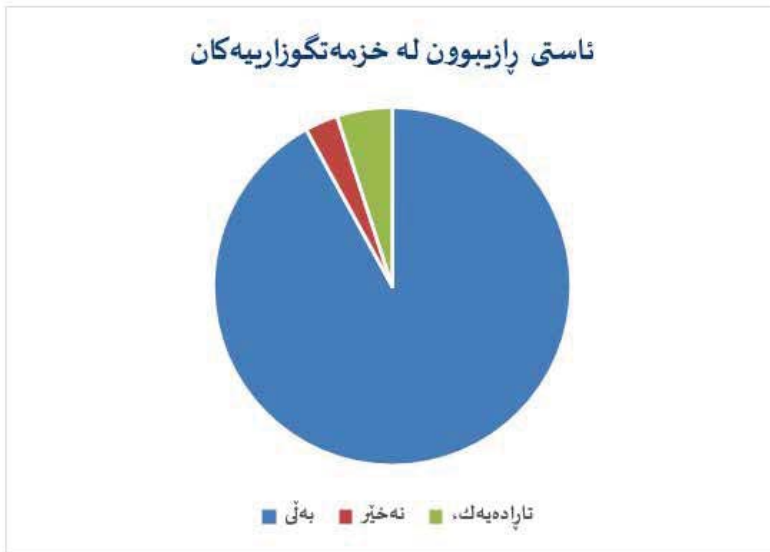
نزیکی ٣٠٪ی بەشداربووانی توێژینه‌وه‌که منداڵه‌کانیان له خویندنگایانی دەرەوهی هەرێم ناوئوس کردوو، واته خویندنگای ئاواره عێراقیه‌کان، که له کۆتایی ئەم سالی خویندندا به بریارێکی حکومه‌تی فیدرالی داده‌خرین، له ئەنجامدا ژماره‌یه‌کی زۆر له خویندکاره پەنابەرە سووریه‌کان له خویندن بێهه‌ش دەبن، ئەمه‌ش کێشه‌یه‌که و ده‌بی‌ت چاره‌سه‌ری جیگره‌وه و ریشه‌یی بۆ بدۆزێته‌وه.

٣. ته‌ندروستی

به گشتی که‌رتی ته‌ندروستی به‌کێکه له‌و که‌رتانه‌ی که هه‌موو خزمه‌تگوزارییه‌ک بێشکه‌ش به پەنابەرانی ده‌کات، به بێ ئەوه‌ی هه‌چ جیاوازییه‌ک له نیوان ئەوان و کۆمه‌لگه‌ی میوانداردا هه‌بی‌ت. ته‌نانه‌ت ئەم خزمه‌تگوزارییه‌یانه‌ حاله‌تی فریاگوزاری و نه‌شته‌رگه‌ری به‌په‌له‌ش له‌خۆ ده‌گرن که پاره‌یه‌کی زۆر که‌میان لێ وهرده‌گیرێت، به مه‌رجێک پەنابەر مۆله‌تی نیشته‌جی‌بوونی کارای هه‌بی‌ت. هه‌روه‌ها ئەو خزمه‌تگوزارییه‌ی بێشکه‌ش ده‌کرین بریتین له چاودێریکردنی دایکان و منداڵ، کوتان و پالپشتی دەررونی، به له‌به‌رچا‌و‌گرتنی ئەو بارودۆخه سه‌ختانه‌ی که پەنابەرانی تووشی بوون، له‌وانه توندوتیژی و بارودۆخی نه‌رێنی و دیمه‌نه‌کانی شه‌ر و کوشتن، بۆیه پێویست بوو پالپشتی دەررونی له سه‌ر ئاستی

كۆمەلگا بۆ ھەموو تەمەنەكان دابىن بكرىت، واتە بۆ ئەو پەنابەرانی كە لە ناو كەمپەكانى پەنابەرانداندا نىشتەجىن. ئەمە جگە لە دابىنكردى زۆرىك لە چالاكىيە كۆمەلایەتییەكان، بە تايبەت بۆ ھەرزەكاران و مندالان، لە پىناو نامادەكردىيان بۆ خۆگونجاندىن لەگەل كۆمەلگا و تىپەراندنى بەربەستى ترسى دەرەوى كۆمەلگە. ئەمانە ھەنگاوى زۆر ئەرىنىن بەرەو ئاسانكارى پىرۆسەى ئاویتەبوون. ھەموو ئەم چالاكىيانە لە لایەن پىسپۆران و رىكخراو ە مرۆيیەكانەو ئەنجام دەدرىن كە پەيوەندىيان بە كاروبارى پەنابەرانی ھەيە، ديارترىيان كۆمىسارى بالای پەنابەران و پزىشكانى بىسنورى نەتەو ە يەكگرتووەكان.

لە رىنگەى چاوپىكەوتنەكانەو ە كە لەگەل ژمارەيەكى زۆر لە كەسانى ناو ەو ە دەرەوى كەمپەكان ئەنجام دران، كۆدەنگى و رەزامەندى لە ئاستى خزمەتگوزارىيە پزىشكى و چاودىريە تەندروستىيەكان ھەبوو كە پىشكەش دەكرىن. ھەمووان دەرمانخست كە خزمەتگوزارى پزىشكى پىشكەش بە پەنابەران دەكرىت وەك ھەر ھاوالاتىيەكى ترى ھەرىم، بە بى ھىچ جياوازيەك، بە مەرجىك پەنابەرەكە خاوەنى ماضى مانەوى نىشتەجىبوونى كارا و بەسەرچوو نەبىت. كاتىك پىرسىار لە بەشداربووانى پارىسيەكە كرا سەبارەت بە رەزامەندىيان لە خزمەتگوزارىيە پزىشكىيەكان، وەلامەكانىيان وەك لە ھىلكارى (۶) دا ھاتوو ە.



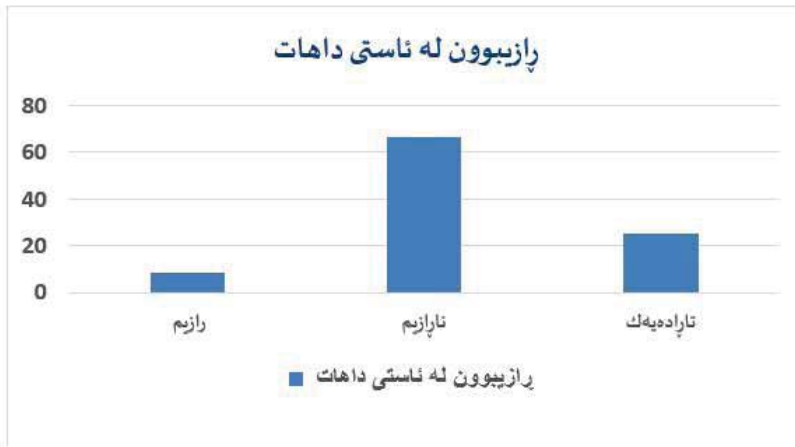
ھىلكارى ۶: پزىزەى سەدى پازىبوونى بەشداربووان لە خزمەتگوزارىيەكان

ئەمەش بەو مانایەیه که نزیکە ی ۹۵٪ ی بەشداربووانی توێژینهوه که له هه موو ئەو خزمه تگوزارییه پزیشکیانە رازین که پیشکەشیان ده کریت و هه ست به هیچ جیاکارییه ک ناکهن له نیوان خۆیان و کۆمه لگه ی میوانداردا. ههروه ها خزمه تگوزارییه کی دیکه که له هه ریم پیشکەش به ئاواره سوورییه کان ده کریت، گواسته وه ی ته رمی ئەو که سانه یه له هه ریم و له ناو که مپه کاندا گیان له ده ست ده دن بۆ رۆژئاوا له ریگه ی ده روزه ی فیشخاپووره وه (سیمیکا).

دووه م: ئاسته نگه ئابووری و سیاسیه کان

۱- ئاسته نگه ئابوورییه کان

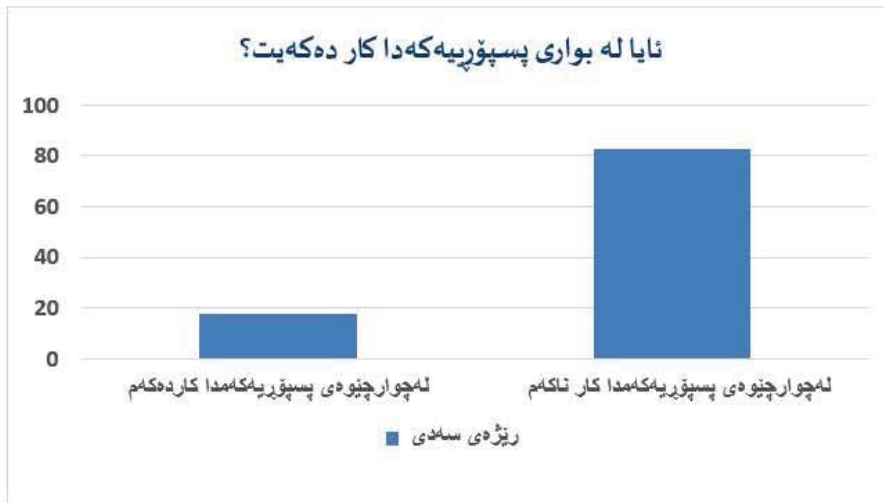
بارودۆخی په نابه ران له هه ری می کوردستان به راورد به په نابه رانی سووریا له ولاتانی دیکه ی دراوسج، له پووی ده ستره گه یشتن به هه لی کاری گونجاو تا راده یه ک باشتره، ئەمەش له بهر ئەوه یه که په نابه ران ده توانن به شیوه یه کی یاسایی له زۆر شوین و له هه موو که رت و بواره کاندا کار بکه ن. به لām قهیرانه ئابوورییه یه که له دواییه که کانی هه ریم و قهیرانی مووچه و په تای کۆفید-۱۹؛ کاریگه رییه کی به رچاوی له سه ر ژیا نی ئاواره کان هه بووه و ده رهاو یشته ی بۆ سه ر بژیوی ژیا ن و ئاسایشی خۆراکیان هه بووه. زۆریک له وه په نابه ره سووریانه ی که رۆژانه کار ده که ن، گله یی ئەوه یان ده کرد که له لایه ن هه ندیک خاوه نکاره وه ده قۆزێنه وه و کاتژمی ریک زیاتر کار ده که ن و پاره ی که متر له شایسته ی خۆیان وه رده گرن، ئەمەش به پوونی له وه لāmه کانیاندا بۆ پرسیاریک سه باره ت به ئاستی رازیبوونیان له داها ته که یاندا دیار بوو. وه لāmه که ئەوه بوو که زیاتر له ۶۰٪ ی به شداربووان که ئیکۆلێنه وه یان له سه ر کراوه؛ له داها ته که یان رازی نه بوون، وه ک له هیلکاری ژماره (۷) دا دیاره.



هیلکاری ۷: پێژهی سهیدی رازیبوون له ناستی داهاات

ئەو قهیرانه ئابوورییه دووباره بووانه‌ی که هه‌ریم تووشی بووه، کاریگه‌رییه‌کی به‌رچاو و نه‌رێنی له سه‌ر بارودۆخی ژیا‌نی په‌نابه‌ران هه‌بووه. هه‌ر چه‌ند پێگه‌ به‌ په‌نابه‌رانی سووری ده‌دری‌ت کار بکه‌ن، به‌لام به‌ر به‌ستی به‌رچاو هه‌یه که پێگه‌ریان لێ ده‌کات له به‌ده‌سته‌ینانی هه‌لی کاری هاوتا له‌گه‌ڵ بپروانامه‌کانیان، به‌ تایبه‌تی بپروانامه‌ی پزیشکی که پێوستی به‌ په‌زنامه‌ندی وه‌زاره‌تی ته‌ندروستی و خویندنی بال‌ا له به‌غدا و هه‌ریم هه‌یه، به‌ مه‌رجی ئالۆز، بۆ ئه‌وه‌ی بتوانن پێشه‌که‌یان وه‌ک پزیشک ئه‌نجام بده‌ن. سه‌باره‌ت به‌ پسی‌پۆرییه‌کانی تریش، به‌ هۆی قورسی به‌ده‌سته‌ینان و ده‌سته‌به‌رکردنی هه‌موو به‌لگه‌نامه و بپروانامه‌ پێوسته‌کان به‌ هۆی بارودۆخی شه‌ر له سووریا، بووه‌ته به‌ر به‌ستیک له به‌رده‌م په‌سه‌ندکردنی بپروانامه‌کانیان و کارکردن له چوارچۆیه‌ی پسی‌پۆرییه‌کانیاندا، ئه‌مه‌ش زیاتر ئه‌و که‌سانه‌ ده‌گرێته‌وه که بپروانامه‌ی بال‌ایان هه‌یه.

سه‌باره‌ت به‌و که‌سانه‌شی که کاریک ده‌که‌ن و پێوستیان به‌ بپروانامه‌ی ئه‌کادیمی نییه، وه‌ک لێخو‌رینی ئۆتۆمبیلی گشتی، تاکسی یان ئۆتۆمبیلی گواسته‌وه‌ی گه‌وره، په‌نابه‌رانی سووری ناتوانن ئه‌و جو‌ره کارانه بکه‌ن، چونکه مافی وه‌رگرینی مۆله‌تی شو‌فێری گشتیان نییه، ته‌نها ده‌توانن مۆله‌تی شو‌فێری تایبه‌ت به‌ده‌ست به‌ین. پرسیا‌ریک که له تو‌یژینه‌وه‌که‌دا خراوه‌ته‌ روو سه‌باره‌ت به‌وه‌ی تا چه‌ند کاره‌کانیان له‌گه‌ڵ ئه‌و بپروانامه‌ ئه‌کادیمیانه که به‌ پێی پسی‌پۆرییه‌کانیان به‌ده‌سته‌یان هێناوه ده‌گونجیت، وه‌لامه‌که وه‌ک له هیلکاری ژماره (۸) دا هاتوه.



هێلکاری ژماره ۸: رێژە ی سەدی ئەو کەسانە نیشان دەدات کە لە بواری خۆیندەنە کە یاندا کار دەکەن

دەرکەوتوووە کە تەنها لە سەددا ۱۷.۶ لە بواری خۆیندەنە کە یاندا کار دەکەن و ئەوانی دیکە لە چوارچێوەی بواری کە ی خۆیاندا کار ناکەن. سەبارەت بە هاوئاوئاوونی بڕوانامە ی بە دەستەئێراو لە سووریا، کاتیک پرسیارمان لە بەشداربووان کرد سەبارەت بەوێ کە ئایا بڕوانامە کانیا ن هاوئا کردووێ یان نا، ۹۸٪ ی خاوێ بڕوانامە کان ئاماژەیان بەوێ کردووێ کە نەیانکردووێ، ئەمەش ئاماژە یە بۆ ئەوێ کە زۆر بە ی خاوێ بڕوانامە کان هیچ هیوایە کیان نییە دەرڤە تی کاریان بە پێ ی پەسپۆرییە کانیا ن بە دەست بە ئێن. پڕۆسە ی ئاوێتە بوونی ئابووری شت بە دایینکردنی دەرڤە تە دەبەستیت کە لە گە ل کارامە ییە کاندا بگۆنچیت، لە هەریمی کوردستاندا ئە م دەرڤە تە نە ک بۆ پەنابەرانی سووریا نییە، بە لکوو بە هۆ ی قەیرانی ئابوورییە وە بۆ هاوئاوئاوینی هەریمیش دەرڤە تی بە دەستەئێتانی هە لی کار قورس و ئالۆزە.

لە رووی تیۆرییە وە پەنابەرانی سووریا دەتوانن لە کەرتی تاییبە تدا کار بکەن، بە لام دەبیت رێژە کە یان لە ۲۵٪ زیاتر نەبیت لە کو ی ژمارە ی کرێکاران لە هەر دامەزراوێ ک، کارگە یە ک، یان کو مپانیایە ک، ئە مە ش بە پێ ی بڕیاری ژماره ۱۷۲ ی ئەنجوومە نی وە زیرانی هەریمی کوردستان کە لە ۲۰ ی ئەیلوولی ۲۰۲۲ دەرچوووە لە ژیر پۆشنای کە می هە لی کاری بەرچاو لە هەریم.

٢. ئاسته‌نگه‌ سیاسییه‌کان

ململانێ سیاسییه‌کانی هه‌ریمی کوردستان و ناکۆکیی نیوان هه‌ردوو لایه‌نی سه‌ره‌کیی هه‌ریم؛ کاریگه‌ریی به‌رچاوی له‌ سه‌ر دۆخی ئاواره‌کان هه‌بووه، به‌ تایبه‌تی له‌ بازگه‌کانی جێ نفووزی هه‌ردوو پارتی بالاده‌ستی هه‌ریم (یه‌کیتی نیشتمانیی کوردستان و پارتی دیموکراتی کوردستان)، به‌ پێی چاوپێکه‌وتنه‌کان کاتێک ناکۆکیی نیوان هه‌ردوو لایه‌ری سه‌ندوووه، پێشویینه‌ ئه‌منیه‌یه‌کان له‌ بازگه‌کاندا توندتر کراون و ئاسته‌نگ بوو په‌نابه‌ران دروست بووه و به‌ بیانووی پێشویینی ئه‌منیه‌یه‌وه‌ بوو چه‌ندین کاتژمێر پراگیارون.

له‌ لایه‌کی دیکه‌وه‌ هه‌ر په‌نابه‌ریکی سووری که‌ خاوه‌ن مافی مانه‌وه‌ی هه‌ریم بیت؛ ناتوانیت گه‌شت بکات بوو ده‌ره‌وه‌ی سنووره‌کانی هه‌ریم، چونکه‌ کاردی مانه‌وه‌ی هه‌ریم له‌ لایه‌ن حکومه‌تی فیدرالییه‌وه‌ دانپێدانراو نییه‌. هه‌ر چه‌نده‌ هه‌ریمی کوردستان هه‌ریمیکی فیدرالیی دانپێدانراوه‌ به‌ پێی ده‌ستووری سالی ٢٠٠٥. هه‌روه‌ها ناکۆکییه‌کانی نیوان حکومه‌تی ناوه‌ند و هه‌ریم راسته‌وخۆ کاریگه‌ریی له‌ سه‌ر ئاواره‌کان هه‌بووه و ژماره‌یه‌ک په‌نابه‌ری سووری به‌ هۆی سه‌فه‌رکردن بوو باشووری عێراق به‌ زۆر دیپۆرت کراونه‌ته‌وه‌.

کاتێک پرسیارمان کرد «هه‌ست ده‌که‌یت وه‌ک په‌نابه‌ریک جیاکاریت له‌ گه‌ڵ ده‌کریت؟»، ٣٦٪ی به‌شداربووان وه‌لامی «به‌ئێ»یان داوه‌ته‌وه‌، که‌ ئه‌مه‌ش رێژه‌یه‌کی تا راده‌یه‌ک به‌رزه‌، وه‌ک له‌ هیلکاری ژماره (٩)دا هاتوووه‌.



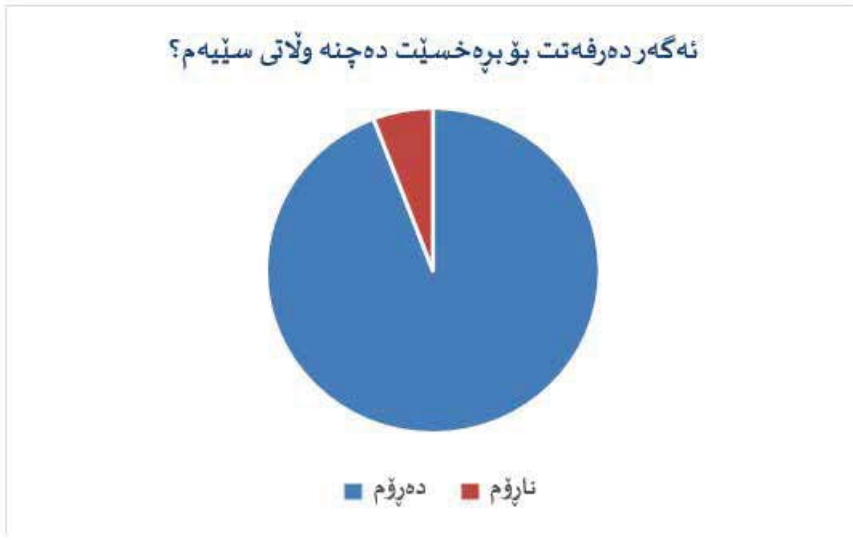
هیلکاریی ٩: نیشان ده‌دات که‌ تا چه‌ند به‌شداربووان هه‌ستیان به‌ جیاکاری کردوووه‌

ناکۆکییه کانی نیوان پارتی دیموکراتی کوردستان و پارتی یه کیتی دیموکرات (په یه ده) به پرونی کاریگه ریی له سهه جوولهی ئاواره کانی دهروازهی فیشخاپوور (سمیلکا) هه بووه، که تاکه دهه چیه په نابهرانه بو په یوه نیدی کردن له گه ل که سوکاریان له پوژئاوای کوردستان. به هوی بهرده وامیی گرژی نیوان ئه و دوو لایه نهی که له ههردوو لاهه کۆنترۆلی هاتوچۆی په نابهرانیان کردووه؛ زیاتر له جاریک دهروازه که داخراوه، ئەمهش کاریگه ریی له سهه بارودۆخی ئابووری و دهروونی و ژیانی په نابهرانی سووریا هه بووه. مملانی ناوچهیی و ناوخوای هه ریم کاریگه ریی له سهه رهوته سیاسی و فیکرییه کانی پارت و ریکخراوه سیاسییه کوردییه کان که وهک په نابهر هاتوونه ته هه ریم؛ هه بووه. به گویره ی چاوپیکه وتنه کانی توپزه ره له گه ل ژماره یه ک سیاسی تهمداری کوردی سووریا، نیگه رانیی خویان ده رپریوه که بوونه ته به شیک له و ناکۆکی و مملانی تیا نهی له سهه ئاستی هه ریمایه تی و ناوخوای هه ریمدا هه یه. ئەوان ناتوان به شیوه یه کی سهه به خۆ چالاکیه سیاسییه کانیان بکه ن، به بێ یه کلاییکردنه وه ی پیشوه خته ی په یوه نیدییه کانیان و پشتیوانیی یه کی که حزبه بالاده سهه کانی هه ریم.

٣. ئاستهنگی یاسایی

لایه نی یاسایی په نابهران له عیراق و به تایبه تی له هه ریمدا؛ یه کی که له پرسه ئالۆز و تیکه لاهه کان، به تایبه تی له گه ل په ره سه ندنی ناکۆکی نیوان هه ریم و حکومه تی فیدرالی. عیراق له و دهوله تانه نییه که واژووی له سهه یاسای پاراستنی په نابهران و پرۆتۆکۆلی سالی ١٩٦٧ ی په یوه سهه به دۆخی په نابهران کردبیت، بۆیه بپرگه و یاساکان ناروون و به وردی جیبه جی ناکرین.

به شیوه یه کی گشتی یاساکانی تایبه ت به ئاواره و په نابهران له عیراق و هه ریمی کوردستاندا ئالۆز و ناسه قامگیرن، به تایبه تی له بهر رۆشنایی ناکۆکی و گرژییه کانی نیوان هه ریم و حکومه تی ناوه ند که په نابهران و ئاواره کانیش بوونه ته به شیک له و واقعه، ئەمهش ههستی ترس و ناسه قامگیری لای په نابهران دروست کردووه. کاتیک پرسیار له به شداریبووان ده کریت: «ئه گه ره ده رفه ت بو پرخسا بجیته ولاتی سییه م و له وی نیشه جی ببیت، ئایا ئاماده ده بیت هه ریم به جی به یلیت؟». وه لاهه که وهک له هیلکاری ژماره (١٠) دا دیار بوو.



هێلکاریی ١٠: پڕۆزی سەدی ئەو کەسانە نیشان دەدات کە ئەگەر دەرفەتیان پێ بدرێت، دەچنە ولاتی سییەم

بەم شیوەیە بۆمان دەردەکهوێت کە نەبوونی یاسای تاییەت و پروون سەبارەت بە پەنابەرەن و داهاووێیان لە هەرێم و عێراق، وای کردوووە زۆر بەی بەشداربووان ئارەزووی بەجێهێشتن بکەن ئەگەر دەرفەتێک هاتە ئاراوە، لە کاتیگدا تەنھا ٧٪ ئامادەیی خۆیان بۆ دەربریوە کە لە هەرێم بمێنەووە تەنانەت ئەگەر دەرفەتی نیشتهجێبوونیان لە ولاتی سییەمیشدا پێ بدرێت.

لە لایەکی ترەو یاساکانی تاییەت بە پێدانی پرەگەزنامە بە هاوڵاتیانی بیانی؛ باس لەو دەکەن کە هەر تاکێک کە بۆ ماوێهکی کەمتر لە دە ساڵ لەسەرێک بە بێ پچران لە ناو عێراق ژیا بێت و هیچ تاوانێکی گەورە نەکردبێت کە یاساکان پێشێل بکات و خاوەنی تەواوی توانای دەروونی و جەستەیی بێت، مافی هەیه داوای پرەگەزنامە عێراقی بکات، بە پێی یاسای عێراقی ژماره ٢٦ ی سالی ٢٠٠٦ (مادە شەشەم، پرگە ج). ئەم یاسایە ئەو کەسانەش دەگرێتەووە کە هاوسەرگیریان لەگەڵ عێراقییەکان کردوووە و ماوێه هاوسەرگیریان لە پینچ ساڵ کەمتر نەبوووە (مادە ١١)، بەلام ئەم یاسایە وەک خۆی جێبەجێ ناکرێت.

لە ڕینگە ی چاوپێکەوتن لەگەڵ ژمارەیهک کەس، ئەو ڕوون بوووە کە هەر کەسیک بە فەرمی هاتبێتە ناو هەریمەو، واتە لە ڕینگە ی فرۆکەخانەکانەو و لە کاتی نوێکردنەوێ ماوەی مانەوێ لە سالی دەیهەدا، پێویستە واژوو لە سەر نووسراویک بکات کە وەک دەستبەرداربوون وایە لە مافی داواکردنی ڕهگەزنامە ی عێراقی. ئەم دابەشبوون و ناپێکی و ناپوونییە سەبارەت بە دۆخی یاسایی پەنابەرانی لە عێراق؛ بەرەستە لە بەردەم ئاویتەبوون و نیشتهجێبوونیان لە کۆمەڵگە ی میواندا، بە بەراورد بە ولاتانی ئەورووپی کە یاسا و ستراژی ڕوونیان هەیە بۆ پەنابەرانی. لە عێراق پەنابەرانی هەست بە بۆشایی یاسایی و سەرئێشبووی دەکەن لە ناو دامەزراوەکاندا، ئەمەش بە ڕوونی لە کاتی قەیرانی نوێکردنەوێ مافی مانەوێ دەردەکەوت، بە گۆڕە ی ئەو زانیارییانە ی کە توێژەر لە ڕینگە ی چاوپێکەوتنی ئاشکرا لەگەڵ ژمارەیهک پەنابەر دەستی کەوتوو. بە هۆی قەیرانی کۆرۆناوە مافی مانەوێ زۆر دواکەوتوو، هەرۆهە بە هۆی دواکەوتنی دەرکردنی کاردی نیشتهجێبوونیان؛ بڕه پارەیهکی زۆر لە سەر بەشیک لە پەنابەرانی کۆ بوووە. بەشیک لە پەنابەرانی بۆ هەر ڕۆژیک دواکەوتن لە دەرکردنی کاردی مانەو، بە بڕی ٢٠ هەزار دیناری عێراقی غەرامە کراون، سەرەرای ئەوێ گرتەکە بە هۆی بەشی دەرکردنی ئیقامەو بوو لە ئەنجامی زۆری ژمارە و کەلەکەبوونی داواکاری نوێکردنەوێ شوینی نیشتهجێبوون.

ئەنجامگیری

١. پرسی کۆچ و پەنابەرانی بابەتیکی ئالۆز و هەستیارە کە حکومەت و ولاتانی میوانداری تووشی ئاستەنگ و کێشە کردوو، بوو تە هۆی دروستبوونی ناهاوسەنگی لە ناو دەوڵەت و کۆمەڵگاکاندا.
٢. مەملانی و ناکۆکیەکانی سووریا لە دوای سالی ٢٠١١، ژمارە ی پەنابەرانی زۆر زیاد کرد کە بەسەر ولاتانی دراوسێدا دابەش بوون، ژمارە کیش لەوان لە شار و کەمپەکانی ناو هەریمی کوردستان نیشتهجێ بوون.
٣. هۆکارە کۆمەڵایەتی و کۆلتووریەکان، جیاوازی زار و زمانی بەکارهێنراو لە پەروەردە و خویندندا؛ کاریگەری نەڕێنیان لە سەر پڕۆسە ی تیکەڵبوونی کۆمەڵایەتی هەبوو.
٤. هاتنی پەنابەرانی سووریا بۆ هەریم هاوکات بوو لەگەڵ چەندین قەیرانی ئابووری

کەلەکەبوو، کە بە پرونی کاریگەرییان لە سەر ژیانی پەنابەران و سەقامگیری داراییان هەبوو. ٥. بارودۆخی سیاسی و یاسایی هەریەمی کوردستان راستەوخۆ کاریگەری لە سەر ژیانی ئاوارەکان هەبوو، پرۆسەى ئاوێتەبوونی خاوە کردووە و ئارەزووی جێهێشتنیان بۆ ولاتی سێیەم و نیشتهجێبوونیان زیادى کردووە. ٦. پرسى پەنابەرانى سووریا پێوستى بە چارەسەرى ریشهیى و درێژخایەن هەیه، بە تايهتی له بەر رۆشنايى نه بوونی هەنگاوی راستەقینە بۆ چارەسەرکردنی بارودۆخ و ململانێکانی سووریا.

پێشنیار و راسپاردە

١. بە شیوەیەکی گشتی پەنابەرانى سووریا سەرچاوەیەکی مەرویی گرنگن لە زۆر بواردا، چ لایەنى زانستى بێت یان پیشەیی، بەو پێیەى دەتوانرێت سوود لە ئەزمونیان وەرگیرێت بۆ باشترکردن و پەرەپێدانی ژیرخانی هەریەمی کوردستان. ٢. دارپشتنى پلانى ورد بۆ داهاوو بە سوودوهرگرتن لە ئەزمونی ولاتانی ئەوروپا لە بوارى پێشوازیکردن لە پەنابەران و ئاوێتەکردنیان لە کۆمەلگە میواندارەکاندا. ٣. باشکردنى بارودۆخی ئاوارەکان و هاندانیان بۆ پەرەپێدانی ئەزمون و تواناکانیان تاكوو بتوانرێت لە کەسانیکەووە کە پشتبەستون بە کۆمەک و هاوکاری؛ بگۆردرین بۆ تاکی بەرھەمدار، بەشدار بن لە باشترکردنى ژیانی خویان و نەوەکانیان. ٤. لە رێگەى لیکۆلێنەووەکەو توێژەر گەیشته ئەو ئەنجامەى کە ئاستەنگە یاسایی و کۆمەلایەتی و ئابووریەکان بەرەستى بەھیزن لە بەردەم پرۆسەى ئاوێتەبوون. بۆیە پێویستە لایەنە پەيوەندیدارەکان پلانى وردیان هەبێت بۆ تێپەراندنى ئەو ئاستەنگانە، بە تايهتی ئەوانەى پەيوەندیان بە دۆخى دەروونی و کۆمەلایەتی پەنابەرانەووە هەیه و بەم شیوەیە پرۆسەى ئاوێتەبوون ئاسانکاری دەکات. ٥. خویندن یەکیکە لە پایە گرنگەکان کە ئاسانکاری دەکات بۆ پرۆسەى ئاوێتەبوون، بەو پێیەى نەوە گەنجەکانی پەنابەران دەکاتە ئامانج و ئاینەیان لە ناو کۆمەلگەى میوانداردا دادەریژێت، بۆیە دەبێت فۆکەسى بخرێتە سەر و گرنگی پێ بدرێت و کەموکورتییەکانی ئەم پرۆسەیه چارەسەر بکریت.

سه رچاوه كان

١. فوزي بوخريص، الاندماج الاجتماعي والديمقراطية نحو مقاربة سوسيولوجية، مؤسسة مؤمنون بلا حدود للدراسات والأبحاث، رباط، ص ٥.
٢. مجموعة مؤلفين، جدليات الاندماج الاجتماعي وبناء الدولة والأمة في الوطن العربي، المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، دوحة، ط١، ٢٠١٤، ص ص ٦٦٦-٦٦٧.
٣. فوشان عبدالقادر، الاندماج الاجتماعي: المفهوم، الأبعاد والمؤثرات، مجلة الراصد العلمي، جامعة وهران، العدد ٤، ٣١ يناير ٢٠١٧، ص ٣٣.
٤. مجموعة مؤلفين، المرجع سبق ذكره، ص ٦٦٧.
5. Michaela Hynie, Refugee Integration: Research and Policy, Peace and Conflict: Journal of Peace Psychology, American Psychological Association, 2018, Vol. 24, No. 3, 265–276.
٦. محمد احمد محمد مقداي، اثر اللجوء السوري في الجانب الاجتماعي والتربوي في الأردن ودور كتب التربية الوطنية والمدنية في التصدي لهذه المشكلة، اطروحة دكتوراه، جامعة اليرموك، فلسطين- كلية التربية، ص ١١.
٧. الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، للأمم المتحدة ٢١٧ ألف (د-٣) المؤرخ في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٨، المادة ١٤.
٨. تقرير المتوظية السامية لشؤون اللاجئين UNHCR، ٢٠٢٠، على الرابط <https://mena.iom.int/ar/byanat-wmward>
٩. رنا سلام امانة، مبدا عدم الاعادة القسرية للاجئين في القانون الدولي، اطروحة دكتوراه، جامعة النهريين، كلية الحقوق، سنة ٢٠١٥، ص ٢٥.
١٠. أحمد عبد العليم احمد التربوي، آليات الحماية المجتمعية بالمنظمات الدولية لمواجهة مشكلات للاجئين بالمجتمع المصري، مجلة كلية الخدمة الاجتماعية للدراسات والبحوث الاجتماعية، جامعة الفيوم، العدد ٢، ص ٤١٩.
١١. Michaela Hynie, op. cit, p٢٦٨.
١٢. اللاجئون وطالبو اللجوء والمهاجرون، المنظمة العفو الدولية، موجود على هذه الرابط:

<https://www.amnesty.org/ar/what-we-do/refugees-asylum-seekers-and-migrants.2/2/2024>، /، تاریخ الزیارة:

١٣. سلمی علی سالم ابراهیم، اندماج اللاجئين في المجتمعات المضيفة: دراسة مقارنة بين "الأفارقة والسوريين" في المجتمع المصري، المركز الديمقراطي العربي، موجود على هذا الرابط [fbclid=IwAR0io&٤٧٦٣٧=https://democraticac.de/?p](https://democraticac.de/?p=fbclid=IwAR0io&٤٧٦٣٧)

١٤. شام مصطفى، ١١ عاما على انطلاق الثورة- تعرف على خريطة الهجرة والنزوح السوري، تقرير الجزيرة نت، الرابط: <https://www.aljazeera.net/politics/١١/١٤/٣/٢٠٢٢>

١٥. تقرير المجلس النرويجي للاجئين (NRC) بغوان: الإعتدال على الذات للاجئين السوريين في إقليم كردستان العراق: الرابط: <https://www.nrc.no/globalassets/pdf/reports/self-reliance-for-syrian-refugees-in-kri/ar>

١٦. موقع وزارة التخطيط حكومة إقليم كردستان، هيئة احصاء إقليم كردستان، على الرابط: <https://krso.gov.krd/ar/indicato>

١٧. كمال شیخو، ٢٥٠ ألف سوري في كردستان العراق و ٧٠ ألفاً يعيشون في ٨ مخيمات، جريدة الشرق الاوسط، على الرابط: <https://aawsat.com/home/article/٢٥٠/١٤٤٩٩١١>

١٨. أمين الملا، المراكز الصحية في مخيمات اللاجئين السوريين في إقليم كردستان العراق (مخيم قوشتبه نموذجاً)، مركز حرمون للدراسات المعاصرة، دوحه، ٢٠١٨، ص ٥-٩.

كۆچى كورد له نىوان دوينى و ئەمپردا گەرانى بەدواى مائدا

د. كوردستان عومەر محەمەد / دكتورا له كۆمەلناسى
دیدار ئەبوزەید سەعدى / ماستەر له كۆمەلناسى



بەراى

كۆچ تەنيا برىتى نىبە له ريشەهەلكيشان له مالى يەكەم بۆ مالى دووم، بەلكوو
پووبەپووبوونەووشەوہ لەگەل كۆمەلئىك پرسىارى وجوودى و جەوہەرى كە بەردەوام
له ناخى كۆچبەردا دەمىتتەوہ و بەدواى وەلامىدا دەگەرپتەوہ. بۆيە پرۆسەى كۆچ
نەك بە گەيشتن بە مالى دووم كۆتايى پى نايەت، بەلكوو دەبىتە سەرەتايەت بۆ
پىناسەكردنەوہى خود لە ژینگەيەكى جياواز بە ناسنامەيەكى جياواز. بۆ ئەم مەبەستە
تىگەيشتن لە فاكترە كارىگەرەكانى كۆچ و دۆخى كۆچبەر لە ولاتى يەكەم و دووم؛
دەتوانىت تىگەيشتمان بۆ دياردەى كۆچ زياتر بكات، لەم پىناوهدا ئەم توپزىنەوہ لە
دوو بەش پىك هاتووہ، لە بەشى يەكەمدا هەول دراوہ هۆكار و فاكترەكانى پالئەرى
كۆچكردن لە مالى يەكەم بكۆلپتەوہ و لە بەشى دوومدا بە تىروانىنىكى فەلسەفى
باس لە جىهانى دوومى كۆچبەر و ئاستەنگ و پرسىارەكانى بەردەمى دەكات.

1. کۆچ لە مائی یەکه مەو

1-1. دیارترین خەسلەت و فاکتەرەکانی کۆچی کورد

دیاردەى کۆچ یەکیکە لەو دیاردە و باسانەى کە رەگورپیشەى میژوویى هەیه. کاتیک پیناسەى کۆچ دەکەین، دەتوانین بڵیین بریتییە لەو شوین گۆرینەى کە دوینى و ئەمرۆ و لە نایندەشدا ڕوو دەدات، واتە دیاردەى رابردوو، ئیستا و نایندەیه. ئەم بابەتە هیندەى و لاتانى کۆچبۆکردووی سەرقال کردوو کە بەدوای چارەسەرى پالنهەرەکانى کۆچ و قەلاجۆکردنى دیاردەى کۆچ بکەون لە ئیستادا، هیندە و لاتانى کۆچلیکردووی بەم پرسەو سەرقال نەکردوو، لە نیویشیدا کۆمەلگەى کوردی.

کۆچ یەکیکە لە پرسە نیودەولەتییە گوازراوەکانى سەدەى بیست بۆ سەدەى بیست و یەک. ئەم پرسە لە سەدەى بیستەمدا پەيوەندییەکی راستەوخۆى بە دروستبوونی دەولەتە تازەدامەزرراوەکانى جیهانى سى هەبوو. شکستی ڕۆژەى نەتەووی و سۆسیالیستی و ئایینی دەولەتە نوێکان، یەک لە هۆکارە سەرەکییەکانى برەوسەندنى کۆچی چین و توێژە جیاوزەکانى ئەو دەولەتە بوو بەرەو دەولەتە ڕۆژئاواییەکان. یەک لەو گرووپانەى کە ژمارەیهکی بەرچاوى کۆچ پیک دەهینن لە ڕۆژئاوادا، کۆچەرە کوردەکانن. لە پشت کۆچی کوردەو دوو فاکتەرى سەرەکی هەیه:

یەکه میان شکستی ڕۆژەى هاوڵاتیوونى کوردە لەو دەولەتەکانى کە کوردستانی بەسەردا دابەش کراوە کە تورکیا و ئێران و عێراق و سووریایە¹. دوو میان چەقبەستووی پرسە ناوخۆییەکانى بزووئەوێ پزگاریخوازی کوردییە²، کە هیچی لە هۆکاری یەکه مەتر نییە بۆ کۆچی کوردی.

کیشەیهکی تری کۆچ پەيوەندیی بە ناسنامەى خودی کۆچەرەو هەیه، هەم لە کۆمەلگەهەى خۆى، هەم لەو کۆمەلگەهەى کە کۆچی بۆ کردوو. ئەو ناسنامەیهى کە خۆى دەبییتەو، لە ئاستى یەکه مەدا کە پێى دەوتریت ناسنامەى خودی یان «من»، کە شوینی خۆى لە ناوەندى بازنەیه کدا دەبییتەو هە بەرەنگار بوونەو هەدا دەبییت لەگەڵ «ئەوانى تر»، لەم ئاستەدا بەم جۆرە لە ناسنامە دەوتریت ناسنامەى خودی یان کەسى، تەریکیزی تەواوەتى لە سەر ڕۆسەى پێگەیاندى خودییە کە لە ڕێگەیهو و ینە و شیو جیاوزەکان بۆ خۆمان دەکیشین و بۆ ئەو پەيوەندییانەش کە لە دنیاى

دەورو بەرماندان. کاتیکیش دینە سەر ئاستی کۆمەڵەکان، بە هەمان شیوە لێرەدا کۆمەڵەکان لە ناو میللەتدا وەک تاکەکان وان و هەمان شیکردنەوهی هەیه بەرامبەر میللەتانی تر. هەر گرووپ و نەتەوهیەکی سەر رووی زەمین وەر بگرین، ئەگەرچی لە ئاستیکی ساکاری ژیا نیشدا بێت، ئەوا کە لە کە بوویەکی کولتووری هەیه کە لە ڕیگەیی ئەزموونی ژیا نی خۆیەوه بە شیوەیەکی بەردەوام و بە تێپەر بوونی میژوو بەر هەمیان هیناوه و لە نەوهیە کە وه دەیدەنە دەست نەوهیەکی تر و ناو و ناسنامەیان بۆ دیاری دەکات، ئەمەش گرنگترین سەرما یەیه کە بۆ کۆمەڵگە و بۆ تاکەکانی دەمی تێتەوه.^٢

ناسنامە ی بە کۆمەڵ پێویستی بە ئەزموونی بە کۆمەڵ و یادەوه ریی بە کۆمەڵ هەیه و بە هۆیانەوه دەمی تێتەوه. ئەو ئەزموونانە ی زۆر جار لە میانە ی بوونی گرووپەکاندا کە لە کە دەبێت، لە ڕیگە ی میژوو، کولتور، ئەدەب و ماتیریا ل و سیرمۆنیاکانیشەوه بۆ نەوهی دواتر دەگۆیزرێتەوه.^٤

ئا لێرەدا و بۆ کۆچەرەکان بابەتی قەیرانی ناسنامە دیتە ئاراوه. ناسنامە واتای ئەو کۆدە ی کە تاکەکان دەتوانن لە ڕیگە یەوه خۆیا نی پێ بناسین بەوانی دیکە، بە لām کاتیک کۆمەڵیک یان گرووپیک یان نەتەوهیە ک تووشی دۆخیکی گومان و مملاتیکردن دەبن بەرامبەر بابەتی ناسنامە کە یان، ئەوا وەرگرتنی کۆد کیشە ی تێ دەکەوێت، ئەمەش ترسی پەرتپەر تیبوون و لیکدا بران دروست دەکات لە نێوان نەوه کاندایا.

ئەگەر ئەمە ی پێشو و وەک تیۆرییە ک سەیر بکەین، کاتیک لە کۆمەڵگە ی کوردی پراکتیکی دەکەین، دەبینین لە لایە ک کۆچ بۆ کورد دیاردە یەکی میژووییه و فاکتەرەکانی دووبارە ی، هاوکات کۆچەری کورد لە غەریبیدا قەیرانی تاییەت بە خۆی هەیه.

پرسیارە کە ئەوه یە ئایا ئەو شتانه چین کە کورد دەیهوێت خۆی پێیان بناسین؟ بۆ نموونە جلوبەرگی کوردی. ئایا هیچ ڕاڤەکی زانستی و لۆجیکی بۆ جلوبەرگی کوردی هەیه؟ ڕاڤە ی نێمە بۆ پشتین، کۆلوانە، کەوش و کلاش، ڕەفتە و جامانە، ڕەنگەکان، شیوەکانی، وەر زەکانی، بەکارهینانی لە خو شیدا، لە ناخو شیدا، چیه؟ ڕاڤە ی نێمە بۆ بازاری کوردی، بۆ یاسا، ئابین، بۆ سیاسەتی کوردی چیه؟ ناتوانین بڵین نییه، بە لām ناتوانین بڵین هەیه و کۆمەڵگە زانیاریی لە سەر کورداندنی بەرگ و خواردن و سیاسەت و ئابووری هەیه و بە وریاییه وه مامە ئە ی لە گە ل دەکات و دەپیا ریزیت و

بە ناسنامە ی خۆی دەزانیت و ئەم شارەزاییە لە کویدا بەکار بهێنیت. ئەمە بۆ میژوو، بۆ جوگرافیا، بۆ ڕەگەز، زمان، مەعریفە و بۆ چەندەها شتی دیکەش راستە. کاتیک کە تاک خالی بوو لەو شتانە، واتە پێناس و ناسنامە ی لاوازه. لێرەدا بابەتی دووهم دیتە پێش کە زۆر جار لە ئەنجامی بەریه ککهوتن لەگەڵ پێناسیکی تردا سەر هەڵدەدات. بۆ نمونە؛ پرسەکانی نەتەو و سۆشیا لیزم و دەوڵەت و مۆدێرنە و هەموو ئەو شتانە ی تر لە ڕۆژئاواوە ڕووی کردە جیهانی دەرەووی ڕۆژئاوا و زۆر نەتەو و دەوڵەت لە بەرئەنجامی کارلیک و کار و کاردانەوهدا؛ ناسنامە یان بۆ خۆیان دروست کرد، بەلام ئیمە ی کورد لەگەڵ وروژمی شەپۆلی مۆدێرنە و دەوڵەت و بیر و ئاییدیا و تەکنەلۆژیا بۆ ڕۆژھەلاتی ناوہ راست، تا ئیستاش نەمانتوانیوہ کار لە سەر ئەو هەموو شتانە بکەین و ناسنامە یە ک بۆ خۆمان دروست بکەین و خۆمان پڕ بکەین. کاتیک دوای سێ دەیه لەو دەوڵەتە ی کە ڕۆژئاوا بۆ ئیمە ی دروست کردوہ، ئیمە نەمانتوانیوہ وەلامیک بدۆزینەوہ بۆ سوپای کوردی، ئیدارە ی کوردی، دەستووری کوردی، ئابووری کوردی، کشتوکالی کوردی، دیموکراسی کوردی، تەکنەلۆژیا ی کوردی و سیاسەتی دەرەووی کوردی، ئیدی هەڵ دەرناییت گەر بلین لە قەیرانی ناسنامە داين. ئا لێرەدا قەیرانی ناسنامە چییە؟ ئەو یە کە تۆ تاکیکت هە یە لە کوردستاندا خالییە و ناتوانیت بۆ نمونە نە وەلامی کە لە پوو و بەرگی کوردی بداتەوہ، نە وەلامی مۆدێرنە و دیموکراسی کوردی بداتەوہ، ئە ی چارەسەر؟

چارەسەر ئەو یە تاک لای خۆیەوہ دەگەریت بەدوای ئەو وەلامانەدا و کاتیک لە ناو کۆمەلگە کە ی خۆیدا ناتوانیت وەلامی ئەو پرسیارانە بداتەوہ، کۆچ دەکات و دەبەویت لە کۆمەلگە یەکی تردا ئەو وەلامانە ی دەست بکەویت. کاتیک بە گیرفانیکی خالی لە ناسنامە دەچیتە دەرەوہ، وەک پەرە یەکی سپی وایە هەر پێناسە یەکی لە سەر چاپ بکەیت؛ چاپە کە ی کوالیتی باشتەر دەرەوچیت. بۆ یە ئیمە کوردیکی ئەلمانی، بەریتانی، ئەمەریکی بئ کیشە و گرفتمان هە یە و هیندە ی پێناس و ناسنامە ی ئەو ی تری کردوہ بە بەرگدا، هیندە کاریگەری ناسنامە ی کوردی بەسەر نەوہکانی کورد لە ولاتی کۆچبۆ کردوودا نابینن. ئەمەش وا دەکات خیزانی کۆچی کوردی نزیک بیت لەوہ ی ئەگەر ولاتی کۆچەری بۆ خۆی ولاتی غەریبی بیت، بۆ نەوہکانی بە ولاتی

خۆیانی بزانی و لە بەرامبەردا کۆمەلگەی کوردی بۆ نەوهکانیان وڵاتی غەریبی بێت. لە لایەکی ترمەوه کۆمەلگەی کوردی بە گشتی و کوردستانی باشوور بە تاییەتی، وابەستەییە بە دۆخی جەنگ و سەرھەڵدانی دۆخی نوێی دواي جەنگەکانەوه. لە سالانی (٩٠)کان کە دەگاتە ترۆپیک تاوہکوو ٢٠٠٠، بە کۆمەلە فاکتەرێکەوه وابەستە بووہ کە تاکوو ئەمڕۆش بوونیان ماوہتەوه. بۆ نموونە؛ کاتیکی داھاتی تاک لە سالیکیدا بۆ سالانی (٩٠)کان دادەبەزیتە سەر (٤٥٠) دۆلار، ناكریت فاکتەری ئابووری؛ قورسایي و رۆلێکی فرە کاریگەری نەبێت لە سەر کۆچی دانیشتوان لە ھەریمی کوردستاندا. کاتیکی دەوڵەتی عێراقی لە جەنگی ھەشت سالەي عێراق-ئێران بە زیانیکی گەورەوي مرۆیی و ماددی دیتە دەر، تەواوي کۆمەلگەي عێراقی دەبێت باجی ئەو زیانانە بدەن، ناكریت بلیین فاکتەری جەنگ پشکی شیری بەر ناكەوێت بۆ کۆچرەوي دانیشتوانەكەي.

بەلام ئایا لەمڕۆدا پاش تییەرانندی چەندین سال وڵات نەك سەقامگیری، بەلکوو ئومیدی سەقامگیری سیاسی و ئابوری ھەيە؟ ئیمە دەلێین نەخیر، بۆچی؟ چونکە ئەگەر چانسی کۆچکردن بخریتە بەردەم ھەر کەس لەم کۆمەلگەيەدا، پەتکردنەوي مەحالی دەبێت. رۆژانە وینەکان بۆخۆیان دەدوین کە بە دەیان گەنج و لاوی ئەم نیشتمانە خۆیان دەدەنە بەردەم چانسیکی زۆر لاواز و کۆچ دەکەن بەرەو وڵاتانی رۆژئاوا و ئەنجامەكەي ھەمان ئەنجامی ئەوانەي سالانی رابردووہ کە لە باشترین ئەگەردا دیپۆرتکردنەوي و ھەتەوهيە بە کۆمەلێک چیرۆک و بارودۆخی تراژیدی. بەلام دووبارەبوونەوي جەنگ و ململانیکان لە ژێر ناوي جۆراوجۆر، بەردەوامی قەيرانە ئابووریەکان، لاوازی پڕۆژەيەکی مرۆفانە و دلسۆزانە، وای کردووہ بینینی ھەمووان بەو جۆرە بێت کە وڵاتی خۆت ھۆکاری کیشەکان و کۆچکردن بۆ وڵاتی دی، چارەسەري کیشەکان بێت.

ھاوکات، لە پشت ئەم کۆچە، کۆچەري کورد لە وڵاتی کۆچبۆکردوو ھیچی پێ نییە، چونکە کاتیکی نەیتوانی وەلامی ئەو پرسیارانە بداتەوه کە لە کۆمەلگەكەي خۆیدا ھەيە، دەستەوسان دەبێ لە وەلامی ئەو پرسیارانە کە لە نیو کۆمەلگەي کۆچبۆکردوودا دووچاری دەبیتەوه کاتیکی بەشیکی زۆري کۆچەري کورد خاوەن پڕۆژە و بەرنامەي

لاوازه له ولاتی خۆی و له ولاتە ی که کۆچی بۆ دەکات.

له لایهکی تروه نه بوونی پرۆژە ی نیشتمانی بۆ پرسیکی ئەوها گرنگ کێشه که قوولتر و بهرفراوانتر دهکات، بۆیه لای هه مووان ئاساییه له هه ر سات و کاتیکدا کۆچی به ئیشاو، بێ بهرنامه له م کۆمه لگه یه دا پروو بدات. به درێزایی میژوو تا ئەم ساته وه خته دیاردە ی کۆچ له نیو کورددا بریاریکی ساده و سه ریپیی و قسه له سه رنه کراو بووه یان په رده پۆشکراو بووه. هۆکاری ئەم په رده پۆشکردن و باسلیته کردنه وه ک تهواوی ئەو بابته گرنگ و چاره نووسازانه ی تر بووه که به گر و کفیک دین و تیده په پرن، له نموونه یان ئەنفال و هه له بجه و... هتد. کێشه که له ویوه سه رچاوه ده گریت که خۆیله خۆیدا کۆمه لیک زۆر فاکته ری پالنەر له م کۆمه لگه یه دا بوونی هه یه هه ر له سیاسییوه تاوه کوو ئابووری و کۆمه لایه تی و کولتووری و گه نده لی و... هه موومان درک به مانه ده که ین به پیر و ژن و پیاو و گه نجانوه، هه موو ئەمانه ش یه ک دنیا پرسیا ری لا دروست کردووین. به لام کوا وه لام بۆ ئەم پرسیا رانه؟ کوا چاره سه ر و ئەننه رناتیقی ئەم بارودۆخانه؟ ئەمه وا دهکات که گه نجیک بریاریکی سه ریپیی و ناراست بدات بۆ کۆچکردن یان خیزانیک یان وینه ی زۆر تراژیدی دایکانی به ته مه ن به دووی مندا له کانیدا که له م دوا ییانه دا هه موویمان له جه نگه له کانی بلا پرووسدا بینیمان و به پروونی ده رکهوت که ولاتی خۆمان چۆن خۆمانی په رته وازه کردووه.

به ده گمه ن و به پچرپچر ئەم بابته بووه به شوینی گفتوگۆ و پرۆژە ی جدی بۆ کار له سه ر کردن، به تایبته لای دهسته بزیری خوینه وار و پۆشنییر، تا وه کوو زانیاری و مه عریفه یه کی که له که بوو که دواتر ببیته پۆشنییرییه کی ساده و ساکار له نیو کۆمه لگه دا له سه ر کۆچ، هۆکاره کانی، لیکه وته کانی، مه ترسییه کانی، چاره سه رییه کانی. ئەم دۆخه وای کردووه بریا ری کۆچکردن و جیه یشتن زۆر ئاسانتر بووه له پیشووتر، له کاتیکدا کێشه کانی کۆمه لگه ی کوردی له ئیستادا جیاوازییه کی زۆری له گه ل پیشووتردا نه بووه، به لام ئیستا دیاردە ی کۆچ زۆتره، چونکه ئەگه ر له پیشوودا ده ولت یه ک له به ربه سته سه ره کییه کانی کۆچ بووبیت، ئەوا له ئیستادا پاشخانیک ی ئەوتۆ به دی نا کریت بۆ به سته وه ی تاک له نیو کۆمه لگه ی کوردیدا یان وابه سته کردنی به ناسنامه ی له نیو کۆمه لگه دا، به تایبته له ئاستی ده سه لاتی کوردیدا.

به هه موو ئەم بگه و بینه یه وه، پرسپاری دواى كۆچكردن و گيرسانه وه له وڵاتى كۆچبۆكردوو سهر هه لده دات، ئايا له ژینگه ی نویدا كۆچهرى كورد چى پىيه؟ ئا لیره دا ده كرىت ئيمه بلين مادام كه سىكى به تالمان نارده ناو كۆمه لگه يه كى سىستما تىك، پرۆسه ی سهرسامى و شوينكه وتن له ساته كانى يه كه مه وه ده ست پى ده كات، به جۆرىك زمان، ره فتار و مامه له، پۆشپن... زۆر به وردى به وه وه رده گرىت.

لیره دا ئاماژه به فاكتهرىكى تر ده دهن له مېژوو يه كى دوورتر و كارى گه رى هه بووه له سهر بابه تى كۆچره وى كورد، ئەو يش ئە وه يه كه كۆچ به شىك بووه له سروشت و پىكهاته ی كه سىتى تاكى كورد. كورد تا سهره تاي سه ده ی ١٩؛ كه متر له ١٠٪ نىشته جى بوون، ئەو ی دىكه ی خىله كۆچه رى به كان بوون و له گه رمىانه وه بۆ كوستان و له كوستانه وه بۆ گه رمىان به دواى له وه ردا كۆچيان كردوو، يان ههروه كوو جىگۆر كىيه كى سالانه كۆچيان ئە نجام داوه و به بى گویدانه سنوره سىاسى به كانى ده و له تى عوسمانى و ده و له ته كانى ئىران ئەم كارمىان كردوو. وهك كۆچى ئىلى جاف كه له م پرسه دا نموونه ی بالايه. كاتىك خىلىك يان بنه ماله يه ك تووشى دۆخىكى سىاسى نا هه موار بوونه ته وه، كۆچكردن بۆيان ئە رىكىكى زۆر سه خت نه بووه. له كۆتايى سه ده ی ١٨ كه «زهنده» كان ده سه لاتی سىاسى له ئىران له ده ست ده دن، هه مه وه ند وهك هىزىكى وابه سته ی زهنده كان به هه مان شىوه لىيان ده شىووت، له پرۆژه لاتی كوردستانه وه دینه باشوور و نىشته جى دهن و ده بنه خاوه ن مولك و له وه رگه و پىگه ی خۆيان^١.

واته كۆچى ناوخۆى له نۆوان پارچه كانى كوردستاندا كارىكى ئە سته م نه بووه و له باكوور بۆ باشوور و له پرۆژه لات بۆ پرۆژئاواى كوردستان كۆچره وى هه بووه. بۆيه ده كرىت ئە وه ی كه له مېدىكاندا باسى لىوه ده كرىت و به چاولىكه رى وهك فاكتهرىكى كارىگه ر، ئيمه پى بلين خوويهك و رۆتىنىكى كۆمه لگه ی كوردى به و كورد شه رمى له كۆچ نىيه و بگه جىگه ی شانازى به بۆى. خه لكانىك هه ن و به چاوى خۆمان بىنىومانه كه نازانين بۆ كۆچ ده كات و نازانين بۆ ده گه رپه ته وه و ده توانين وهك خوويهك بىده ينه قه له م كه حه زه بۆ جىگۆر كى. ئەم حه زه له هه موو كۆمه لگه كاندا هه يه، به لام له كۆمه لگه ی كوردىدا زياتره، به جۆرىكه ئە گه ر له كۆمه لگه كانى تر حا له ت بىت؛ لای كورد ديارده يه.

2-1. جوگرافیای کۆچی کورد

لێره دا گرنگه باسی بابەتیک بکریت، ئەویش جوگرافیای کۆچکردنه له کۆمه‌لگه‌ی کوردیدا له پێشوو تر و به‌راوردکردنی به ئیستا. میژووی کۆچی کوردی کۆچیکێ نێوخۆیی بووه له نیشتمانی خۆیدا، به‌لام کاتیک کوردستان به درێژایی سه‌ده‌ی نۆزده و بیست له دۆخیک ناسه‌قامگیری سیاسیدا بووه و میرنشینه‌کانی رووخاوه و بێ ده‌ولەت ماوه‌ته‌وه، ئەمه‌ وای کردووه به‌ره‌پووی شه‌ر و سووکایه‌تی و برسیتی بێته‌وه، بۆیه ده‌ستی کردووه به کۆچ بۆ شه‌ره‌ سه‌قامگیره‌کانی وه‌ک به‌غداد و ئەسته‌نبول و تاران و دیمه‌شق و قاهیره، له‌و شه‌رانه‌ بوونه‌ته‌ کرێکار و سه‌نه‌تکار و ده‌سته‌بژێر و خاوه‌ن گه‌ره‌کی تایبه‌ت به‌ خۆیان. کاتیک ده‌رگای پشته‌وه‌ی ئەو وڵاتانه‌ به‌ پرووی جیهانیکی خۆشتر له‌ به‌غدا و ئەسته‌نبول و دیمه‌شق و تاران ده‌کرێته‌وه، کۆچی کورد بۆ ئەو شه‌رانه‌ پوو له‌ لاوازی ده‌کات و پوو شوینی باشت‌ر هه‌نگاو ده‌نیت که به‌ پله‌ی یه‌که‌م وڵاتانی پۆژئاوای ئەورووپایه. بۆیه جوگرافیای کۆچی کوردی به‌ پله‌ی یه‌که‌م پوووه‌ ئەورووپا ده‌بیت، که‌ تیایدا زۆرتر خۆی ده‌دۆزێته‌وه‌ وه‌ک له‌ هه‌ر شوینیکی تر^٧. خودی ئەم بابەته‌ ده‌مانباته‌ نێو بابەتیک تری ده‌روونی و کۆمه‌لایه‌تییه‌وه‌ که‌ ئەویش گونجانندی کۆچهره‌ له‌ نێو ژیا‌نی کۆچهره‌یدا که‌ مه‌به‌ست لێی به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی کۆمه‌له‌ وه‌لامدانه‌وه‌یه‌که‌ له‌ لایه‌ن تاکه‌وه‌ به‌ مه‌به‌ستی هاوسه‌نگکردنی بونیادی ده‌روونی یان په‌فتاری، بۆ مه‌رجه‌کانی ده‌روبه‌ر یان شه‌ره‌زاییه‌ نوێیه‌کان.

له‌ توێژینه‌وه‌یه‌کی مه‌یدانیدا که‌ تایبه‌ت به‌ بابەتی گونجانندی کۆچبه‌رانی کورد له‌ وڵاتانی ئەورووپا ئەنجام دراوه‌ له‌ ساڵی 2008، توێژهر پاش ئەوه‌ی کاری له‌ سه‌ر نمونه‌یه‌کی (200) که‌سی له‌ کۆچبه‌رانی کورد ده‌کات، ده‌گاته‌ کۆمه‌لێک ئەنجام که‌ جه‌خت له‌وه‌ ده‌که‌نه‌وه‌ کۆچبه‌ری کورد به‌ ئاستیکێ باش توانای گونجاندنیا‌ن له‌ کۆمه‌لگه‌ی ئەورووپیدا هه‌یه. ئەم ئەنجامه‌ شیکردنه‌وه‌ی ئەوه‌مان پخ‌ ده‌دات که‌ فاکتهره‌ پالنه‌ره‌کانی کوردستان که‌ پێشتر باس کران، به‌ درێژایی میژوو کاریان کردووه‌ بۆ ئەوه‌ی کورد له‌ کۆچبه‌ریدا بتوانیت و ته‌واوی هه‌ولێ خۆی بخاته‌ گه‌ر بۆ تێپه‌راندنی قۆناغه‌کانی گونجاندن به‌ شیوه‌یه‌کی ناچاری. به‌ پێی تیۆری «ئیزنستاد» که‌ له‌

تويژىنە ۋە يەدا جىبەجىڭ كراۋە، قۇناغەكانى گونجاندىن كە بريتىن لە (خۇبەدوورگرتن، پىككەوتن، تەۋاۋكارى، تۈاندنەۋە، نۈاندن) تىدەپەرىئىت پاش نىكەى حەوت سالى لە كۆچردن ۋە ھەلكەندىن لە زىدى خۇي^۱. ئەم ئەنجامە بۇ خۇدى كۆچەر ۋە نەۋەى كۆچەرى پەنگە باش بىت كە ھاۋسەنگىيەكى دەروونى ۋە كۆمەلايەتتى بۇ فەراھەم دەكات، بەلام بە دىۋىكى تردا دىنبايەك راقە ۋە شىكىردنەۋە لەخۇ دەگرىت ۋە ئەۋ پىرسىارە دەھىئىتە ئاراۋە كە بۇچى كورد بە ئاسانى دەتۈنئىت قىبوۋلى ھەنگاۋى تۈاندنەۋە ۋە نۈاندن بىكات لە كۆچەرىدا؟ ئايا ئەمە پەيوەندى بەۋەۋە نىيە كە كۆمەلگەى كوردى بەردەۋام كۆچەرى پى قىبوۋلە ۋە بە ئاساى ۋەرىدەگرىت ۋە ئامادەيە بۇ تۈاندنەۋە ۋە نۈاندن لە كۆمەلگەيەكى تردا؟

ھەر لە سەر جوگرافىيە كۆچكردن، لىرەدا جىي خۇيەتى باس لە پىششىنى گۆرىنى ئەۋ جوگرافىيە بىكرىت لە پۇژئاۋاۋە بۇ پۇژھەلات. تا بىست سالى لەمەۋبەر كۆچ پىروى لە پۇژئاۋاۋا بوۋ بە ئەمپۇشەۋە ۋەك خوليا ۋە ئارەزوۋى كۆچ ھەر پىرو لە پۇژئاۋاۋە، بەلام لە دۋاى گۇرانكارىيەكانى سەردەمەۋە، دىۋىكى ترى جوگرافىيە كۆچ پىرو لە پۇژھەلاتە.

سىياسەتى ۋە لاتانى پۇژئاۋا بەرامبەر بە كۆچ گۇرانى بەسەردا ھاتوۋە. ھۇكارى سەرەكى بۇ گۇرىنى سىياسەتى پۇژئاۋا بەرامبەر كۆچبەران، زۇربوونى ژمارەى كۆچبەر بوۋە لە پۇژئاۋادا. زۇرىي ژمارەى كۆچبەر ۋاتە زۇربوونى ئەۋ كەسانەى كە خاۋەن كۈلتۈۋىكى جىاۋازن لە پۇژئاۋا. لە نىۋ كۈلتۈۋى پۇژئاۋادا كەسى كۆچەر يان دەيەۋىت پارىزگارى لە كۈلتۈۋى خۇى بىكات، يان دەخۋازىت پەرى پى بىدات، يان دەيەۋىت بىگونجىئىت لەگەل كۈلتۈۋى پۇژئاۋا، لە ھەردوۋ بارەكەدا فشار لە سەر كۈلتۈۋى پۇژئاۋا دەكات، لىرەدا بەرىكەۋەتن پىرو دەدات لە نىۋ كۈلتۈۋى بالا كە دەيەۋىت پامى كۈلتۈۋى كۆچەر بىكات لەگەل كۈلتۈۋى كۆچبەر كە بىيەۋىت يان نا، فشارى لە سەر كۈلتۈۋى پۇژئاۋا داناۋە. زۇربوونى فشارى كۆچەر لە سەر پۇژئاۋا، بوۋە ھۇى گۇرىنى سىياسەتى پۇژئاۋا لە پىرسى مۇۋى ۋە سىياسى ۋە پىرسەكانى تايبەت بە كۆچەر. پىرسەى كۆچكردن لە پۇژھەلات بۇ پۇژئاۋا بە شىۋەى سەرەكى دەگەپىتەۋە بۇ شىكىتى يەكىتتى سۇقىيەت ۋە شىكىتى ئەزمۈونى ئىسلامى ۋە شىكىتى دەۋلەتە

نەتەوہیەکان لە چارەسەرکردنی کیشە ناوڤۆییەکاندا، خەلکی ناوچەکانی بئەستەتی وڵاتانی سۆشیالیستی و نەتەوہیی و ئایینیەکانی بێئومێد کردووہ لە بنیاتنانی نایدەہیەکی گەش، لەوہ زیاتر، ئەوہی پێشووتریش بنیات نرابوو، لە بریی پێشکەوتن؛ پەما و وێران بوو، نمونەہی عێراق و ئەفغانستان و ئۆکراین و لیبیا و چەندین وڵاتی دی، خەلکی ئەو وڵاتانەہی بێئومێد کرد. لە لایەکی دی ھێماکردنی پوژتائوا بە پێشکەوتویی و پوژتھەلات بە دواکەوتوو، بە تاییبەت بە سوودوہرگرتن لە سۆشیالمیدیا و پێشکەوتنی تەکنەلۆژیا و بەکارھێنانی تەکنەلۆژیا لە ژیانی پوژتائو، وێنای جیھانی پوژتائوای جوانتر و پوژتھەلاتی ناشرینتر کردووہ. لە لایەکی ترەوہ یاسا مرؤفدۆستیەکانی پوژتائوا کە لە پوژتھەلاتدا نادیدە دەگیرێت. چین، پروسیا، مالیزیا، ئیمارات، سعودیە، کۆریای باشوور، ژاپۆن و چەندین وڵاتی دیکە نمونەہی سەقامگیری و پێشکەوتنی تەکنەلۆژیان، بەلام لە بەرامبەردا یاساکانیان وشک و بێھەستن لە بەرامبەر کۆچەردا، بۆیە کۆچەر ھێچ گرەنتییەکی مافی مرؤفی لە چوونە نیو ئەو وڵاتانە نییە کە ئایا لە کاتی گەشتن بەو دەولتە سەررومالی سەلامەت دەبێت یان نا. بۆیە نا ئومێدی لە پوژتھەلات و وێناکردنی پوژتائوا وەک بەھەشت و نەبوونی مافی کۆچەر لە وڵاتە گەشەسەندووہکانی پوژتھەلاتدا، سێ فاکتەہی سەرەکی زۆربوونی کۆچکردنە لە پوژتھەلاتەوہ بۆ پوژتائوا.

ئەو دەرگایەکی کە لە سەدەہی نۆزدە و بیستدا بە پووی کۆچەردا خرابووہ سەر پشت و کراوہ بوو، لە ئیستادا کۆچەر دەبێ لە دەرگای پوژتائوا بدات و پوژتائوا دەہیەوێت خۆی سەرپشک بکات داخۆ وەریدەگرێت یان نا. داخۆ وڵاتیکی وەک ئەلمانیا چەندە کۆچەری پێویستە و چ جۆریکی پێویستە و کی ناوێت و کی دوور دەخاتەوہ. دەستی کار لە ئیستادا پۆل دەبینی لە وەرگرتنی کۆچەر، پرسی بنیاتنانی سوپای ئەورووی و زیادکردنی بودجەہی سەربازی وڵاتانی ئەورووپا لە ھاوپیەمانی ناتو؛ رێژەہی پشتبەستن بە کۆچەر دەگۆرێت. پیربوونی کۆمەلگەہی ئەورووی و لاوازبوونی خیزان، کاریگەری لە سەر پێویستی کۆمەلگە بە کۆچەر ھەہیە. ھەموو ئەمانە وای کردووہ ئەورووپا بە تاییبەتی و پوژتائوا بە گشتی پێویستی بە کۆچەر ھەبێت، بەلام مەملانیی حیزبایەتی، بە تاییبەت راستەرەوہکان لە لایەک و ئەوانی دی لە لایەکی دی، وای کردووہ

پیداچوونەو بە یاساكانی كۆچدا بكری، بە جۆری هەولەكان لە پینا و هاندانی كۆچی یاسایی و كەمكردنەوی كۆچی نایاساییە. كۆچەری یاسایی كریكاری زیرەكە، ئەوانەیه كە مەعریفەیی لە سەر گوزەران و ژیانكردنی ئەو دەولەتە هەیه كە بۆی دەپروات و پێش كۆچ؛ دەولەتی پیشوازیكەر كار و شوینی بۆ دابین كردوو. ئەم جۆرە یاسایە لە ئەمەریكا و كەنەدا بەركارە. هاوكات پێگەرە لەو كۆچەرانیە كە لە پێگەیی باندەكانەو ملی پێگە دەگرنە بەر و بە پشتبەستن بە مافی مرۆف لە ئەورووپا كۆچ دەكەن. ئەم جۆرە كۆچكردنە بیزارا و ناحەز كراوە و پۆژئاوا بۆ كۆنترۆلكردنی ژمارەیی كۆچەر و چیهتی و كەسیتی كۆچەر، زۆر جار چاوپۆشی لە مافەكانی مرۆف دەكەن و كۆچەر بە زۆرەملی هەناردەیی ولاتی دی بیپۆرتی ولاتی خۆی دەكەنەو.

لە سایەیی جیهانگیری و كالبوونەو هەیی سنوور و كۆمپانیا فرەپەرەگەزەكان و پێشكەوتنی تەكنەلۆژیا، سەرمایه و دەستی كار لە هاتوچۆیه كی زۆردان و گەشتە فرۆكەوانیەكان و گەشتەكانی شەمەندەفەر و ئۆتۆمبیل و پێگاكانی ئاوی زۆر زیاتر بوو. دۆزینەوی هەلی كار لە پێگەیی سۆشیا میدیاوە زۆر بوو، كریكاری بیانی لە جیهاندا گەشەیی سەندوو، لەگەڵ هەموو ئەمانەدا بازار هاندەریكی زۆری كۆچە. بۆیه تا هۆكارەكانی پەيوەندی پێشكەوتن بەخۆو ببینی، تێكەلبوونی كۆمەلگەكان زۆرتر دەبێ و یەك لە چركردنەو هەیی تێكەلپێكەلی دیاردەیی كۆچە. ولاتانی پۆژئاوا لەو تێگەیشتون كە دیاردەیی كۆچ لێكەوتەیی جیهانگیریە و دیاردەیه كی سروشتیە و پێگەریكردن لێی سنووردارە، لەگەڵ ئەو هەشدا دۆخی پۆژئاوا بە گشتی و ئەورووپا بە تاییەتی، بۆ كۆچ لەبار نییە. نزمبوونەو هەیی داھاتی تاكەكەس و قەیرانی شەری ئۆكراین و بەھیزبوونی رەوتی پاسترەو هەیی دژەكۆچەر، وای كردوو پۆژئاوا تەنھا هەلبژاردەیی كۆچ نەبیت، بەلكوو هەلبژاردەیی دیکە هەبێ كە پۆژھەلاتە.

پێشكەوتنە بەرچاوەكانی چین و گەرمیی بازاری ئیمارات، وای كردوو كۆچی سەرمایه و سەرمایه دار و كۆچی دەستی كاری زیرەك بۆ ئەو ولاتانە روو لە زیادبوون بیت و روو لە دەرکەوتن بكات. لەو دەولەتانەدا، كوردەكان، وەك زۆرینەیی كۆچەرانی تر، لە دووی مافی پەنا بەری و رەگەزنامە نین، ئەو هەندەیی بەدوای بازارگانی و كاركردن لە كۆمپانیا گەورەكاندا بە مووچەیی بەرز وێلن. ئەم جۆرە كۆچە دیاردەیه كی نوێیە و

په یوه نډی ههیه به سه ره ه لانی ئەژدیهای زه به لاهی چین و تیکه لیبوونی بازاره کان له جیهاندا که ئەوه نډی کار له سه ر قازانچ ده کات، هینده گرنگی به ناسنامه نادات. بویه له نیو ئەم جوړه کوچه دا ناسنامه جیگه ی پرسیار نییه، بگره سه رمایه و شاره زایی له ته کنه لوژیای سه رده م جیگه ی مشومره. هه ر که سیک خاوه نی سه رمایه و خاوه نی شاره زایی ته کنه لوژی بیټ، له رۆژه لات به خیره اتنی لئ ده کری و جیگه ی ده بیته وه، به بئ ئەوه ی رهنگی پیست و ده ولته ت و کولتور به ره به ست دروست بکات. بویه ده توانین بلین ئەم جوړه کوچه له جوړی کوچکردن بۆ رۆژئاوا ناچیت، به لکوو جوړیکی تره و تایبه ته به و که سانه ی که خاوه نی سه رمایه و شاره زاین و بۆ که سی ده ستوپئ سپی گونجاو نییه.

کورد که م تا زۆر روویان له م جوړه ی کوچکردن کردوو، له ئیمارات کوردانی رۆژه لات، رۆژئاوا و باشووری لئییه که له بواری بازرگانی و تۆریزم و خواردنگه کاندای کار ده که ن. به پئی راپۆرتیک ژماره ی ئەم کوردانه به ته نها له شاری ئیمارات؛ ۲۵۰۰ که س زیاتر ده بیټ^۱ و سه رچاوه ی وا هه یه باس له ۵۰ هه زار کورد له ئیارات ده کات^۱. ئیران هاوسنووری ئیماراته و کوردی رۆژه لات به ئسانی ده گاته ئیمارات. هه روه ها کورده کانی باشوور و رۆژئاوا به هوی ئەوه ی زمانی عه ره بی زمانی دووه میانه، ئەوانیش کیشه ی گه وره یان له گه ل بازاری ئیماراتدا نییه. قه یرانه کانی سووریا و عیراق و ئیران زیاتر هانده ری ئەم کوچکردنه یه بۆ ئەو ده ولته تانه. به لام هیشتا کوچ بۆ چین سنوورداره و له سالی ۲۰۰۴ دا زیاتر له ۱۰۰ سه رمایه داری کورد له وی نیشته جئ بوون و له ۲۰۱۴ دا ۴۰ شوینکاری کوردی له چیندا هه بوون^۲. هه روه ها له ئیستادا جوړیکی تری کوچ؛ کوچی خویندکارانه بۆ ئەو ده ولته ت به مه به ستی خویندن. هه ندیکیان که کاریکیان ده ستگیر ده بئ؛ ناگه رینه وه و له وی ده میننه وه بۆ کارکردن. ئەوه ی جیگه ی سه رنجه جیاوازییه ک هه یه له نیوان کوچ بۆ رۆژئاوا و کوچ بۆ رۆژه لات. یاساوپرساکانی رۆژه لات گرنگی به سه رمایه و بازرگانی ده دات، زۆر گرنگی به ناسنامه نادات، ئیره دا هه ره شه له سه ر ناسنامه گه لئ زیاتره وه ک له رۆژئاوا. کورد له رۆژئاوا دا خاوه نی ره گه زنامه ن یان خاوه نی مافی په نابهرین، ئەم دوو شته وای کردوو کورده کان بتوانن که م تا زۆر باس له ناسنامه و پاریزگاری له ناسنامه یان

ھەبىت، بەلام لە پوژھەلات ئەم جۆرە پىرسانە لەگورپىدا نىن. ئەوھى پىنئاسەھە؛ سەرمايە و شارەزايىيە لەگەل پەگەزنامەھى ئەو دەولەتەھى لىوھى ھاتووى، كوردەكان چونكە خاوەنى پەگەزنامەھى كوردى نىن، بەلكوو عىراقى يان ئىرانى يان سوورين، بۆيە مافى پىكھىننى كۆمەلە و پىگە و گردبوونەوھىيان بە فەرمى نىيە. ئەمە وا دەكات كىشەھى ناسنامەھى كوردى لە پوژھەلات زۆر زياتر بى لە پوژئاوا ئەگەر چارەسەرى بۆ نەدۆزىتەوھە، بە تايبەت لە لايەن دەسەلاتى كوردى لە ھەرىمى كوردستان. لە لايەكى دىكە، ئەم جۆرە كۆچە پىژھەكەھى دىيارىكراو نىيە و لەو بارەھەوھە ئامارىكى ورد بەردەست نىيە و ھۆ سەرەككىيەكەشى ئەوھىيە ئەو كوردانە بە ناوى كورد لەو دەولەتانە تۆمار نەكراون، بەلكوو بە ناوى ئەو دەولەتانەھى لىوھى ھاتوون تۆمار كراون. لەوھە گىنگىر، چونكە تەمەنى ئەم جۆرە كۆچە كەمە و پەيوەندىيە بە تەنھا دوو دەھىھى رابردووھەوھە ھەھە، بۆيە ھىشتا لىكەوتەكانى لە سەر ناسنامە بەرچا و نىيە. بۆيە توپىژىنەوھەكانى داھاتوو لەم بارەدا پىرپايەخ دەبىت.

۲. كۆچ، بىمائى ھەمىشەھى

۱-۲. پىرپوسەھەكى رىشەھەلكىش

كۆچ تەننىا گۆرپىنى شوپىنى ژيانى مرۆفەكان نىيە، بەلكوو برىتتىيە لە دىياردەھەكى وجوودى بۆ مرۆفەكان بە مۆتىقەكانى فرەجۆرى وەك ناچارى، ھىوا، ترس لە داھاتوو، مىلۆنان مرۆف لە ئاستى جىھان شوپىنى ژيان و نىشتمانى خۆيان بەجى دەھىلن، نەوھەك تەننىا بە ھۆكارى باشتىركردنى ژيانىيان، بەلكوو زۆربەھى جار بۆ ئەوھى نەمرن و نەبنە قوربانىيە سىستەمە سىياسىيە دىكتاتۆرەكان، يان مەترسى بە ھۆى گروپى چەكدار و ئايدۆلۆژى كە جىاوازييە ئايىنى و نەتەوھەھەكان دەكەن بە بنەماى حكومىكردن لە سەر ژيانى مرۆفەكان.

كۆچ پىرپوسەھەكى قوولى گۆرانى ژيانى مرۆفەكانە لە ئاستى جەستەھى، دەروونى، كۆمەلەلەھەتى و كۆلتوورى، تەننەت كارىگەرىيە لە سەر سىستەمى خۆراك و خواردنى مرۆفەكانىش دەكات. كۆچ داپرانىكى رىشەھەكى لە پەيوەندى، شووناس، زمان و خووەكانى مرۆف دەكات، كە چىتر مرۆفى دوای كۆچ ھەمان مرۆفى پىش كۆچكردن نىيە^{۱۲}.

کۆچ پڕۆسەى رېشەهەلکیشانى کۆچبەرە لە شوینی ژيان و نیشتماندا، پڕۆسەى دوورکەوتنەوویە لە یادەوهرییهکانى مندالى و هاوړی و خیزانى، پڕۆسەى دوورکەوتنەوویە لەو شوینەى که لە سەرەتادا ئاشنا بوو بە ژینگە و هەست و سۆز و ئەزموونە سەرەتاکانى تیدا دروست بوو. هەستى لە دەستدانى نیشتمانى شوینی ژيان کەلئىكى قوولى سۆزدارى لە دەروونى مرۆفەکاندا دروست دەکات. نیشتمان لێردا واتای شوینی گەشەى زمان و سۆزدارى و ئىنئىماى کۆمەلایەتییه، دواى نەمانى ئەو ستراکچەرە حالەتیکى ناروونى ئاراستەکان دروست دەبیت که تيايدا کۆچەر هەستى بە لاوازی و بېشستوپەنايى دەکات.^{۱۳}

پڕۆسەى رېشەهەلکیشان لای کۆچبەر پيش کۆچکردن دەست پى دەکات، بە هۆى جەنگ، چەوساندنەووى سياسى و فشارى ئابوورى. لە کاتى پڕۆسەى کۆچدا؛ کۆچبەر جەستەى بە رېگاوهییه، بەلام ناووه و دەروونى مرۆف هیشتا لە نیشتمانە، لە کۆمەلناسیدا بەم حالەتە دەلین «بیوگرافىای خولانەو»، واتە ژيان چیتەر بە هیلئىكى راست بەرەو پيشەووه ناچیت، بەلکوو پىچاوپىچ بۆ ئاراستەکان دەروا^{۱۴}. ئەم پڕۆسەى رېشەهەلکیشانە تەنیا لە ئاستى جوگرافىیەووه نییه، بەلکوو کارىگەرییهكى قوولى لە سەر ناووهوى مرۆفە، هەستى ئارامى و وینەى تايبەتى خود هەیه که ناتارامىیەكى رېشەيى لە کەسایەتى و پەيوەندییهکانى مرۆف بە خۆى و دەوربەرى دروست دەکات. دواى گەشتن بە ولاتى تازه، پڕۆسەى خۆگونجاندن و گۆشەگیرى دەست پى دەکات. پڕۆسەى خۆگونجاندن بریتىیه لە پڕۆسەیهكى درىژى نازاراوی قوول. زۆربەى پەنابەرەکان چەندین سال لەم پڕۆسەیهدا بەسەر دەبن که تيايدا هەست بە تەنیايى و دوورپەرژى دەکەن. چەندین بەرەستى زمانەوانى و کۆمەلایەتى و کولتورى لە بەردەمیاندا قوت دەبنەووه که هەندى جار وەک پەرچەکردار هەلوئىستىكى رادیکالانە بەدواى گرووپى ئایىنى کۆنەپارێزدا (conservative) دەگەرین که هەستى قوولى تەنیايى و بیولاتیان بۆ قەرەبوو بکاتەووه. لە زۆر حالەتدا کۆچبەر لە ولاتى تازهدا پڕۆسەى گەران بەدواى کولتور و تايبەتمەندییه کۆمەلایەتییهکانى خۆى دەست پى دەکات، وەک سەلماندنى شوناسى خۆى بەرامبەر شوناسى ولاتە تازهکە.

لەمەدا دەبینین که گرووپى کۆمەلایەتیى جۆراوجۆر دروست دەکەن و لە هەولندان

نیشتمانیکی تازه له سەر شیوەی نیشتمانە ڕەسەنەکەى خۆیان دروست بکەن. ئەوەى ئەم ڕۆسەیه زیاتر تۆخ دەکات، ڕۆسەى گونجان و شکستەپێنانى کۆچبەرە لە ولاتە تازهکە. بەو مانایەى هەتا زیاتر کۆچبەر خۆى بگونجییت هەلى باشى ژيان لە ولاتە تازهکە بە دەست بهێنیت، ئەوەندە کەمتر بایەخ بە کۆبوونەوه لەگەڵ ھاوزمان و ھاوئەتەوهکەى دەدات، بە مانایەکی تر: ڕۆسەى ڕادیکالپوونى زۆرى کۆچبەرەکان لە ولاتە تازهکە بە ھۆکارى نەگونجان و دۆزینەوهى ھەلیکی باشى ژيانکردنە. زۆر جار ڕۆسەى گەشتن بە ئامانج و خۆگونجاندن تەنیا پەيوەندى بە کۆچەرەوه نىیە، بەلکوو پەيوەندى بە ولاتى تازهويه تا چەند سیستمى بەھیزی ھەیه بۆ لەخۆگرتنى کۆچبەرەکان.

ئالۆزترین ھەست بۆ کۆچبەر ئەوەیە کە لە شۆینە تازهکە مافى مانەوهى یاسایى دیار نەبێ و نەزانى دەتوانى بەمىتتەوه یان نا. ئەمە وای لى دەکات چەندین سال لە تەمەنى نەتوانى پلان بۆ ئیشوکار و مانەوه دابنیت، ھەستى شکستەپێنانى دايدەگریت و لاوازی دەکات^{١٠}. زۆریک لە کۆچەرەکان سەرەپای ئالۆزى بارودۆخى ژيان، دەتوانن خۆیان بگونجین و کار بکەن، زمان ڤیر ببن و ژيانیان بەرپۆه ببەن، بەلام قورسترین شت ئەوەیە ھەمیشە ئەو ھەستەیان ھەیه کە ئیرە ھى من نىیە، من بەشیک نیم لەم کۆمەلگەیه و ھەستى نامۆبوون بە مەرۆف و شۆینەکانى ھەیه.

٢-٢. ژيان لە دوو جیھاندا

کۆچبەر لە نیوان دوو جیھانى جیاوازدا دەژین، ژيانى ناو کۆمەلگەیهکی تازه کە ڤرە لە جیاوازی کولتوورى و کۆمەلایەتى و ژيانى کۆمەلگەى ڕەسەنى خۆى کە بەھا ناوەکی و کولتوورییەکانى لێو سەرچاوه دەگریت. ئەوان لە گەرانى ھەمیشەبیدان لە ڤووی دەروونى و کۆمەلایەتى و سۆزدارىیەوه، لە نیوان نیشتمانى ڕەسەن و کۆمەلگەى تازه. ئەم گەران و جوولە دەبیتە ھۆى گۆرینى زمان و بىرکردنەوه و پەيوەندىیەکانى. کۆچەر ھەست دەکات نامۆیە بە ھاوڤى کۆن و تازهکانى. لە نیشتمانى ڕەسەندا ناتوانیت بەمىتتەوه و لە نیشتمانى تازهشدا ناارامن. ئەم واقع (کەتوار) ڤەنگە بىتتە ھۆى داھینان یان ویرانبوون. ئەو کەسەى دوو نیشتمانى ھەبیت، دوو حالەتى نامۆبوونى ھەیه کە سەردانى ولات دەکات زۆر شت گۆراوه، نایانناسیتەوه و ناتوانى دیسان لەگەڵیان بگونجیت. ئەو کۆمەلە بەھا و نۆرم و خەسلەتە کەسیانەى

کە بۆ نیشتمانی تازە هیناویەتی، وای لێ دەکات لەگەڵ شوینی تازەدا نەگونجیت. بۆیە پەنابەر لە دوو شویندا دەژی و هیچ شوینیکی ئارامی نەماوە بۆ ژیان. دوو نیشتمانی هەیه و هیچ نیشتمانیکی نییه.

کۆچبەر کیشەیهکی شوناسی قوولی هەیه و تا مردنیش بە ئەستەم چارەسەری بۆ دەدۆزیتەوه. ئادۆرنۆ بە وردی باس لە ژیان شیاوی کۆچبەر دەکات و ئاماژە بە ئەستەمی ژیانیکی راست لە دۆخیکی پر لە هەڵدا دەکات. ئەو باس لە قورسای دۆزینەوهی ژیانیکی چاک دەکات لە کۆمەلگەیهکی پر لە نامۆیی کە تیایدا مرۆف هەست بە نامۆییەکی قوول دەکات لەگەڵ دەوروبەر. کاتیک بێنیشتمانی تەنیا دۆخی دوورکەوتنەوه نییه لە کۆمەلگەیهی رەسەنی کەسەکە، بەلکوو برتییه لە پرۆسەیی نائومێدبوونیکی بەردەوام^{۱۶}.

کۆمەلگەیی مۆدێرن دۆخیکی دروست کردووه مرۆف هەرگیز نەتوانیت لەگەڵ خۆی و دەوروبەر هەست بە یەکبوون و ئارامی بکات. هەر کەسێک کۆچ بکات، هەمیشە هەست دەکات لە نیوان خۆگونجان و رەتکردنەوه لە نیو نۆستالۆژیا و داهاوو لە گەرانیکی هەمیشەییایە بۆ مائیکی تازە.

ئادۆرنۆ باس لە بېمائی (Unbehauheit) دەکات کە تیایدا تەنیا مەبەستی شوین نییه، بەلکوو دۆخیکی ناوەکی و دەرەکییه، چونکە مأل سیمبولە بۆ ئارامی و سەرەخۆیی و گەرموگۆری، لە کاتیکدا ئەم دۆخە لای کۆچبەر هەمیشە بوونی نییه. زۆربەیی کۆچبەرەکان لە شوینی مانەوهی خراپ و بێ ژیان و مەودای تایبەت بێ ئارامی دەژین، لە هەموو ئەوانەش بەهێزتر ئەو هەستەیه کە تۆ هەمیشە لە مأل خۆتدا نییت، لە نیشتمان و یادەوهریبەکانیش دووریت، تەنانەت بوونی شوینەکانیش لێ گۆراوه. ئادۆرنۆ باس لەوه دەکات کە کۆمەلگەیی مۆدێرن بونیادیکی وەهای دروست کردووه کە تیایدا مرۆفەکان هەست بە نامۆیی دەکەن. ئەو لە شیکردنەوهی پرۆسەکەدا تەنیا لیکەوتەکانی دیاردەکە دەستنیشان ناکات، بەلکوو بە وردی ئەو بونیاده روون دەکاتەوه کە هۆکاری سەرەکیی دروستبوونی ئەم دیاردەیه^{۱۷}.

لە لایەکی ترەوه ئیدوارد سەعید باس لەوه دەکات دیاسپۆرا تەنیا شوینیکی نییه بۆ نامۆبوون، بەلکوو هەلێکە بۆ گەشەسەندنی بیرکردنەوهی رەخنەیی. کۆچبەر بە

تېرۋانينىكى تر لە كۆمەلگە و دياردەكانى دەروانىت، دەبىتە چاودىرىكارىكى ورياي دۇخى نىشتمان^{۱۸}. مرۆقى كۆچبەر وشيارىيەكى قوولۇ تازەى بۇ دروست دەبىت، لە ئەنجامدا زۆر جار ھىز و وزەيەكى تازەى داھىتان سەر ھەلەدات كە بە سوودى كۆمەلگە پەسەن و تازەكەى كۆتايى دىت. ۋەك لە پىشترا باسما كرد، كۆچكردن تەنيا گۆرپىنى شوپن نىيە، بەلكوو كردهيەكى وجودى و دەروونىيە كە تايادا كۆچبەر لە حالەتتىكى نائاسايى و قەيرانى شوناسدا دەژى، بە ھۆى ئەۋەى كە ژىنگەى گەۋرەبوونى خۆى جى دەھىلەت. پۆل رېكۆر باس لەۋە دەكات شوناس لە پىرۆسەى گىرپانەۋەدا دروست دەبىت كاتىك مرۆف ژيانى خۆى بە شىۋەى ئاراستەيەكى راست دەگىرپتەۋە، كە بەردەۋامى خالى سەرەكىيە. كاتىك ئەۋ پىرۆسەيە بچرانى تى دەكەۋىت، ۋەك لە حالەتى كۆچدا كۆچبەر دووچارى لەرزىنىكى ناۋەكىي گەۋرە دەبىت، مرۆفەكان پىۋىستە دووبارە بىۋگرافىاي خۆيان بنووسنەۋە لە نىۋان ژيانى پىش كۆچ و دواى كۆچ، ھەمىشە بەدواى گەپرانى شوناسيانەۋە بن^{۱۹}.

لە پال قەيرانى شوناس، زۆرىك لە كۆچبەران دووچارى تراما دەبن بە ھۆى ھەلەتەن لە جەنگ، توندوتىژىي جياكارىي نەتەۋەيى و ئايىنى لە شوپنى پەسەن و كۆمەلگەى تازە، ھەرۋەھا ھەلەتەن لە رېگاي ناياسايى و سەرەجەم ئەۋ كىشانەى كە لەگەلئەتى. خالى سەرەكىي ئەم دۇخە برىتتە لە ھەستى لەدەستدانى نىشتمان و رۆلە كۆمەلەيەتتەكانى پىشوو. ئەم دۇخەى لەدەستدانى رۆلە كۆمەلەيەتتەكان لاي زۆرىك لە كۆچبەرەكان دەبىتە ھۆى خەمۆكى و ئازارى جەستەيى ھەمىشەيى بى نەخۇشىي جەستەى ديارىكراو (Psychosomatisch beschwerde)، بە تايەتتەيش دواى گەشتن بە ۋلاتى تازە، بارودۇخىكى تازە دروست دەبىت كە تايادا كۆچبەر لە حالەتتىكا پىۋىستتەكى زۆرى بەۋانى ترە بۇ بەرپۆەبردنى ئاسايىترىن كاروبارى رۆژانە كە ھەستىكى گەۋرەى بىدەسەلاتى و لاۋازىي لا دروست دەكات.

يەككە لەۋ كىشانەى رۋوبەرووى زۆرىك لە كۆچبەرى گەنج دەبىتەۋە، برىتتە لە پىرۆسەى رادىكالبونىان و گەپران بەدواى ھەستى ئىنتىمايە بۇ گرووپى ئايىنى توندپەۋ بۇ قەرەبووكردەۋەى ھەستى لەدەستدانى خىزان و نىشتمان، بە تايەتى بۇ گرووپە ئىسلامىيە توندپەۋەكان، ۋەك ئەۋەى لە سەردەمى ئايدىۋۆلۇژىاي داعشدا

تیبینیمان کرد.

زۆرینهی خۆکوژەکانی داعش مندالی گەپەکانی تەیراوا و سابوونکەران و شۆریجە نەبوون، بەلکوو یان لەدایکبووی پارێس یان بەرلین و شارە جیاوازهکانی ئەورووپا بوون. ھۆکاری سەرەکی ئەم رادیکالۆبونە پەیوەندیی بە تیگەیشتیانەوہ نییە لە تیکستە ئایینیەکان، بەلکوو بریتیە لە پڕۆسە گەپانی گەنجەکان بەدوای شوناسیکی دیاری پەرچەکرداریانە بەرامبەر جیاکاری پەرگەزی و ناداتپەرەوری لە مامەلەکردن لەگەڵیان.

بەشیکیشیان سەرچاوەی گرتووە لە مامەلەکردن لە مندالیدا وەک ھاوڵاتیە کە لە ژبانی پۆژانەدا ھەمان دانپێدانان و پێزی لێ ناگیریت، یان مامەلە لەگەڵیان ناکریت وەک بەشیک لە کۆمەلگە، لەگەڵ ئەوەی کە زۆریان جگە لە زمانی ولاتە پەسەنەکە؛ زمانی دایکیان بە باشی نازانن. گرووپە ئیسلامییە توندپەرەکان ئەم ھەستی بەکەمزانی و جیاکاری ئایینی و نەتەووییە دەقۆزنەوہ و بە فۆرمیکی مۆرالی زمان، بە ئاسانی دەیکەن بە مەملانییەکی ئەخلاقی لە نیوان «ئیمە»ی بالای دینداری ھەلبێژێردراو لەگەڵ «ئەوان»ی پۆژئاوای بالادەستی ستەمکار کە بە ھۆی ئەوەی ھەلگری حەقیقەتی گەورە بن؛ ستەممان لێ دەکەن.

چیرۆکەکانی شکستی گەنجەکان لە خویندن، ژیان و کار؛ لیکدانەوہیەکی ئایینی و پەرگەزپەرستی بەبەردا دەکری و لە گرووپی جۆراوجۆری ئاییندا گەلە دەکریت. کۆچ پڕۆسەییەکی ئالۆزی ژبانی ئەو کەسانە یە کە ئەزمونیان کردووە، کە ژبانی مرۆفەکان بە شیوہیەکی قوول و ھەمەجۆر دەستکاری دەکات. بەشیکی زۆری کۆچبەرەکان ھەستی نامۆبوون و بێمالی تا کۆتایی ژبانیان لەگەڵیان دەمیئت.

بەشیک لە کۆچبەرەکان ئەم دۆخە دەکەن بە ھەل وەک سەرەتایەکی تازە؛ ژبانیکی باشتر لەوەی پێشوتر دروست دەکەن، بەلام زۆریک لە کۆچبەرەکان مەملانییەکی گەورە ناوکی ھەست پێ دەکەن کە زۆر نیشانەیی نەخۆشی دەروونیان تیدا دروست دەبیئت و چەند خەسڵەتیکی کەسایەتیان تیدا دروست دەبیئت تا کۆتایی ژبانیان لەگەڵیاندا دەمیئتەوہ.


ئەنجامگیری

دۆخی ناسه قامگیری هه میشه یی ئابووری و سیاسی، بهرده وام زهینی کوردی بۆ گه‌پان به‌دوای مایکی تردا سه‌رقال کردوو، ته‌نانه‌ت ئەگه‌ر کۆچکردنه به به‌های نادنیایی و نه‌زانوای جیهانی دووهمیش بی‌ت، چونکه ئەوه له کۆچه‌که گرنکه، ده‌رچوون و هه‌له‌هاتنه له زیدی یه‌که‌م پیش ئەوه‌ی دنیایی بی‌ت له شوینه‌ی که کۆچی بۆ ده‌کات. ئەم دۆخه‌که له ریشه‌یه‌کی میژووویه‌وه سه‌رچاوه‌ی گرتوو، تاکی کوردی له نیو دوو به‌رداشی ژیان له مایکی یه‌که‌می نه‌گونجاو و ناجیگیر و مایکی دووهمی بی‌گانه‌دا هه‌شتووته‌وه و کاریگه‌ری له سه‌ر که‌سایه‌تی، دنیایی و ته‌نانه‌ت شوناسی کردوو. هه‌لکه‌نینه تاکی کورد له جوگرافیا‌یه‌کی ئاشنا بۆ جوگرافیا‌یه‌کی نامۆ، پرسیاری وجودی و هه‌ستی جیاوازی به‌دوای خویدا ده‌هینیت، که ده‌توانیت خۆشه‌ویستی بۆ نیشمان یان رقیب‌بوونه‌وه‌ی، ده‌اکه‌وتن و به‌رودان، بی‌شوناسی و متمانه‌به‌خۆبوونی تیدا جی بی‌ته‌وه.

سه‌رچاوه‌کان:

١. ئینتیسار، نادر، ئیتنۆنه‌ته‌وایه‌تی کوردی، وه‌رگێرانی: عه‌تا قه‌ره‌داخی، چاپخانه‌ی تیشک، ٢٠٠٤، ل ٣٣٥.
٢. حه‌مه‌که‌ریم، هه‌رش عه‌بدوڵا، په‌یوه‌ندییه‌ سیاسییه‌کانی نیوان هه‌ریمی کوردستان و ده‌وله‌تانی دراوسێ، ناوه‌ندی ئەندیشه، ٢٠١٣، ٤٦.
٣. الخولی، أسامة أمين، العرب والعولمة، مركز دراسات الوحدة العربية، بیروت، ط٣، ٢٠٠٠، ص ٢٩٨.
٤. ئیزابیللا، سوفا، په‌ره‌سه‌ندنی شوناسی نه‌ته‌وه‌یی کورد و ئەگه‌ره‌کانی دامه‌زراندنی ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خۆی کوردستان، و: یاسین سه‌رده‌شتی، سلیمانی، چاپخانه‌ی که‌مال، ٢٠١٤، ل ٢٢٥.
٥. النصاروی، عباس، الاقتصاد العراقي النفط. التنمية. الحرب. التدمير الافاق ١٩٥٠-٢٠١٠، دار الکنوز الادبیه، بیروت، ١٩٩٥، ص ١٤١.
٦. الوائلی، عبد ربه سکران ابراهیم، اکراد العرق ١٨٥١-١٩١٤، (دکتوراه غیر منشوره)، جامعه‌ القاهره، ١٩٨٧، ص ٩٤.
- ٧٣ غورغاس، جویدی، الحركة الكردية التركية في المنفى، دار اراس، اربیل، ٢٠١٣، ص ٣٨٩.
- ٨٣ محه‌مه‌د، کوردستان عومه‌ر، خۆگونجاندنی کۆمه‌لایه‌تی کۆچه‌رانی کورد له ولاتانی ئەورووپا، به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی چاپ و بلاوکه‌راوه‌ی سلیمانی، چاپخانه‌ی بینایی، ٢٠١٣، ل ١٨٢.

- 9 Abbas Al Lawati, Staff Reporter (2007), "Expatriates hope to revive language", https://gulfnews.com/uae/expatriates-hope-to-revive-language-1.206250?utm_source=chatgpt.com, accessed: 12/9/2025.
- 10 Ekord Daily (2010), "The forgotten Kurds of the Arab Gulf States", https://theinsightinternational.com/mismas/articles/misc2010/4/kurdsworld446.htm?utm_source=chatgpt.com, accessed: 12/9/2025.
- 11 Rudaw (2014), "Language No Hurdle for Kurds Doing Business in China", https://www.rudaw.net/english/kurdistan/210520141?utm_source=chatgpt.com, accessed: 12/9/2025.
- 12 Castles, Stephen; Miller, Mark J, Migration und die Globalisierung, Frankfurt: Campus, 2009, s 59.
- 13 Eng, David L.; Kazanjian, David (Hg.): Loss: The Politics of Mourning. Berkeley: University of California Press, 2003, s 29.
- 14 Castles, Stephen; Miller, Mark J, Op.cit, s 59.
- 15 Heitmeyer, Wilhelm: Gruppenbezogene Menschenfeindlichkeit. Frankfurt/Main: Suhrkamp, 2002, s 43.
- 16 Adorno, Theodor W.: Minima Moralia. Frankfurt/Main: Suhrkamp, 1951, s 43.
- 17 Ibid, s 80.
- 18 Said, Edward W.: Reflections on Exile and Other Essays. Harvard University Press, 2001 s 179.
- 19 Ricoeur, Paul: Das Selbst als ein Anderer. München: Fink, 1996, s 64.



توئینه وهی وه رگیر دراو

تاییده ناسی

سیاسه‌تی گۆچبهری و کاریگهرییه هه‌مه‌لایه‌نه ئابوورییه‌کانی له خولی دووه‌می سه‌رۆکایه‌تی «تره‌مپ» دا

نووسهران

ویندی ئیدیللیبیرگ (grebledE ydneW)، توپزه‌ریکی بالای توپزینه‌وه‌ی ئابوورییه له دامه‌زراوه‌ی بروکینگز. له سالی ۰۲۰۲ تا مانگی ئازاری ۰۲۰۲ وهک به‌ریۆه‌به‌ری پرۆژه‌ی هامیلتون له بروکینگز کاری کردووه. هه‌روه‌ها به‌ریۆه‌به‌ری قوتابخانه‌ی «srosivdA cexE tseW» ه.

ستان قۆیگهر (regueV natS)، توپزه‌ریکی بالای له توپزینه‌وه‌ی سیاسه‌تی ئابووری له «IEA»، سه‌رنوسه‌ری دیدگا ئابوورییه‌کانی «IEA» یه و ئەندامی سه‌نته‌ری ده‌رفه‌ت و جووله‌ی کۆمه‌لایه‌تی «IEA» ه. هه‌روه‌ها ئەندامی سه‌نته‌ری ئەمه‌ریکی توپزینه‌وه‌ی سیاسی زانکۆی هارفه‌رده و توپزه‌ره له قوتابخانه‌ی «EI» بۆ سیاسه‌ت و ئابووری و کاروباری جیهانی.

تارا واتسن (nostaW araT)، به‌ریۆه‌به‌ری سه‌نته‌ری ئاسایش و ده‌رفه‌تی ئابوورییه و توپزه‌ری بالای له توپزینه‌وه‌ی ئابووری له دامه‌زراوه‌ی بروکینگز. نووسه‌ری کتییی سنووری ناومه‌وه: ئابووری کۆچبه‌ری له سه‌رده‌می ترسدا (۱۲۰۲) ه، که کاریگه‌رییه ئابوورییه‌کانی کۆچبه‌ری ده‌خاته به‌ر لیکۆلینه‌وه.

وه‌رگێران له ئینگلیزییه‌وه: به‌هره‌ مه‌هدی

سه‌رچاوه: مایه‌پری etutitsnI esirpretnE naciremA

لینک: <https://www.iea.org/stp/th-troper/stcudorp-hcraeser/gro.iea>
/noitartsinimda-pmurt-dnoces-eh-t-ni-stceffe-cimonocorcam-sti-dna

بەرايى

لېرەدا ھەسەنگاندىن دەكەين بۇ كارىگەرىي گۆرانكارىيە چاۋەپوانكاراۋەكانى سىياسەتى كۆچبەرى لە سەر ئابوورىي ھەمەلايەنە (Macroeconomic) لە خولى دووومى سەرۆكايەتى ترمىپدا. پېشېنىيەكانمان ئاماژە بەۋە دەكەن كە ژمارەي رۆيشتوۋان و ھاتوۋان لە سالى ۱۳۰۲۵؛ (۵۲۵،۰۰۰) (رۆيشتوۋ) (۱۱۵،۰۰۰) (ھاتوۋ) دەبېت، كە دەكاتە دابەزىنىكى بەرچاۋى ھاتن و كەمىك بەرزىي رۆيشتن. كۆچكردن بە گشتى لە سالى ۲۰۲۶دا زىاتر روو لە دابەزىن دەكات و پاشان لە سالى ۲۰۲۷ و ۲۰۲۸دا بەرەو باشبوون دەچېت. پېشېنى دەكرىت ئەم جۆرە گۆرانكارىيانە گەشەي بەرھەمى ناوخۆيى بە رېژەي (۰.۳-۰.۴) لە سالى ۲۰۲۵دا دابەزىن و فشارىكى بەرچاۋ لە سەر ھىزى كار و دامەزراندن دروست بكەن. لە سالى داھاتوۋدا بۆي ھەيە زىادكردنى موۋچەي مانگانەي دامەزراندن رابگىرېت و تەنانەت بۆي ھەيە بەرەو كەمبونەۋە بچېت.

لە كانوۋنى دووومدا پشتمان بەست بە شىكارىكردن بۆ لېدوانەكانى سەرۆك دۇنالد ترمپ لە ھەلمەتى ھەلېژاردنەكاندا و ھەرۋەھا ئەو رېوشوئىنەي گىرانە بەر لە كابىنەي يەكەمى حكومرانييەكەيدا، لەو رېگەيەۋە ھەولمان دا ھەردوۋ سىنارىۋى بەرزبوۋنەۋەي يان نزمبوۋنەۋەي رەۋشى كۆچكردن لە نيۋان سالى ۲۰۲۵ تا ۲۰۲۸دا ھەلېسەنگىنن (Edelberg et al., 2024). بۆ نمونە؛ پېشېنى دەكەين كە كۆچكردن بۆ دەرۋە يان ناۋۋە لە سالى ۲۰۲۵دا لە (۶۵۰،۰۰۰) (رۆيشتوۋ)، (۱،۳) ملېۋن (ھاتوۋ) دەبېت.

ئېستا ئېمە خاۋەنى زانىارىي نوپترىن دەربارەي سىياسەتى راستەقىنەي حكومەت بۆ كۆچكردن كە دەتوانىن وئىنەيەكى روونتر لە ئەۋلەۋىيەتەكانى نىشان بدەين. لەم شىكارىيەدا پېداچوۋنەۋە بۆ كۆمەلېك سىنارىۋ دەكەين و لە كارىگەرىيە ئابوورىيە ھەمەلايەنەكان دەكۆلېنەۋە. پېشېنىيەكانمان بۆ رېژەي ھاتن و چوون لە سالى ۲۰۲۵دا دەكەۋنە مەۋدايەكى تەسكترەۋە، بە نزيكەي لە (۵۲۵،۰۰۰) (رۆيشتوۋ)، (۱۱۵،۰۰۰) (ھاتوۋ) كە دەكاتە كەمبونەۋەي ھاتوۋان بە رېژەيەكى بەرچاۋ و زىادبوۋنى دەرچوون تا رادەيەك بەراۋرد بە سالى رابردوۋ. لە پال ئەگەرىكى كەمىي ھاتن لەم مەۋدايەدا، ھىشتا كەمىي ھاتن و زۆرىي رۆيشتن بە ئەگەرىكى زىاتر دەزانين. پېشېنى دەكرىت

ئەم گۆرانكارىيانە گەشەى بەرھەمى ناوخۆى بە پېژەى (۰،۳) بۆ (۰،۴) لە سالى ۲۰۲۵ دابەزىن.

لەو ماوەى سەرۇكايەتییەى كە ترەمپ ماویەتى، سەختە ھەندى پېشىنى بەكەين، زۆربەى شتەكان بە نادلىیای دەمىننەوہ. لەو بروایەداين كە كۆچ بە گشتى رەنگە لە سالى ۲۰۲۶ دابەزىن (۲۰۲۵) یش كەمتر بىتەوہ، پاشان لە سالانى ۲۰۲۷ و ۲۰۲۸ دابەزىن بە بووژانەوہ بەكات، دواى ئەوہى كارىگەرىیە نەرىنىیە ئابوورى و سىاسىيەكانى دەردەكەون. كەمبەونەوہى دياردەى كۆچ فشارىكى بەرچاودەختە سەر دابەزىنى ھىزى كار و پېژەى دامەزراندن. زۆربوونى دامەزراندن وەك ئاستىكى گەشەكردن پىناسە دەكرىت كاتىك بازارى كار بە شىوہىەكى بەردەوام ھەلى دامەزراندن دەرخسپىت. ئەمە لە كاتىكدايە پېشىنى دەكرىت لە نىوہى دووہى سالى ۲۰۲۵ دابەزىن دە ھەزار بۆ چل ھەزار ھەلى كار لە مانگىكدا ھەبىت (بە بەراورد بە سالى ۲۰۲۴ كە ۱۴۰،۰۰۰ بۆ ۱۸۰،۰۰۰ ھەلى كار ھەبوہ). تەنانەت ئەگەرى ئەوہش ھەيە لە نىوہى كۆتايى خولى سەرۇكايەتییە ترەمپدا زۆر كەس كارەكانيان لەدەست بەدەن.

كۆچكردن لە ۲۰۲۵ (ھاتووان)

ئىمە سەرھەم كۆچبەرانى ھاتوو بۆ پىنج پۆل دابەش دەكەين: ئەوانەى لە دەروہ دەين و بۆ ھەمىشە بە ياسايى نىشتەجى دەبن (LPR، يان كاردى سەوز)، ئەوانەى فىزىاى كاتىى ئاسايى وەردەگرن بۆ خويىدن يان كاركردن، ئەوانەى پىرۇگرامى فەرمى پەنابەران دەيانگرىتەوہ، كۆچبەرانى «قبوولنەكراو» كە لە پىگەى رىكخراوہ مەرىيەكانەوہ بە دەمى قبووليان وەرگرتوہ، بەلام بە فەرمى دانيان پىدا نەنراوہ، دواتر ئاگادار دەكرىتەوہ بۆ ئامادەبوون لە دادگايى كۆچبەرى، كۆتا دانەش ھاتنەژوورەوہ بە پىگەى ناياسايى و بى تىپەربوون بە خالى پشكىن.

كۆنگرىس ژمارەى سالانەى كاردى سەوز سنووردار دەكات كە فىزىايەكى تايبەتە بە خىزان يان ھەلى كار، بەلام وەرگرتنى فىزا بۆ ھىنانى خىزانى پلە يەك ئەم سنوورداركردنە نايگرىتەوہ. بە شىوہىەكى ئاسايى دەركردنى «LPR» (كە جورىكە لە نىشتەجى ھەمىشەيى) بۆ ئەوانەى لە دەروہى ولات دەژين، سالانە لە نىوان

(٥٠٠,٠٠٠) بۆ (٧٠٠,٠٠٠) دایە، کەمترینی ئەم پڕۆژە یە لە ماوەی خولی یە کەمی ترمپیدا پووی دا. پێشبینی بەر بەستی زیاتر دە کەین لە فیزیای نیشته جیی هەمیشەیی (LPR)، ئەگەری ئەو دە کەین بە لایەنی کەمەووە نزم بێتەووە بۆ (٤٩٠,٠٠٠) و لە حالەتی زۆر بەرزیشدا بگاتە (٥٢٠,٠٠٠) لە سالی کیدا، لە کاتییدا لە سالی ٢٠٢٤ دا نزیکە ی (٦٧٠,٠٠٠) هەزار بوو.

ئەمەریکا سالانە ملیۆنان کەس بە فیزیای کاتی وەر دەگریت، لەوانەش فیزیای خویندکار و فیزیای کاتی کارکردن وەک «B-H» و «A-H». پێشبینی دە کەین پیدانی ئەم فیزیانە لە ئاستی ئاسایی کەمتر ببنەووە، چونکە داواکاری و مەرجەکانیان لە خویندکاراندا چڕ کردوووە، گەشتکردنیان لێ قەدەغە دە کەن و بەر بەستی نوێ دەهێننە پێگەیان. پێمان وایە فیزیای کاتی کەم بکات و پڕۆژە کە ی لە نیوان ٢٣٠ بۆ ٢٤٢٠ دایە، لە کاتییدا لە سالی ٢٠٢٤ دا نزیکە ی ٢,١٦٥ ملیۆن فیزیای کاتی دەرچوووە. دەسەلاتی جێبەجێکردن دەسەلاتی بەسەر ژمارە ی ئەو پەنابەرانە دا هە یە کە لە پێگە ی پڕۆگرامی وەرگرتنی پەنابەرانی ئەمەریکاوە وەرگیراون، کە بە شیوە یەکی ئاسایی دەیان هەزار کەس لەخۆ دەگریت. ئیدارە ی ئیستا بەرنامە کە ی وەستاندوووە، هەر چەندە ئامازە ی بەووە کردوووە کە ئامادە یە بۆ وەرگرتنی سبیبیستەکانی ئەفەریقای باشوور. بڕیارەکانی دادگا رەنگە ناچار یان بکات هەندیک کەس وەر بگرن کە پێش ٢٠ ی مانگی یەکی ٢٠٢٥ پەسەند کراون بۆ وەرگرتنیان وەک پەنابەر. مەزەندە ی ئیمە بۆ کۆچی پەنابەران لە سالە کە دا لە نیوان ٧ بۆ ٢٠ هەزار دایە، لە کاتییدا لە سالی ٢٠٢٤ دا نزیکە ی ١٠٦ هەزار بوو.

لە سەردەمی ئیدارە ی بایدندا ملیۆنان کۆچبەر خۆیان پادەست دە کرد لە سەر سنوورەکان یان لە نیوان بەندەرەکانی هاتنە ژوورەووە بە درێزایی سنووری باشوور، زۆر بەیان پێگەیان پێ دە درا بە مەرجی کاتی یان بە ئاگادارییە ک بۆ ئامادە بوونیان لە دادگای کۆچبەران بچنە ژوورەووە. سەرەپای ئەووەش، بۆ پێکوییککردنی پڕۆسە کە، ئیدارە کە بەرنامە یەکی مرۆیی دانا بۆ نیشته جێکردنی کاتی هاوالاتی و لاتانی وەک کوبا، هایتی، نیکاراگوا، ئۆکراین و قەنزویلا، کە پێگە ی کاتی بەخشی. هەر چەندە پڕۆسە کە لە هاوینی سالی (٢٠٢٤) وەو بە شیوە یەکی بەرچاوە کەمی کردوووە، بەلام

هیشتا ژماره‌ی هاتووان له سالی ۲۰۲۴؛ (۱،۳) ملیونی تیپه‌راندووه. ئیداره‌ی ترمپ به فهرمی به‌رنامه‌ی مرۆبیه‌که‌ی کۆتایی پێ هینا و سنووره‌کانی توندوتۆڵ کردووه‌ته‌وه. پێشبینی ده‌که‌ین ئه‌م پڕژه‌یه‌ بێته‌ ۶۰ هه‌زار یان که‌متر بۆ سالی ۲۰۲۵. هه‌روه‌ها لامان وایه ژماره‌ی هاتووان به‌ پڕژه‌ی نایاسایی و به‌ بێ پشکنینی سنوور پوو له‌ که‌مبوونه‌وه ده‌کات به‌ هۆی زیادبوونی ژماره‌ی سه‌رباز له‌ سنووره‌کان و که‌مبوونه‌وه‌ی خواست له‌ سه‌ر ئه‌مه‌ریکا له‌ لایه‌ن کۆچکه‌رانه‌وه‌ وه‌ک شوینیکی شیوا بۆ ژیان.

به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی به‌ له‌به‌رچاوغرتنی گۆرانکارییه‌کان له‌ سنووره‌کان و سیستمی کۆچی ئاساییدا، ده‌توانین پێشبینی ئه‌وه‌ بکه‌ین که‌ له‌ ۲۰۲۵ (۲،۴۷) بۆ (۲،۷۶) ملیۆن که‌س که‌متر دینه‌ ئه‌مه‌ریکاوه‌ به‌ به‌راورد به‌ ۲۰۲۴.

کۆچ له‌ ۲۰۲۲ (پۆشستووان)

سالانه‌ به‌شیک له‌ دانیشتووان که‌ له‌ دایکبوی ده‌ره‌وه‌ی وڵاتن، له‌ گه‌ڵ خانه‌نشینبوونیان یان به‌سه‌رچوونی قیزیان کاتیان، یاخود به‌ هه‌ر هۆکاریکی تر جیه‌پشتنی وڵاته‌که‌ هه‌لده‌بژێرن، ئه‌مانه‌ش به‌ هه‌مان شیوه‌ به‌ کۆچکردنی پۆشستوو هه‌ژمار ده‌کریین.

له‌ پال ئه‌وه‌شدا سیاسه‌ته‌کانی ئیستا کاریگه‌رییان له‌ سه‌ر پڕژه‌ی کۆچکردن بۆ ده‌ره‌وه‌ هه‌یه. بۆ نمونه‌؛ ترمپ به‌لێنی داوه‌ هه‌لمه‌تی ناردنه‌وه‌ی به‌کۆمه‌ڵ ده‌ست پێ بکات و پۆشوین ده‌گرێته‌ به‌ر بۆ ده‌ستگیرکردنی ژماره‌یه‌کی زۆری خه‌لک. هه‌ر چه‌نده‌ ئاماری متمان‌ه‌پیکراوه‌ به‌ ئاشکرا بڵاو نه‌کراوه‌ته‌وه‌ و به‌ پێی زانیارییه‌کان ژماره‌که‌ نه‌گه‌یشتوو به‌وه‌ی که‌ حکومه‌ت مه‌به‌ستیه‌تی، به‌لام پێشبینی ده‌که‌ین پڕژه‌ی ناردنه‌وه‌ له‌ نیوه‌ی دووه‌می سالدا به‌رزتر بێته‌وه‌. ژماره‌ی نێردراوه‌کان به‌شیک به‌نده‌ به‌وه‌ی که‌ حکومه‌ت تا چه‌ند به‌رده‌وامه‌ له‌ پشتگۆیخستنی پڕۆسه‌ی یاسایی پاراستن؟ تا چ راده‌یه‌ک سه‌رچاوه‌کان له‌ ده‌زگا فیدرالییه‌کانی تری وه‌ک سه‌ربازی و جیه‌بجیکردنی یاسای ناوخۆیی پێک ده‌خه‌ینه‌وه‌؟ تا چ راده‌یه‌ک حکومه‌ت ده‌توانی‌ت پشتگۆی هه‌موو یاساکان بخات که‌ له‌ مێژه‌ پێگه‌ر بوون له‌ ناردنه‌وه‌ی په‌نابه‌ران؟ هه‌روه‌ها حکومه‌ت چه‌نده‌ خه‌را ده‌توانی‌ت بودجه‌ی نوێ ته‌رخان بکات بۆ پڕۆژه‌ی یاسای ئاشته‌وایی، ئه‌گه‌ر بێته‌ یاسا؟

له پال ناردنەوهی زۆرەملیدا، حکومەت هانی په‌نابەرانی دەدات که به خواستی خۆیان ولاتەکه به‌جی بهیڵن و جیهیشتنه‌که‌یان بۆ ئاسان دەکات. له هه‌مان کاتدا هه‌بوونی ترس و دل‌ه‌راوکی و جوولانه‌وه‌کانی دژی په‌نابەرانی؛ پرۆسه‌ی جیهیشتنه‌که‌ خیراتر ده‌کهن وەک له‌وه‌ی چاوه‌پ‌ری ده‌کریت، به‌وانه‌ش‌وه که تا ئیستا بی وه‌لام ماونه‌ته‌وه و دانیان پ‌یدا نه‌نراوه، ته‌نانه‌ت نه‌وانه‌ش که خاوه‌نی به‌لگه‌ی یاساین بۆ مانه‌وه. لاوازبوونی هه‌لی کار به‌هۆی سیاسه‌ته‌ بازەرگانییه‌کانی حکومه‌ته‌وه، وا ده‌کات ژماره‌ی رۆیشتوان به‌رز ب‌یته‌وه.

به‌گشتی پ‌یشینی ده‌که‌ین ژماره‌که له نیوان (۶۷۵،۰۰۰) بۆ (۱،۰۲۰،۰۰۰) کۆچی ده‌ره‌وه‌دا ب‌یت، ئاسته‌که به‌رزتره له سالی ۲۰۲۵دا له ر‌یژه‌ی ئاسایی کۆچکردنی ده‌ره‌وه که ولات به‌جی ده‌هیڵن، که پ‌یک هاتوو له ت‌یکه‌له‌یه‌ک له ناردنەوه‌ی زۆرەملی و جیهیشتنی خۆیستانه له نه‌جامی ناردنەوه‌ی زۆرەملی و جیهیشتنی خۆیستانه.

وینە‌ی به‌که‌م

دوو سیناریۆی کۆچکردن له سالی ۲۰۲۵دا



پېشېبىنەكانى رەوشى كۆچ لە ۲۰۲۵ تا ۲۰۳۵

وەك لە وینەى یەكەمدا دیارە، پېشېبىنەكانمان بۆ هاتن و چوون لە سالی ۲۰۲۵دا بە نزیكەى (۱۱۵،۰۰۰) هاتن، (۵۲۵،۰۰۰) رۆشتوودایە. بەرزترینى ئەم ژمارەىە كاتىك روو دەدات كە حكومەت لە نیوەى كۆتایى سالدانەتوانیت بگات بە ئامانجەكانى لە ناردنەوہى كۆچبەران و سنوورداركردنى كۆچكردنى ئاسایى بۆ مانەوہى كاتى. بەلام ئیمە پیمان وایە دیپورتكردنەوہكان روو لە زیادبوون دەكەن، كۆچى خۆیستانەش بۆ جیھېشتن زیاتر دەبیت، ھەرۆھە ئەگەرى زۆرى خراپوونى بارودۆخى كۆچبەران ھەيە و ژمارەى فیزا كاتىبەكانى وەك فیزاى خۆئىندكاران بە شۆیەىەكى بەرچاوى كەم دەبیتەوہ. لە ئەنجامدا پېشېبىنە دەكەين لە كۆتایى سالی ۲۰۲۵دا ژمارەى هاتووان و رۆشتووانى ئەمەريكا وەك یەك بېت یان تەنانەت دەرچوون بەرزتر بېت لە هاتن.

ھەر چەندە ناتوانين پېشېبىنەكى ورد بکەين بۆ رەوشى كۆچ بۆ سالانى ۲۰۲۸ تا ۲۰۲۸، بەلام پېشېبىنە دەكەين پرۆسەى دیپورتكردنەوہ چرتر بكریتەوہ لە كۆتایىبەكانى ۲۰۲۶دا، كە دەبیتە ھۆى دەرچوونى زیاتر. لە ھەمان كاتدا كەمبوونەوہى ژمارەى هاتن كە ھەر لە ناوەرپاستى سالی ۲۰۲۴دا دەستى پى كەردووە. پېشېبىنەى ئیمە بۆ كۆچكردن بە گشتى لە سالی ۲۰۲۶دا، (۷۳۵،۰۰۰) رۆشتوو، (۵۰۷،۰۰۰) هاتوو دەبیت. لە دوای سالی ۲۰۲۶، پېشېبىنە دەكەين كاردانەوہ سىاسى و ئابوورىبەكان سىاسەتى كۆچبەرى ھاوسەنگ بکەن، كۆچكردن وردە وردە دەگەریتەوہ بۆ رەوتە تايبەتییەكەى خۆى. ھەر چەندە ئەگەرى ئەوہش ھەيە كە كۆچبەرى بە دريژاى خولى دووہمى ترەمپ بە نەرىنى بىئیتەوہ، بەلام گریمانەى ئەوہ دەكەين لە سالانى ۲۰۲۷ و ۲۰۲۸دا جارېكى ديكە ئەرىنى بېتەوہ.

لېكۆلینەوہكە وا گریمانە دەكات كە تا سالی ۲۰۲۹ سىاسەتى كۆچبەرى بە تەواوى دەگەریتەوہ بۆ حالەتە مېژوووىبە ئاسايەكەى خۆى. پېشېبىنە دەكریت كۆچكردن لە سالی ۲۰۲۹دا بۆ ۱،۵۹ ملیۆن بۆ ۱،۸۰ ملیۆن بېت. ئەوہى جىگای سەرنجە بەرزترین ژمارەى هاتن لە سالی ۲۰۲۹دا روو دەدات لە دوای دەستبەكاربوونى ترەمپەوہ، بەو پىيەى هاتنەژوورەوہ دەگەریتەوہ بارى ئاسايى لە كاتىكدا نەبوونى هاتنى ئەم دوایبە هاتنى دەرەوہ كەم دەكاتەوہ. بۆ سالی ۲۰۳۰ تا ۲۰۳۴، پېشېبىنە دەكەين كۆچكردن لە

نيوان ۱،۳۶ مىليۇن و ۱،۶۵ مىليۇندا بىت. وردە وردە دادەبەزىتەوۋە بۆ نزيكەى ۱،۴ مىليۇن، كە ئەمە رېژەيەكى ئاسايە.

گرنگە دان بەوۋەدا بنين كە پېشېينىكردن بۆ كۆچ لە نيوان سالانى ۲۰۲۹ تا ۲۰۳۴ دا كاريكى ئاسان نىيە. تەنانەت ئەگەر رەوشە سىياسىيەكەش ئاسايى بىتەوۋە، رەنگە ئەمەريكا چىتر كېپرېكى جىهانى پى نەكرېت لە بوارى تەكنەلۇژيا و خویندى بالادا. لەو حالەتەدا لەوانەيە ئەمەريكا چىتر خواستى زانايانى بوارى زانست، ئەندازياران و خویندكاران نەبىت بۆ ئەوۋى كۆچى بۆ بكن. لە برى ئەمەريكا، ئەوروپا يان ناوچەكانى دىكە ھەلېژاردەى يەكەمىيان بىت. بە ھەمان شېۋە رەنگە كۆمپانیاكان كەتر مەيليان ھەبىت بۆ وەبەرھىنان لە ناوچەكەدا، تواناى بەرھەمھىنانى ئەمەريكا كەم دەبىتەوۋە بە ھۆى كەمىي ھىزى كار و سىياسەتەكانى دىكەى سەردەمى ترمپ، لىكەوتەكانىشى تا ماۋەيەكى درېژخايەن بەردەوام دەبن. بەلام لىرەدا ئىمە ھەولمان نەداۋە ئەم گۆرانكارىيانە بەو وردەكارىيانەوۋە وينا بكن.

كارىگەرىي گۆرانكارىيەكانى كۆچ لە سەر ئابوورى ھەمەلايەنە

بۆ ھەلسەنگاندنى كارىگەرىيەكانى كۆچەرى لە سەر ھىزى كار، سەرەتا دەست دەكەين بە دىارىكردى كارىگەرىيەكان لە سەر دانىشتۋانە مەدەنىيە ئاسايە سەروو ۱۶ سالەكان (سەرباز، زىندانىيان، ئەوانەى ژيانىان لە نەخۆشخانە يان خانەى بەسالچووان بەسەر دەبەن ناگرېتەوۋە). بە ھەمان شېۋەى كارەكانى پېشووومان، پاپرسىي كۆمەلگەى ئەمەرىكى و پاپرسىي دانىشتۋانى ئىستا بەكار دەھىنين بۆ خەملاندنى پشكى كۆچبەران كە بەشېكن لە دانىشتۋوان (Edelberg et al., ۲۰۲۴). لە وېنەى دوۋەمدا خەملاندنى ئەگەرەكانى بەرزترىن و نزمترىن كۆچكردن كامانەن و چ كارىگەرىيەكيان دەبىت لە سەر دانىشتۋانى مەدەنىي سەروو ۱۶ سال لە سالى ۲۰۲۵ تا ۲۰۲۸ دا. لە نزمترىن ئەگەردا، دانىشتۋانى سەروو ۱۶ تا سالى ۲۰۲۸ بە رېژەى ۱.۵ مىليۇن كەم دەبىتەوۋە، بەلام لە ئەگەرى زۆر بەرزبوۋنەوۋەدا دەگاتە ۲.۲ مىليۇن.

ھەمان شېۋەى بەكارھىنراۋى كارەكانى پېشوو بەكار دەھىنين بۆ خەملاندنى ئەوۋى كە ئەم حالەتانەى كۆچكردن بە گشتى كارىگەرىيان لە سەر ژمارە و گەشەى

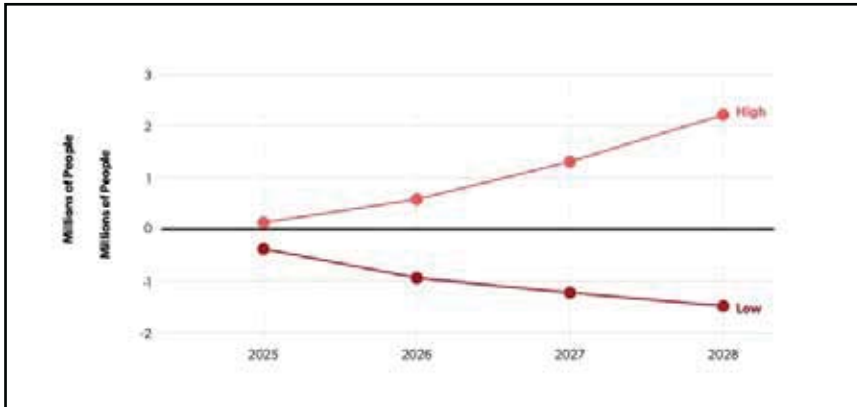
هیزی کار ههیه (Edelberg and Watson, 2024). به تایبهتی راپرسی کۆمهلگهی ئەمهاریکی به کار دههینین بۆ زانیی ئهوهی که کۆچبهه تازە هاتووکان چەند خیرا دهگه نه ریزهی به شداریی درێزخایه نه هیزی کار، که له کۆتاییدا له سه ددا ۷۶ دا جیگیر ده بییت. به و پیهی ئه م ده ستکارییه له ماوهی چەند سالییدا روو ده دات، پشبینی ده کریت هاتنه ناوه وهی کۆچبه ران له سالییدا کاریگه ریی درێزخایه نی هه بییت له گه شه ی هیزی کار له چەندین سالی دواتردا. به م شیویه ئیه له هه ردوو حاله ته که دا زۆربوون یان که مبوونی دانشووان، ریزهی ئه و ژماره کرێکاره زیادانه ی که به شوین هه لی کاره وهن؛ ده دۆزینه وه.

خیراتربوونی گه شه ی دامه زراندن ده بیته هۆی گه شه ی هیزی کار، چونکه بازار جموجولی تی ده که ویت و به شیویه کی به رده وام هه لی دامه زرانندی نوێ دهره خسیتیت. سه رده می پیش کۆرۆنا، زۆربه ی پشبینیکه ران هاوړا بوون له سه ر گه شه ی مانگانه ی به رده وامی دامه زراندن، که هاوته ریه له گه ل گه شه ی پشبینیکراوی دانشتووان و گۆرانکاری له په خسانندی هیزی کاردا. ئه م ریزه یه له سالی ۲۰۲۲ دا له نیوان ۶۰ هه زار بۆ ۱۴۰ هه زار که س ده بییت، له سالی ۲۰۲۴ دا ۶۰ هه زار بۆ ۱۰۰ هه زار که س که م ده بیته وه و له گه لیشیدا خانه نشینکردن به رده وامه. ئه م زانیاریانه له ریزی یه که می خشته ی یه که مدا خراونه ته روو.

ریزی دووه می خشته ی یه که م خه ملانندی ئیه بۆ ئه گه ره کانی گه شه ی دامه زراندن دوای ئه وه ی گۆرانکاری به رچاو کرا له په وشێ کۆچبه ری له سالی نیوان ۲۰۲۰ تا ۲۰۲۴، دواتر سیناریۆی به رزبوونه وه ی بۆ ئیستا و داها توو. هه روه ها ئماژه ده که ین به ئه گه ری به رزبوونه وه ی دامه زراندن بۆ سالی ۲۰۲۲ تا ۲۰۲۴، که پیدا چوونه وه یه که به کاره کانی پشوو ترماندا و ده روانینه په وشێ کۆچکردن له سالی (۲۰۲۱) وه (Edelberg and Watson, 2024). گه شه ی دامه زراندن بۆ سالی ۲۰۲۵ تا ۲۰۲۸، په یوه سه ته به زیاد و که مبوونی کۆچبه ری و هه روه ها ریزه ی پاره ی هاتوو و رویشتوو هه ر له سه ره تایی (۲۰۲۵) وه.

وینەى دووهم

زیادبوونی دانیشتووانى مەدەنیى ئاسایی لە مانگی یەکی ١٢٠٢٥ لە ئەگەرى
 ھەردوو سیناریۆی کۆچبەریدا:



لە بەرزترین گریمانەدا پیشبینی ئەو دەکەین لە سالی ١٢٠٢٥ بازارى کار دەتوانیت پێژەى کارکردن ٦٠ بۆ ٩٠ ھەزار زیاد بکات بە بى زیادکردنى مووچە و ھەلاوسانى نرخ لە سەرۆوى ئامانجى بانكى فيدرالييهو.

ئەم پێژەیهى سالی ٢٠٢٥ ھەمان ئەو پێژەیه کە پیش کۆرۆنا و گۆرانکاریه گەورەکانى کۆچبەرى پیشبینى دەکرا. بەلام ھیشتا ژمارەى دامەزراندن بۆ سالی ٢٠٢٥ کەمتر دەبیت لە سالی ٢٠٢٤ کە بە خەمڵاندنى ئیمە لە نێوان ١٤٠،٠٠٠ بۆ ١١٨٠،٠٠٠ بوو. بۆ سالی ٢٠٢٦ تا ٢٠٢٨، گەشەى دامەزراندن لە حالەتى زۆر بەرزى کۆچکردندا نزیک دەبیت لە پیشبینیهکانى پیشووترمان.

لە سێھەم ریزی خستەى یەکەمدا خەمڵاندنەکانمان لە نزمترین گریمانەدا دەخەینە پوو. لەم حالەتەدا پیشبینى دەکەین کە بازارى کار لە سالی ١٢٠٢٥ دەتوانیت ھاوکار بێت لە گەشەى دامەزراندن بە پێژەى ٤٠ ھەزار بۆ ٧٠ ھەزار کەس، کە پیشبینى دەکریت کەمتر بێت لە پێژەى پیش کۆرۆنا. بە تێپەربوونى کات؛ پێژەکە لە پیشبینیهکانماندا بەرەو کەمبوونەو دەروات، چونکە کەمبوونەوھى کۆچ بەرەو ناوھوھى ولاتەکە بارگراڤیھەکی قورستر دەخاتە سەر گەشەى ھیزی کار. بۆ نموونە؛ تا سالی ٢٠٢٨، گەشەى دامەزراندن لە دابەزینی مانگانەى ١٠ ھەزار ھەلى کارەوھ دەبیتە زیادبوونى ٣٠ ھەزار ھەلى کار.

له بهر ئه وهی کۆچکردن له سالی (۲۰۲۴) موه به شیوهیهکی بهرچاو کهم بووه ته وه و پیشبینی ده کریت له سالی ۲۰۲۵ دا له ژیر ههردوو سیناریۆی بهرز و نزمدا به شیوهیهکی بهرچاو دابهزین به خۆیه وه ببینیت، گۆرانکارییه گرنه گه کان له سالی ۲۰۲۵ دا ده کهن خه مآلاندنمان بۆ ئه گه ری زیادبوونی دامه زانندن له ساله که دا که میک ناروون بن. له خشته ی دوومه دا خه مآلاندنه کانمان کردوو بۆ ئه گه ری زیادبوونی دامه زانندن بۆ نیوه ی یه که م و دوومه ی سالی ۲۰۲۵، که په یوه سته به زیاد و که مبوونی پێژه ی کۆچکردنه وه له ههردوو سالی ۲۰۲۴ و ۲۰۲۵.

دوو ریزی سه ره تای خشته ی دووم پێژه ی زیادبوونی کارکردنی کۆچه ران نیشان ده دن له م سالانه ی دواییدا.

ریزی یه که می خشته ی دووم سیناریۆی ئه گه ری زۆر زیادبوونی دامه زانندن نیشان ده دات. له سیناریۆی بهرزدا ئه گه ری دامه زانندن له مانگی کدا له نیوه ی یه که می سالی ۲۰۲۵ له نیوان ۸۰ هه زار بۆ ۱۱۰ هه زار و له نیوه ی دوومه دا له ۶۰ هه زار بۆ ۹۰ هه زار ده بییت. ریزی دووم سیناریۆی نزم روون ده کاته وه، له نیوه ی یه که می سالی ۲۰۲۵ دا پێژه که ی ۸۰ بۆ ۱۱۰ هه زار و له نیوه ی دوومه دا ۴۰ بۆ ۷۰ هه زار ده بییت. به لآم له نزمی سیناریۆکه دا وای بۆ ده چین که گه شه ی مانگانه ی دامه زانندن له نیوه ی دوومه ی سالی ۲۰۲۵ دا؛ ۴۰ هه زار که متر بییت له نیوه ی یه که م.

خشته ی یه که م

	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
Range of Pre-Pandemic Estimates	60,000–140,000	60,000–130,000	60,000–100,000	60,000–90,000	50,000–90,000	50,000–90,000	50,000–90,000
Range Adjusted to Account for Unexpected Trends in Immigration							
Under High Immigration Estimates Beginning in 2025	120,000–200,000	140,000–210,000	140,000–180,000	60,000–90,000	40,000–80,000	40,000–80,000	50,000–90,000
Under Low Immigration Estimates Beginning in 2025	120,000–200,000	140,000–210,000	140,000–180,000	40,000–70,000	0–40,000	-10,000–30,000	-10,000–30,000

پیزه کانی خواره وهی خشته ی (۲) ئامازه به زیادبوونی خیرای پیزه ی کارکردن دهکات له نیوه ی یه که می سالی ۲۰۲۵ له نیو کۆچبه رانی ئه م دوایبانه دا. زۆربوونی داواکارییه کانی مۆله تی کارکردن له مانگی یه ک تا مانگی چواری ۲۰۲۵، ئامازه یه بۆ زیادبوونی ئاره زووی کارکردن له ناو ئه و کۆچبه رانه ی توانای کارکردنیان هه یه، وه ک له وینه ی (۳) دا نیشان دراوه. پیویسته دان به وه شدا بنیین که وه رگرتی مۆله تی کارکردنی کۆچبه ران به به راورد به و خواسته زۆره ی کارکردنیان؛ به پیی پیویست نه بووه. له گه ل ئه وه شدا، له پال زۆربوونی داواکاری بۆ کارکردن سه ره پای که مبوونه وه ی به رچاوی کۆچ له هاوینی (۲۰۲۴) مه، زۆریک له کۆچبه رانی ئه م دواییه به تامه زرۆیییه وه چاوه پری دامه زرانندیان له که رته حکومییه کاندا ده که ن دوای ده سته کاربوونی تره مپه وه له مانگی یه که می ۲۰۲۵.

ده مانه ویت بزانیان تا چ راده یه ک زیادبوونی ئاره زووی کارکردن له نیوان کۆچبه رانی ئه م دواییه دا کاریگه ری هه یه له سه ر گه شه ی دامه زراندن له سالی ۲۰۲۵. وای داده بنیین که کۆچبه ره کانی سالی ۲۰۲۲ و ۲۰۲۴؛ پیزه ی کارکردنیان له نیوه ی یه که می ۲۰۲۵ دا له سه ددا ۷۶ بووه، ئه مه ش پیزه ی دامه زراندن له نیوه ی یه که می سالددا به شیوه یه کی به رچاوه رز ده کاته وه. به لām به دلنیا ییه وه ئه گه ری گه شه سه ندن له نیوه ی دووه می سالددا که م ده بیته وه، به و پییه ی پیزه ی کارکردنی کۆچبه ری ئه م دوایبانه له و ئاسته به رزه دا نه بووه.

پیزی سییه می خشته ی (۲)؛ ئه گه ری دامه زراندن له سیناریۆی به رزه دا ده خاته روو، که ره نگه ره وه ی به رزه بوونه وه ی هیزی کاره له نیوه ی یه که می سالی ۲۰۲۵ دا. له م سیناریۆیه دا مه ودا ی کارکردن له نیوان (۲۱۰،۰۰۰) بۆ (۲۴۰،۰۰۰) ده بیته بۆ نیوه ی یه که می سالی ۲۰۲۵. له نیوه ی دووه مدا پیزه که له نیوان (۳۰،۰۰۰) بۆ (۶۰،۰۰۰) دا ده بیته. پیزی چواره م سیناریۆی زۆر نزم روون ده کاته وه، (۲۰۰،۰۰۰) بۆ (۲۳۰،۰۰۰) له نیوه ی یه که می ۲۰۲۵ و (۱۰،۰۰۰) بۆ (۴۰،۰۰۰) له نیوه ی دووه می سالددا. به واتایه کی تر: به رزیی خواستی کارکردنی کۆچکردووانی ئه م دوایبانه له نیوه ی یه که می سالددا، پیزه ی دامه زراندن له نیوه ی یه که مدا به رزه ده کاته وه، به لām له نیوه ی دووه می سالددا پیزه که داده به زینیت.

خشته ی دووم

	First Half	Second Half
Assuming Typical Trends in Immigrant Labor Force Participation		
Under High Immigration Projections	80,000-110,000	60,000-90,000
Under Low Immigration Projections	80,000-110,000	40,000-70,000
Assuming Recent Immigrants Quickly Ramp Up Labor Force Participation in Early 2025		
Under High Immigration Projections	210,000-240,000	30,000-60,000
Under Low Immigration Projections	200,000-230,000	10,000-40,000

له مانگی یهک تا مانگی پینجی ۲۰۲۵، گهشهی مانگانهی دامه‌زراندن به تیکرا ۱۲۴ هه‌زار بووه. گهشهی راسته‌قینهی دامه‌زراندن له ههریهک له مانگانهدا له‌وانه‌یه له سه‌روو یان له خواری گهشهی پیشبینیکراوه‌وه بیت. به پئی ئاماره میژووییه‌کان، به به‌رزبوونه‌وهی پژیژهی راسته‌قینهی دامه‌زراندن؛ بازاری کاریش گه‌رموگورتر ده‌بیت، له ئەنجامدا ده‌بیته هۆی زۆربوونی داهاات و به‌رزبوونه‌وهی نرخه‌کان. به که‌مبوونه‌وهی راسته‌قینهی دامه‌زراندنیش، بازاری کاریش لاواز ده‌بیت و به شوینیشیدا ده‌بیته هۆی که‌مبوونه‌وهی داهاات و دابه‌زینی نرخ.

هه‌روهک شیکارییه‌کانی پیشووترمان، ئاماژه ده‌که‌ین به که‌مبوونه‌وهی به‌رچاوی کۆچبه‌ری له سالی ۲۰۲۴دا و کاریگه‌رییه‌کانی له سه‌ر گهشهی به‌ره‌می ناوخۆیی له سالی ۲۰۲۵دا. له خشتهی (۳)دا ئەو هۆکارانه باس کراون که کاریگه‌رییان هه‌یه له سه‌ر گهشهی به‌ره‌می ناوخۆیی راسته‌قینه له سالی ۲۰۲۵دا. له‌به‌ر که‌مبوونه‌وهی کۆچکردن له هه‌ردوو سالی ۲۰۲۴ و ۲۰۲۵دا له ناو دانیشتوانی ئاسایی مه‌ده‌نیی ته‌مه‌ن ۱۶ سال و سه‌رووتردا به پژیژهی ۲.۲ ملیۆن له سالی ۲۰۲۴دا، هه‌ر بۆیه پیشبینیه‌کانمان به نزیک‌کراوه‌یی له هه‌ردوو سیناریۆکه‌دا هاوشیوه‌ن، کاریگه‌رییه ئابوورییه‌کانیش به هه‌مان شیوه هاوشیوه‌ن ده‌بن. به گشتی له سیناریۆی به‌رزدا کۆچکردن له ناو هاوالاتیانی ئاساییدا له ۲.۱ ملیۆنه‌وه که‌م ده‌بیته‌وه بۆ ۱۳۰ هه‌زار له

سالی ٢٠٢٥. لە سیناریۆی نزمدا، لە ٢،٦ ملیۆنەوه کەم دەبیتهوه بۆ ٣٨٠ هەزار لە سالی ٢٠٢٥. لە ئەگەری زۆر بەرزى کۆچکردندا هێشتا گەشەى بەرھەمی ناوڤۆیی لە سەددا (٠،٣) دادەبەزیتیت بۆ سالی ٢٠٢٥ بە بەراورد بە سالی ٢٠٢٤. لە ئەگەری زۆر کەمی کۆچکردندا حالەتەکە لە وەش لاوازتر دەبیت و بەرھەمی ناوڤۆیی بە رێژەى لە سەددا (٠،٤) دادەبەزیتیت.

رێزی یەکی خستەى (٣)، ئاماژە بە ھۆکارە راستەوخۆکان دەکات کە کار لە گەشەى بەرھەمی ناوڤۆیی راستەقینە لە سالی ١٩٢٠٢٥ دەکەن، ئەمەش لە ئەنجامی جیاوازیی بازاری کار لە ھەردوو سیناریۆکەدا. رێزی یەکەم تیشک دەخاتە سەر کەمیی بەرھەمی ناوڤۆیی بە ھۆی کەمبوونەووی بەرھەمھێنانی کالاً و خزمەتگوزاری لە لایەن کۆچبەرەنەووە. ھەرۆھا زیانەکانی داھاتی کۆچبەرەن خەمڵێنراو بە پێی ئەو پێشە و سکیڵە پێشبینیکراوێ ئەو کۆچبەرەنە ھەیانە.

رێزی دووھەمی خستەى (٣) کاریگەرییە لاوەکییەکانی سەر گەشەى ئابووری دەخاتە ڕوو بە ھۆی دا بەزینی چاوەڕواننەکراوی خەرجییەکانی بەکاربەرەو، لە ئەنجامی گۆرانکارییەکانی ڕەوشی کۆچ لە سالی ١٩٢٠٢٥، کە بە گشتی پێشبینی دەکریت گۆرانکاریی چاوەڕواننەکراو لە خەرجییەکانی بەکاربەردا کاریگەریی لە سەر ئابووری ھەبیت بە ھۆی کەمبوونەووی خواست لە سەر شەمەکی بازارگەنەکان. لە بنەڕەتدا ئەگەر بازارگان و خاوەنکارەکان بپاریان دا ھەلی کار بپەخسێن و بەرھەمھێنان بەردەوام بکەن بۆ سالی ٢٠٢٥، لەو بپروایەدا دەبن خواست لە سەر شەمەکەکانیان بە نزیکى ھێندەى خواستی سالی ٢٠٢٤ بپیت. تووشی سەرسۆرمان دەبن کە دەبینن دەرەنجامەکە جیاواز دەبیت، دەستبەجێ گۆرانکاری لە ستراتیژی بەرھەمھێنانیدا دەکەن و بە پێی خواستی بازار خۆیان دەگونجین. ئەگەر رێژەى کۆچ بۆ ٢٠٢٥ سفر بپیت (واتە ھاتوو و ڕۆشتوو یەکسان بن و ژمارەى دانیشتوووان زیاد یان کەمی نەکردبیت)، ئەوا خاوەنکارەکان ناچارن بەرھەمھێنان سنووردار بکەن یان ھەندى لە کرێکارەکانیان لە ئیشەکانیان دوور بخەنەو (ئیتەر کرێکارەکان لە دایکبووی ئەمەریکا بن یان کۆچبەرانی دانیشتوووی ئەمەریکا).

پیزی سییەمی خشتە ی (٣)، کاریگەری زیادبوونی پاشەکەوتی ناچاری لە لایەن کۆچبەرانیوە پیشان دەدات کە ژینگەکە ناچاریان دەکات پاشەکەوتی بکەن، کە لە هەردوو سیناریۆی بەرز و نزمدا راست دەبێت لە سالی ٢٠٢٥دا. زیاد لەووش، ئیمە وای بۆ دەچین کە بری پاشەکەوت لە ناو کۆچبەرانى ئەمەریکا (٨،٠) دەبێت بۆ سالی ٢٠٢٥، کە زیاترە لە بری سالی ٢٠١٩ کە (٤،٤) بوو. ئەمەش کاریگەری دەکاتە سەر پێژە ی بەرەمی ناوخۆ لە ٢٠٢٥ دا بە پێژە یەکی کەم. بە دنیاییەو ئەگەر بری پاشەکەوت بەرزتر بێتەو یان هاوڵاتیان زیاتر پاشەکەوت بکەن لە و بری ئیمە پێشبینیمان کردوو، ئەوا کاریگەرییەکی لە سەر خەرجکردن و بەرەمەتێنان زیاتر نەریی دەبێت.

خشتە ی (٣)

	High	Low
Direct Effect on GDP Growth	-0.18	-0.23
Additional Effect Owing to Reduction in Consumer Spending	-0.05	-0.06
Additional Effect Owing to Higher Saving Among Immigrants in US	-0.09	-0.09
Total Effect on GDP Growth	-0.31	-0.38

کاریگەری کۆچبەری لە سەر گەشە ی بەرەمی ناوخۆی لە ٢٠٢٥دا لە دوو سیناریۆدا

لە شیکارییەکانماندا گۆرانکارییە ئابوورییەکانی کۆچبەری لە سالی ٢٠٢٥دا کاریگەری ئەوتۆیان نەکردوو تە سەر سیاسەتی دراو لە هەردوو سیناریۆکەدا. بە شێوەیەکی ئاسایی چاوەروان دەکرێت یەدەگی فیدرالی سیاسەتی دراوی گونجاوتر پەیرەو بکات لە بەرامبەر کەمبوونەو ی چاوەرواننەکراوی خواستی گشتی، بە مەبەستی کەمکردنەو ی مەترسیی هەلاوسان. هەر چەندە لەو سیناریۆیانە ی کە لێی دەکۆڵینەو، هەم بەرەمی راستەقینە و هەم توانای ئابووری بۆ بەرەمەتێنانی کالای خزمەتگوزاری کەم دەبێتەو، بۆیە لێکدانی دارایی ئاسایی بەکار دەهێنین کە گونجاوترە بۆ ئەو حالەتە ی گۆرانکارییەکان لە سەر خواست کاریگەرییان لە سەر دراو نییە (والن و پێچلن، ٢٠١٥).

کەمبۆنەوێی ڕێژە کۆچبەری

بە کەمبۆنەوێی کۆچبەری؛ توانای ئابووری بۆ بەرھەمھێنانی کالاً و خزمەتگوزاریش بە ھۆی کەمبۆنەوێی ھێزی کارەوێ کەم دەبێتەوێ. بە واتایەکی تر: کەمیی ھێزی کار دەبێتە ھۆی زۆربوونی تیچووی بەرھەمھێنان لە کۆمپانیاکاندا، لە ئەنجامیشدا ھەڵئاوسانی لێ دەکەوێتەوێ. بۆ نمونە؛ مەککبیین و ھاوکارانی، ۲۰۲۴، ناماژە بەوێ دەکەن کە کەمبۆنەوێی ھێزی کار بە ڕێژە ۱،۳ ملیۆن بە ھۆی دیپۆرتکردنەوێی بەکۆمەڵەوێ، دەبێتە ھۆی بەرزبوونەوێی نرخەکان بە ڕێژە ۱.۵ لە ماوێ سێ سالددا، بە واتایەکی تر: ھەڵئاوسان بە ڕێژە ۰.۵ (۰.۵) لە سالی ۲۰۲۵ تا ۲۰۲۸ بەرز دەکاتەوێ. لە شیکارییەکانماندا کاریگەری کورتخایەن لە سەر ھەڵئاوسان کەمتر دەبێت لەوێ پێشبینمان کردووە، چونکە بۆمان دەردەکەوێت کە کەمبۆنەوێی خواستی گشتی؛ ئەوێندە دابەزینی توانای ئابووری بۆ بەرھەمھێنانی کالاً و خزمەتگوزارییەکان کاریگەرە. بە گشتی پێشبینی دەکەین نرخی ھەندیک لە کالاً و خزمەتگوزارییەکان بەرز ببنەوێ بە کەمبۆنەوێی کالاکان و خواستیش لە سەریان جیگەرە (وەک بەرھەمە کشتوکالییەکان و پێوستییە تەندروستیەکانی مائەوێ)، نرخی ئەو شەمەکانە تریش دادەبەزێت کە خواست لە سەریان کەم دەبێتەوێ، لەم ھالەتەدا بەرھەمھێنانی شەمەک جیگەرە (وەک کرێ خانووی ھەو ناوچانە کە دانیشتووانی کۆچبەریان زۆرە). کەمبۆنەوێی کۆچبەری دەبێتە ھۆی ھەڵئاوسان بۆ ماوێیەک، بەلام پیمان وایە کە کاریگەرییەکە کەم دەبێت.

لە ھەملاندانەکانی خشتە ۳(د) چەند کاریگەرییەکی گرنگی تر نەخراونەتە ڕوو، بۆ نمونە؛ ئەم ھەملاندانە باس لە گۆرانکارییەکانی قازانجی کۆمپانیاکان یان جۆرەکانی تری داھاتی سەرمايەداری ناکەن کە دەستبەجێ سەر ھەڵدەدەن لە ئەنجامی گۆرانکارییەکانی ھێزی کار لە سالی ۲۰۲۵دا، کە ئەم ھالە لە لایەن کلیمینس (۲۰۲۲) ھوێ ناماژە پێ کراوێ. سەرەرای ئەوێ، ھەملاندانەکان باس لە ھیچ کاریگەرییەکی نەرینی لە سەر گەشەیی بەرھەمھێنان ناکات کە لە کەمبۆنەوێی کۆچبەرییەوێ سەرچاوە دەگرێت، بەدەر لە دۆزینەوێی «CBO» سالی ۲۰۲۴ سەبارەت بە پەییوێندی نیوان کۆچبەری و داھێنان. لە کۆتاییدا ئەوان گۆرانکاریی زۆر وردی بازرگانی یان بەکاربەر لەبەرچاوی ناگرن کە ببێتە ھۆی گۆرانکاریی زیاتر لە وەبەرھێنان یان خەرچییەکانی مالا.

خشته ی چوارهم

	Typical	High	Low
Effect of an Increase in Labor Force	1.7	1.3	0.8
Effect of the Resulting Increase in Investment to Keep Up with Labor Force Growth	0.7	0.5	0.4
Total Effect on Real GDP	2.4	1.8	1.2

ویناکردنی به رهه می ناوخوای پراسته قینه له سالی ۲۰۳۴دا، له نه گه گری سیناریۆ جیاوازه کانی کۆچبه ریدا به بهراورد به سیناریۆیه که کۆچبه ری هاتوو زیاتر نین له پۆیشتوو.

خشته ی (۳) باس له و هۆکارانه ده کات که کاریگه رییان له سه ر گه شه ی به رهه می ناوخوای له سالی ۲۰۲۵دا هیه، به لام نه گه ر ژماره ی کۆچبه ری جیاوازی بییت، نه وا گه شه ی به رهه می ناوخوایش له سالی ۲۰۲۶دا جیاواز ده بییت. بۆ نمونه؛ نه گه ر کۆچ له (۵۲۵،۰۰۰) موه له سالی ۲۰۲۵ بۆ (۷۳۵،۰۰۰) له سالی ۲۰۲۶ دابه زیت، واته ژماره ی پۆیشتوووان زیاتر بییت، وه که له سیناریۆی نزمدا پیشبینی کراوه، وای بۆ ده چین که گه شه ی به رهه می ناوخوای له سالی ۲۰۲۶دا به شیوه یه کی به رچاو که م بیته وه. له سیناریۆی نزمدا گریمان ه کانمان ئاماژه به وه ده که ن که نزیکه ی ۲،۲ ملیۆن په نابهر که م ده که ن له ماوه ی چوار سالد، له گه ل ۲،۲ ملیۆن پۆیشتنی خۆبه خشانه له دهره وه ی ئه وه ی پیشبینیمان کرد بییت.

ئه م ژمارانه زۆر که مترن له و پێژه ی دیپۆرتکردنه وه ی که تره مپ له لێدوانه کانیدا له کاتی هه لمه تی هه لبژاردندا ئاماژه ی پێ کردوو. نه گه ر کابینه که ی تره مپ پێژه ی دیپۆرتکردنه وه به رزتر بکاته وه، دوژمنایه تی زیاتر له گه ل کۆچبه راندا بکات به پێژه یه که زیاتر له وه ی که له سیناریۆی نزمدا پیشبینی ده کریت، نه وا زیانی ئابووری گه وره تر دینه ئاراوه، به جۆریک که ده توانیت بازاری کار؛ دابینکردنی شمه ک و کۆمه لگه ی مه ده نی به شیوه یه کی پیشبینینه کراو تیک بدات. هه ر چه نده پیمان وا نییه هه لمه ته که به ته واوی جیه جێ بکریت، به لام «مه کبین و هاوکاره کانی له سالی ۲۰۲۴» دا بۆیان دهرکه وتوو که لابرده ی (۷.۵) ملیۆن کریکار له سالی ۲۰۲۵دا

کاریگەری ئابووری زۆر بەرچاوتر دەهێتتە ئاراوه لەووی پێشبینی دەکەین، چ لە مەودای کورتخایەن یان درێژخایەندا.

لە هەردوو سیناریۆکەدا پێشبینی دەکەیت کە ژمارەى کۆچبەران بە گشتی تا سالی ۲۰۳۴ ئەرینی بێت، واتە هاتووان لە پۆشتووان زیاتر بن. لە ئەنجامدا هیزی کار زیاتر دەبێت بە بەراورد بەو گریمانەیهی کە کۆچکردن بۆ هەر سالیک لە سالی ۲۰۲۵ تا ۲۰۳۴ هاوسەنگ بێت، واتە هاتووان و پۆشتووان یەکسان بن. لە خشتەى (۴)دا کاریگەری پێشبینیکراو لە سەر ئاستی بەرھەمی ناوخوای لە سالی ۲۰۳۴ بۆ هەردوو سیناریۆکە دەخاتە ڕوو، بە بەراورد بەووی کە کۆچکردن سفر بێت، واتە هاتووان و پۆشتووان یەکسان بن. بۆ ڕوونترکردنەووی بەراوردکردنەکە، خشتەى چوار سیناریۆیهکی ویناکاریش لەخۆ دەگرێت کە تێیدا کۆچکردنی سالانە (۱،۲۵) ملیۆنە لە سالی ۲۰۲۵ تا ۲۰۳۴، کە نزیکە لە ڕەوتی کۆچبەری ئاسایی.

پیزی دووھەمی خشتەى (۴)، کاریگەرییە پێشبینیکراوھەکانی سەر زیادبوونی بەرھەمھێنانی سەرمايەدارەکان دەخاتە ڕوو. بەو پێیەى ئەو کۆچبەرانەى لە نیوان سالانی ۲۰۲۵ بۆ ۲۰۳۴ دەگەنە ئەمەریکا، پۆستییان بە ئامێر و ژێرخانی پۆستی دەبێت بۆ ئەووی کارەکانیان بە شێوھەکی کاریگەر ئەنجام بدن، پێشبینی دەکەین کە ڕێژەى سەرمايە زیاتر بێت لە ناو ئەو سیناریۆیانەى کە کۆچبەری زیاتریان تێدايە. لە ئەنجامدا وەبەرھێنان داھاتی سەرمايەى زیاتریان دەست دەکەوت. پیزی سییەم پیک هاتوو لە کاریگەری زیادبوونی هەلی کار و زیادبوونی سەرمايە. بە بەراورد لەگەڵ سیناریۆی سفری کۆچکردندا (واتە هاتووان و پۆشتووان یەکسان بن) لە سالی ۲۰۲۵ تا ۲۰۳۴، سیناریۆی نزم و بەرز ئاستی بەرھەمی ناوخوای راستەقینە لە سالی ۲۰۳۴ بە ڕێژەى لە سەددا (۱،۲) و لە سەددا (۱،۸) بەرز دەکەنەوہ. کەلێنی نیوان ئەو دوو سیناریۆیە فراوانتر دەبێت ئەگەر سیاسەتى کۆچبەری توند پەپەرە بکەیت، لە بری گەرانبەووی بۆ جێبەجێکردنی سیاسەتى درێژخایەن دواى تەواوبوونی خولی سەرۆکایەتیی (۲۰۲۵-۲۰۲۹). بەلام لە هەردوو حالەتەکەدا قازانجی بەرھەمی ناوخوای کەمتر دەبێت لەم حالەتەى کۆچبەریدا بە بەراورد بەووی ئەگەر ڕەوتی کۆچکردن لە ئاستی ئاسایی نزیک بێتەوہ لە ماوہی سالانی (۲۰۲۵-۲۰۳۴)دا.

ئەم خەملاڭدانانە ھېچ كاريگەرىيەكى ئەرىنى كۆچبەرى راستەوخۇ لە سەر بەرھەمھېتان لەخۇ ناگرن. بە پشەتەستن بە «CBO» (۲۰۲۴) بۇ بەرزكردنەوھى بەرھەمھېتان، يەكخستنى كاريگەرىيەكى لەو شىۋەيە پەنگە ئاستى بەرھەمى ناوخۇيى لە سالى ۲۰۲۴ لە ژىر سىنارىيۇ بەرزدا بە پىژەي نىكەي لە سەددا (۰،۲) بە بەراورد بە بەرھەمى ناوخۇيى لە سىنارىيۇ نزمدا زياد بكات.

ئەنجامگىرى

گۆراناكارىيە بەرفراوانەكانى سىياسەتى كۆچبەرى كە لە لايەن ئىدارەي دووھى ترمەپەوھە كاريگەرىيەكى بەھىز دەخەنە سەر ئابوورى بە شىۋەيەكى گشتى، بە كەمبۇنەوھى بەرچاۋى ھاتووان و زياتربوونى پۇشستووان، پىشېنى دەكەين كە كۆچ لە سالى ۲۰۲۵ دا سفر (يەكسانى لە ھاتووان و پۇشستووان)، يان تەنانەت نىگەتىف بىت (پۇشستووان زياتر بن لە ھاتووان). ۋاي بۇ دەچىن سىياسەتى كۆچبەرى لە سالى ۲۰۲۶ دا زياتر توندتر بىت، دواتر لە سالى ۲۰۲۷ و ۲۰۲۸ بەرەو باشبوون دەپرات. كەمبۇنەوھى بەرچاۋى ھاتووان لە سالى ۲۰۲۵ بە بەراورد بە سالى ۲۰۲۴، پىشېنى دەكرىت بىتە ھۇي كەمبۇنەوھى ھىزى كار، لاوازي دامەزراندن و كەمبۇنەوھى بەرھەمى ناوخۇيى بە نىكەي لە سەددا (۰،۳) بۇ (۰،۴).

ئەم دەرئەنجامە ئابوورىيە نايەكسانى فرەلايەنە دەشارنەوھە. ھەندىك پىشەسازى و كۆمپانىا و خاۋەنمەلەكان گەورەترىن بارگرانى دەكەۋىتە سەرشانىان بە ھۇي كەمبۇنەوھى كۆچبەرى ھاتوو و زىادبوونى ژمارەي ئەوانەي ۋلات بەجى دەھىلن، جا بە خواستى خۇيان يان بە ناچارى. جگە لەوھش، پەنگە سىياسەتەكانى ئىدارەي ئەمەرىكا تواناي ئەمەرىكا بۇ كىپرەك جىھانىيەكان لاواز بكات و دەرئەنجامى درىخايەن لە دەرەوھى پىشېنىيەكانمان دروست بكات. بەلام تەنانەت كاتىك سەرنجىكى كەم دەخەينە سەر كاريگەرىيەكانى كەمبۇنەوھى كۆچبەرى لە ماوھى چوار سەلەكەدا، بە پوونى كاريگەرىيە نەرىنىيەكان بە ھۇي سنوورداركردى كۆچبەرىيەوھە لە سەر ھىزى كار و بەرھەمى ناوخۇيى دەبىين.

سه رچاوه کان

- 1 BEA (US Bureau of Economic Analysis). 2025. "Personal Saving Rate." Federal Reserve Bank of St. Louis. May 30. <https://fred.stlouisfed.org/series/PSAVERT>.
- 2 BLS (US Bureau of Labor Statistics). 2017. "Projections Overview and Highlights, 2016–26." October. <https://www.bls.gov/opub/mlr/2017/article/projections-overview-and-highlights-2016-26.htm>.
- 3 BLS (US Bureau of Labor Statistics). 2019. "Civilian Labor Force, by Age, Sex, Race, and Ethnicity." September 4. <https://web.archive.org/web/20191023065137/https://www.bls.gov/emp/tables/civilian-labor-force-summary.htm>.
- 4 CA (US Department of State, Bureau of Consular Affairs). 2019. Report of the Visa Office 2019. Table 15. <https://travel.state.gov/content/travel/en/legal/visa-law0/visa-statistics/annual-reports/report-of-the-visa-office-2019.html>.
- 5 CA (US Department of State, Bureau of Consular Affairs). 2023a. Report of the Visa Office 2023. Table 3. <https://travel.state.gov/content/travel/en/legal/visa-law0/visa-statistics/annual-reports/report-of-the-visa-office-2023.html>.
- 6 CA (US Department of State, Bureau of Consular Affairs). 2023b. Report of the Visa Office 2023. Table 15. <https://travel.state.gov/content/travel/en/legal/visa-law0/visa-statistics/annual-reports/report-of-the-visa-office-2023.html>.
- 7 CA (US Department of State, Bureau of Consular Affairs). 2024. "Monthly Nonimmigrant Visa Issuance Statistics." <https://travel.state.gov/content/travel/en/legal/visa-law0/visa-statistics/nonimmigrant-visa-statistics/monthly-nonimmigrant-visa-issuances.html>.
- 8 CBO (Congressional Budget Office). 2019. An Update to the Budget and Economic Outlook: 2019 to 2029. August 21. <https://www.cbo.gov/publication/55551>.
- 9 CBO (Congressional Budget Office). 2020. The Budget and Economic Outlook: 2020 to 2030. January 28. <https://www.cbo.gov/publication/56020>.
- 10 CBO (Congressional Budget Office). 2022. The 2022 Long-Term Budget Outlook. July 27. <https://www.cbo.gov/publication/57971>.
- 11 CBO (Congressional Budget Office). 2023. The Budget and Economic Outlook: 2023 to 2033. <https://www.cbo.gov/publication/58848>.
- 12 CBO (Congressional Budget Office). 2024. Effects of the Immigration Surge on the Federal Budget and the Economy. July 23. <https://www.cbo.gov/publication/60165>.

- 13 CBO (Congressional Budget Office). 2025a. The Demographic Outlook: 2025 to 2055. January 13. <https://www.cbo.gov/publication/60875>.
- 14 CBO (Congressional Budget Office). 2025b. "Historical Data and Economic Projections." <https://www.cbo.gov/data/budget-economic-data>.
- 15 CBO (Congressional Budget Office). 2025c. "Noncyclical Rate of Unemployment." Federal Reserve Bank of St. Louis. March 17. <https://fred.stlouisfed.org/series/NROU>.
- 16 Clemens, Michael A. 2022. "The Fiscal Effect of Immigration: Reducing Bias in Influential Estimates." Working Paper No. 15592. IZA Institute of Labor Economics. September. <https://www.iza.org/publications/dp/15592>.
- 17 DOS (US Department of State). 2020. Report to Congress on Proposed Refugee Admissions for Fiscal Year 2021. <https://www.state.gov/reports/report-to-congress-on-proposed-refugee-admissions-for-fy-2021/>.
- 18 DOS (US Department of State). 2023. Proposed Refugee Admissions for Fiscal Year. Table 1. November 3. <https://www.state.gov/bureau-of-population-refugees-and-migration/releases/2023/11/report-to-congress-on-proposed-refugee-admissions-for-fiscal-year-2024>.
- 19 Edelberg, Wendy, Cecilia Esterline, Stan Veuger, and Tara Watson. 2024. "Immigration and the Macroeconomy in the Second Trump Administration." Brookings Institution, American Enterprise Institute, and Niskanen Center. December 3. <https://www.brookings.edu/articles/immigration-and-the-macroeconomy-second-trump-administration/>.
- 20 Edelberg, Wendy, and Tara Watson. 2024. New Immigration Estimates Help Make Sense of the Pace of Employment. Hamilton Project. March 7. <https://www.hamiltonproject.org/publication/paper/new-immigration-estimates-help-make-sense-of-the-pace-of-employment/>.
- 21 McKibbin, Warwick J., Megan Hogan, and Marcus Noland. 2024. "The International Economic Implications of a Second Trump Presidency." Working Paper No. 24-20. Peterson Institute for International Economics. September. <https://www.piie.com/publications/working-papers/2024/international-economic-implications-second-trump-presidency>.
- 22 RPC (US Department of State, Bureau of Population, Refugees, and Migration, Refugee Processing Center). 2025. "Summary of Refugee Admissions as of 31-December-2024." <https://view.officeapps.live.com/op/view.aspx?src=https%3A%2F%2Fwww.wrapsnet.org%2Fdocuments%2FPRM%2520Refugee%2520Admissions%2520Report%2520as%2520of%252031%2520Dec%25202024.xlsx&wdOrigin=BROWSELINK>.

- 23 SSA (Social Security Administration). 2019. The 2019 OASDI Trustees Report. https://www.ssa.gov/oact/TR/2019/V_B_econ.html.
- 24 TRAC (Transactional Records Access Clearinghouse). 2022. "Border Patrol Arrests." July. <https://tracreports.org/phptools/immigration/cbparrest/>.
- 25 TRAC (Transactional Records Access Clearinghouse). 2024a. "Immigration and Customs Enforcement Removals." February. <https://tracreports.org/phptools/immigration/remove/>.
- 26 TRAC (Transactional Records Access Clearinghouse). 2024b. "Who Is Being Given Humanitarian Parole to Temporarily Enter the Country: Latest Data." September 6. <https://tracreports.org/reports/749/>.
- 27 TRAC (Transactional Records Access Clearinghouse). 2025a. "Immigration Prosecutions Jump in March 2025." June 3. <https://tracreports.org/reports/761/>.
- 28 TRAC (Transactional Records Access Clearinghouse). 2025b. "Stopping 'Inadmissibles' at U.S. Ports of Entry." May. <https://tracreports.org/phptools/immigration/cbpinadmiss/>.
- 29 TRAC (Transactional Records Access Clearinghouse). 2025c. "Trump Claims on Immigration Enforcement: Rhetoric vs Reality." May 15. <https://tracreports.org/reports/759/>.
- 30 TRAC (Transactional Records Access Clearinghouse). 2025d. "Trump Immigrant Removals Now 10 Percent Below Biden's Record." March 25. <https://tracreports.org/reports/756/>.
- 31 US Census Bureau. 2011–24. American Community Survey. <https://www.census.gov/programs-surveys/acs.html>.
- 32 US Census Bureau. 2011–25. Current Population Survey. <https://www.census.gov/programs-surveys/cps.html>.
- 33 USCIS (US Citizenship and Immigration Services). 2003–25. "Application for Employment Authorization, Eligibility Category and Filing Type." <https://www.uscis.gov/tools/reports-and-studies/immigration-and-citizenship-data>.
- 34 USCIS (US Citizenship and Immigration Services). 2023–25. "FY22 Appropriations Reporting Requirement—Application Processing Data." <https://www.uscis.gov/tools/reports-and-studies/immigration-and-citizenship-data>.
- 35 Whalen, Charles J., and Felix Reichling. 2015. "The Fiscal Multiplier and Economic Policy Analysis in the United States." *Contemporary Economic Policy* 33 (4): 735–46. <https://doi.org/10.1111/coep.12104>

كۆچى پۆژھەلات بۆ پۆژئاوا وردبونە وەھەك ئە دەیتا و ئامارەكان

مەرگپران و ئامادەکردن: ئابندەناسى



دیاردەى كۆچى كۆمەلگەكانى پوژھەلاتى ناوەرەست بۆ ولاتانى ئەورووپا، بە يەككە لە گەنگەتەين دياردە مەروپى و شارستانىيەكانى سەدەى بىست و يەك دادەنرەيت. ئەم كۆچە و پەراى چەندىن پاساوى لاوەكى، جۆرەها ھۆكارى جياوازى وەك: جەنگى بەردەوام، ناسەقامگىرى سىياسى، تەنگەژەى ئابوورى و پەراويزخستى كۆمەلايەتى... ھتد؛ لەخۆ دەگرەيت. ئەم تويزىنەوہەى تايبەتە بە دياردەى كۆچ و كۆچبەرانى پوژھەلاتى ناوەرەست بۆ ئەورووپا، بە تايبەت لە سالانى ۲۰۲۳ و ۲۰۲۴، بە پشتبەستن بە نوپەتەين نامارى فەرمى يەكئيتى ئەورووپا، نەتەوہە يەكگرتووەكان، ناوەندى كۆچى تىكەل (Mixed Migration Centre) و رەكخراوہ نۆدەولەتەيەكان.

بە پەي نوپەتەين نامارەكانى ناوەندى كۆچى تىكەل، كۆى گشتى چوونە نۆ خاكى ئەورووپا تەنھا لە سالى ۲۰۲۴ دا نزيكەى ۱۹۹,۲۰۰ كەس بوو. ئەگەرچى ئەم رەژمە بەراورد بە سالى ۲۰۲۳ كەمترە كە خۆى دەبىنيەوہە لە نزيكەى ۲۷۰,۷۰۰ كەس. ئەم دا بەزىنە لە رەژمەى كۆچدا دەكرەيت بۆ چەندىن ھۆكارى وەك سىياسەتە نۆى و سەختگىرەكانى يەكئيتى ئەورووپا بەگەرەتەوہە، لەگەل كۆنترۆلى توندترى سنوورەكان و گۆرانكارى لە بارودۆخى سىياسى ھەندىك ولاتانى ناوچەكە. لە لاىەكى ترموہە نامارە گشتىيەكان ئەوہ نيشان دەدەن كە لە سالى ۲۰۲۰ دا نزيكەى ۸۷ ملىون كۆچبەرى نۆدەولەتى لە ئەورووپا دەژين، كە ئەمەش زىادبوونىكى بەرچاوى نيشان دەدات، بە نزيكەى ۱۶٪ لە سالى (۲۰۱۵) ھوہ. ئەم زىادبوونە درەكخايەنە رەنگدانەوہى رەوداوە سىياسى و كۆمەلايەتى و ئابوورىيەكانى ناوچەى پوژھەلاتى ناوەرەستە، بەلام ھىشتا ئەم نامارە ھەموو رەستىيەكان دەرناخت، چونكە زۆر جار كۆچبەران رەگى ناياساى بەكار دەھيئن يان لە نامارەكاندا تۆمار ناكريئن. بۆ وئە كۆچبەرانى سوورى، ئەفغانى، عىراقى و كورد، زۆر جار بە شۆوہى ناياساى و بە پاساوى جياواز و نامانجى تايبەتى دەچنە ناو خاكى ئەورووپا و لە ھىچ نامار و دەزگايەكى فەرمى تايبەت بە كۆچ و كۆچبەران ناو و ناوونيشانىان تۆمار ناكريئن.

نامارەكانى كۆچ لە پوژھەلاتەوہە بۆ رەژمەتەوہە

بەرمەبنای ناسەقامگىرى دۆخى سىياسى، ئەمنى و ئابوورى بەشكى ولاتانى پوژھەلات، رەژمە و برى كۆچ گۆرانىكى بەرچاوى و ھەستەپەكرەوى تىادا بەدى دەكرەيت. بۆ دەستنيشانكردى بەشكى لەم رەژمانە، دەكرەيت چەند ولاتىك بە نمونە وەرەگرين، لەوانە:

- کۆچبەرانی سووری

کۆچبەرانی سووری بەشی زۆری کۆچبەرانی پۆژھەڵاتی ناوھەراست پیک دەھێنن. لە ساڵی ٢٠٢٤، بە پێی ئامارەکانی کۆمسیاریای بالایی نەتەوہ یەکگرتووہکان بۆ پەنابەرەکان (UNHCR)، پیکھێنەری ٣٨.٩٪ی کۆی پێژەری ئەو کۆچبەرانە بوون کە گەشتوونەتە وڵاتی یۆنان، ھەرۆھە لە ساڵی ٢٠٢٤ دا وڵاتی یۆنان زیادبوونییکی بەرچاوی لە ژمارە ی کۆچبەرانی سووری بەخۆوہ بینیوہ. لەم ساڵەدا ٦٢,٠٢٢ کەس گەشتنە یۆنان، کە زیادبوونییکی ٢٧٪ یە بەراورد بە ساڵی ٢٠٢٣ کە ٤٨,٧٢١ کەس بوون. لە نیو ئەم ژمارە زیادبووہدا سووریەکان پیکھێنەری ٣٨.٩٪ گەشتووانیان بوون، کە ئەمەش پێشاندەری ئەوہیە کە سووریەکان ھیشتا گرنگترین گرووی کۆچبەرن کە بەرەو یۆنان ھەڵدین. ھەرۆھە کۆچبەرانی سووری بە پێژەری ٦٤.٥٪ی چوونەتە ناو وڵاتی قوبرس. ئەم کۆچە لە ساڵی ٢٠٢٤ دا دابەزینیکی بەرچاوی لە ژمارە ی کۆچبەرانی گەشتوودا تۆمار کرد، بە تاییەت کە لەم ساڵەدا ٦,٠٩٧ کەس گەشتنە قوبرس، کە دابەزینیکیە لە ١٠,٩٢٠ کەس لە ساڵی ٢٠٢٣. لەگەڵ ئەمەشدا سووریەکان ھیشتا زۆرتەری گرووی کۆچبەری گەشتوو بوون و پیکھێنەری ٦٤.٥٪ی گەشتووانیان بوون. ھەرۆھە ئیتالیا یەکیکە لە گرنگترین وڵاتانی ئەورووی و دەروازە ی سەرەکی گەشتی کۆچبەرانی پۆژھەڵاتە بە وڵاتانی پۆژئاوا. لە ساڵی ٢٠٢٤ دا ٦٦,٤٧٥ کەس لە پێگە ی دەریاوہ گەشتوونەتە ئیتالیا، کە ئەمەش دابەزینیکی گەورە ی ٤٢٪ بەراورد بە ١٥٧,٦٥١ کۆچبەر لە ساڵی ٢٠٢٣ دا. ھەرۆھە لە نیوان کانونی یەکەم و کۆتایی تشرینی دووہمی ٢٠٢٤ دا، سووریەکان پیکھێنەری ١٩٪ی کۆچبەریان لە خاکی ئیتالیا پیک ھێناوہ.

زیاتر لەوہ، پاش کەوتنی پێژیمی بەشار ئەسەد لە ٨ دیسەمبەری ٢٠٢٤، «UN-HCR» لە راپۆرتیکدا دەربارە ی کۆچبەرانی سووری، راپیکە یاندووہ کە زیاتر لە ١.٤ ملیۆن ھاوڵاتی سووری گەراونەتەوہ مائەکانی خۆیان، بەلام ھیشتا نزیکە ی ٣ ملیۆن پەناھەندە ی سووری لە ئەورووپا دەژین. ئەم گەراونەوہیە بەرچاوی و خیرایە نیشانی ئەوہ دەدات کە زۆریک لە سووریەکان ھەمیشە ئارەزووی گەراونەوہیان بۆ نیشتمانی خۆیان ھەبووہ، بەلام شەر و کوشتار و ناسەقامگیری ئەمنی رێگرییان لێ کردوون.

- کۆچبەرانی ئەفغانی

ئەفغانستان دووم وڵاتی سەرەکی کۆچۆرەوی ھاوڵاتیانی پۆژھەلاتە بۆ وڵاتی پۆژئاوا. بە پێی بەشیک لە ئامارە فەرمییەکان لە ساڵی ۲۰۲۴دا، ئەفغانییەکان ۲۱.۶٪ی تیکرای پەنابەرانی وڵاتی یۆنان پیک دەهینن، بە تاییەت دواي کۆنترۆلکردنی ئەفغانستان لە لایەن تالیانەووە لە ئابی ۲۰۲۱، کۆچی ئەفغانییەکان بۆ ئەورووپا زیادی کرد، بە تاییەت ژنان و مندالان کە لە مافەکانیان بێش کران. زۆریک لە ئەم کۆچبەرانی پیاوانی گەنجن پاش ئەووی لە خزمەتی سەربازی هەڵدین، یان لە ترسی سزادان بۆ کارکردن لە گەڵ هیزەکانی ئەمەریکا و ناتۆ بە ناچاری کۆچ دەکن. ئەمە واتای ئەوویە کە ئەفغانستان نەک تەنھا پەناھەندە ئایینی و عەقیدەیی هەیه، بەڵکوو پەناھەندە سیاسی بۆ وڵاتی ئەورووپا بەرھەم دەهینیت.

سووری و ئەفغانییەکان زۆرتەین داواکاری پەناھەندەیان پێشکەش کرد لە هەردوو ئەو ماوەیەدا، سەرەرای کەمبۆنەووی داواکاریەکانیان. بە شێوەیەکی گشتی خواستی سووریەکان کەمبۆنەوویان بە ۴۱٪ بینی، لە کاتیکدا ئەفغانییەکان کەمبۆنەوویان بە ۲۲ لە سەدا تۆمار کرد. ئەفغانییەکان دووم گرووی گەورە بوون لە پروی بوونی نایاسای ھاوڵاتیانی لە یەکییتی ئەورووپا کە رێژەکە ۱۱۳,۰۰۰ کەس بوو.

- کۆچبەرانی عێراقی و کورد

کۆچی عێراقییەکان بە تاییەت کورد، سێیەم گرووی گەورە کۆچبەرانی پۆژھەلاتی ناوەراست بۆ ئەورووپا پیک دەهینن. بە پێی ئامارەکان لە نیوان ساڵانی (۲۰۱۴-۲۰۲۰)، نزیکە ۷۰٪ی داواکارانی پەناھەندەیی عێراقییەکان لە وڵاتی ئەلمانیا کوردن، هەرەھا لە بەریتانیاش نزیکە ۶۵-۷۰٪ی کۆچبەرانی عێراقی کوردن. جیا لەوانە، تەنھا لە ساڵی ۲۰۱۵دا نزیکە ۱۲۱,۵۰۰ ھاوڵاتی عێراقی گەشتوونەتە وڵاتی ئەورووپا و داواي پەناھەندەیان لە یەکیک لە وڵاتەکان کردوو. ئەم رێژەیه بەرزترین ئاماری راگەیانندی ریکخراوەکانی بواي کۆچ بوو لە وڵاتی پۆژئاوا بۆ ھاوڵاتی عێراقییەکان لە میژووی کۆچ و کۆچبەری لە وڵاتەدا، ئەمەش دواي دەرکەوتنی «داعش» و دەستپیکردنی شەری بەرفراوان لە عێراقدا. لەگەڵ ئەوەدا نیووی کۆچبەرانی عێراقی لە ئەلمانیا کوردن، ئەمەش ئەو

نیشان دەدات كە ئاستى كۆچكردنى كورد لەو ولاتە يەكجار بەرزە، ئەويش بە ھۆى چەوساندنەو و پەراويزخستى نەتەوايەتى و ناسەقامگىرىيە سىياسى و خراپىيە دۆخى ئابوورى و بژيويى ژيانيان بوو.

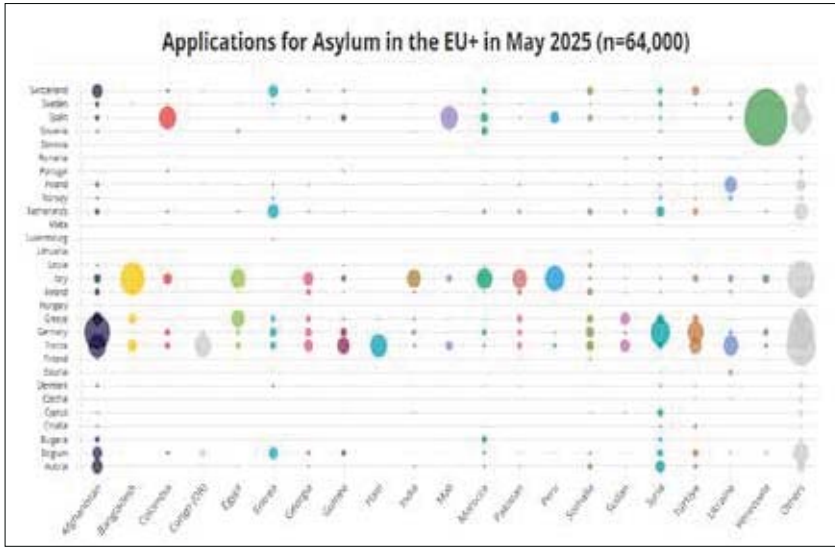
پيخراوھەكانى بوارى كۆچ لە رۆژئاوا، ئەوھيان تىيىنى كردووھە كە دياردەى كۆچ لە نيو عىراقىيەكان و كورد بە تايبەتى لە ھەلكشانى بەردەوامدايە. بۆ ويئە؛ لە نيو سالىنى (۱۹۹۲-۱۹۹۵) داواكارىيەكانى سالىنەى پەناھەندەيى عىراقى لە ئەورووپا لە نيو ۱۰،۰۰۰ و ۲۰،۰۰۰ كەس بوو، بەلام لە نيو سالىنى ۱۹۹۷ و ۱۹۹۸ دا ژمارەكە زياتر لە ۴۰،۰۰۰ كەس بوو و تا ئىستا ئەم ھەلكشانە بەردەوامە.

- كۆچكردن بۆ يەكيتىيە ئەورووپا

لە سالى ۲۰۲۲ دا، ۵.۱ مليۆن كۆچبەر لە ولاتانى دەرەوھى يەكيتىيە ئەورووپا ھاتونەتە يەكيتىيە ئەورووپا، بەم پىيە كۆچكردن بۆ يەكيتىيە ئەورووپا دوو ھىندە زىادى كردووھە لە كاتىكدا لە سالى ۲۰۲۱ دا؛ ۲.۴ مليۆن كەس بوو. لە ھەموو ولاتانى يەكيتىيە ئەورووپا، جگە لە لۇكسمبۇرگ و سلوفاكيا، لە سالى ۲۰۲۲ دا ۵۰% يان زياترى كۆچبەران لە دەرەوھى يەكيتىيە ئەورووپا ھاتون. بەم پىيە ديارترىن ئەو ولاتانەى كۆچبەرانى ناو يەكيتىيە ئەورووپا بوون لە سالى ۲۰۲۲ دا، برىتى بوون لە:

- ئەلمانىا (۱،۶ مليۆن كەس يان ۳۱% ھەموو ئەو كۆچبەرانەى لە ولاتانى دەرەوھى يەكيتىيە ئەورووپا ھاتونەتە يەكيتىيە ئەورووپا)
- ئىسپانىا (۸۶۰ ھەزار كەس يان ۱۷%)
- ئىتالىا (۳۳۴ ھەزار كەس يان ۷%)
- چىك (۳۳۱ ھەزار كەس يان ۶%)
- فەرەنسا (۳۱۷ ھەزار كەس يان ۶%)

لەگەل ئەوھشدا ئەو كەسانەى كە كۆچيان كردووھە بۆ ۵ ئەندامەكەى يەكيتىيە ئەورووپا، ۶۷% ھەموو ئەو كۆچبەرانەيان پىك ھىناوھە كە لە سالى ۲۰۲۲ دا لە ولاتانى دەرەوھى يەكيتىيە ئەورووپا ھاتونەتە ناو يەكيتىيە ئەورووپا.



هێلکاریی داواکاری مافی پەنابەریتی له وڵاتانی یهكیتی ئەورووپا به پێی

ئاماری مانگی ئایاری ۲۰۲۵

سەرچاوه: ئازانسی یهكیتی ئەورووپا بۆ پەنابەران

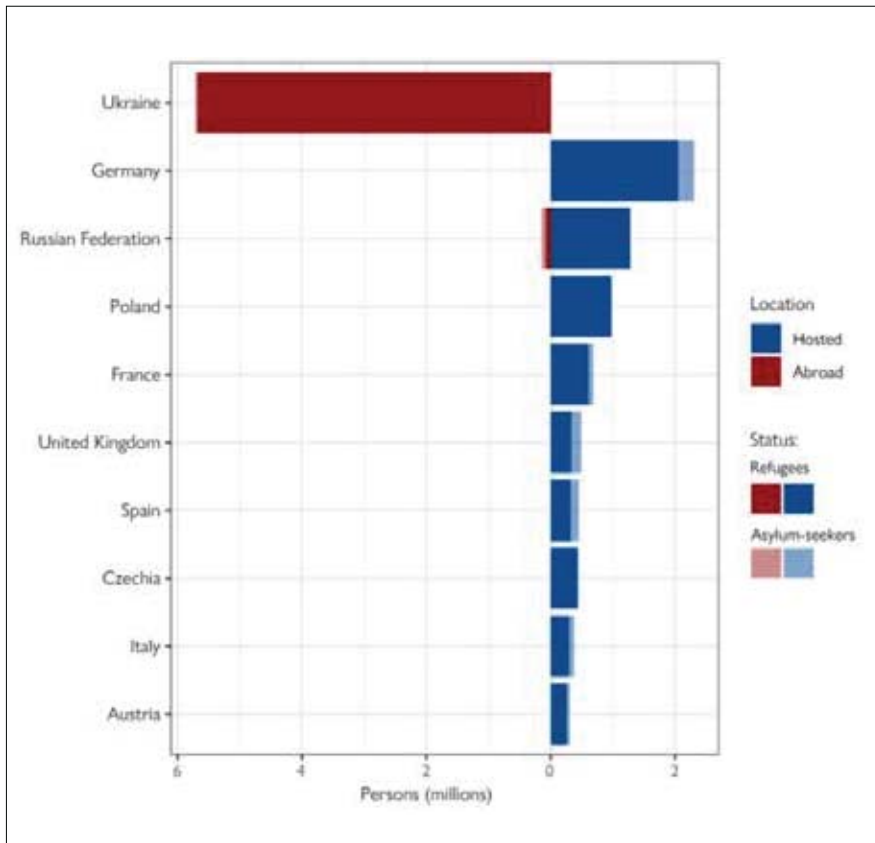
به پێی ئەم هێلکارییه، له مانگی ئایاری ۲۰۲۵ دا یهكیتی ئەورووپا ۶۴ ههزار داواکاری پەنابەری وەرگرتوو، که ئەمەش به بهراورد به کۆتاییهکانی سالی ۲۰۲۴ بهرەو دابهزین دەروات.

دوابه‌دوای دەرکردنی پڕۆیمی ئەسەد له کانونی دوومی ۲۰۲۴، داواکارییه‌کانی سووریا له‌ناکاو دابهزین به پادهیهک که له چەند مانگی رابردوودا نه‌بووته باوترین په‌گه‌زنامه‌ی په‌ناخوازان له یه‌كیتی ئەورووپا، له‌گه‌ڵ که‌مبوونه‌وه‌ی داخوایی هاوڵاتیانی سووری بۆ وەرگرتنی مافی پەنابەری. له مانگی شوباته‌وه ئە‌لمانیا بووته سه‌ره‌کترین شوێن له یه‌كیتی ئەورووپادا، دواتر ئیسپانیا و ئیتالیا و فه‌ره‌نسا له مانگی ئایاری ۲۰۲۵ داواکاری زیاتریان وەرگرتوو.

ژماره‌ی ئەو دۆسیه‌یانه‌ی که چاوه‌پوانی بپاری قۆناغی یه‌که‌م بوون له ئاستیکی پێوانه‌یی نزیکدا ماوه‌ته‌وه، که ۹۲۸ هه‌زار که‌یسیان له کۆتایی مانگی ئایاری ۲۰۲۵ دا هه‌له‌سێردراون. مه‌زنه‌ده‌که‌ریت که کۆی ژماره‌ی ئەو که‌یسانه‌ی که له تانه‌دان یان

پیداچوونەوهدان يان چاوه پروانى بېرياريك بوون، له كۆتايى مانگى نيسانى ۲۰۲۵دا (نوئترين زانيارى) نزيكه ي ۱.۳ مليون خالەت بووه.

له كۆتايى مانگى ئايارى ۲۰۲۵دا نزيكه ي ۴.۴ مليون كەس سوودمەند بوون له پاراستنى كاتى له يەكئيتى ئوروپا، دوای ئەوى له داگيركاريى تەواوئيتى پرووسيا بۆ ئۆكرين هەلەاتن. زۆربەى سوودمەندەكان له لايەن ئەلمانيا و پۆلەندا ميواندارى كران، بەلام چيك زۆترين سوودمەندى سەرتاسەرىى ميواندارى كرد.



هیلکاریى ریزه ی ولاتانى كۆچبەر و په ناخوازی ئوروپا له سالى ۲۰۲۲دا سەرچاوه: ریکخراوی نیوده وئەتى بۆ كۆچبەران

کۆچبەرانی سەر بە ولاتانی تری پۆژھەلاتی ناوھپراست

چەندین ولاتی تر هەن کە بەشدارییان لە پێژەییەکی بەرزى کۆچی پۆژھەلاتییەکان بۆ ولاتانی پۆژئاوا هەیه، لە نمونەى ئێرانییەکان، پاکستانییەکان و یەمەنییەکان. ئێرانییەکان پێکھێنەری ۶.۲٪ی پەناھەندەیی ولاتی قوبرس بوون تەنھا لە سالی ۲۰۲۴دا، یەمەنییەکانیش ۳٪ی گەیشتوانی یۆنان بوون. ئەم کۆچانە زۆر جار بە ھۆی پەراویزخستنی سیاسی، ئایینی یان نەتەوايەتی و ھەروەھا دۆخی نالەبار و ئابووری؛ شوپن و مالى خویان دەگوازنەووە و نیشتمانی خویان بە یەكجاری جێ دەھێلن.

- ناوچەکانی پۆژئاوای بەلکان

دۆلی پۆژئاوای بەلکان یەك لە گرنگترین پێرەووە وشکانییەکانە بۆ گەیشتن بە ولاتانی ئەورووپا. لە سالی ۲۰۲۴دا ژمارەى کۆچبەران لە پێرەوی پۆژئاوای بەلکان تاكوو ئەندازەيەك دابەزینی بەرچاوی بە پێژەى ۷۸٪ بەخۆیەووە بینیوە، بەراورد بە سالی پێشوو کە کۆى ۲۱،۵۲۰ کەس بوو. ئەم دابەزینە بەرچاوە لە ژمارەى کۆچبەراندا دەکریت بۆ چەندین ھۆکار وەك سیاسەتی توندی ولاتانی ئەم ناوچەيە و ھەروەھا کۆنترۆلی باشتري سنوورەکان بگەرپتەووە. ھەروەھا لە نیوان کانونی یەكەم و تشرینی دووھمی ۲۰۲۴دا، سێ نەتەوہى سەرەكى کە ئەم پێرەوہیان بە شیوہيەكى بەرچاوە بەکار ھێناو، ئەوانیش سووری، تورکی و ئەفغانی بوون، ئەمەش نیشاندەری ئەوہیە کە سەرەرای دابەزینیکی گشتی ئاستی کۆچ لەم ناوچەيە، ئەم سێ نەتەوہيە بە ھۆکاری جوگرافی؛ ھیشتا زۆرتترین بەکارھێنەری ئەم پێرەوہن.

- پێرەوی سنووری رۆژھەلات

لە بەرانبەر دابەزینی پێرەوہکانی تری کۆچدا، پێرەوی سنووری پۆژھەلات زیادبوونیکی بەرچاوی بەخۆووە دیوہ. ژمارەى گەیشتوان لە پێرەوی سنووری رۆژھەلات بە پێژەى سێ ھیندە زیادى کردووە، واتە بە پێژەى ۱۹۲٪ بۆ ۱۷،۰۰۱ کەس تەنھا لە سالی ۲۰۲۴دا. سێ نەتەوہى سەرەكى کە ئەم پێرەوہیان بەکار ھێنا، بریتی بوون لە ئۆکراینی، ئەتیوپیایی و سۆمالی. ئەم زیادبوونە لە پێرەوی پۆژھەلاتدا دەکریت

بۇ شەھرى پرووسيا و ئۆكراین و نائارامى له هەندىك ولاتانى ئەفەرىقى بگە پىتەو، ئەمەش وای كىردوو كۆچبەران پىرەوى جىاواز بۇ گەبىشتن بە ئەو رووپا بدۆزنەو.

هۆكارەكانى كۆچ له پۆژەه لاتى ناوهراسى

كۆچى دانىشتووانى پۆژەه لات بۇ ولاتانى پۆژئاوا؛ چەندىن هۆكارى جۆراو جۆرى هەيه كه به پىي راپۆرتى بەشېك له دامەزراوه و پىكخراوه كانى بوارى كۆچ گىنگىرىنىان برىتىن له:

- كارىگەرىي جەنگ و شەرى چەكدارى

جەنگەكانى پۆژەه لاتى ناوهراسى يەك له سەرەكىترىن هۆكارەكانى كۆچى بەكۆمەلن. شەرى سوورىا كه له (۲۰۱۱) هوه دەستى پى كرد، بووه هۆى ئاواره كىردنى ملىۆنان كەس، هەروهها ناسەقامگىرىي دۆخى سىياسىي عىراق له سالى ۲۰۰۳ و دواتر گەشەسەندنى گرووپى داعش له ۲۰۱۴، بووه هۆى ئاواره كىردنى ملىۆنان عىراقى و كورد. كارىگەرىي جەنگى ئەفغانىستانىش كه بۇ ماوهى ۲۰ سال بەردەوام بوو، بووه هۆى ئاواره كىردنى ملىۆنان ئەفغانى. ئەم جەنگانە نەك تەنها خراپوونى ئاسايش و سەلامەتىي بەدوادا هاتوو، بەلكوو تىكچوونى بناغەكانى ژيان وەك خویندن، تەندروستى و خزمەتگوزارىيە گشتىيەكانىشى بەدوادا هاتوو. زۆر جار خىزانەكان ناچار دەبن بۇ دابىنكىردنى ئاسايش بۇ مندالەكانىان و پىزگار كىردنىان له شەر و توندوتىژى، ولاتەكەيان جى بەپىلن.

- ناسەقامگىرىي سىياسى و چەوساندنەوه

قوولبوونەوهى ناسەقامگىرىي پەوشى سىياسى له زۆرىك له ولاتانى پۆژەه لاتى ناوهراسى؛ بووه هۆى كۆچى بەكۆمەل و بەرفراوان. له سوورىا حكومەتى دىكتاتورى بەشار ئەسەد بۇ ماوهى زىاتر له ۵۰ سال خەلكى سوورىاي دەچەوساندەوه، له عىراقىش دواى رووخاندنى پۆژىمى بەعس و سەددام حسىن، ولاتەكە بووه مەلبەندى گەرا و گەشەكردنى تىرۆرىستان و هیزە فرە ئابىنى و مەزەه بىيە توندپەوهكان، ئەم

ناسەقامگیرییە سیاسییە تایبەت بە کەمینهکان زیانبەخستەر بوو، وەک کوردانی عێراق و سووریا، کریستیانەکان و ئیزیدیەکان کە پرووبە پرووی چەوساندنەو و کوشتاری بەکۆمەڵ بوونەتەو. بە پێی ئامارەکان، نزیکەی ۷۰٪ی داواکارانی پەناھەندەیی لە عێراق لە ئەلمانیا کوردن، ئەمەش ئەو نیشان دەدات کە گەلی کورد بە ھۆی چەوساندنەو و پەراویزخستنی نەتەواپەتی؛ ناچار بە جێھێشتنی نیشمانەکە ی خۆیان دەبن.

- قەیرانی ئابووری و نەبوونی دەرفەتی کار

نەبوونی دەرفەتی کار و ھەژاری بەرھراوان لە پۆژھەلاتی ناوھەستدا بە ھەمیشەیی بوونەتە ھۆی کۆچی ئابووری و جێھێشتنی ناچاری لە پێناو داھێندنی بژێویدا، نەبوونی کار، دابەزینی نرخێ نەوت کە سەرچاوەی سەرھەکی دارایی زۆریک لە ولاتانە، لەگەڵ گرانی و دابەزینی کوالیتی ژیان؛ بوونەتە ھۆی ئەوێ کە گەنجان بە ناچاری و بۆ دۆزینەوێ ژیاڵیکی باش پوو لە ولاتانی پۆژئاوا بکەن. بە پێی ئامارە فەرمییەکان نزیکەی ۸۷ ملیۆن کۆچبەری نۆدەوڵەتی لە ئەورووپا دەژیان تەنھا لە ۲۰۲۰دا، کە بە نزیکەی ۱۶٪ زیادی کردوو بەراورد بە ساڵی ۲۰۱۵. کۆچی ئابووری زۆر جار تیکەڵی کۆچی سیاسی و ھونەریش دەبێت، چونکە خۆبەداری زانکۆ، پزیشک و ئەندازیار و ھونەرەندان بۆ دۆزینەوێ دەرفەتی پێشکەوتن لە ئەورووپا؛ ولاتەکیان جێ دەھێلن.

- کاریگەری گۆرانی کەشوەوا

گۆرانی کەشوەوا لە ماوەی کۆتاییدا بوو ھۆکاریکی نوێ بۆ دیاردە کۆچ لە پۆژھەلاتی ناوھەست. وشکەسالی لە عێراق، سووریا و ئەفغانستان، بەرزبوونەوێ پلە کەمی و کەمبوونەوێ ئاو بوونەتە ھۆی ئەوێ کە جووتیارەکان نەتوانن زەوی و کشتوکال و کاری و ھەژیری خۆیان لە پێناو بژێوی ژیاڵاندا ئەنجام بدەن، ئەمە لە کاتێدا پالپشتییەکی ئەوتۆی حکومیان نییە. ھەر بۆیە دانیشتوانی ئەو ناوچانە بە ناچاری زەوی کشتوکالییەکانیان جێ دەھێلن و کۆچ بۆ شارەکان یان دەرەوێ ولات

- ئەفغانییەکان

کۆچی ئەفغانییەکان پەيوهسته به شه‌ری چوار دەیهی ناوخوای ئەو وڵاتە، که له (۱۹۷۹)هوه دەستی پێ کرد. دواي گه‌رانه‌وه‌ی تالییان بۆ ده‌سه‌لات له ۲۰۲۱، به تايهت ژنان، مندالان و ئەو پیاوانه‌ی له‌گه‌ڵ هیزه‌کانی نیوده‌وله‌تی کاریان کردبوو، پروبه‌پرووی مه‌ترسیی ژيان بوونه‌ته‌وه. زۆریک له کۆچه‌رانی ئەفغانی هونه‌رمه‌ند و خويندکاری زانکۆن، که ده‌توانن به‌شداریه‌کی باش له ئابووری ئەورووپادا بکه‌ن.

سیاسه‌تی یه‌کیته‌ی ئەورووپا به‌رامبه‌ر کۆچ

یه‌کیته‌ی ئەورووپا له هه‌ولێکی به‌رده‌وامدا به‌ بۆ کۆنترۆڵکردنی پێژ و بری کۆچی یاسایی و نائاسایی له وڵاتانی ئەورووپادا، بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ ساڵانه چه‌ندین پێگه و شوینی پەيوهست به دۆسیه‌ی کۆچ و کۆچه‌ران ده‌گریته‌ به‌ر، له‌م نیوه‌نده‌دا چه‌ندین هه‌نگاوی جۆراوجۆری گرتووه‌ته‌ به‌ر، له‌وانه:

- سیاسه‌تی ده‌رکردن و گه‌راندنه‌وه

یه‌کیته‌ی ئەورووپا له ساڵانی کۆتاییدا به‌رانبه‌ر کۆچ سیاسه‌تیکی سه‌ختگیرانه‌ی وه‌رگرتووه، له ساڵی ۲۰۲۴دا سیاسه‌تی ده‌رکردن و ره‌تکردنه‌وه‌ی په‌نابه‌ریان گه‌یاندووه‌ته ئاستیکی به‌رز، چونکه‌ ته‌نها نزیکه‌ی ۱۹٪ی ئەو که‌سانه‌ی که پریاری گه‌راندنه‌وه‌یان بۆ ده‌کراوه؛ له ماوه‌ی سێ مانگا گه‌ریترانه‌ته‌وه، به‌م پێیه‌ یه‌کیته‌ی ئەورووپا پلانی بۆ دامه‌زراندنی «ناوه‌نده‌کانی گه‌راندنه‌وه» داناوه‌ که له ده‌ره‌وه‌ی سنووره‌کانی یه‌کیته‌ی ئەورووپا بۆ هه‌لگرته‌ی کۆچه‌ران ده‌رکراون، له کاتیکدا چاوه‌پوانی گه‌راندنه‌وه‌یان بۆ وڵاتانی خۆیان ده‌که‌ن. ئەم سیاسه‌ته‌ش پشتیوانیه‌کی به‌هێزی له ریکخراوه‌کانی مافی مرۆقه‌وه‌ به‌ده‌ست هیناوه، چونکه‌ مه‌ترسیی پێشیلکردنی مافه‌کانی په‌ناهه‌نده‌کان؛ ئە‌گه‌ریکی به‌رده‌وامه.

- سیاسه‌تی پاراستن به‌ شیوه‌یه‌کی کاتی

یه‌کیته‌ی ئەورووپا له ساڵی ۲۰۲۲دا «به‌رنامه‌ی پاراستنی کاتی»ی بۆ په‌ناهه‌نده‌ی ئۆکراینی جیبه‌جێ کرد، که ئاسانکارییه‌کی بپۆینه‌ی پێشکه‌ش کرد، به‌لام ئەم جیاوازییه‌ له مامه‌له‌ گه‌ڵ په‌ناهه‌نده‌ی ئۆکراینی و ئەوانی پۆژه‌لاتی ناوه‌پراست بووه‌ته‌ هۆی په‌خه‌ی به‌رفراوان له ریکخراوه‌کانی مافی مرۆف. له‌م دوايه‌شدا به‌ هۆی گریمانە‌ی کۆتاییهاتن

و وهستاندن و خاوبوونەوهی شەپری ئۆکراین و ماندووبوونی ئابووری، هەندیک ولات وەک نەرویج و سلۆفاکیا پشتگیرییان بۆ پەناھەندی ئۆکراینی کەم کردووەتەووە.

لە ١٣ی کانوونی دووھمی ٢٠٢٤دا، ئەنجوومەنی داد و کاروباری ناوڤۆی یەکییتی ئەوروپا پێنمایی دروستکردنی چوارچۆیەکی یاسایی نوێ بۆ بەرەنگاربوونەوهی قاچاخچێتی پەسەند کرد. لە ئێوە برگەکانی دیکەدا، یاساکە پێناسەکانی ئیستا فراوانتر دەکات و سزای توندتر بەسەر ئەو کەسانەدا دەسەپێت کە پەيوەندییان بە تاوانەکانەووە هەیە. بەلام نیگەرانیی جددی هەیه کە بتوانیت زیاتر ئەو کەس و پێکخراوانە ئاشکرا بکات کە خزمەتگوزارییە مۆییه بنەرەتییهکان پێشکەش دەکەن. بەلام هیچ مەرجیکی یاسایی پابەندکەر لە دەقەکاندا نییه بۆ پێگریکردن لە واژوکاران لە بەکارهێنانی برگەکانی بۆ دادگاییکردنی کۆچبەرەکان و ئەو کەسانە ی کە یارمەتییان دەدەن.

- راگرتن و کەمکردنەوهی داواکارییەکان

دوای کەوتنی پزیمی ئەسەد لە سالی ٢٠٢٤دا، زۆریک لە ولاتانی ئەوروپا داواکارییەکانی پەناھەندەیی هاوڵاتیانی سووریان راگرت، ئەم بڕیارەش پرسیاری گەورە لە سەر دۆخی نزیکە یەک ملیۆن پەناھەندە سووری لە ئەوروپا دروست کرد. نەمسا زیاتر چوو پێشەووە و بە خیرایی رایگەیاندا کە دەستی کردووە بە ئامادەکردنی پلانیەکان بۆ «بەرنامەیهکی پیکوپییک بۆ گەرانەووە و دەرکردن» ی نیشتهجیووانی سووری لە ولاتەکە ی، بەلام پیکخراوەکانی مافی مرقف هۆشیارییان داووە کە ئەوروپا لە گەرانەندەوهی پەناھەندە سووری، چونکە هێشتا دۆخی سیاسی و ئەمنی لە سووریا ناجیگیرە.

ئاماری مەترسییە سەرەکییەکانی کۆچ و ئاسۆی نادیار بۆ پەنابەرەکان

پێرەووەکانی کۆچ بۆ ئەوروپا مەترسیدارترین پێرەووەکانی جیهانن. لە سالی ٢٠٢٤دا کۆی گشتی مردووانی پێرەوی ناوهراستی دەریای سپی ناوهراست گەشتووەتە ١,٧١٧ کەس، لە کاتیکیدا ژمارە ی گەشتووان دابەزینیکی بەرچاوی بەخۆیەووە دیووە، ئەمە ئەو دەگەیهنیت کە پزێهی مردن بەراورد بە ژمارە ی گەشتووان بەرز بووەتەووە. لە پێرەوی پوژئاوای ئەفهریقا/ئاتلانتیکیش بۆ جزیرەکانی کاناری، ١,٠٦٢ حالەتی مردن تۆمار کراوە، بەلام راپۆرتی سەر بەخۆی دامەزراوە ی «Ca-Minando Fron»

«teras» دا ئەوێ دووپات کردوووە تەوێ که نزیکە ۱۰،۴۵۷ کۆچبەر لە دەریا و لە ڕێگە ی بەرەو ئیسپانیادا مردوون، ئەمەش بەو واتایە ی پێویستی بە چاودێری نێودەوڵەتی و چارەسەرێکی دەستبەجێ هەیه.

لە ڕۆژەلاتیشدا بە تاییەت که پەنابەرانی سووری لە پلە ی یە کدا دەبیرین و دوای دەرچوونی دراماتیکی بەشار ئەسەد و ڕژیمەکە ی، که کۆتایی بە دەیان سال لە دیکتاتۆریەتی دێندانە و پێشێلکردنی مافی مرۆف هینا، ڕۆشنایبیەکی خستە سەر داها تووی زیاتر لە یەک ملیۆن پەنابەری سووری لە ئەورووپادا. تەنانەت پێش ڕوو خانی لەناکاو و چاوەڕواننە کراوی ئەسەد، هەندیک وڵات بە دوای ئەگەری گەڕانەوێ هاوڵاتیانی سووریا دا دەگەران بە پاساوی ئەوێ که دەتوانرێت بەشیک لە سووریا بە «خاکی سەقامگیر» هەژمار بکریت. بۆ نمونە هەردوو وڵاتی دانیمارک و هەنگاریا پێشتر لە سەر ئەم بنەمایە مافی نیشته جیوونی هەندیک لە پەنابەرانی سووریا یان هەلۆه شاندەوێ. لە مانگی حوزەیرانی ۲۰۲۴ دا، حەوت وڵاتی ئەندامی یە کیتی ئەورووپا داوای هەلۆه سنگاندنیان بۆ دوخی سووریا دە کرد بە مەبەستی ئاسانکاری بۆ گەڕانەوێ پەنابەرانی سووریا، بە تاییەتی ئیتالیا، تەنانەت هەوڵی دا بوو پە یوێ ندیە کانی لە گەل ڕژیمی ئەسەد لە ڕێگە ی هەوڵە دیپلۆماسییە بەر دەوامە کانهوێ لە ماوێ سالە کدا بگۆرێت. بە پێی زانیاریەکان، یە کیک لە ئامانجە کانی ئەم پە یوێ ندیە دەستە بەرکردن و دروستکردنی ناوچە یەکی سەلامەت بوو لە سووریا بۆ ئاسانکاری گەڕانەوێ ئاوارەکان لە بەرامبەر هەلگرتنی سزا نێودەوڵەتیە کانی سەر ڕژیم.

لەم چوارچێوە یە دا زۆریک لە وڵاتان لە سەرانسەری ئەورووپا و ئەلمیان دایەوێ و بە خیرایی داواکاریە کانیان بۆ هاوڵاتیانی سووریا راگرت. نەمسا لەوێ زیاتریش ڕۆشت و لە ڕۆژی دوای ڕوو خانی ئەسەد رایگە یاند که دەستی کردوو بە ئامادە کردنی پلان بۆ «بەرنامە یەکی ڕیکویتی گەڕانەوێ و دیپۆرتکردنەوێ» ی هاوڵاتیانی سووری لە وڵاتە. لێرە دا ئەوێ جیگە ی سەرنجە ئەلمانیا که میوانداری زۆرتین دانیشتوانی سووریا دەکات، چۆن وەلام دەداتەوێ؟ بەو پێیە کۆچ لە سالانی رابردوودا بووێ پرسیکی سیاسی زۆر دا بەشکەر لە ناو ئەلمانیادا، لە ئیستاشدا پالپشتییەکی بەرچاوی هەیه بۆ کۆتاییهێنان بە پارێزگاریکردن لە سووریا یەکان تەنانەت پێش کۆتاییهاتنی دەسەلاتی ئەسەد. دواتر حکومەتی ئەلمانیا پلانیکی چوار خالی بۆ هاوڵاتیانی سووری لە وڵاتە کدا بلاو کردەوێ

کە وێرای پێگەدان بە «مانهوهی ئەو کەسانە ی که حکومەت پەسنی کردوون، هەمان کات ئەو بېرگانهش بۆ پەتکەردنەوهی ئەو کەسانە دەخاتە پوو کە کۆمەڵە ی تاوانکاری یان توندپەویان هەیه، جگە لەو هوش کاری کرد بۆ دانانی بەرنامە یەکی تایبەت بۆ گەپرانەوهی ئەو خۆبەخشانە ی که دەیانەوێت ئەلمانیا بەجێ بهێلن».

سەرەپای ئەو هوش، بە لەبەرچاوەگرتنی دۆخی نادیار لە سووریا، یەکی تیی ئەو رووپا هۆشدار ی دەدات لە پەلەکردن لە گەپرانەوهی هاوڵاتیانی سووریا، بە هەمان شیوە هیومان رایتس وۆچ سەرنجی بۆ «دۆخی ناجیگیری سووریا و بەردەوامی شەر لە هەندیک ناوچه ی وڵاتدا راکێشاوه. «UNHCR» لە دوا ی رووخاندنی ئەسەد بەیاننامە یەکی بۆ کردووه و دان بەو خواستەدا دەنێت کە رەنگە زۆریک لە سووریەکان هەستی پێ بکەن بۆ گەپرانەوه بۆ وڵاتە کە یان و دەستخستنی کار بۆ بژییی ژیا نیان، بەلام «بە لەبەرچاوەگرتنی ئەو ئالنگارییانە ی رووبەرووی دانیشتوانی سووریا دەبێتەوه». «قەیران، بەردەوامی ئاستی بەرزی ئاوارەبوونی ناوخی و وێرانکاری و زیانگە یاندنی بەرفراوانی مأل و ژیرخانی گرنگ دەبێت لەبەرچاوە بگیری ت.»

لەگەڵ هەموو ئەوانەشدا، هیشتا کار بە دەستانی یەکی تیی ئەو رووپا لەو باوە پەدان سالا نە لە سنوورەکانی ئەو رووپا رووبەرووی ئالنگاریی گەوره دەبینەوه کە پێویستیان بە وریایی و گونجانی بەردەوام هەیه. لە کاتی کدا کە سالی ٢٠٢٤ کە مەبوونەوه ی بەرچاوی دەروازە سنووریە ناریکەکانی بەخۆیەوه بینی، هەروەها ریکخراوی کۆچبەرەکان لە یەکی تیی ئەو رووپا تیشک دەخاتە سەر گۆرانیکی مەترسیدار و داینامیکی بەوه ی کە دەسەلاتدارانی سنوورەکان لە سەرانسەری ئەو رووپا دەبێ نامادە و نەرمونیان بن بۆ ئەوه ی بە شیوە یەکی کاریگەرانه رووبەرووی ئەو ئالنگارییە پەرەسەندووانە ببەوه. پابەندیون بە پاراستنی سنوورەکانی ئەو رووپا، لە هەمان کاتدا بەرزترین ستانداردەکانی مرفۆفایەتی و هاوکارییە. لە کاتی کدا ئامارەکانی کۆچی ناریک لە سالی ٢٠٢٤ دا پەنگدانەوه ی پێشکەوتنەکانە، بەلام ئاستەنگەکان هەر وا ماونەتەوه. تۆرەکانی قاچاخی تیی خۆیان لەگەڵ بارودۆخی نویدا دەگونجین و پەوتی کۆچکردن دەتوانی ت بە خیرایی بگۆریت. دەسەلاتداران ریا نگی یاندوووه کە توندوتیژی لە لایەن قاچاخییەکانەوه بە درێژایی ریکای بەلکانی پۆژئاوا زیاد دەکات و پەرەسەندنی ناسەقامگیر لە ناوچه و کەناراوهکاندا هیشتا بەردەوامە لە پالنانی کۆچکردن بەرەو ئەو رووپا.

سه رچاوه کان

1. Mixed Migration Centre (MM- Quarterly Mixed Migration Update: Europe Quarter, 2024, <https://mixedmigration.org/wp-content/uploads/2025/02/QMMU-2024-Q4-Europe.pdf>
2. Eurostat - Migration and asylum in Europe – 2024 edition <https://ec.europa.eu/eurostat/web/interactive-publications/migration-2024>
3. Frontex - Irregular border crossings into EU drop sharply in 2024 <https://www.frontex.europa.eu/media-centre/news/news-release/irregular-border-crossings-into-eu-drop-sharply-in-2024-oqpweX>
4. Nature Scientific Data - Experts' assessments of migration scenarios between the Middle East & North Africa and Europe, <https://www.nature.com/articles/s41597-023-02532-1>
5. European Union Agency for Asylum (EUAA) - Latest Asylum Trends <https://euaa.europa.eu/latest-asylum-trends>
6. IOM World Migration Report - Europe Chapter 2024, <https://worldmigrationreport.iom.int/what-we-do/world-migration-report-2024-chapter-3/europe>
7. USA for UNHCR - Refugee Statistics, <https://www.unrefugees.org/refugee-facts/statistics/>
8. Euronews - Number of refugees and asylum seekers in Europe keeps rising, data shows (September 2024), <https://www.euronews.com/my-europe/2024/09/04/number-of-refugees-and-asylum-seekers-in-europe-keeps-rising-data-shows>



رپۆرتى ئايندەيى

ئايندەناسى

سیاسه تی په نابهریتی له ولاتانی بهریتانیا و ئه ئمانیا

ئاماده کردن: ئاینده ناسی



لە سەردەمی ئەمپڕۆدا ولاتانی ئەوروپا و پۆژھەلاتی ناوھەراست پۈوبەپرووی تەنگەژە سیاسی و ئابوورییە جیھانیی قوول بوونەتەو، بە جۆریک کە کاریگەریی لەسەر مسۆگەرکردنی مافەکانی پەنابەریتی وەک یەکیک لە گرنگترین بابەتە نیودەولەتییەکان جی ھیشتوو. بەریتانیا و ئەلمانیا، وەک دوو لە گرنگترین ولاتانی ئەوروپا، سیستەمی جیاواز و تایبەتیان لە بەرپۆھبردنی کیشە ی پەنابەریتی ھەیە، کە پەنگدانەوھ ی میژوو، کولتوو، و نامانجە سیاسییەکانییانە. کاریگەریی گۆرانکارییە جیۆپۆلەتیکییەکانی وەک شەپری ئوکراینا، و ناسەقامگیریی سیاسی، زۆر لە بەرنامە و سیاسەتی پەنابەریتی ئەم دوو ولاتە ی لیک جودا کردوو تەو. لەم راپۆرتەدا ھەول دراوھ جیاوازییەکانی دوو سیستەمی پەنابەریتی ولاتانی بەریتانیا و ئەلمانیا لە نیوان سالانی ٤٢٠٢-٥٢٠٢ دا بخرینە روو، ئەویش لە ریکە ی بەکارھێنانی ئامار و داتای فەریمیەو، بە وردبوونەو لەسەر بنەمای یاسایی، جیاوازیی لە دیدگا و کۆنتیکستە یاساییەکان، شیواز و پروسە ی داواکاریی مافی پەناخوایی، مامەلە و مافەکانی ژبانی پۆژانە ی پەنابەران، و لە کۆتاییدا ھەلسەنگاندن و پیشینی. ئەم راپۆرتە کاریگەریی سیاسەتەکانی tixerB لەسەر سیستەمی پەنابەریتی بەریتانیا و ئەلمانیا وەک یەکیک لە گەورەترین وەرگرانی پەنابەر لە ئەوروپا، شیوازی بەرپۆھبردنی نوێیان رووندەکاتەو.

جیاوازی بنەماکانی یاسای پەنابەریتی لە نیوان بەریتانیا و ئەلمانیا

یاساکی مافی پەنابەریتی لە نیوان ولاتی بەریتانیا و ئەلمانیا لە بنەرەت و پرنسیپەکانیدا جیاوازی بەرچاویان ھەیە، ھەرچەندە ھەردوو ولات بەشداری سەرەکی ھەر دوو کۆنفرانسی جنیفی سالی ١٥٩١ و پڕۆتۆکۆلی سالی ٧٦٩١-ن، بەلام شیوازی جیبەجیکردن و شروۆفە ی یاساکی لە نیوانیاندا جیاوازی بەرچاوی ھەیە. لە بەریتانیا، یاسای پەنابەریتی بەپیی سیستەمی (tcA noitargimmI) ی سالی ٤١٠٢ و (tcA sredroB dna ytilanoitaN) ی سالی ٢٢٠٢ ریکخراو، کە تیایدا ماددە ی ٨ و ٩ ی یاسای ناسنامە و شوناس و سنوو، جەخت لەسەر سی ئاستی مامەلەکردن لەگەل پەنابەران دەکاتەو. ئەم یاسایە کاردانەوھ ی راستەوخۆی بەریتانیا بوو بۆ کەمکردنەو و ریکگریی لە ھاتنی پەنابەران بە شیوازی یاساغ، بەتایبەت ئەوانە ی کە لە ریکە ی (کەندالی کانیشو) وە چوونەتە ئەو ولاتەو. لەم نیوئەندا وەزارەتی ناوخۆی بەریتانیا بەرپرسیاری

جییه جیکردنی ئەم یاسایانهیه و له سالی ۲۰۲۲دا بودجهیهکی ۹.۷ میلیار پاوندی بۆ بهرپوهبردنی مامهلهی کۆچ و پهنا بهریتی تهرخان کردوو.

له بهرامبهردا، ئەلمانیا به پێی دهستوور، که له ماددهی ۶۱A دا جهخت له پیکهستی مافی پهنا بهریتی به پێی هه لومه رچی سیاسی و یاسایی دهکاتهوه، واته ئەم وڵاته به یاسای بنه پهرتی، مافی پهنا بهریتی دابین دهکات که له ماددهی ۶۱A هاتوو: «ئهو که سانهی له سهر بنه مای سیاسی ده چه وسیندرینه وه مافی پهنا بهریتیان ههیه». *egnilthcülF dnu noitargim rüf tmasednuB* (FMAB) وهک پیکهراوی سه رهکی، بهرپرسیاره له وردبینی و بریاردانی داواکانی پهنا بهران. به پێی ناوه پڕۆکی ئەو مادده دهستوورییانه، وڵاتی ئەلمانیا به شیوهیهکی رونترو به پێی دهقی یاسا بنه پهرتیهکانی مافی مرۆف ده ربارهی که یسی پهنا بهران دوواوه و هه مان کات سیسته میکی به هیزتری مافی پهنا بهری به راورد به وڵاتانی تری ئه وروپی دامه زران دووه. ئۆفیس فیدرالی بۆ کۆچ و پهنا بهران (FMAB) وهک ده سه لاتی سه رهکی بریارده ر له سه ر داواکارییهکانی مافی پهنا بهران کار دهکات، ئەم ئۆفیس به بۆ ۸۹ لق له سه رتاسه ری ئەلمانیا دابهش بووه و ۸,۰۵ کارمندی ههیه. له سالی ۲۰۲۲دا حکومه تی فیدرالی ئەلمانیا ۷,۳۲ میلیار یۆرۆی بۆ مامه لهی پهنا بهران و کۆچه ران ته رخان کرد، که ئەمه ۶.۰٪ ی تیکرای بودجه ی ناوه ندی نیشتمانی ئەلمانی (PDG) بووه، که تایبه ته به کاروباری پهنا بهرانی ئەو وڵاته.

له بهریتانیا دا سیسته می پهنا بهریتی له بنه پهرتدا پشت به یاساکانی *noitargimmI seluR* و *stcA noitargimmI dna mulysA* ده به ستیت، بۆ جییه جیکردنی که یسهکانی پهنا بهریتی *eciffo emoH* بهرپرسیاره له پڕۆسه ی وردبینی و بریاردان.

له لایه کی تره وه ته نها له سالی ۲۰۲۲ه وه، بهریتانیا ۸۳۱,۸۰۱ داواکاری پهنا بهری وه رگرتوو، که ۸۱٪ زیاتر بوو له سالی ۲۰۲۲، له کاتیکدا ئەلمانیا ۹۹۳,۶۳۲ داواکاری پهنا بهری له سالی ۲۰۲۲دا تۆمار کردوو، ئەمه ئەوه پیشان ده دات که ئەلمانیا به رده وام به کیك له گرنگترین مه کۆ و ناوه ندی پهنا بهرانه له نیو وڵاتانی ئه وروپادا. به شیوه کی گشتی، ئەلمانیا ۸۲ داواکاری پهنا بهری بۆ هه ر ۱,۰۰۰ دانیش توانیک هه یه، له کاتیکدا ئەم ریزه یه له بهریتانیا دا ۱,۶ بۆ هه ر ۱,۰۰۰ دانیش توانیکه، له سه ر ئەم بنه مایه ناوه ندی پهنا بهرانی به کی تی ئه وروپا (AAUE) ئەوه ی رایگه یاندوو که ئەلمانیا ۱۲٪ ی کۆی داواکارییهکانی پهنا بهری له به کی تی ئه وروپا وه رگرتوو، که

ئهمه زۆر زیاتره بهراورد به فهره نسا (۴۱٪) و ئیتالیا (۲۱٪) زۆر زیاتره، ئهمانهش له کاتیکدایه که بهگویره ی راپۆرتی RCHNU بهریتانیا ته نها ۱٪ ی کۆی په نابهرانی جیهان وهرده گریت.

له سه ره ئه و بنه مایانه، پیگه ی هه ره دوو ولات له نیو سیستمی مافه کانی په نابهریتی و یاسای نیوده ولله تیدا جیاوازه؛ بهریتانیا له سالی ۲۰۲۴ دا ته نها ۶۱ داواکاری په نابهری بۆ هه ره ۰۰۰,۰۱ کهس هه یه، که له ریزه ی ناوه ندیی یه کیتی ئه وروپا ۲۲ داواکاری بۆ ۰۰۰,۰۱ کهس که متره، ئهم ئاماره نیشاندهری سیاسه تی سه ختگیرانه ی بهریتانیا یه له په سه ندرکنی مافی په نابهران. له هه مان کاتدا، بهریتانیا بهرپرسانی تیچووی بودجه یه کی ۷,۴ میلیار پاوه ندی بۆ بهرپوه بردنی سیستمی کۆچ له ئه ستۆ گرتووه، که تیایدا ۶,۲ میلیار پاوه ند ته نها بۆ نیشه جیکردنی په نابهران به شیوه یه کی کاتی ته رخان ده کات، به پیی «ئوفیسی هه سه ته نیشتمانییه کان»، هه ره په نابهریک له بهریتانیدا به گشتی ماوه ی ۰۸۷ رۆژ چاوه پروانی بریاره ی وه لامدانه وه ی داخوازییه که ی ده کات، که ئهمه به یه کیک له دریزترین ماوه ی چاوه پروانی په نابهران له سه رتاسه ری ئه وروپا داده نریت.

له سالی ۲۰۲۲ و ۲۰۲۵ دا گۆرانکارییه کی هه سه تپیکراو و ئاشکرا له مامه له ی بهریتانیا له گه ل دۆخی په نابهراندا به دیده کریت، به تایبه ت دوا ی مامه له کانی «tixerB»، بهریتانیا چیتر به شداری «ریککه و تننامه ی دابلن» نییه که ریکه ی بۆ گواسته وه ی په نابهران له نیوان ولاتانی ئه وروپا خۆش کردبوو. ئهمه ش واتای ئه وه یه که ئهم ولاته ده بییت بهرپرسانی ته وای داواکارییه کانی په نابهری له ئه ستۆی خۆی بگریت، به لام له هه مان کاتدا ئازادی زیاتری هه یه له دانانی سیاسه ت و یاسا کانی خۆی. ئهمه ش بوووه ته هۆی ئه وه ی که حکومه تی بهریتانیا یاسای (emehcS adnawR) دانیت، که به پیی یاساکه په نابهران ده نیردرانه ولاتی رواندا بۆ چاره سه رکردنی داواکارییه کانیا ن. ئهم پلانه تاوه کو سالی ۲۰۲۴ نزیکه ی ۰۰۷ میلیۆن پاوه ندی خه رجی کردوو به بی ئه وه ی هه یچ په نابهریک بنیردریت. له به رامبه ردا، ئه لمانیا به رده وام هاوکاری نزیکتری له گه ل یه کیتی ئه وروپا هه یه و به شداریکه ری چالاک ی ycnegA noinU naeporuE (AAUE) mulysA rof یه، که پالپشتی لۆجیستی و ته کنیکی بۆ بهرپوه بردنی په نابهران به شیوه یه کی به رده وام پیشکه ش ده کات.

بەراوردی یاساكانی پەنابەریتی ئەنیوان بەریتانیا و ئەلمانیا

لە ناوخوای ئەورووپادا جیاوازییەکی بەرچاو لە مامەڵەکردن لەگەڵ یاساكانی مافی پەنابەریتیدا هەیە، بە جۆرێک کە کاریگەرییەکی گەورە لەسەر ژیاکی پەنابەرانی بەجۆرە هێشتوووە. لە بەریتانیا، یاسای (N) (tcA sredroB dna ytilanoitaN) ی سالی ۲۰۰۲، گۆرانکاریی بنەرەتی بەسەر سیستەم و یاساكانی پەنابەریتیدا هێناوە، ماددە ۱۱ ی ئەم یاساییە جیاکاریی لە نیوان پەنابەرانی «گونجاو» و «نەگونجاو» بەپێی شیوازی گەشتیان بە بەریتانیا دەکات. ئەم یاسایە دەسەڵاتی گەورە داووتە وەزیری ناوخوا بۆ پەرەتێرێنەوی داواکارییەکان بەبێ چاوپێکەوتن، کە پێشتر تەنها لە بارودۆخە تاییەتەکاندا ئەم بابەتە پرووی دەدا، هەرۆهە ماددە ۵۱ دەسەڵاتی بەنگە ی رێگەپێدان دەداتە بەرپرسیانی سنوور ئەگەر گومانیان لە ساختەکاری هەبێت. هەرۆهە ماددە ۸۲، پارێزگاریی زیاتر دەداتە کارمەندانی حکومەت لە دژی سکاڵاکردن کار بکەن.

لە لایەکی ترمەو پەنابەرانی «نەگونجاو» تەنیا مافی وەرگرتنی رێگەپێدانی کاتی ۰۲ مانگەیان هەیە، لە جیاتی رێگەپێدانی درێژخایەن کە ماوەی ۵ سالی. ماددە ۶۳ ی هەمان یاساکە دەسەڵاتی ناردنی پەنابەرانی بۆ ولاتی سییەم دەداتە دەست حکومەت. هەرۆهە ماددە ۲۴ دەسەڵات دەداتە بەرپرسیان ئەگەر بێت و کەسێک کە بە شیوازی نایاسایی بێتە ناو ولات، دەستبەسەر بکریت تاكو پروسەکە تەواو بێت.

لە بەرامبەردا، ئەلمانیا سیستەمیکی یەكسانی مائی بۆ هەموو پەنابەرانی هەیە، بەپێی یاسای نوێی کە لە سالی ۲۰۰۲ کاردەکات، مافی پەنابەرێکی تەنها بەبێ پشتگیری، ناتوانی ئە مانگیکی زیاتر لە ۰۶ یۆرۆ وەرگریت ئەگەر بە سەربەخۆیی ژیاکی بکات. ئەمەش رێژەییەکی بەرزە بەراورد لە و یارمەتیدانە ی کە ۹۳,۷۴ یۆرۆ لە هەفتەییەک (نزیکی ۰۰۲ یۆرۆ لە مانگیکی) دەکات، بەراورد بەوەی کە بەریتانیا پێشکەشی دەکات. یاسای نوێی ناسراو یاسای مافی پەنابەرانی (GLblysA) ztesegsgnutsielreweblysA کە لە کانوونی دووومی ۲۰۰۲-۵ هەموو کار دەکات، رێژە ی یارمەتیەکان لە ۸۱۵ یۆرۆ بۆ کەس و خێزانی کە شۆینی نیشتەجیبوونی سەربەخۆدا بەرز دەکاتەووە. هەرۆهە ئەم یاسایە رێگە دەدات پەنابەرانی دوا ی ۹ مانگ بۆ وەرگرتنی یارمەتی کۆمەڵایەتی (eflihlaizoS) ئامادە بن، کە پێشتر ۸۱ مانگ بوو.

ئۆفیسێ فیدرالی بۆ کۆچ و پەنابەرانی (FMAB) لە سالی ۲۰۰۲، ۱۵۷,۹۲۲ داواکاریی

په نابهری یه که مجار و ۴۹۱،۱۲ داواکاری دووباره‌ی وهرگرتووه، ناماره که نیشاندهری ئه وه یه که ئه لمانیا بهرده وام و لاتیکی گرنگی په نابهران و وهرگرتنی داخواییه کانیا نه. له پرووی پرۆسه یاساییه کانه وه، بهریتانیا سیسته می دادگای تایبته (lanubirT reit-tsriF) و دادگای بهرز (lanubirT reppU) هه یه بۆ سکا لاکردن له بریاره کانی و هزهرتی ناوخۆ. مادده ی ۲۸ ی یاسای ytilanoitaN, dna noitargimmI, tcA mulysA له سالی ۲۲۰۲ مافی سکا لاکردن دهستنیشان دهکات.

بهراوردی پرۆسه ی داواکاری مافی په نابهریتی له نیوان ههردوو ولاتدا

په یوهندی په نابهران به ئازانسه کانی حکومهت له ههر دوو ولاتدا جیاوازی بهرچاو هه یه؛ له بهریتانیا دا، و هزهرتی ناوخۆ (eciffO emoH) بهرپرسیاری سه رهکی وردبوونه وه یه له داواکارییه کانی مافی په نابهران، ههروه ها ناوهنده کانی تۆمارکردن له چه ندین شوینی جیا جیادا و هک nodyorC, loopreviL, و wogsalG که تایبته به کاروباری په نابهران دامه زراون. سه براری ئه وه بهریتانیا له سالی ۲۰۲۴ دا پرووبه پرووی کیشه ی پیداجوونه وه به دۆسییه جیاوازه کانی مافی په نابهران بووه ته وه، بۆ نمونه تاوه کو ۱۳ ی ئاداری ۲۰۲۵، ۰۰۵،۹۰۱ که س چاوه پروانی بریاردان له سه ر دۆسییه و داواکارییان، ئه م پرۆه یه ش تاوه کو مانگی کانوونی یه که می ۲۰۲۴ که می کردووه.

له بهرامبه ردا، ئه لمانیا سیسته میکی دابه شکراوی له نیو ویلایه ته کانیدا (rednäL) هه یه، به پیی FMAB په رگه و به لگه کان له هه موو لقه کانه وه ده توانن به شیوه ی ئه لیکترۆنی و به ریگه ی یاسایی پاریزراو زانیارییه کانیا ن بۆ دادگا کارگیریه کان بنیرن، زیاتر له وه بهریتانیا دا زۆرتیرین داواکاری په نابهری له نه ته وه کانی ئاسایی و هک: (پاکستانی، ئه فغانی، بهنگلادیشی و هندی) هه بووه، جیا له وه نه ته وه کانی ئه فریقا به پرۆه ی (۱۲٪)، پرۆه لاتی ناوه پراست به پرۆه ی (۸۱٪) و ئه ورووییه کان به پرۆه ی (۳۱٪) چوونه ته بهریتانیا.

سیسته می چاوپیکه وتن له ههردوو ولاتدا بۆ سالی ۲۰۲۴ و ۲۰۲۵ به شیوازی جیاواز مامه له ی له گه لدا کراوه، له بهریتانیا چاوپیکه و تنه کان له لایه ن کارمه ندانی و هزهرتی ناوخۆ-وه ئه نجام دراون، له کاتی کدا له ئه لمانیا دا کارمه ندانی به پرۆه به رایه تی فیدرالی کۆچه بران و په نابهران (FMAB) ئه م ئه رکه جیه جی ده که ن که راهینانی تایبه تیان وهرگرتووه. پرۆسه ی داوا په نابهریتی له ههردوو ولاتدا جیاوازه، له ئه لمانیا دا پرۆسه ی FMAB له تۆمارکردنی سه ره تایی له ناوهنده تایبه ته کاند دهست پخ دهکات، دوای ئه وه

چاوپیکهوتنی تایبته لهگهڵ کارمه‌ندانى FMAB به یارمه‌تى وه‌رگێڕ ئه‌نجام ده‌دریت، پاشان بریاردان له‌سه‌ر بنه‌مای زانیاری ولاتی سه‌رچاوه و له‌ کۆتاییشدا ئه‌گه‌رى پێداچوونه‌وه له‌ دادگا هه‌یه. کاتی پرۆسه‌که له‌ سالی ۲۰۲۵دا، بۆ ۲۱ مانگ زیادی کردووه، به‌تایبه‌تى بۆ ئه‌و دۆسیانه‌ی ره‌تکراونه‌ته‌وه، به‌لام ئه‌م دۆسیه‌ی له‌ دادگاگان، ۷.۶۱ مانگ ده‌خایه‌نیته‌. له‌ به‌ریتانیادا پرۆسه‌ی eciffO emoH به‌ داواکردنی سه‌ره‌تایی کاتی گه‌یشتن یان له‌ ماوه‌ی یه‌ک ساڵدا ده‌ست پێده‌کات، دواى ئه‌وه چاوپیکهوتنی وردبینی له‌ ئۆفیسه‌کانی eciffO emoH، پاشان بریاردانى سه‌ره‌تایی له‌ لایه‌ن کارمه‌ندانى تایبه‌ته‌وه و ئاییل له‌ lanubirT reit-tsriF به‌لام به‌ریتانیا کێشه و گه‌رتی گه‌وره‌ی پشتگیریکردنی راسته‌وخۆ بۆ په‌نابه‌ران هه‌یه که ماوه‌ی چاوه‌روانى درێژ ده‌کاته‌وه.

به‌راوردی مافه‌کانی په‌نابه‌ران له‌ نیوان هه‌ردوو ولاتدا

ده‌ستگه‌یشتن به‌ یارمه‌تى دارایی یه‌کێکه له‌ گه‌رنگترین لایه‌نه‌کانی ژبانی په‌نابه‌ران له‌ به‌ریتانیا که په‌نابه‌ران مافی وه‌رگرتنی ۹۳.۷۴ یۆرۆیان له‌ هه‌فته‌یه‌کدا هه‌یه (نزیکه‌ی ۵۰۲ یۆرۆ له‌ مانگی‌کدا)، له‌گه‌ڵ نیشه‌جیبوون له‌ شوینه دیاریکراوه‌کاندا که له‌ لایه‌ن حکومه‌ته‌وه دیاری ده‌کریت، هه‌روه‌ها سیسته‌می کارتى draC NEPSA بۆ دا‌بینکردنی خواردن بۆ په‌نابه‌رانی ولاته‌که دا‌بین ده‌کریت، به‌لام له‌ ئەلمانیا‌دا، ئه‌و په‌نابه‌رانه‌ی که له‌ ناوه‌نده‌کانی وه‌رگرتندا ژبان ده‌گوزه‌رین، ته‌نها ۰۰۲-۰۰۱ یۆرۆ له‌ مانگی‌کدا وه‌رده‌گرن، چونکه شوینی مانه‌وه‌یان بۆ دا‌بین ده‌کریت له‌ ژوور و خواردنی پێویست، به‌لام ئه‌و په‌نابه‌رانه‌ی به‌ سه‌ربه‌خویی ده‌ژین و چاوه‌پێی شوین و دا‌بینکردنی خوراکی پۆژانه‌ نین، زیاتر وه‌رده‌گرن.

خزمه‌تگوزاری ته‌ندروستی له‌ هه‌ر دوو ولاتدا، جیاوازی به‌رچاویان له‌ رووی دا‌بینکردن و پێشکه‌شکردن و کوالیتیدا هه‌یه؛ له‌ ئەلمانیا‌دا په‌نابه‌ران له‌ ماوه‌ی یه‌که‌مدا که ۸۱ مانگه، ته‌نیا مافی چاره‌سه‌ری کێشه‌ی پزیشکی ئاسایی و ئه‌و په‌نابه‌رانه‌ی پێویستی پزیشکی زیاتریان هه‌یه له‌ پێگه‌ی دنیایی ته‌ندروستی GLblysA و به‌رنامه‌ی retmälaiZo-هوه، به‌لام دواى ۸۱ مانگ مافی ته‌واوی بیمه‌ی ته‌ندروستی (VKG) و ده‌ست‌راگه‌یشتن به‌ ته‌واوی خزمه‌تگوزارییه‌کان و چاره‌سه‌ری ده‌روونی و تایبه‌تیان ده‌بیت. له‌م ئه‌رکه‌دا چه‌ند دامه‌زراوه‌یه‌کی ته‌ندروستی پێشکه‌وتوو هه‌ن، له‌ نمونه‌ی پێکخراوه‌ تایبه‌ته‌کانی وه‌ك tsneidsfliH resetlaM که خزمه‌تگوزاری پزیشکی بۆ په‌نابه‌ران دا‌بین

دەکات، ھەروەھا دامەزراوەی tleW red etzrÄ بۆ چارەسەری خۆپایی و sorübideM وەك ئۆفیسى پزىشكى بۆ ئەوانەى بەبج مۆلەت پیدان كاردەكەن. بەلام جیاواز لەوانە لە بەریتانیادا پەنابەران مافی erac ycnegremE لە E&A، PG، secivres یان ھەییە دەوای تۆمارکردن، بەرنامەییەکی گشتییان بۆ چارەسەری نەخۆشی دەروونی ھەییە، بەلام خزمەتگوزارییە تەندروستیەکان لە وولاتە تا رادەییەك سنووردارە بە تاییەت بۆ ئەو دۆسیانەى ھەندیک چارەسەری تاییەتیان بویت و پۆیستی بە پارە بیت و ماوەی چاوپروانی درێژى بۆ چارەسەرکردن بویت، ھەروەھا لە وولاتی بەریتانیا پێکخراوە تاییەتەکانی وەك KU dlroW eht fo srotcoD بۆ خزمەتگوزاریی خۆپایی، hsitirB ssorC deR بۆ پشتگیری تەندروستی و licnuoC eegufeR بۆ پێنمایی دەستپراگەیشن بە SHN کار بۆ پشتیوانی دۆسیەى پەنابەران دەکەن.

سیستەمی فێرکردن و خویندن لە ھەردوو وولاتدا لە پرووی پرۆگرام و دابینکردنی خزمەتگوزارییەووە جیاوازی بەرچاو ھەییە، لە ئەلمانیا دا فێرکردنی زمان لە پێگەى esruksnoitargetnI کە ۰۰۹-۰۰۶ کاتژمێر فێرکردنی ئەلمانی و esrukcarpssfureB بۆ فێرکردنی زمان کە بۆ کاری تاییەت دەبیت بە خۆپایی بۆ پەنابەران دا بین دەکات، خویندنی بەرز لە پێگەى پرۆگرامى EgellokneidutS بۆ ئامادەکردن بۆ زانکۆ، بەرنامەى ekcürbneidutS بۆ پرۆگرامى نیوان زانکۆکان و GöfAB وەك یارمەتی داراییەکی خویندکاران پێشکەش دەکات. ھەروەھا پێکخراوەکانی وەك DAAD (namreG) cimedacA (egnahcxE) بۆ کۆرسی خویندن، ytisrevinU noriK بۆ خویندنی ئۆنلاین و loohcS IDeR بۆ فێرکردنی تەکنەلۆجیا کار دەکەن. جیا لەوانە لە بەریتانیا فێرکردنی زمان لە پێگەى sessalc LOSE (segaugnaL rehtO fo srekaepS rof hsilgnE) و segelloc noitacude tludA دەکریت، کە ھەندیکیان بە خۆپایی و ھەندیکیان بە پارە خزمەتگوزارییەکان پێشکەش دەکەن، خویندنی بەرز بۆ CSAU (deinapmocanU) nerdlhC gnikeeS mulysA کە مافی خویندنیان ھەییە، ھەروەھا sutats eef emoH (nerdlhC gnikeeS mulysA) دەوای وەرگرتنی sutats eegufere و sesruoc ssecca بۆ ئامادەکردن بۆ زانکۆ دا بین دەکریت، پاشان پێکخراوەکانی وەك RATS (seegufere rof noitca tnedutS) بۆ پشتگیری خویندکارانی پەنابەر، elcitra ۶۲ بۆ کۆرسی خویندن و noitacude eegufere بۆ پێنمایی خویندن کار دەکەن.

له سالی ۹۷۹۱ هه. له بهرامبهردا، ئەلمانیا له نیوهی یه که می سالی ۵۲۰۲ دا، ۵۹۴،۵۶ داواکاری وهرگرتوه، که که مېوونه وه یه کی ۰.۵٪ له چاو سالی ۴۲۰۲ دا نیشان ده دات. له ئەلمانیا دا په نابهران به شیوه یه کی بهرچاو له سووری و ئەفغانیه کان پیک دین و نریکه ی ۰۰،۰۱۱ داواکاری له لایه ن ئەو دوو نه ته وه یه وه ته نیا له سالی ۴۲۰۲ پیشکەش کراوه، هه رچه نده هیشتا ئەمه پێژه یه کی که متره به راورد به سالی ۳۲۰۲ که له ۰۰،۴۵۱ په نابهر داوای مافی په نابهر پیتیان کردبوو، ئەمهش نیشاندهری کاریگهری سیاسه ته نوپیه کانی ئەلمانیا یه بۆ مامه له کردن له گه ل شیوازی وهرگرتن داواکاری یه کانی مافی په نابهران.

پیشینی ده کریت بهریتانیا به راورد به ئەلمانیا و ته واوی ولاتانی ئەوروپا، له مامه له کردن له گه ل دۆسیه ی په نابهران به شیوه یه کی گشتی زیاتر سه ختگیر بیت، به تایبه ت داوی ئەو ململانێ تونده ی له نیوان پارته سیاسییه کانی ولاته که دا هه یه، که هه ر یه که و بهرنامه ی خۆی بۆ دۆسی په نابهرانی ولاته که هه یه، له کاتی که ئەلمانیا به هۆی پیداو یستی زۆری بۆ دهستی کار و کرێکار و ته مهنی دانیشتون، رهنگه سیاسه تیک ی کراوه تر بۆ وهرگرتن و په سه ندرنی داخوازی په نابهران هه بیت، به تایبه ت له ئەلمانیا کیشه و گیروگرفتی دیمۆگرافی و کۆمه لایه تی هه یه، بۆ نمونه پێژه ی زاوژی له ئەلمانیا و ئەوروپا بۆ هه ر ژنیک له ئیستادا گه یشتوو ته نزمترین ئاستی خۆی، که بۆ هه ر ژنیک له ئەلمانیا ده گاته (۲.۱) مندال، له ئەلمانیا دا له سالی ۴۲۰۲ دا، ۰۰۶ هه زار مندال له دایک بوون؛ له دۆخیکدا ۱ ملیۆن و ۰۰۲ هه زار کهس مردوون، واته پێژه ی مردن به راورد له گه ل له دایکبوون له ئەلمانیا دا دوو هینده زیاتره، ئەمه له کاتی که یه که ژنانی په نابهر به گشتی دوو بۆ سێ مندالیان ده بیت (هه لبه ت په نابهران له بهر ئەوه ی مافی په نابهر پیتی وه ر بگرن، نه وه ی زیاتر ده خه نه وه)؛ واته پێژه ی مندالبوون له ئەلمانیا ده گاته ژیر یه ک مندال بۆ هه ر ژنیک.

له گه ل ئەمه شدا، هه ردوو ولات بهرنامه ی وردیان بۆ داها توو و باشت رکردنی سیسته می په نابهر پیتی دارشتوو؛ ئەلمانیا بهرنامه یه کی گه وره ی بۆ نوپکردنه وه ی مافه کانی وهرگرتن و په سه ندرنی مافی په نابهران هه یه، حکومه تی ئەلمانیا ده یه ویت له نیوان سالانی ۰۳۰۲-۵۲۰۲ پڕۆسه که به دیجیتالی بکات، ئەویش له پریگه ی به کاره پیتانی IA بۆ خیرا کردنی مامه له کان و که مکردنه وه ی کات بۆ ۶ مانگ بۆ بریاردان له قوناغی یه که می دۆسیه کان واته بریاری سه ره تای، ناویان لئ ناوه enO yaD morf noitargetnI که ده ستپکردنی فیرکردنی زمان و هونه ر له پۆژی یه که مه وه له خۆ ده گریت و دروستکردنی

ناوەندی نوێی که هه‌موو ناوچه‌کان و زۆنه‌کانی په‌نابه‌ران ده‌گرێته‌وه. به‌ریتانیاش دواى پارگرتنى پلانى adnawR، به‌رنامه‌ی نوێی داپشتووه که به evitanretlA adnawR ناسراوه، ئەم به‌رنامه‌یه dnammoC ytiruceS redroB بۆ دروستکردنى ناوەندی تايهت و قه‌ره‌بووکردنه‌وه‌ی که لێنه‌کان بۆ که‌مکردنه‌وه‌ی که له‌که‌بوون (golcab) بۆ ژێر 000,050 کەس، هاوکات زیادکردنى 82% له‌ گه‌رانه‌وه‌ی ئەو په‌نابه‌رانه‌ی پهرت ده‌کرێنه‌وه، بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ش به‌ وردى هاوکارى زیاتر له‌گه‌ڵ وڵاتانى ئەوروپى پيشکەش ده‌کات.

به‌راوردی سیستمه‌مه‌کان خاڵه‌ به‌هێز و لاوازه‌کانى هه‌ردوو وڵات ده‌رده‌خات؛ ئەلمانيا سیستمى ياسایى خۆپارێزى و خزمه‌تگوزارى تهن‌دروستى به‌رفراوانتر پيشکەش ده‌کات و هه‌ولێ یه‌گرتنى باشتري په‌نابه‌ران و تیکه‌لکردنیا به‌ کۆمه‌لگه‌ ده‌دات و پرۆگرامى فێرکردنى جیددیان هه‌یه، به‌لام پرۆسه‌که به‌شيوه‌یه‌کى پێژه‌یین و کاته‌که‌ی درپێرخاينه‌، هه‌روه‌ها زمانى ئەلمانى به‌ هۆى قورسى فێربوونیه‌وه‌ بووه‌ته ئاسته‌نگ و نه‌بوونى شۆینى کار له‌ هه‌ندێک کات و شۆیندا وه‌ك خاڵى لاواز ده‌بینرێت. له‌ به‌ریتانيا زمانى ئینگلیزى وه‌ك زمانى جیهانى ناسراوه، SHN وه‌ك سیستمى تهن‌دروستى نیشتمانى، میژووی درپێزى وه‌رگرتنى کۆچه‌رانی هه‌یه و سیستمى ياسایى waL nommoC وه‌ك خاڵى به‌هێز پشتمانى ده‌کریت، به‌لام گه‌رفتى گه‌وره‌ سنوورداری مافى کارکردن و سیاسه‌تى توندی گه‌رانه‌وه‌ و که‌مى پرۆگرامى یه‌گرتنه‌ که ئەمانه‌ تیکرا وه‌ك خاڵى لاواز ده‌ژمێردرین.

له‌ کۆتاییدا ده‌کریت بلین هه‌ر دوو سیستم ئاسته‌نگ و لێهاتووی باشیان هه‌یه؛ به‌ شيوه‌یه‌کى گشتى ئەلمانيا سیستمى داپشتر و یه‌گرتووی باشتري هه‌یه، له‌ کاتیکدا به‌ریتانيا له‌ یه‌کلکردنه‌وه‌ی دۆسیه‌کان و پیدانى مافى کارکردن خیراتر و کارایه. هه‌ر دوو وڵات پێوستیان به‌ چاره‌سه‌رى ئاسته‌نگه‌کانى پشتمانى دۆسى په‌نابه‌ران هه‌یه و پێوسته‌ خیراتر پرۆسه‌کان بۆ باشتکردنى دۆخى په‌نابه‌ران یه‌کلایى بکه‌نه‌وه. ئەم به‌راوردکاریه‌ نیشاندەرى ئەوه‌یه هه‌ر چهنده هه‌ردوو وڵات وه‌ك دوو ناوەندی گه‌وره‌ی وه‌رگرتنى په‌نابه‌ران، به‌شدارى هه‌مان په‌یماننامه‌ نێوده‌وله‌تیه‌کانن و په‌یوه‌ستن به‌ چوارچۆیه‌ی یاسا‌کانه‌وه، به‌لام شۆازى جیه‌جێکردن و به‌رنامه‌ی سیاسیه‌کان کاریگه‌رى به‌رچاوى له‌سه‌ر ژيان و داها‌تووی ملیۆنان په‌نابه‌ر هه‌یه.

تیبینی: ئەم به‌راوردە له‌سه‌ر بنه‌مای ئەو زانیاریانه‌یه که تاكو 82ی ئەیلوولی 2025 ناماده‌کراوه.



دیاردە ی کۆچ لە هەریمی کوردستان هۆکار، ئاسته‌نگ و سیاسه‌ته‌کانی پوژن‌ئاوا

ئاماده‌کردن: د. ژیلوان له‌تیف یارنه‌حمه‌د

كۆچ وەك يەككە لە گرنگترين ديارده كۆمەلايەتى و سياسىيەكانى جيهان، لە ئىستادا كارىگەرى راستەوخۆى لەسەر ژيانى مليونان كەس ھەيە. ھەريىمى كوردستان، وەك بەشيك لە رۆژھەلاتى ناوھراست، لە دوو دەيەى پابردوودا لەم گۆرانكارى سياسى و كۆمەلايەتياھە بەدەر نەبوو، و وەك بەرھەمھيەنەريكى دياردەى كۆچ و كۆچبەريى بەرھە و لاتانى پۆژئاوا دەناسریت. ئەم راپۆرتە ھەوليكە بۆ وردبۆنەو ھە ھۆكارەكانى كۆچكردنى خەلكى ھەريىمى كوردستان و نيشاندانى ديمەنيكى پوون لەم كيشە ئالۆزە، بەتايبەت كۆچى ھاوالاتيانى كورد بەرھە و لاتانى پۆژئاوا، ھەروھەا ليكدانەوھى گۆرانكارىيە سياسىيەكانى كۆچ بۆ و لاتانى پۆژئاوا لە دواى پەتاي كۆرپونا و شەپرى ئۆكرانيا، پاشان تىگەيشتنى جياواز و مامەلەى ئەو و لاتانە بەرامبەر بە كۆچبەرانى جياواز لەسەر ئاستى جيهان، ئەويش بە پشتبەستن بە ئامارى نوپى سالانى ۲۰۲۴ و ۲۰۲۵ و داتاكانى رېكخراوھ كوردستانى و نيۆدەولەتییەكان.

ھۆكارو ھاندەرەكانى كۆچ لە ھەريىمى كوردستان

مەبەست لە چەمكى كۆچكردن رۆيشتنى دانىشتووانى ناوچەيەكى ديارىكراوھ لەشويئىكەوھ بۆ شويئىكى تر لە پىناوى گۆرپىنى شويئى نىشتەجىبوونى ئاسايى خويان، لە كاتىكدا ئەگەر ھاتوو ئەم كۆچە لە چوارچىوھى سنوورى و لاتندا پووى دا ئەوا پيى دەوتریت كۆچى ناوخويى، بەلام ئەگەر تىپەراندىنى سنوورى پاميارى و لاتەكەى تى كەوت، پيى دەوتریت كۆچى نيۆدەولەتییى. ئەم پڕۆسەيە وادەكات كۆچبەران لە ناوھندە كۆمەلايەتى و ئابوورى و سياسىيەكەيانەوھ بچنە ناوھنديكى كۆمەلايەتى و ئابوورى و سياسى جياواز. لە ھەمانكاتدا پڕۆسەكە دووبارەكردنەوھى گونجاندىن و تىكەلبوونى كۆچبەران لەگەل بوارە جياوازهكانى ژيان لە كۆمەلگەى نويدا لەخۆ دەگریت، چونكە كۆچكردن سەرەپاى ئەوھى كە جيھيشتنى شويئى نىشتەجىبوونە بۆ شويئىكى نوئى، لە ھەمان كاتدا ئەم كۆچە ھەموو ئەو داب و نەريت و رەفتارو ھەلسوكەوتانە دەگریتەوھ كە رەنگە نزيك يان دوور بىت لەو خەسلەت و سيفەتانەى كە كۆچبەر ھەلگىرى بووھ لەو و لاتەى كۆچى ليۆھ كرددوھ بۆ ئەو و لاتەى كە كۆچى بۆ كرددوھ. لەسەر بنەماى ئەو دوورى و نزيكە ئامادەباشى كۆچبەر بۆ خۆگونجاندىن و وەرگرتنى گۆرانكرى و دياردەكانى ژينگە نوپيەكە و گوزارشتكردن لييان بە رەفتار و ھەلسوكەوت ديارى

دهكرين، بېگومان ئەم ههنگاوانه له چوارچيۆه دیاردەى كۆچكدا، كۆمه لیک هۆكار و پالنه ریی سه ره کیی و لاوه کی له خو ده گریت.

له م باره یه وه ماردین حه مه ره شید، به رپرسی به شی راگه یاندنی ده زگای «لوتکه» بۆ کاروباری ئاواره و په نابه ران ده رباره ی پالنه ره کانی کۆچ له هه ریمی کوردستان ناماژه به وه ده کات که به رده وامیی کۆچی گه نجان و لاوان بۆ کۆمه لیک هۆکار و ئەو ته نگه ژه یه که له دوای یه کانه ده گه رپته وه که پرووبه پرووی هاو لاتیان بووه ته وه له ناروونی ئاینده ی سیاسی و ئابووری و کۆمه لایه تی که بووه ته کیشه ی سه ره کی هاو لاتیانی هه ریمی کوردستان، جگه له بیکاری ده رچوانی زانکۆ و په یمانگه کان و خراپی گوزه رانیان. د. کوردستان عومه ر محمه د، پسپۆر له کاری کۆمه لایه تی و کۆچه رانی کورد له ولاتیانی پوژئاوا، پپی وایه له باسکردنی دیاردەى کۆچدا خالی سه ره کی و گرنگ فاکته ره کانی پشت بریاردانه له کۆچکردن به و مانایه ی ئەوه ی هه نگاوی کرداریی بۆ کۆچکردن ده هیئتیه ئاراهه، فاکته ره کانی کۆچکردنه که به دوو ئاراسته کار ده که ن و ته واوکه ری یه کترن بۆ ئەوه ی بریاره که هه نگاوی جیبه جیکردن وه رگریت، ئەویش فاکته ره پالنه ره کانی کۆچکردنه و له به رامبه ریدا، فاکته ره راکیشه ره کانی کۆچکردنه، ئەم فاکته ره نانه ش هیئده کاریگه رو به هیژن که ئیدی کۆچه ر ئاور له زۆر شت ناداته وه و ته نانه ت دوای کۆچکردنی بۆ کاتیکی زۆر کاریگه ری له سه ری ده میئت و زامی ئەو هۆکارانه ی که بوونه ته مایه ی هه لکه نندنی ئەو له زیدی خوئی زۆری ده ویت تاوه کو تیمار ببیت. بۆیه زۆر جار که کۆچه ری کورد ئە دوینیت وینه ی باش و جوانت ناداتی له سه ر کۆمه لگه ی کوردی و که مچار په شیمان ه وه ی که کۆچی کردوو و زیدی خوئی به جی هیشتوو، چونکه فاکته ره پالنه ره کانی کۆمه لگه که ی ئەو هیشتا وه ک خوئی وان و هه ر پالنه رن بۆ ئەو، به پیچه وان ه وه له کۆمه لگه یه کی سیستماتیکی ریکخراودا که هۆکاره راکیشه ره کان به شیوه یه کی ریکخراو و به به رنامه ی توندوتۆل خوئیان نمایش ده که ن که شوینی سه رنج ببیت.

له سه ره ئەم بنه مایانه ده کریت گرنگترین هۆکاره پالنه ره کانی کۆچی هاو لاتیانی هه ریمی کوردستان چه نندین هۆکاری جیاواز له خو بگریت؛ له م باره یه وه د. کوردستان عومه ر محمه د، جه خت له وه ده کاته وه که پرۆسه ی کۆچکردن له پوژه لات بۆ پوژئاوا

بە شىۋەى سەرەكى دەگەرپىتەۋە بۇ شىكىتى يەكىتى سۆقىيەت و شىكىتى ئەزمنى ئىسلامى و شىكىتى دەۋلەتە نەتەۋەبىيەكان لە چارەسەرکردنى كىشە ناوخۆبىيەكان، خەلكى ناۋچەكانى بىندەستى ۋلاتانى سۆشئالىستى و نەتەۋەبىيە و ئابىبىيەكانى بىئومىد كىردوۋە لە بىئاتنانى ئابىبىيەكى گەش، لەۋە زىاتىر، ئەۋەى پىشوتىرىش بىئات نرابوۋ، لە برى پىشكەۋتەن، رما و وىران بوۋ، نەۋەنى عىراق و ئەفغانىستان و ئۆكرانىا و لىبىيا و چەندىن ۋلاتى دى، خەلكى ئەۋ ۋلاتانى بىئومىد كىرد، لە لايەكى دى ھىماكىردنى پۆژئاۋا بە پىشكەۋتەۋى و پۆژھەلات بە دواكەۋتەۋە بە تايبەت بە سوۋدوۋەرگرتن لە سۆشئالىستى مېدىيا و پىشكەۋتەنى تەكنەلۇجىيا و بەكارھىتەنى لە ژيانى پۆژئانەدا، وىتاي جىھانى پۆژئاۋاى جۋانتىر و پۆژھەلاتى ناسرىنتىر كىردوۋە. فاكتەرىكى تر، برىتىيە لە ياسا مەۋقۇدسۆستىيەكانى پۆژئاۋا كە لە پۆژھەلاتدا نادىدە دەگىرىت. چىن، پروسىيا، مالىزىيا، ئىمارات، سەۋدىيە، كۆرىياى باشوور، ژاپۇن و چەندىن ۋلاتى دىكە لە دىدى پۆژئاۋا نەۋەنى سەقامگىرىيە و پىشكەۋتەنى تەكنەلۇجىيان، بەلام لە ياساكانىيان وشك و بى ھەستەن لەبەرامبەر كۆچبەردا، بۆيە كۆچبەر ھىچ دەستەبەرىيەكى مافى مەۋقۇى لە چۈۋنە نىۋ ئەۋ ۋلاتانە نىيە كە ئايا لە كاتى گەشىتن بەۋ دەۋلەتە سەرومالى سەلامەت دەبىت يان نا؟ بۆيە نائومىدى لە پۆژھەلات و وىناكىردنى پۆژئاۋا ۋەك بەھەشت، و نەبوۋنى مافى كۆچبەر لە ۋلاتە گەشەسەندوۋەكانى پۆژھەلاتدا، سى فاكتەرى سەرەكى زۆربوۋنى كۆچكىردنە لە پۆژھەلاتەۋە بۇ پۆژئاۋا.

لە لايەكى تەۋە، ھۆكارە ئابوورىيەكان و رىژەى بىكارى و داھاتى كەم بوۋنەتە سەرەكىترىن ھۆبەكانى كۆچ، بەپىي ئامارەكانى فەرمانگەى ئامارى ھەرىمى كوردستان (KRSO) لە كۆتايى سالى ۲۰۲۳دا، دانىشتوۋانى ھەرىمى كوردستان گەشىتوۋەتە زىاتىر لە ۶.۵ مىليۇن كەس، كە ۳.۳ مىليۇن بىياۋ و ۳.۲۶ مىليۇن ئىن بوۋن. بەلام ئەۋ خوتىندەۋەبىيەكى كە لە پەبىۋەندى لەگەل لايەنە نىۋدەۋلەتتەبىيەكان ئەنجام دراۋە ئامازە بە كىشەبەكى قوۋل دەكات، بە پىي دوايىن لىكۆلىنەۋەى «كوردستان ۲۴» كە لە سەرەتاي سالى ۲۰۲۴دا بلاۋ كرايەۋە، ۸۷% خىزانەكانى ھەرىمى كوردستان داھاتىيان كەمتەرە لە ۸۵۰ دۆلار لە مانگىدا، ئەم رىژەبە ئامازە بە قورسىيە بارودۆخى ئابوورى دەكات كە ۋاى كىردوۋە زۆرىك لە خەلك بىرى كۆچكىردن بەنەۋە.

ئاماری بیکاری گەنجان لە ھەریمی کوردستاندا ئالۆزییەکی جیاوازی نیشان دەدات؛ بەپێی «ناوەندی لیکۆلینەووە پووداو» پێژەری بیکاری تاكو مانگی ئەپیلوولی ۲۰۲۳ لە نیو گەنجاندا گەیشتوووەتە ۱۲.۶٪، ھەرۆھا بەپێی ئاماریکی «پیکراوی کوردیش گلۆب» پێژەری بیکاری گەنجان لە مانگی ئایاری ۲۰۲۵ نزیکە ۳۷.۲٪ بوو، ھەرۆھا ھەرمانگە ئامار و زانیارییش لە ھەمان مانگی ۲۰۲۵ ئاماژە بە پێژەری ۲۷.۲٪ی بیکاری لە نیو گەنجاندا ھەریمی کوردستاندا دەکات. بارودۆخی دیمۆگرافی و پێژەری گشتی دانیشتوانی ھەریمی کوردستان ئاماریکی مەترسیدارن و ھۆکاری پلەپلەکی کۆچی گەنجان بۆ ولاتانی پۆژئاوا.

لە لایەکی ترەو تاییەتمەندییە کۆمەلایەتیەکان، لە نمونەکی کارکردن لە نیو ئافرەتاندا جیاوازییەکی گەورە لە ھەریمی کوردستاندا بەدی دەکەیت؛ بۆ وینا، ئافرەتان بە پێژەری ۱۶.۱٪ کاردەکەن بەراورد بە ۶۱.۵٪ بۆ پیاوان، و پێژەری بیکاری لە نیو ئافرەتاندا دەگاتە ۱۳.۵٪، جیا لەوانە پێژەری (NEET) گەنجاندا نەخویندەوار، یاخود بیکار و پانەھینراو لە ھەریمی کوردستان لە ئاستیکی بەرزدا، ئەمانە بە تیکرا لە گرنگترین ھۆکارەکانی ھەولێ کۆچکردن بۆ ولاتانی پۆژئاوا، چونکە بە پێی خەمڵاندنی «پۆژنامەکی رووداو»، نزیکە ۲۰,۰۰۰ کەس لە عێراق و ھەریمی کوردستان بە ھەمان ھۆکار لە سالی ۲۰۲۳ دا کۆچیان کردوو، لە کاتیکی سەنتەری لیکۆلینەووەکانی رۆژھەلاتی ناوەراست ئاماری جیاوازی دەخاتە پوو، کە نزیکە ۲۶,۰۰۰ کەس دەخەمڵیندەری، بەشیک لە ھۆکارەکانی کۆچ بۆ ھۆکارە سیاسی و ئەمنی و کەمتەرخەمی حکومەت لە بەردەم کیشەکانی گەنجان و نەبوونی بەرنامەکی پوون بۆ چارەسەری کیشەکی بیکاری و خزمەتگوزارییەکان دەبیننەو.

گۆرانکاری لە سیاسەتی پۆژئاوا و کاریگەری لەسەر پەنابەران کورد

پاش چەندین دەیه لە کۆچی ھاوڵاتیانی پۆژھەلات بەرەو پۆژئاوا، لە ئیستادا ولاتانی پۆژئاوا لە بەردەم گۆرانکاری پێشەیی دان لە سیاسەتی کۆچ و مامەلەیان لە گەڵ پەنابەر و مافەکانیدا، لەمبارەووە «ماردین ھەمە پەشید» دەربارەکی گۆرانکارییەکان لە سیاسەتی پۆژئاوا بەرامبەر بە مافی پەنابەری ئاماژە بەو دەکات بە ھۆی

زۆرى كۆچى كۆچبەران و گرتەبەرى پىگەيەكى مەترسىدار و ھەبوونى پىژەيەكى زۆرى كۆچبەر لە ولاتان و كەمبونەوھى دەستى كار بۆ ھاوولتايانى پەسەنى ولاتانى ئەورووپا و ناپەزايەتى پيشاندانايان لە ھاتنە ژوورەوھى كۆچبەران و گرتەبەرى پىژەوى توندوتىژى ھەندىك لە كۆچبەران، بووئە ھۆكار بۆ گۆرپىنى سىياسەتى ولاتانى ئەورووپا بەرامبەر بە كۆچبەران. ولاتانى ئەورووپا لە كاتى ھەبوونى جەنگ لە ھەر ولاتىكى پۆژھەلاتى ناوھراست و نەبوونى سەقامگىرى، بەشيوازىكى مرۆفانە پيشوازيان لە كۆچبەران كىردووھ و ھەمىشە ھەستيان بەوھ كىردوھ كە ئەم كۆچبەرانە لە ولاتانى خۆيان ھەلھاتوون بەھۆى ھەبوونى مەترسى لەسەر گىيانى خۆيان و خىزانەكانيان، جەنگى ئۆكرانىا ھۆكارىكى تىرى گۆرپىنى ھەلوپىستى ولاتان بوو بەرامبەر بە كۆچبەرانى ولاتاناي دىكە بە ھۆى پىژەى زۆرى ئاوارەكانى جەنگى ئۆكرانىا.

شەرى ئۆكرانىا كارىگەرى لەسەر كۆچبەرانى ھەرىمى كوردستان ھەبوو؛ لە يەك لايەنەوھە بايەخى زۆرى نىودەولتەتى بۆ پەنابەرانى ئۆكرانىا واى كىردووھ كەمتر سەرنج بۆ كىشەكانى ناوچەى كوردستان بىرئىت، لە لايەكى ترەوھ، مامەلەى جياوازى ولاتانى پۆژئاوا لەگەل پەنابەرانى ئۆكرانىا، كارىگەرى لەسەر پەنابەرانى ھەرىمى كوردستان كىردووھ. بەپىي ئامارى UNHCR لە سالى ۲۰۲۴دا، زۆرىنەى كۆچبەرانى كورد كە بەرەو ئەورووپا بە پىگەى توركيا و يونان گەيشتوونەتە ولاتانى ئەورووپى، لە كاتىكدا لە كاتى شەرى ئۆكرانىا پىگەى ولاتانى پۆژھەلاتى ئەورووپا بۆ كۆچبەرانى كورد زياتر بوو، ئەگەرچى پىژەى پەسەندكىردنى داخوازيەكانى پەنابەرانى كورد لە ۳۰% كەمترە كە ئەمە ئاماژە بە سەختە بۆ مامەلەكىردنى پۆژئاوا لەگەل پەنابەرانى كورد، بەتايىبەت كە بەپىي ئامارەكانى دامەزراوھى «IOM» لە سالى ۲۰۲۴، زۆرىنەى ئەو كۆچبەرانەى كە لە ھەرىمى كوردستانەوھە گەيشتوونەتە ئەورووپا گەنجانى تەمەن ۱۸-۳۵ سالىن، و زۆريان كۆلئىزيان تەواوكىردووھ ياخود پىسپۆرى تەكنىكىن بەلام زۆرىنەيان لە ولاتانى ئەورووپا بى ماى پەناھەندەى ماونەتەوھ.

لە چوارچىوھى گۆرانكارى لە سىياسەتى ولاتانى پۆژئاوا بەرامبەر بە كۆچ و جەنگ و ناسەقامگىرى لە پۆژھەلاتى ناوھراستدا و پۆلى نەرىنييان لەسەر وئىناى مرۆفى كۆچبەر، لە ھەمان كاتدا مامەلەى ولاتانى پۆژئاوا لە پاش شەرى ئۆكرانىا و كۆرۇناوھ،

د. کوردستان عومەر محهمه، پئی وایه هۆکاری سهرهکی بۆ گۆرینی سیاسهتی پۆژئاوا بهرامبهر کۆچبهران، زۆربوونی ژماره‌ی کۆچبهران بووه له پۆژئاوادا، زۆری ژماره‌ی کۆچبهر واتا زۆربوونی ئه‌و که‌سانه‌ی که‌ خاوه‌ن کولتووریکی جیاوازن له پۆژئاوا، له نیو کولتووری پۆژئاوادا، که‌سی کۆچبه‌ر یان ده‌یه‌وئیت پارێزگاری له کولتووری خۆی بکات، یان ده‌خوازێت په‌ره‌ی پێ بدات، یان ده‌یه‌وئیت بیگونجییتیت له‌گه‌ڵ کولتووری پۆژئاوا، له‌هه‌ر دوو باره‌که‌دا، فشار له‌سه‌ر کولتووری پۆژئاوا ده‌کات، ئی‌ره‌دا به‌ریه‌که‌که‌وتن پووده‌دات له‌ نیو کولتووری بۆ که‌ ده‌یه‌وئیت رامی کولتووری کۆچبه‌ر بکات له‌گه‌ڵ کولتووری کۆچبه‌ر که‌ بیه‌وئیت یان نا، فشاری له‌سه‌ر کولتووری پۆژئاوا داناوه. زۆربوونی فشاری کۆچبه‌ر له‌سه‌ر پۆژئاوا، بووه‌ هۆی گۆرینی سیاسه‌تی پۆژئاوا له‌ پرسى مرۆیی و سیاسى و پرسه‌کانی تایبه‌ت به‌ کۆچبه‌ران.

له‌سه‌ر ئه‌م بنامایانه‌ سیسته‌می هه‌سه‌نگاندنی داخواییه‌کانی په‌نابه‌ران، گۆرانکاری به‌رچاوی به‌خۆوه‌ دیووه؛ له‌ سالی ۲۰۲۴دا، وڵاتانی ئه‌وروپا سیسته‌می نوێیان بۆ هه‌سه‌نگاندنی داخواییه‌کان داناوه که‌ زیاتر جه‌ختی له‌سه‌ر “په‌نابه‌ری راسته‌قینه” ده‌کرده‌وه. ئه‌مه‌ ئه‌گه‌ری قبوولکردنی داخواییه‌کانی کۆچبه‌رانی کوردستان که‌ به‌ زۆری به‌ هۆکاری ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی کۆچ ده‌که‌ن، زیاتر له‌ هه‌ر وڵاتیکی تر که‌می کردووه. به‌م پێیه‌ سه‌بارته‌ به‌ به‌رزبوونه‌وه‌ی پێژه‌ی قبوولنه‌کردنی داخواییه‌کانی په‌نابه‌ران یان په‌تکردنه‌وه‌ی کۆچبه‌ر، به‌پێی دوايين ئاماره‌کانی UNHCR» له‌ کۆتایی سالی ۲۰۲۴دا، ژماره‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی به‌ناچاری کۆچیان کردووه له‌سه‌ر ئاستی جیهان گه‌یشتووته ۱۲۳ ملیۆن و ۲۰۰ هه‌زار که‌س، که‌ ئه‌مه‌ به‌رزترین ئاسته‌ له‌ میژووی مرۆفایه‌تیدا تاوه‌کو ئه‌و قۆناغه‌. له‌م نیوه‌نده‌دا بۆ کۆچبه‌رانی هه‌ریمی کوردستان، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی پێژه‌ی کۆچ و ژماره‌ی کۆچبه‌ر به‌ره‌و وڵاتانی پۆژئاوا زیادى کردووه، هاوکات له‌گه‌ڵ زۆربوونی داخواییه‌ی مافی په‌نابه‌ری، په‌سه‌ندکردنی له‌ لایه‌ن وڵاتانی پۆژئاواوه که‌می کردووه، ئاماره‌کانی UNHCR» ناماژه به‌ زیادبوونی ژماره‌ی کۆچبه‌ر له‌ هه‌ریمی کوردستان به‌ره‌و وڵاتانی پۆژئاوا و زیادبوونی به‌کاره‌ینانی پێگه‌ی نوێ بۆ کۆچکردن ده‌که‌ن، بۆ نموونه له‌ پێگه‌ی ده‌ریای سوور و باکوری ئه‌فریقا. له‌گه‌ڵ ئه‌م زیادبوونه‌ به‌شیکى به‌رچاوی په‌سه‌ندکردن و

وەرگرێتیان وەک پەنابەر لە لایەن وڵاتانی پۆژئاوا کەمی کردوووە ئەویش بە ھۆی قورسبوونی یاساکانی کۆچ لە زۆریک لە وڵاتانی ئەوروپا، زیادبوونی کۆنترۆڵ لەسەر سنوورەکان و کەمبوونی پێژەری قبوڵکردنی داخوایەکانی پەنابەری کورد. وێرای ئەوانەش پێژەری وەرگرێتی پەنابەر و پێدانی مافی پەنابەرێتی بە کۆچبەران کورد لە وڵاتی ئەڵمانیا نزیکەی ٢٥٪ بۆ پەسەندکردنی داخوایەکانی پەنابەران لە لورد تەنگا بۆ سالی ٢٠٢٤، لە کاتیکیدا ھەریەک لە فەرەنسا بە پێژەری ١٨٪ و ھۆلەندا بە پێژەری ٣٢٪ و بەریتانیا بە پێژەری کەمتر لە ١٥٪ داواکاریی پەنابەران پەسەند کردوووە.

ھەلۆیستی وڵاتانی پۆژئاوا لە نیوان بەھاناوچوون یاخود پەتکردنەوی پەنابەر

لەم کاتەدا سیاسەتی پۆژئاوا بەرامبەر بە کۆچ لە نیوان دوو بەرداشی نەرینی و پەرگێرانە یاخود مرۆییانە، ھاوکات پاسەواکانی وڵاتانی پۆژئاوا بۆ پەتکردنەوی کۆچکردن لە نیوان دوو گریمانەیی پاساوی مرۆیی و شارستانی یاخود پاسیزم و نەژادپەرستانە، بە جۆریک کە زۆرتەری مشتومری بە دواي خۆیدا ھێناوە. زۆرینەیی وڵاتانی پۆژئاوا لە چوارچۆیەکی فەرمیدا جەخت لەوە دەکەنەووە کە کارنامە و نەخشەپێی سیاسییان لەسەر بنەمای یاسای نۆدەوڵەتی و پارێزگاریی لە مافەکانی مرۆف دامەزران، بەلام جێبەجێکردنی ئەو سیاسەتانە زۆرجار جیاوازی لە ھەلۆیستی فەرمییان نیشان دەدات. ماردین ھەمە پەشید پێیوایە بە ھۆی ئەوەی ھەموو وڵاتان ھەمان بۆچوونیان لەسەر کۆچبەران نییە، ھەندیک وڵاتان بە یاسایی کار لەسەر پەتکردنەیی کۆچبەران دەکەن، بۆ نموونە تەماشای سەقامگیری وڵاتی پەسەنی کۆچبەرە کە دەکەن و بەپێی بارودۆخە کە بڕیار دەدەن. بەلام ھەندیکێ دیکە نەژادپەرستانە بڕیار دەدەن، بە بیانووی ئەوەی کە کۆلتووور ئایینیان تێ کەدەن. زیاتر لەوە د. کوردستان عومەر محەمەد، ھێما بۆ ئەوە دەکات ئەو دەرگایە کە لە سەدەیی ١٩ و ٢٠ بە رووی کۆچبەردا خرابوووە سەر پشت و کراوەبوو، لە ئێستادا کۆچبەر دەبێت لەدەرگای پۆژئاوا بدات و پۆژئاوا دەیەوێت خۆی سەرپشک بکات داخۆ وەریدەگرێت یان نا، بۆ نموونە وڵاتیکی وەک ئەڵمانیا بێر لەوە دەکاتەووە چ ژمارەیک لە کۆچبەری پێویستە و چ جۆریکی پێویستە و کێ ناوێت و کێ دوور دەخاتەووە. لە ئێستادا دەستی کار لە وەرگرێتی کۆچبەر پۆلی گرنگ دەبێت، پرسی بنیاتانی سوپای

ئەوروپیی و زیاکردنی بودجەیی سەربازی وڵاتانی ئەوروپا لە ھاوپەیمانی ناتۆدا، پێژەیی پشتبەستن بە کۆچبەر دەگۆرێت، ھەرھەھا پیربوونی کۆمەڵگەیی ئەوروپیی و لاوازیبوونی خێزان، کاریگەری لەسەر پێویستی کۆمەڵگە بە کۆچبەرھەییە. ھەموو ئەمانە وای کردووە ئەوروپا بەتایبەتی و پۆژئاوا بەگشتی، پێویستی بە کۆچبەر ھەبێت، بەلام مەملەتیی حیزبایەتی بەتایبەت راسترەوھەکان لە لایەکی و ئەوانیی دیی لە لایەکی دی، وای کردووە پێداچوونەو بە یاساکی کۆچ بکریت بە جۆریک ھەولەکان لە پێناوھاندانی کۆچی یاسایی و کەمکردنەوی کۆچی نایاساییە. کۆچبەری یاسایی، کریکاری زیرەکە، ئەوانەن کە زانیاریان لەسەر گوزەران و ژیانکرنی ئەو دەولەتە ھەییە کە بۆی دەپۆن و پێش کۆچ، دەولەتی پێشوازیکەر کار و شوینی بۆ دابین کردووە، ئەم جۆرە یاساییە لە ئەمریکا و کەنەدا بەرکارە، ھاوکات پێگەرە لەو کۆچبەرانی کە لە پێگەیی باندەکانەو ملی پێگە دەگرنە بەر و بەپشتبەستن بە مافی مرۆف لە ئەوروپا کۆچ دەکەن. ئەم جۆرە کۆچکردنە، بێزارا و ناھەز کراوە و پۆژئاوا بۆ کۆنترۆلکردنی ژمارەیی کۆچبەر و چییەتی و کەسیتی کۆچبەر، زۆرجار چاوپۆشی لە مافەکانی مرۆف دەکەن و کۆچبەر بە زۆرەملی ھەناردەیی وڵاتی دی یان دیپۆرتی وڵاتی خۆی دەکەنەو.

سەبارەت بە ھەرییمی کوردستان و تایبەتمەندی کۆچبەران کورد لە بەردەم وڵاتانی پۆژئاوا، وھا وینا دەکریت کە زۆرجار وەک (کۆچبەری ئابووری) تەماشای دەکرین نەک وەک پەنابەری سیاسی. ئەمە کاریگەری راستەوخۆی لەسەر پێژەیی پەسەندکردنی داخوایییەکانیان ھەییە، ھەرچەندە پێکخراوەکانی مافی مرۆف وەک Human Rights Watch و Amnesty International بەردەوام پەخنە لە سیاسەتەکانی وڵاتانی ئەوروپا سەبارەت بە مامەلە لەگەڵ کۆچبەران پۆژھەلاتی ناوھەرست دەگرن لە نیویاندا کۆچبەران کورد، بەلام پاساوی پۆژئاوا جییەحیکردنی سیاسەتی (Safe Country) بۆ عێراق، واتە زۆریک لە وڵاتانی ئەوروپا عێراق و ھەرییمی کوردستان وەک زۆنی سەلامەت و سەقامگیر وینا دەکەن. بەم پێیە ئەگەری پەسەندکردنی داخوایییەکانی پەنابەر بە پێژەییەکی بەرچاوە کەمی کردووە، ئەمە لە کاتیکی کە ھەرییمی کوردستان ھیشتا لە ژێر کاریگەری کێشە سیاسی و ئابوورییە جۆراوجۆردایە.

سەربارى ئەمانەى باس كرا، جياكارىي نەتەوايەتى و ئايىنى فاكتەرىيى تىرى ھەلۆيىستە نەرىنىيەكانى و لاتانى رۆژئاوايە بەرامبەر كۆچى رۆژھەلاتىيەكان، بۆ نمونە بەراورد بە پەنابەرانى مەسىحى و ئىزىدى عىراقى، پەنابەرانى موسلمانى ھەرىمى كوردستان پروبەرووى سەختى زياتر دەبنەوہ و پىژەى پەسەندكردنى داخوازييەكانى كەمىنە ئايىنىيەكان زۆرجار زياترە.

جياوازي ھەلۆيىستى ئەمريكا و كەنەدا بەرامبەر مافى پەنابەران

ھەرىيەك لە و لاتانى ئەمريكا و كەنەدا كە دوو ناوہندى سەرمەكى كۆچى پەنابەرانى رۆژھەلاتن لە دوای و لاتانى ئەوروپا بە زۆر ھۆكارىي سىياسى، ئابوورىي و جوگرافىي و ...ھتد، مامەلە و تىپروانىنيان لەگەل كۆچبەر و مافەكانى پەنابەرىتى جياوازه، «د.كوردستان عومەر محەمەد» بۆچوونى وايە كە جياوازييەك لە نيوان ئەوروپا و ئەمريكادا ئەوہىيە، سنورەكانى ئەمريكا كۆنترۆلى زياترە وەك لە سنورى ئەوروپا، كىشورەى ئەوروپا زياتر لە رىگەيەكى ئاويى و وشكانى لەگەل رۆژھەلات ھەيە بەلام ئەمريكا تاكە يەك رىگەى وشكانى لەگەل مەكسىك و كەنەدا . گەيشتن بە ئەوروپا و ئەمريكا ئەستەم نىيە بەلام وەك رىگەكانى ئەوروپا ئاسان نىيە. لە لايەكى دىكە ياساكانى ئەمريكا و كەنەدا بەتەنھا ديموكراتىي و سەرمایەدارانەن، بەلام لە ئەوروپا سۆسىال ديموكرات پەوتىكى بەھىزە و ئەم پارتانە پشگىرى رەچاوكردنى مافى مرۆف زياتر دەكەن، ھەروەھا «ماردين حەمە رەشىد» ئاماژە بەوہ دەكات كە بە ھۆيى جياوازي بارودۆخى جوگرافى و ئابوورى و سىياسىي، لە و لاتانى ئەوروپا زياتر بە نياسايى كۆچبەران كۆچ دەكەن بەلام لە و لاتى كەندا بەشيوازىكى ياسايى ھەلدەبژىردىت، لە كاتىكدا ئەمريكا تەنھا لە سەر سنوورى مەكسىكەوہ پەنابەران دەروڤن و كۆچەكان نياساين، جيا لەوہ ئەوروپا ياساي ھاوبەشى ھەيە، بەلام لە ئەمريكا و كەندا بىريارى كۆتايى دەچىتە لاي حكومەتى فىدېرالى.

لە سۆنگەى جياوازي سىياسەتى ئەمريكا بەراورد بە و لاتانى رۆژئاوا، و بەھۆى رۆلى راستەوخۆى لە عىراق و پشگىرى لە ھەرىمى كوردستان، ئەمريكا بەرنامەى تايبەتى بۆ كۆچبەرانى كورد ھەيە، ھەر بۆيە سىياسەتى ئەمريكا بەرامبەر بە كۆچبەرانى كورد جياوازي بەرچاوى لەگەل و لاتانى ئەوروپا ھەيە، ئامارەكانى وەرگرتنى پەنابەر لە ئەمريكا بۆ سالى ۲۰۲۴ بە پىي راپۆرتە فەرمىيەكانى UNHCR» ئەوہ نىشان دەدەن

کە کۆی گشتی پەنابەری وەرگیراو گەشتوووەتە 100,000 کەس، لەوانەش نزیکەی 3,500 کەس لە عێراق و ھەریمی کوردستان بوون، ئەوەی تاییبەت بە بەرنامەی پەسەندکراوی SIV (Special Immigrant Visa) بۆ ئەو کەسانە ی کە لەگەڵ ھێزەکانی ئەمریکا کاریان کردوووە کە ئەمە دەرفەتییکی تاییبەتی بۆ کۆچبەرانێ کورد پەسەندوووە.

ھەمان کات سیاسەتی کەنەدا ھاوشیۆی ئەمریکا جیاوازی بەرچاوی لەگەڵ لۆلاتانی ئەوروپی ھەیە، کەنەدا یەکیکە لە باشترین وڵاتان بۆ پەسەندکردنی داخوایبەکانی کۆچبەرانێ کورد، بەتاییبەت کە سیستمی «Provincial Nominee Program» و «Express Entry» پێگەی بەردەوام بۆ کەسانی کارامە و خوێندەوار دەدکاتەو تاکو کۆچ بۆ ئەو وڵاتە بکەن، بە پێی راپۆرتەکانی «UNHCR» نامارەکانی کەنەدا بۆ سالی 2024 نامازە بەو دەکەن کە کۆی گشتی کۆچبەری وەرگیراو گەشتوووەتە 60,000 کەس، لەوانەش نزیکەی 8,000 کەس لە عێراق و ھەریمی کوردستان بوون، گرنگتر لەو رێژەی پەسەندکردنی داخوایبەکانی بۆ کۆچبەرانێ کورد گەشتوووەتە 68٪ کە ئەمەش ناماریکی بەرز و پێشوازی کارانەییە، لە کاتیگدا ئەم دەرفەتانە ئەو راستییانە نیشان دەدەن کە ئەمریکا و کەنەدا تا رادەپەکی بەرچاوی لە وڵاتانی ئەوروپی جیاوازترن، چونکە لە رووی جوگرافیاییوە لە ھەریمی کوردستان دوورن، کە ئەمە مانای ئەوەیە کۆچبەران دەبێت ئامادەیی زیاتریان ھەبێت، ھەرۆھا سیستمی یاسایی ئەم دوو وڵاتە پێگە بە کۆچبەرانێ کورد دەدات بە شیوازی یاسایی داوای مافی پەناھەندەیی بکەن، زیاتر لەو بازارێ کاری ئەمریکا و کەنەدا پێویستیان بە کریکاری پەسپۆر ھەیە، کە ئەمە لەگەڵ تاییبەتمەندی زۆری کۆچبەرانێ خوێندەواری کورد دەگونجێت.

دیاردە ی کۆچ وە ک دەرفەتێک بۆ مرووف و رەگەزێکی پێشخستن و ئالوگۆر

دیاردە ی کۆچ وە ک نەریتێکی جیھانی بە ھەمیشەیی لە لایەن پەنابەرۆوە وە ک دەرفەتێکی نوێ بۆ دەستپیکردنی ژیانێکی نوێ تەماشای دەکریت، لە کاتیگدا کۆچ وە ک ھەرپەشەییکی مەترسیدار لە لایەن بەشیکی وڵاتانی پەناھەندەو تەماشای کراو، لە نیوان ئەم دوو پروانگە جیاوازەدا، د. کوردستان عومەر محەمەد نامازە بەو دەکات لە سایە ی جیھانگیری و کالبوونەوێ سنوور و کۆمپانیا فرە رەگەزەکان و پێشکەوتنی تەکنەلۆجیا، سەرمايە و دەستی کار لە ھاتوچۆییکی زۆر دان و گەشتە فرۆکەوانییەکان و گەشتەکانی

شەمەندەفەر و ئۆتۆمۆبىل و رېگەكانى ئاوى زۆر زياتر بووه. دۆزىنەوى ھەلى كار لە رېگەى سۆشپال مېداپوه زۆر بووه، كرىكارى بىانى لە جېھاندا گەشەى سەندووه، لەگەل ھەموو ئەمانە بازارپىش ھاندەرېكى زۆرى كۆچە. بۆيە تاكو ھۆكارەكانى پەپوھندى پېشكەوتن بەخۆوھ بېنىت، تېكەلبوونى كۆمەلگەكان زۆرتەر دەبېت و يەك لە چركردنەوى تېكەل و پېكەلى دياردەى كۆچە. بۆيە ولاتانى رۆژئاوا لەوھ تېگەپشتوون كە دياردەى كۆچ لېكەوتەى جېھانگېرىپە و دياردەپەكى سروسىتېپە و رېگىركردن لىى سنووردارە، بەلام ئېستا ھەولەكان لەو پېناوھداپە كە كۆچ، ياساپى و سنوربۆدانراو بېت. جيا لەوھ، ماردىن ھەمە رەشىد ئەوھ دووپات دەكاتەوھ كە دەكرېت كۆچ وەك دەرفەتېكى پېشخستىن لە رووى زمان و كولتوور و بېر و لاپەنى ئابوورى و سىياسىپەوھ تەماشا بكرېت بۆ ھاتنە ژوورەوھى تازەگەرىپى و خزمەتكردن و پېشخستىنى ولات، لە نموونەى ئەو ولاتانەى كە كۆچ وەك دەرفەت دەبېنن ھەرىپەك لە (ئەمىرىكا، كەنەدا، ئوستراپا و ئەلمانىا).

لە چوارچېوھى ئەو ولاتانەى كە دياردەى كۆچ وەك دەرفەتېك تەماشە دەكەن، كەنەدا دەبېتە نموونەپەكى سەركەوتوو، چونكە بە شېوھپەكى سىستىماتېك كۆچ وەك چالاكىپ گەشەى ئابوورى بەكار دەھىتېت. لە چوارچېوھى ياساپى پەنابەرىپ كەنەدىپ بۆ كۆچ، بەرنامەى (Century Initiative) وەك پەپرەوېكى ياساپى گونجاو دەبېنرېت كە ئامانجى ئەوھپە دانېشتووانى كەنەدا لە سالى ۲۰۱۰دا بگەپەنېتە ۱۰۰ مېلېون كەس، كە ئەمە زياتر لە دوو ئەوھندەى ئېستاپەتې، ئەم بەرنامەپە پشت بەو دېدگاپە دەبەسېت كە كۆچبەران دەتوانن راستەوخى بەشدارى لە گەشەى ئابوورى و كۆمەلاپەتېدا بگەن. سەبارەت بە بەشدارىپ سەركەوتوووانەى پەنابەرانى كورد لە ولاتانى پەناھەندەدا، راپۆرتەكانى UNHCR» جەخت لەوھ دەكەنەوھ كە ئامارەكانى سەركەوتنى كۆچبەرانى كورد لە ولاتى كەنەدا، بە جۆرېكە كە رېژمە دەستكەوتنى كار لە ماوھى يەك سالدە ۷۸٪ بووھ. ناوھندى داھات دواى پېنچ سال لە كاركردن ۵۲,۰۰۰ دۆلارى كەنەدى بووھ، رېژمە دەستپىكردنى كارى تاپېتە ۲۳٪ بووھ، ھەروھە لە ولاتى ئوستراپا لە رېگەى بەرنامەى (Regional Sponsored Migration Scheme) پېرۆسەى نېشتەجىكردنى كۆچبەرانى لە ناوچە دوورەدەستەكاندا جېپەجى كرددوھ، ئەم سىياسەتە ھاوكارى بە پركردنەوھى كەلېنى گەورە و كارگەرى لە ناوچە كەم گەشەسەندوھكاندا كرددوھ. كۆچبەرانى كورد

زۆر جار لە پێشه جۆراوجۆرهکانی وهك كشتوكاڵکردن، پێشه‌سازی و خزمه‌تگوزاری به‌شپۆه‌یه‌کی به‌رچاو به‌شدارییان له‌ گه‌شه‌پێدانی ئابووری ناو‌خۆیدا هه‌بووه.

له‌ چوارچۆیه‌ی راپۆرته‌کانی UNHCR «دا ولاتی سوید نموونه‌یه‌کی سه‌رکه‌وتوو به‌ تایبه‌ت له‌ پێش‌گۆرانی سیاسه‌ته‌کانی له‌ سالی 2022.دا. ئەو کۆچبه‌رانه‌ی کورد که له‌ ده‌یه‌ی 90کاندا چوونه‌ته‌ ئەو ولاته‌ ئیستا به‌شیک‌ی گرن‌گن له‌ ئابووری کۆمه‌لگه‌ی سوید. په‌نابه‌رانی ئەو ولاته‌ نه‌ک ته‌نیا وه‌ك هێزی کاریگه‌ری به‌شداری کردووه، به‌لکو وه‌ك دامه‌زرینه‌ری کۆمپانیاکانیش رۆلی گرن‌گیان گێپراوه، هه‌روه‌ها ولاتی نه‌رویج-یش به‌رنامه‌ی (High Skilled Migrant) په‌پرئه‌و ده‌کات، که له‌ رێگه‌یه‌وه هه‌ول دهدات که‌سانی پ‌سپۆر راک‌ئیشی‌ت. کۆچبه‌رانی کورد به‌تایبه‌تی له‌ بواره‌کانی ته‌کنه‌لۆجیا و پزیشکی تا راده‌یه‌کی به‌رچاو سه‌رکه‌وتوو بوون، ئەم به‌رنامه‌یه‌ کاریگه‌ری ئەرینی هه‌بووه له‌سه‌ر گه‌شه‌ی بواره‌ ته‌کنه‌لۆجیه‌کان له‌ ئەم ولاته‌.

له‌گه‌ڵ ئەوه‌شدا هه‌ندیک ولات دیارده‌ی کۆچ وه‌ك ده‌رفه‌تیک بۆ پ‌ئیشکه‌وتن ده‌بینن و به‌رنامه‌ی تایبه‌تیان بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ دامه‌زراندوووه، له‌وانه‌: که‌نه‌دا و سیستمی Start-up Visa، ئەم سیستمه‌ رێگه‌ به‌ کۆچبه‌رانی کۆمپانیا دامه‌زرینه‌ره‌کان دهدات که‌ پ‌رۆژه‌ی نوێگه‌رایانه‌یان هه‌بێت، ئەم به‌رنامه‌یه‌ بووه‌ هۆی دروستبوونی هه‌زاران کاری نوێ و پ‌ئیشکه‌وتنی بواری ته‌کنه‌لۆژیا. هه‌روه‌ها ولاتی ئەلمانیا و به‌رنامه‌ی EU Blue Card که‌ تیايدا که‌سانی پ‌سپۆری یه‌ک‌ئیتی ئەورووپا راده‌ک‌ئیشی‌ت. ئەم به‌رنامه‌یه‌ به‌ ئاسانکردنی ر‌یکاره‌کانی مامه‌له‌ی کۆچبه‌ران و پ‌ئیشکه‌شکردنی مافه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان، توانیوییه‌تی پ‌سپۆرانی زۆر له‌ جیهانه‌وه رابک‌ئیشی‌ت.

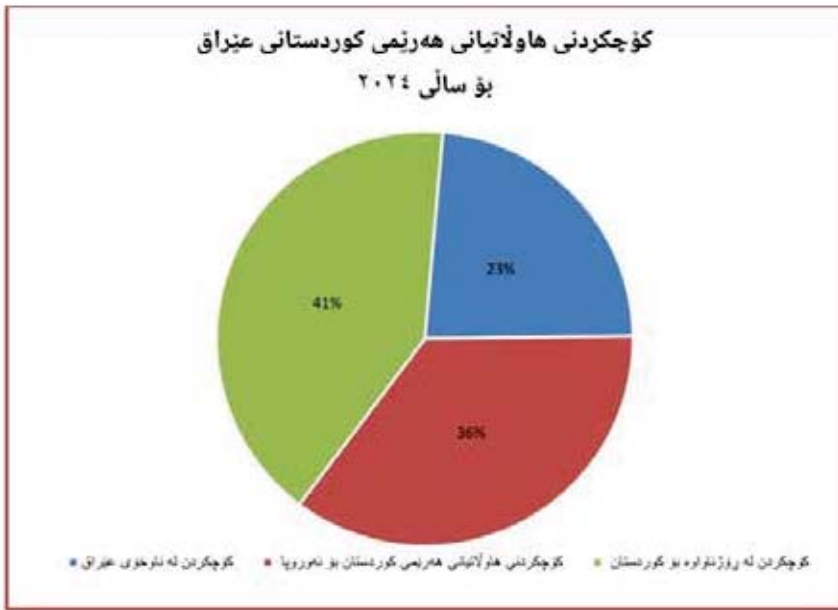
ئاکامه‌کانی نه‌رینه‌یه‌کانی دیارده‌ی کۆچ له‌ هه‌ریمی کوردستان

وێر‌ای سه‌رکه‌وتنی به‌شیک‌ی به‌رچاوی په‌نابه‌رانی کورد له‌ ولاتانی ر‌ۆژئاوا به‌لام به‌ شپۆه‌یه‌کی گشتی دیارده‌ی کۆچ کاریگه‌ری نه‌رینی کردووه‌ته‌ سه‌ر هه‌ریمی کوردستان له‌ دیارترینیان:

یه‌که‌م: زیاد بوونی دیارده‌ی کۆچکردنی م‌ئیشکه‌که‌کان (Brain Drain)؛ به‌م پ‌ئیه‌ کۆچکردنی که‌سانی خوینده‌وار و پ‌سپۆر له‌ هه‌ریمی کوردستان کاریگه‌ری نه‌رینی له‌سه‌ر گه‌شه‌ی ناو‌خۆیی هه‌بووه، به‌پ‌ی ئاماری وه‌زاره‌تی خویندنی بال‌ای هه‌ریمی

کوردستان، لە ساڵی ٢٠٢٤دا، ٣٨٪ لە دەرچووانی زانکۆکان ئارەزووی کۆچکردنیان هەبوو، زۆرینەی ئەوانەش کۆچ دەکەن لە بواری پزیشکی، ئەندازیاری، و تەکنەلۆجیان، کە ئەمەش وای کردوووە کە مەبەونەووەیهکی بەرچاو لە پەڕێکی ناوخۆیی رووبەت.

دووهم: لێکەوتە لەسەر بارودۆخی ئابووری و گەشەپێدان، بەپێی خەمڵاندنیکی وەزارەتی دارایی و ئابووری، هەریمی کوردستان ساڵانە نزیکەی ٢.٣ ملیارد دۆلار بەهۆی کۆچکردنی کەسانی کارامەووە لە دەست دەدات، ئەمەش کاریگەری لەسەر کەمبوونی وەبەرھێنان لە بواری تەکنەلۆجیەکان، زیادبوونی پشەبەستن بە کرێکاری بیانی، و لاوازیبوونی توانای داھێنان و نوێکاری بە شێوەی راستەوخۆ بەجێ ھێشتوووە.



ھێلکارییەکی نمونەیی بۆ ساڵی ٢٠٢٤: کۆچی هەریمی کوردستانی عێراق بەرەو پۆرتوگال، ئەوروپا و ناوخوازی عێراق

سەرچاوە: ئامارە فەرمییەکانی IOM، KRSO، UNHCR و ICMPD

چارەسەری گۆرینی دیاردەى كۆچ بۆ دەرفەت و بەرەوپێشچوون

لە پێناو گۆرینی دیاردە و نەریتی جیهانی کۆچکردن لە هەرەشە و ئالنگارییەوه بۆ دەرفەت و خۆبناختان، پێویستە چەند هەنگاویکی سیاسی و سیستماتیک دابنرێت لە گرنگترینیان: یەكەم: سیاسەتی Circular Migration؛ بۆ ئەوەی كۆچ بگۆردرێت لە هەرەشەوه بۆ دەرفەت، پێویستی بە دروستکردنی بەرنامەیهکی ئەوتۆیە كە پێگە بە كۆچبەرانى كورد بەتایبەت بەشیوەیهکی كاتی کار بکەن و دواتر بگەرێنەوه، هەرۆهە لە پێگەى بەرنامەى تەکنۆلۆجى دوورەوه كە پێگە بە كەسانى پسپۆر دەدات لە هەریمی كوردستانەوه بۆ كۆمپانیا پوژناواییەکان کار بکەن.

دووهم: وەبەرھێنان لە پێکھراوە نۆدەولەتیەکان، بۆ وینا بەشداریکردن لە گەڵ پارتنەرەکانی وەک UNDP، World Bank، و EU بۆ دروستکردنی دەرفەت و قۆستەوهی کار لە ناوچۆ دەتوانیت کاریگەری بەرچاوە هەبیت، وەبەرھێنان لە تەکنەلۆجیا و نوێکاریی دەتوانیت دەرفەت و کاری نوێ دروست بکات كە هاوتەریین لە گەڵ ئەوانەى لە دەروەه پێشكەش دەكرێت.

سێیەم: حەوالەکردن Remittance، بەپێی ئاماری بانکی ناوەندی عێراق، كۆچبەرانى عێراقى و كورد سالاڵە نزیكەى 4.2 ملیارد دۆلار دەنێرنەوه مالهوه، ئەم پارەیه دەتوانرێت بە شیوەیهکی سیستماتیک لە پوژمەى گەشەپێدان بە کار بەنرێت، وەك وەبەرھێنان لە ژێرخان، پەروەردە، و تەکنەلۆجیا.

بۆ ئەوەى هەریمی كوردستان بتوانیت دیاردەى كۆچ وەك دەرفەتێك بۆ دروستکردن و خۆبناختان بە کار بێنیت پێویستە چەند هەنگاویك بگریتە بەر لەوانە:

یەكەم: دروستکردنی Kurdistan Talent Magnet Program، بە واتای تەرخانکردنی بودجەیهکی تایبەت بۆ گەپاندنەوهی خۆبناختارانى كورد لە دەروەهى وڵات، ئەمەش لە پێگەى پێدانی قەرزى كەم یان بەخشین بۆ دامەزراندنی كۆمپانیا و دروستکردنی پارکی تەکنەلۆجى لە هەولێر، سلێمانی، و دهۆك و شارەکانی تر.

دووهم: جێبەجێکردنی بەرنامەى Digital Nomad Kurdistan، واتە پێگەدان بە كۆچبەرانى كورد لە دەروەه كە هەر لە وڵاتانی پوژناوای کار بکەن، ئەمەش بە

دابینکردنی ئینتەرنێتی خێرا و شوێنکاری هاوبەش، لەگەڵ ئاسانکاری یاسایی بۆ کارکردنی کۆمپانیا بیانییەکان مسۆگەر دەبێت.

سێیەم: وەبەرھێنان لە پەرورەدە و لایەنی تەکنیکی، هاوکاری لەگەڵ زانکۆکانی جیھان بۆ دروستکردنی بەرنامەی نوێ، فێرکردنی زمانی ئینگلیزی و زمانەکانی تری ئەوروپی، و ڕاھێنانی کاری تیمی و کارامەییەکانی کە دەتوان ڕیشەییەکی پتەو و بەھیز بۆ ئەم مەبەستە دابین بکەن.

تایبەتمەندی کۆچبەرانی کورد و ڕێژەی سەرکەوتنیان لە ولاتانی ڕۆژئاوا

پەرەندی کوردیی لە دیاسپۆرا ڕۆژێکی گرنگی لە پڕۆسەی کۆچ و یەكخستندا ھەبوو، ھەرچەندە تاكو ئیستا ئامار و زانیارییەکی دروست سەبارەت بە ڕێژەی کۆچی ھاوڵاتیانی کورد بۆ ولاتانی ڕۆژئاوا لە بەر دەست نین، بەلام بە پێی بەشێک لە ئامارە نافەرەمییەکان نزیکەی ٢.٥ ملیۆن کورد لە دەرەووی ھەریمی کوردستان دەژین، کە تەنھا لە ولاتی ئەڵمانیا نزیکەی ١.٥ ملیۆن کورد ھەن، بەلام بەھۆی نەبوونی ناسنامەی پێویست و دابەشبوونی کورد بەسەر ولاتانی عێراق، سووریا، ئێران و تورکیادا ناتوانرێت ڕێژەی سەرکەوتنی کۆچبەران لە ولاتانی ڕۆژئاوا بە وردی وەرگری، ھەرۆک «مەردین ھەمە ڕەشید» ئامارێکی بۆ دەکات کە بەھۆی نەبوونی بەلگەنامەی کوردیی، ھەموو پەناخووانی کورد لە ھەریمی کوردستان بە عێراقی ئامارەکانیان پێشاندەدرێت، ھەربۆیە ڕووبەرووی ئاستەنگییەکی زۆردەبینەووە لەو ڕووەوە، بەلام بەھۆی کۆچی زۆری ھاوڵاتیانی ھەریمی کوردستان سالانە ڕێژەی لە ٧٠٪ بۆ ٧٥٪ پەناخوازی کوردن کە ڕێژەی داواکردنی مافی پەنابەری پێ دەھێنن لە تەواوی عێراقدا و لە ولاتانی ئەوروپا. بەپێی لیکۆڵینەووەیە کە لەلایەن «سەنتەری لیکۆڵینەووەکانی کوردستان» مەو لە ساڵی ٢٠٢٤، کۆچبەران کورد تاوەکو ئەندازەیەکی بەرچاو سەرکەوتوو بوون چونکە چەندین تایبەتەکانیان تێدا ھەبوو، بۆ نمونە ٧٨٪ یان زمانی ئینگلیزی لە ناستیکی باش دەزانن، ٦٥٪ یان برۆنامەی کۆلیج یان بەرزتریان ھەیە، ٤٢٪ یان پێش کۆچکردن ئەزموونی کاریان ھەبوو لە بواریەکانی تەکنەلۆجیا یان ئەندازیاری، ٥٦٪ یان پاشەکەوتیان ھەبوو بۆ سەرەتای ژبانی نوێ، بەم پێیە ئەم ئامارانە ئەو نیشانەدەن کە کۆچبەران کورد ئامادەییان ھەبوو و پلانی پێویستیان بۆ ڕووبەرووی ئەم قۆناغە ھەبوو.

ئامار و داتاكان چى دەئىن

لەسەر بنەماى ئامارو زانیارییە پىویستەکانى نیو راپۆرتەكە چەند خالیك وەك ئەنجام دەستىشان دەكەین ئەوانیش:

یەكەم: دیاردەى كۆچكردن لە ھەریمی كوردستان لە ئەمپرۆدا دیمەنیكى ئالۆز و پىر ئالنگاریى تیدا دەبىریت؛ لەگەل ئەوھى رېژەى بىكارى گەنجان لە ھەریمی كوردستان بە ئاستىكى بەرز بە رېژەى (۲۷.۲٪ - ۳۷.۲٪) گەیشتوو، و ۸۷٪ لە خىزانەكان داھاتیان كەمترە لە ۸۵۰ دۆلار لە مانگىكدا، دەبىنن كە ھەرىم لە پووی ئابوورى و كۆمەلایەتیەوھە لە دۆخىكى ئاساییدا نییە، ئەمەش ھۆكارو پالئەرهكانى كۆچى زیاد كىردوو.

دووھم: كۆچكردن لە ھەریمی كوردستانەوھ تەنھا دیاردەبەكى چاولىكەرى و خۆویستی نییە، بەلكو رەنگدانەوھى كىشە قوولەكانى سیاسى، ئابوورى، و كۆمەلایەتیە. بەپى ئامارەكان، نزیكەى ۲۰,۰۰۰ كەس لە سالى ۲۰۲۳دا كۆچیان كىردوو، و ئەمە رېژەى بەرچاوه بۆ دانىشتوانىكى ۶.۵ ملیۆن كەسى لە ھەرىمىكدا. سىیەم: شەرى ئۆكرانىا و پەتای كۆرۆنا كاریگەرى راشكاویان لەسەر سیاسەتى وەرگرتنى كۆچبەران ھەبوو. مامەلەى جیاوازلەگەل پەنابەرانى ئۆكرانىا (پەسەندكردنى بەرفراوان و خیرا) بەراورد بە پەنابەرانى ھەرىمی كوردستان (پەسەندكردنى كەمتر لە ۳۰٪) ئامازە بە بوونى دوو پىوھرى مامەلەكردن دەكات، كە تەواو لىك جیاوازن.

چوارەم: لەكاتىكدا وڵاتانى ئەوروپا، نەخشەى سیاسەتى مرۆبى و یاسایى راگەیاندوو، بەلام جىبەجىكردنى كىردارەكى زۆرجار جیاوازی لە ئاخوتنە فەرمىەكان نیشان دەدات. رېژەى پىدانى مافى پەنابەرىتى بەپى وڵاتان جیاوازه، ئەلمانیا (۲۵٪)، ھۆلەندا (۳۲٪)، بەلام بەرىتانیا (كەمتر لە ۱۵٪) ە.

پىنجەم: ئەمريكا و كەنەدا سیاسەتى جیاوازیان بەرامبەر كۆچبەران ھەیە، كەنەدا بە رېژەى پەسەندكردنى ۶۸٪ بۆ كۆچبەرانى كورد، خۆى وەك وینەبەكى ئەرىنى نیشان داو، لەكاتىكدا ئەمريكا بە بەرنامە تاییبەتەكانى خۆى (SIV)، نزیكەى ۳,۵۰۰ كەسى لە سالى ۲۰۲۴دا وەرگرتوو.

شەشەم: ئەگەرچى ھەندىك وڵات وەك كەنەدا، ئوستراىا، و تاكو رادەبەك ئەلمانیا كۆچ وەك دەرفەتلىك بۆ گەشە تەماشە دەكەن، بەلام بۆ ھەرىمی كوردستان ئەمە مانای دەرچوونى مېشكە داھىنەرهكانە، كە سالانە زىانیكى ۲.۳ ملیارد دۆلارى بۆ ھەرىمی لى دەكەوینتەوھ.

سه رچاوه كان

1. Kurdistan Region population to exceed 6.5 million by end of 2023: Kurdistan Region Statistics Office, Kurdistan 24, 19/9/2025, <https://tinyurl.com/ym479rmt>
2. UNHCR,Iraq data 19/9/2025, <https://data.unhcr.org/en/country/irq>
3. UNHCR,Iraq data 20/9/2025, <https://www.unhcr.org/iq/>
4. reliefweb, Iraq, Humanitarian Situation, 20/9/2025, <https://reliefweb.int/country/irq>
5. DTM Iraq: Cross-Border Monitoring Report, Data Collection Period: March-May 2025 (July 2025), reliefweb, Iraq, Humanitarian Situation, 20/9/2025, <https://tinyurl.com/4rubr8f6>
6. IOM (International Organization for Migration), 22/9/2025, <https://tinyurl.com/3bkh6rds>
7. IOM (International Organization for Migration), 22/9/2025, <https://tinyurl.com/4m38u5b3>
8. International Organization for Migration Iom, 22/9/2025, <https://tinyurl.com/y7fd8zue>
9. USA for UNHCR,26/9/2025, <https://tinyurl.com/2xuyn4he>

۱۰. چاوپيڭه وتن له گه ل د. كوردستان عومهر محهممه د، مامؤستا له كؤليجي زانسته مرؤفايه تيه كان / به شى كارى كؤمه لايه تى.

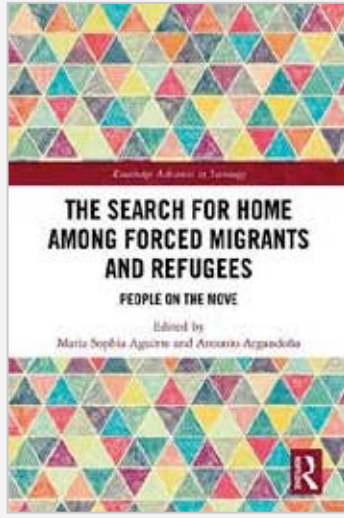
۱۱. چاوپيڭه وتن له گه ل ماردىن حه مه ره شيد، به رپرسى به شى راگه ياندى ده زگاي «لوتكه» بؤ كاروبارى ئاواره و په نابه ران.



کتیبي ئایندهی

ئاینده ناسی





گهړان به دواى مال له نيؤ كوچبهران و په نابهرانى زوره مليدا خه لك له جوولهدا

ناماده كردن: ناينده ناسى

كتيبى گهړان به دواى مال له نيؤ كوچبهران و په نابهرانى زوره مليدا (The Search for Home among Forced Migrants and Refugees)، سالى ۲۰۲۴ له لايهن بلاو كراوهى Routledge له نهمريكا بلاو كراوه ته وه و له لايهن ماريما سوفيا تاگوير (Maria Sophia Aguirre)، پروفيسور له بهشى تابوورى زانكوى كاسوليكي نهمريكا و نانئونى نارگاندوننا (Antonio Argandoña) پروفيسورى خانه نشين له بواري تابوورى و نه خلاقى بازرگاني له قوتابخانهى بازرگاني IESE له زانكوى ناچارا له نيسپانيا، ناماده كراوه؛ كتيبكه پيشه كيبهك، سى بهش و ههشت ته وهر له خو ده گريټ، كه بريتين ههشت تويزينه وه كه له لايهن تويزهرانى بواره جياوازه كانه وه نووسراوه.

بەرایى

پێشەکی ئەم کتیبە بە ناوێشانى: پێناسەى دووبارەى چەمكى «مأل» لە سەردەمى ئاوارەبەدا، بە هێنانەووە باسى ئەو راستیە دەست پێ دەکات کە پرسى ئاوارەبەدا و پەنابەرەبەدا، یەکیکە ئە گەورەترین ئالنگارى و فراوانترین قەیرانەکانى سەدەى ۲۱. لەم کتیبە نووسەرەن هەولیان داوە لیکۆلینەووە لەسەر دوو بابەتى سەرەکی بکەن: ۱. «مأل» وەك پێداویستى بێهەرتى مەرۆف: بۆ کەسى ئاوارە، مأل تەنیا بێناوەک یان شوێنێکی جوگرافی نییە، بە لۆکو کۆمەڵێک بابەتى سەرەکییە بۆ ژيان وەك: ئاسایش، هەستکردن بە سەرەخۆی، کەرەمەتى مەرۆف و هیوا. نووسەرەن دەڵێن، کاتێک مەرۆف ناچار دەکرێت زیدی خۆی بەجێ بهێڵێت، ئەک تەنیا شوێنێک، بە لۆکو ئەم پایە سەرەکیانەى ژيانى لە دەست دەدات.

۲. پێویستى بەکارهێنانى شیوازی فرەپسپۆرى: پێشەکییە کە ئەووە روون دەکاتەووە کە بۆچی پێویستە لە چوارچێوە نەریتیەکانى توێژینەووە تێپەڕین بۆ ئەووە بە تەواوی لەم قەیرانە تێ بگەین. کتیبە کە کۆمەڵێک توێژەرى بەشە ئەکادیمیە جیاوازەکان وەك ئابوورى، یاسا، دەروونناسی، کۆمەڵناسی و سیاسەت کۆ دەکاتەووە. ئەم پێیازە فرەپسپۆرییە ئەووە نیشان دەدات کە ئالنگاریی سازکردنەووە مأل، کێشەیهکی تەنیا کۆمەڵایەتى یان سیاسى نییە، بە لۆکو دیاردەیهکی ئالۆزە کە پێویستى بە چارەسەرى هەمەلایەنە هەیه.

ئەنجامگیری پێشەکییە کە لەسەر ئەو بێهەرتى دامەزراوە، کە هەولێ پەنابەرەن بۆ مانەووە تەنیا چاوەروانی یارمەتى نییە، بە لۆکو پرۆسەیهکی چالاکە بۆ دووبارە دروستکردنەووە مأل، کە پێویستى بە هاوکاری دامەزراوە میواندارەکان و سیاسەتەکانى پشتیوانیکردن و دواجار تێگەشتنێکی قوولە لە ناوەرۆکی ونبووی پەنابەرەن.

بەشى يەكەم: شىۋەقەي ئەزمونون: بىستىن

۱. ئەو خىزانانەي كە بە دواي ئاشتى و كەرامەتن: گەپران بە دواي «مال» لە نىو كۆچبەران و پەنابەرە زۆرەملىيەكان.
۲. دروستکردنى مالىكى دىجىتال: مالدارىكىردن لە كاتى ھاونا مادەبوون و نەبوونى دىجىتالىدا.
۳. ژيانى خىزانى و ئەزمونونى كرىكارە كۆچبەرەكان و وەرزيك لەگەل مندالانى بچووك لە ئەمريكا.

لە بەشى يەكەمدا، ئەزمونونى ژيانى خەلكانى ئاوارە و پەنابەر وەرگىراو و لەسەر دۆخى دەروونى و كۆمەلايەتيان ورد بۆتەو. پىسار لەو دەكرىت كە مال چ مانايەكى ھەيە كاتىك لە دەست دەردەچىت و چۆن ئەم چەمكە لە زەينى پەنابەرندا دەمىتتەو؟ ھەولئى خىزانەكان بۆ پاراستنى كەرامەتيان لە پىرەوى ئاوارەيى، گۆپرانى پۆلى خىزانى لە كۆچكردن و شىۋەقەردنى دياردەكانى وەك «مالى دىجىتالى» وەك ئامرازىك بۆ دروستکردنى ھەستى پەيوەستىبون، بابەتەكانى تىرى ئەم بەشە پىك دەھىنن.

بەشى دوووم: ئەو شىۋازانەي كە بە شىۋەيەكى كاريگەر يارمەتى نۆزىكردنەوئى مال دەدات.

۴. ئەزمونونى سوريەكان لە جىگۆركىي زۆرەملى: نىشتەجىكردنى دووبارە و سازكردنەوئى مال لە كەنەدا
 ۵. دۆسىي كۆچبەرە نىودەولتەي قىتئىزويلا: چۆن سىياسەتتىكى دۆستانەي كۆچبەرەنە لە كۆلۇمبىيا، تىكەلېبون لەگەل كۆمەلگەدا ئاسان دەكات.
 ۶. وەبەرھىنان بۆ لەخۆگرتن: چۆن وەبەرھىنانى لە گۆشەنىگاي پەنابەران، يارمەتىي خۆگونجاندى ئاوارەكان لە كۆمەلگە خۆمالييەكانى ولاتى ميوان دەدات.
- بەشى دوووم بە شىۋەيەكى كىردارى ھەولئى پىدانى پىشنيار و ھىنانەوئى نمونە سەرەكەوتتوۋەكانى تىكەلېبونى ئاوارە و پەنابەرەكان لە ژىنگەي دوومىيان دەكات. بۆ ئەم مەبەستە، بەرنامە و سىياسەتەكانى ولاتانى وەك كەنەدا و كۆلۇمبىياي وەك نمونە باس كىردوۋ؛ لە كەنەدا سىياسەتى نىشتەجىكردنەوئى ئاوارە سوريەكان و لە كۆلۇمبىيا سىياسەتى ھاوكارىكىردن و ھەلسوكەوتى دۆستانە، ھۆكارىكى سەرەكى خۆگونجاندى قىتئىزويلايەكان بوۋە. چەمكى «ۋەبەرھىنان لەگەل گۆشەنىگاي كۆچبەرى» وەك چەمكىي نوي، نامازەيەكە بۆ وەبەرھىنانىكى ئامانجدار، كە بەكارھاتوۋە بۆ ئەوئى كار لەسەر تىكەلېبون و لەخۆگرتنى خىراي ئاوارەكان لە ولاتى خانەخوي بكات.

بەشی سییەم: راسپاردەى سیاسیانە

۷. چەمكى «مأل» لە گوتارى مافى مرۆف بە جەختکردنەوى تايەت لە پێداويستییەکانى ئەو کەسانەى جیگۆرکێيان پى کراوە.

۸. دروستکردنى مأل لە سیاست و داهێنانەکانى پەنابەرئیتی ئەمەریکا لە یەكخستن و لەخۆگرتنى پەنابەرەران.

لەم بەشەدا ئەنجامگیری و بەدەستھاتوو ئەکادیمیەکان دەخاتە بەردەستى وڵاتان بۆ ئەوئەوى وەك رێگەچارە و سیاسەتى کردارى لە لایەن دەولەت و رێکخراوە نیودەولەتیەکان بەکار بێن، بەجۆرێک کە کەرەمەتى مرۆفى پەنابەر لە ماوەدریژدا دەستەبەر بکړیت. لەم بەشەدا چەمكى «مأل» لە گوتارى مافى مرۆف پوون کراوە و جەخت لەو کراوەتەو کە پێداويستییەکانى پەنابەرەران زۆر لەو زیاترە کە تەنیا بێر لە نیشتهجیوونیان بکړیت، بەلکو گرنگیدان بە دۆخى دەروونى، کۆمەلایەتى و تەندروستیان پێویستە زیاتر بێت.

کتیبى گەرەن بەدوای مألدا لە نیوان کۆچبەرەران و پەنابەرەرانى زۆرەملێدا، تەنیا کۆمەلێک توێژینەووە نییە، بەلکو بەیاننامەیهكى شیکارى بەهێزە و نەخشەرێگایە کە بۆ تیگەشتن و چارەسەرکردنى یەكێک لە قوولترین ئالنگارییەکانى ئیستای جیهان. گرنكى سەرەکی ئەم کتیبە لە توانای مرۆفسازی و تێروانینی مرۆفانەیه بۆ قەیرانیکی جیهانییە، کتیبە کە بە دانانى چەمكى «مأل» لە ناوەندى سەرنجدانیدا، لە ئامارى وشک دوور دەکەوێتەووە و جەخت لەسەر پێداويستییە سەرەتاییەکان و کەرەمەتى مرۆفى پەنابەرەران دەکاتەووە. کتیبە کە ئەو مان پێشان دەدات کە هەوڵدان بۆ مانەووە لە لایەن پەنابەرەرانەووە، تەنیا دۆزینەووەى پەناگە نییە، بەلکو پڕۆسەیهكى ئالۆزى دەروونى و کۆمەلایەتى و ئابوورییە بۆ دووبارە بنیاتنانەووەى ناسنامە و سەرەخۆیى. پەيامى سەرەکی کتیبە کە ئەو یە کە «مأل» وەك بەرپرسیاریتییهكى هاوبەش، لەسەر ئەو تێروانینە دامەزراوە کە دووبارە بنیاتنانەووەى مأل، بەرپرسیاریتییهكى هاوبەشە. ئەم بەرپرسیاریتییه نەك تەنها لە ئەستۆى خودى پەنابەرەراندا، بەلکو لە ئەستۆى کۆمەلگە میواندارەکان و رێکخراوە نیودەولەتیەکان و حکومەتەکانیشدا.

فہرہنگی ٹائندہ ناسی

ٹائندہ ناسی





کۆچ و کۆچی نیودەولەتی

ئامادەکردن: ئایندەناسی

کۆچی نیودەولەتی، یەکیکە لە دیاردە بەرچاوەکانی سەردەم و تا رادەیهک بووئەتە قەیرانیکی نیودەولەتیش بۆ زۆر لە دەولەت و حکومەتە جیهانییەکان و زۆریک لە دانیشتوانی جیهان. ملیۆنان کەس سالانە و بگرە هەزاران کەس پۆژانە لە ولاتە خۆمالییەکانی خۆیانەووە پروودەکەنە ولاتیکی دی، بە ئامانجی دۆزینەووی هەلیکی باشتی ژیان. ئەم دیاردە ئالۆز و پڕ سەرکیشییە چ بە تاک بێت یان بە کۆمەڵ هۆگەلی فراوانی ئابووری، کۆمەلایەتی و سیاسی پالئەریەتی و لەگەڵ خۆیدا زۆر پرسیار دەربارە شوناسی تاک، ولات، مافەکانی مرۆف و پەیوەندییە نیودەولەتییەکان دروست دەکات.

لە ڤووى زمانەوانىيەو

لە ھەنبانە ڤۆرىنەى ھەژارى موكرىانى-دا واتايەكى كۆچ ئاوا ھاتوو: باركردن لە ئاوايى، ھەروەھا كۆچاۋ -كۆچاۋكۆچ-يش ھەر نزيك لە ھەمان واتاي كۆچيان بۆ دانراۋ. بە ڤرۆسەى ڤەۋەندەكانيش وتراۋە كە چەندجار جى زۆزانى خۆيان دەگۆرن، بۆ كۆچا-ش بە كەسيك وتراۋە كە لە ئاوايى بارى كرديت.

كۆچ (الهجرة) لە عەرەببىدا ڤيشەكەى لە فرمانى «ھجر» ەو ھاتوو، بە ماناي دووربوون و دووركەوتنەو ەيان جيھيشتن و دەرچوون (الترك والمغادرة) ديت. وشەى «ھاجر» بە ماناي جيھيشتن و گواستەو ە گواستەو ە لە شوينيك بۆ شوينيكى ترە. لە «لسان العرب» دا ھاتوو كە «ھجر» ڤيچەوانەى ڤابەندبوون و ڤەيوەستبوونە. كۆچ واتە چوونە دەرەو ە لە خاكىك بۆ خاكىكى تر. كۆچ لاي عەرەبان بە كەسيكى دەشت نشين دەوترا كە لە بادىەى خۆيو ە دەچوو ە شارىك يان جيھەكى ديكە و بە ھەميشەيى دەگوازا يو ە.

كۆچ بە ھاوواتاي ئەم وشانەى زمانى ئىنگىلىزى دانراۋ: Migration بە واتاي ڤرۆسەى گواستەو ە، يان جوڵەى مەبەستدارە، بە مەبەستى كۆچ. لە كاتىكدا وشەى Emigration بەو جوڵەيو دەوترىت كە نيوان دوو ولاتدا ڤوودەدات، واتە: لە ولاتى بنەزەتى و سەرەتاييو ە دەرەچىت بۆ ولاتى دوو ەم و خانەخوئ و ڤەناڤبورا، بە مانايەكى ديكە دەرچوون و گواستەو ە بۆ دەرەو ەى ولاتى خۆت. لە فەرھەنگى ويبسترى نويدا (Webster New) سى ماناي سەرەكى بۆ وشەى «ھاجر» (Migrate): داناو ە:

- گواستەو ە لە شوينيك بۆ شوينيكى تر، بە تايبەتى لە ولات يان ھەريم يان شوينى نيشتەجيبوون بۆ شوينيكى تر بە مەبەستى جيگىر بوون.
- گواستەو ەكى بەردەوام و خوليبە لە ھەريميكەو ە بۆ يەككى دى يان لە ژينگەيو ەكەو ە بۆ ئەوى دى.

- گواستەو ە يان گەشتكردن (To Transfer) چەمكى كۆچ لە زۆر فەرھەنگدا دەبينرىت، لە معجم المصطلحات الجغرافية دا، بە ماناي گواستەو ەى تاكەكانە لە شوينيك بۆ شوينيكى تر بە مەبەستى جيگىر بوونى

هه‌میشه‌یی یان کاتی. هه‌روه‌ها له المعجم ال‌دی‌م‌غرافی که له‌لایه‌ن به‌شی کاروباری ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتووه‌کانه‌وه‌وه‌ش‌ئیراوه‌وه‌ک‌پ‌رۆسه‌ی گواسته‌وه‌ه له شوینی سه‌ره‌تایی بۆ شوینی نوێ پیناسه‌کراوه.

له‌ پرووی چه‌م‌کناسیه‌وه

دیاریکردنی واتای چه‌م‌کی کۆچ جیاواز و فراوانه، به‌هۆی ئه‌وه‌ی له‌چه‌ند گۆشه‌ی جیاوازه‌وه‌ه‌که‌ کاری خۆی ده‌کات و لیکه‌وته‌ی جیاوازی میژوو، ئابووری، جوگرافی و کۆمه‌لایه‌تی هه‌یه، بۆیه پیناسه‌کانیشی جیاوازن. جیا له‌وه‌ش به‌ پیی کێلگه‌ی لیکۆلینه‌وه‌که‌ش دیدی پسپۆران و توێژه‌ران ده‌گۆریت.

له‌ پرووی زاراومه‌وه‌ کۆچ پیناسه‌ کراوه به‌وه‌ی: «گواسته‌وه‌ی خه‌لک له‌یه‌که‌یه‌کی کارگێرییه‌وه‌ بۆیه‌که‌یه‌کی کارگێری دیکه»، یاخود که‌سیک یان کۆمه‌له‌یه‌ک، شوینی نیشه‌جی‌بوونیان جێ به‌یلان و بچنه‌ شوینیکی تر به‌مه‌به‌ستی ژیانکردن له‌ شوینی دوومه‌. هه‌روه‌ها به‌ واتای پ‌رۆسه‌ی گواسته‌وه‌ی تاک له‌ نیوچه‌یه‌ک که‌ ناوی «شوینی سه‌ره‌تایی» ی پ‌رۆسه‌ی ده‌وتریت بۆ ناوچه‌یه‌کی تر که‌ ناوی «شوینی گه‌یشتن» ی پ‌رۆسه‌ی ده‌وتریت، به‌مه‌رجی ئه‌وه‌ی پ‌رۆسه‌ی گواسته‌وه‌ه‌که‌ خۆی به‌ته‌واوی تیپه‌ربوونی سنووره‌ کارگێرییه‌کان دوو نیوچه‌ بگه‌ڕێته‌وه‌ و جیگه‌ربوون له‌ شوینی نوێ له‌خۆ بگه‌ڕیت و ماوه‌یه‌کی دیاریکراو بخایه‌نیت.

هه‌ندیک له‌ پسپۆران کۆچیان پیناسه‌ کردووه به‌وه‌ی: «کرداریکی په‌یوه‌ندیده‌اره به‌ گۆرانی شوینی مرۆف له‌ نیشه‌مان و زیدیه‌وه‌ بۆ شوینیکی تر که‌ ده‌توانیت کاری لێ بدۆزیته‌وه‌ و ئه‌رک و پیشه‌یه‌ک بزانیته‌ که‌ له‌ شوینی سه‌ره‌تایی نه‌یده‌توانی ئه‌و پیشه‌یه‌ی وه‌ک کار جیبه‌جێ بکات و داها‌تی خۆی پ‌رۆسه‌ی په‌یدا بکات، هۆیه‌کانی وه‌ک که‌مه‌رامه‌تی و که‌میی داها‌ت و ته‌نگوچه‌له‌مه‌ی ئابووری یان کۆمه‌لایه‌تی و سیاسی وا ده‌که‌ن ئه‌و مرۆفه‌ هه‌ول بده‌ت بۆ باشت‌کردنی ژیان و که‌م‌کردنه‌وه‌ی فشاری ژیان کۆچ بکات».

کۆچ به‌ مانا گه‌شتیه‌که‌ی، گۆرانی شوینی نیشه‌جی‌بوونی هه‌میشه‌یه‌ بۆ شوینیکی نوێ، واته‌ گۆران له‌ ژینگه‌ و یه‌که‌ی نیشه‌جی‌بووندا. کۆچ هه‌میشه‌ نه‌رینی نییه؛ زۆر

كات پرۆسەيەكى ناچارىيە، ھەندىجارىش پرۆسەي بىرکردنەوھى لە گۆرپىنى شىۋەي ژيان بۆ باش يان لە باشەوھ بۆ باشتەر و باشتىر، واتە پەيوەستە بە خەون و دنيايىنى مرۆف خۆيەوھ. بەلام بە زيادبوونى ئەم دياردەيە و ئەو كاريگەرييە خراپانەي كۆچ كە لەسەر ھەردوو نىۋچەي سەرەتايى و گەيشتن جىي دەھىلئىت، زۆرجار دەپىتە قەيران و كىشەيەك كە كۆمەلگە و حكومەت و رېكخراوھ نىۋدەولەتتەيەكان رووبەرووي ئاستەنگ و كىشە دەكاتەوھ، بەھۆي كاريگەرييە ئابوورى، سىياسى، كۆمەلايەتى و ديمۆگرافىيەكانى.

بە پىي ئامارى ھۆبەي دانىشتووانى سەر بە كارووبارى ئابوورى و كۆمەلايەتتى نەتەوھ يەگگرتوۋەكان، ژمارەي كۆچبەري نىۋدەولەتى لە جىھاندا بۆ سالى ۲۰۲۴ بووھ بە ۳۰۴ مىليۇن كەس، ئەو ژمارەيە نزيكەي دوو ھىندەي ژمارەيە بە بەراورد بە ئامارى كۆچ لە سالى ۱۹۹۰دا، كاتىك ژمارەيان نزيكەي ۱۵۴ مىليۇن كەسى كۆچبەري نىۋدەولەتى بوو. كۆچبەرە نىۋدەولەتتەيەكان بە نزيكەي ۲،۷٪ خەلكى جىھان پىك دەھىنن، لە نىو ئەمانەشدا ژنان رېژەي ۴۸٪ ي كۆي كۆچبەرە نىۋدەولەتتەيەكان پىك دەھىنن.

سەرچاۋەكان

- مامۇستا ھەزار (۲۰۲۴)، ھەنبانە بۆرىنە، بەرگى دووھم، رېكخراوى خال و دەزگاي پروانگە، سەنە.
- أشجان الفضلي (۲۰۲۴/۸/۲۸)، « الهجرة الدولية: مفهومها مشروعيتها والنظريات المفسرة لها»، <https://perimjournal.com/?p=1073>.
- الأمم المتحدة (۲۰۲۵)، «الهجرة»، <https://www.un.org/ar/global-issues/migration>.

هەندیک له بلاوکراوهکانی سهتهری لیکۆینهوهی ئایندهی





گۆفاریکه گرنگی به توپزینهودی نایندهیی و ستراتییی دههات
سهتهری لیکۆئینهودی نایندهیی دههیدیهکات



ژماره (۲۵) سائی شهشهه، نهیلوولی ۲۰۲۵